

ACORAZON DE MIEL

CUENTO por SEMO SEBESI



Fuó una discusión de sobremesa entre cinco ingleses, todos de edad madura, acerca de las causas de la guerra mundial.

—Bueno, alio Travers, un hombre corpulento, de buenos colores y barba gris. Uds., sin duda saben más que yo sobre este asunto. Pero les apuesto mi cabeza a que ahora mismo les indico la causa de la guerra.

Hubo un clamor de desconcierto. Pero uno de los hombres, llamado Askew, que conocía bien a Travers, dijo:

—A ver, veamos.

Travers recorrió lentamente con sus ojos vivaces el círculo de amigos y comenzó, con su pesada y palpitante modestia:

—Bueno, Mr. Askew, sería por allá por el año 67 o 68, cuando le ocurrió esto a un hombre que yo conocí, llamado Ray, uno de esos leñadores que siempre están a la espera de hacer fortuna y jamás tienen éxito. Este Ray vivía de una excursión de caza, que había tenido lugar en lo que hoy se llama Beohuana-land, e iba por no muy buen camino, puesto que llegó al campamento de uno de aquellos "boers" errantes que ya ni existían hoy día. Entonces estos no tenían haciendas; andaban de aquí para allá con sus vacas y su gente. Cuando encontraban buen pasto, se quedaban hasta agotarse, y luego volvían a marcharse. Bueno, este viejo boer llevó a Ray a su campamento y le invitó a comer. Sólo Dios sabe en qué consistía aquella comida, porque todos estos viejos boers son capaces de comerse al mismo demonio y hallarlo exquisito, aun sin salsa de cebollas ni nada. Luego de comer, el viejo boer y Ray, fumaron y charlaron a la puerta de la tienda, porque entonces estos errantes boers sólo vivían en tiendas. Al frente de ellos, unos chicos jugaban en el barro un juego parecido al de las bolitas, con tres o cuatro piedras más o menos redondas; y observó que a una de ellas la llamaban Mier-Klip o Piedra Madre. Uno de ellos, arriba, dos, tres y... arriba... Uds. ya conocen el juego de las bolitas. Bueno, era la hora del crepúsculo, y de pronto, Ray observó que esta Piedra Madre era distinta de las otras, porque despedía extraños reflejos. La miró con más atención y preguntó al viejo boer:

—¿Qué piedra es esa con que juegan los niños?

El viejo boer le miró a los ojos, luego a la piedra, para decir:

—Pues, una piedra. Nada más que una piedra. Sigamos fumando.

Ray se afirmó en sus rodillas, tomó el golliwog y lo balanceó en sus manos para tomarle el peso. Más o menos del tamaño de una avellana, parecía un trozo de alumbre, y mientras más la miraba, con más interés pensaba: "¡Por Júpiter, si es un diamante!"

Y dijo al viejo boer:

—¿Dónde encontró esta piedra el chico?

Y el boer contestó:

—Oh! el pastor la encontró en cualquier parte.

Y Ray:

—Pero ¿dónde?

El viejo boer meneó la mano, y replicó:

—En la quebrada, allá, más allá del río. ¿Cómo puedo saberlo hermano? Una piedra es una piedra.

—Dime Ud. esta piedra. Quiero llevármela, coleccionista Ray.

El viejo boer seguía fumando y murmuró:

—Una piedra igual a otra cualquiera. ¡Llévela, hermano!

—Amigo, yo le prometo a Ud. darle la mitad de lo que me den por ella.

El boer sonreía:

—Bueno, bien no más, hermano. Llévela, llevala.

A la mañana siguiente Ray se despidió del viejo boer, y, en el momento de irse, le dijo:

—Bueno, amigo mío. ¡Creo que es un piedra vallosa!

El viejo boer sonreía, porque sabía que una piedra vale tanto como cualquier otra.

A donde primero se dirigió Ray fué a O., y se instaló en un hotel. En la mañana comenzó a hablar de la piedra, y todo el mundo se reía de él, porque en ese entonces nadie había oído hablar de diamantes en el Sur de África. Ray perdió entonces la calma, sacó la piedra y la mostró a todo el círculo de amigos. Pero nadie creyó que era diamante, y rieron hasta más no poder. Uno de los leñadores dijo:

—Pues bien, si es diamante debe cortar el vidrio.

Ray tomó la piedra, y ¡por Júpiter! rayó escribiendo su nombre en la ventana, y aún está allí ese nombre. Lo he visto con mis propios ojos, en la ventana del casino de ese hotel. Bueno, al día siguiente, se fué directamente al sitio donde el viejo boer le dijo que el pastor había encontrado la piedra. Y se dirigió a un jefe nativo llamado Jointie, y le dijo:

—Jointie, me voy de viaje. Mientras estoy fuera, tú recolecta y mandará a tus hombres a recolectar todos estos ladys, y entérate de encontrar muchas piedras que brillen como esta, ¿ves? Y cuando regreses, si me traes muchas, te daré una escopeta.

—Muy bien, "boens" contestó Jointie.

Ray bajó a la Colonia del Cabo, y llevó la piedra a un joyero; el joyero le dijo que era un diamante de treinta o cuarenta quilates, dándole quinientos libras por él. Consiguió un carro y una yunta de bueyes, para entregarlo al viejo boer, y que éste le entregara a Jointie. Los negros tenían ya gran cantidad de dinero. Unos de piedras de todos tamaños y colores, entré las que encontró Ray tres o cua-

tro diamantes. Entonces consiguió otro leñador que le siguiera, y juntándose muchos otros, completaron para dar el golpe de estado. La revolución comenzó, y luego descubrieron aquel sitio cercano a Kimberley; luego descubrieron De Beers, y por último se tomaron el mismo Kimberley.

Travers se detuvo, y miró a su alrededor.

—Ray haría su fortuna allí ¿verdad?

—No, Mr. Askew. Esta desgraciado leñador un poco más que nada. Era uno de esos hombres que nada bueno hacen para ellos mismos.

—Pero, ¿qué tiene que ver todo esto con la guerra?

—Nuevamente miró Travers a su alrededor, y, lentamente, continuó:

—Si no hubiera existido el negocio de las bolitas, ¿habría existido la Piedra Madre? Sin la piedra Madre, ¿habría llegado Kimberley a ser lo que fué? Si Kimberley no hubiera sido lo que fué, ¿habría pensado Cecil Rhodes lo que pensó? Sin las intenciones de Cecil Rhodes, ¿se habría comenzado la conquista del África? Y si esta no se hubiera emprendido, ¿se habrían armado los boers? Y si los boers no se hubieran armado, ¿se habría encendido la guerra de Transvaal? Sin la guerra del Transvaal, ¿se habría producido el incidente de aquellos dos chicos alemanes que nosotros ayudamos, y se habría alimentado aquel sentir general en Alemania, que movió al Kaiser a proponer su programa naval de 1900? Y si los alemanes no hubiesen cumplido ese programa naval, ¿se habrían inflado hasta querer desafiarse al mundo entero, y habríamos tenido, acaso, esta tremenda guerra?

Sacó la mano del bolsillo, lentamente, y la puso sobre la mesa. En el mefrique brillaba un enorme diamante.

—Mi padre, dijo, se lo compró al joyero.

La Piedra Madre brillaba y refulgía, y los cinco ingleses la miraban fijamente, en medio del silencio. Algunos de ellos habían peleado en la guerra de los boers, y tres habían tenido hijos que pelearon. Uno de ellos dijo:

—Bueno, se puede ver la ventanilla de Dios en una gota de rocío. Pero ¿qué fué del viejo boer?

—Ahí, dijo Ray, me contó que el viejo leñador le había mirado a la cara, como si le pareciera ridículo, recibir un carro con bueyes. Meneó la cabeza blanca, riéndose le dijo:

—Le deseo muy buena suerte, hermano, con su famosa piedra.

Era cosa bien difícil embuchar a aquel viejo boer. Sabía que una piedra es solo una piedra, y vale tanto como cualquiera otra.

tro diamantes. Entonces consiguió otro leñador que le siguiera, y juntándose muchos otros, completaron para dar el golpe de estado. La revolución comenzó, y luego descubrieron aquel sitio cercano a Kimberley; luego descubrieron De Beers, y por último se tomaron el mismo Kimberley.

Travers se detuvo, y miró a su alrededor.

—Ray haría su fortuna allí ¿verdad?

—No, Mr. Askew. Esta desgraciado leñador un poco más que nada. Era uno de esos hombres que nada bueno hacen para ellos mismos.

—Pero, ¿qué tiene que ver todo esto con la guerra?

—Nuevamente miró Travers a su alrededor, y, lentamente, continuó:

—Si no hubiera existido el negocio de las bolitas, ¿habría existido la Piedra Madre? Sin la piedra Madre, ¿habría llegado Kimberley a ser lo que fué? Si Kimberley no hubiera sido lo que fué, ¿habría pensado Cecil Rhodes lo que pensó? Sin las intenciones de Cecil Rhodes, ¿se habría comenzado la conquista del África? Y si esta no se hubiera emprendido, ¿se habrían armado los boers? Y si los boers no se hubieran armado, ¿se habría encendido la guerra de Transvaal? Sin la guerra del Transvaal, ¿se habría producido el incidente de aquellos dos chicos alemanes que nosotros ayudamos, y se habría alimentado aquel sentir general en Alemania, que movió al Kaiser a proponer su programa naval de 1900? Y si los alemanes no hubiesen cumplido ese programa naval, ¿se habrían inflado hasta querer desafiarse al mundo entero, y habríamos tenido, acaso, esta tremenda guerra?

Sacó la mano del bolsillo, lentamente, y la puso sobre la mesa. En el mefrique brillaba un enorme diamante.

—Mi padre, dijo, se lo compró al joyero.

La Piedra Madre brillaba y refulgía, y los cinco ingleses la miraban fijamente, en medio del silencio. Algunos de ellos habían peleado en la guerra de los boers, y tres habían tenido hijos que pelearon. Uno de ellos dijo:

—Bueno, se puede ver la ventanilla de Dios en una gota de rocío. Pero ¿qué fué del viejo boer?

—Ahí, dijo Ray, me contó que el viejo leñador le había mirado a la cara, como si le pareciera ridículo, recibir un carro con bueyes. Meneó la cabeza blanca, riéndose le dijo:

—Le deseo muy buena suerte, hermano, con su famosa piedra.

Era cosa bien difícil embuchar a aquel viejo boer. Sabía que una piedra es solo una piedra, y vale tanto como cualquiera otra.

tro diamantes. Entonces consiguió otro leñador que le siguiera, y juntándose muchos otros, completaron para dar el golpe de estado. La revolución comenzó, y luego descubrieron aquel sitio cercano a Kimberley; luego descubrieron De Beers, y por último se tomaron el mismo Kimberley.

Travers se detuvo, y miró a su alrededor.

—Ray haría su fortuna allí ¿verdad?

—No, Mr. Askew. Esta desgraciado leñador un poco más que nada. Era uno de esos hombres que nada bueno hacen para ellos mismos.

—Pero, ¿qué tiene que ver todo esto con la guerra?

—Nuevamente miró Travers a su alrededor, y, lentamente, continuó:

—Si no hubiera existido el negocio de las bolitas, ¿habría existido la Piedra Madre? Sin la piedra Madre, ¿habría llegado Kimberley a ser lo que fué? Si Kimberley no hubiera sido lo que fué, ¿habría pensado Cecil Rhodes lo que pensó? Sin las intenciones de Cecil Rhodes, ¿se habría comenzado la conquista del África? Y si esta no se hubiera emprendido, ¿se habrían armado los boers? Y si los boers no se hubieran armado, ¿se habría encendido la guerra de Transvaal? Sin la guerra del Transvaal, ¿se habría producido el incidente de aquellos dos chicos alemanes que nosotros ayudamos, y se habría alimentado aquel sentir general en Alemania, que movió al Kaiser a proponer su programa naval de 1900? Y si los alemanes no hubiesen cumplido ese programa naval, ¿se habrían inflado hasta querer desafiarse al mundo entero, y habríamos tenido, acaso, esta tremenda guerra?

Sacó la mano del bolsillo, lentamente, y la puso sobre la mesa. En el mefrique brillaba un enorme diamante.

—Mi padre, dijo, se lo compró al joyero.

La Piedra Madre brillaba y refulgía, y los cinco ingleses la miraban fijamente, en medio del silencio. Algunos de ellos habían peleado en la guerra de los boers, y tres habían tenido hijos que pelearon. Uno de ellos dijo:

—Bueno, se puede ver la ventanilla de Dios en una gota de rocío. Pero ¿qué fué del viejo boer?

—Ahí, dijo Ray, me contó que el viejo leñador le había mirado a la cara, como si le pareciera ridículo, recibir un carro con bueyes. Meneó la cabeza blanca, riéndose le dijo:

—Le deseo muy buena suerte, hermano, con su famosa piedra.

Era cosa bien difícil embuchar a aquel viejo boer. Sabía que una piedra es solo una piedra, y vale tanto como cualquiera otra.

tro diamantes. Entonces consiguió otro leñador que le siguiera, y juntándose muchos otros, completaron para dar el golpe de estado. La revolución comenzó, y luego descubrieron aquel sitio cercano a Kimberley; luego descubrieron De Beers, y por último se tomaron el mismo Kimberley.

Travers se detuvo, y miró a su alrededor.

—Ray haría su fortuna allí ¿verdad?

—No, Mr. Askew. Esta desgraciado leñador un poco más que nada. Era uno de esos hombres que nada bueno hacen para ellos mismos.

—Pero, ¿qué tiene que ver todo esto con la guerra?

—Nuevamente miró Travers a su alrededor, y, lentamente, continuó:

—Si no hubiera existido el negocio de las bolitas, ¿habría existido la Piedra Madre? Sin la piedra Madre, ¿habría llegado Kimberley a ser lo que fué? Si Kimberley no hubiera sido lo que fué, ¿habría pensado Cecil Rhodes lo que pensó? Sin las intenciones de Cecil Rhodes, ¿se habría comenzado la conquista del África? Y si esta no se hubiera emprendido, ¿se habrían armado los boers? Y si los boers no se hubieran armado, ¿se habría encendido la guerra de Transvaal? Sin la guerra del Transvaal, ¿se habría producido el incidente de aquellos dos chicos alemanes que nosotros ayudamos, y se habría alimentado aquel sentir general en Alemania, que movió al Kaiser a proponer su programa naval de 1900? Y si los alemanes no hubiesen cumplido ese programa naval, ¿se habrían inflado hasta querer desafiarse al mundo entero, y habríamos tenido, acaso, esta tremenda guerra?

Sacó la mano del bolsillo, lentamente, y la puso sobre la mesa. En el mefrique brillaba un enorme diamante.

—Mi padre, dijo, se lo compró al joyero.

La Piedra Madre brillaba y refulgía, y los cinco ingleses la miraban fijamente, en medio del silencio. Algunos de ellos habían peleado en la guerra de los boers, y tres habían tenido hijos que pelearon. Uno de ellos dijo:

—Bueno, se puede ver la ventanilla de Dios en una gota de rocío. Pero ¿qué fué del viejo boer?

—Ahí, dijo Ray, me contó que el viejo leñador le había mirado a la cara, como si le pareciera ridículo, recibir un carro con bueyes. Meneó la cabeza blanca, riéndose le dijo:

—Le deseo muy buena suerte, hermano, con su famosa piedra.

Era cosa bien difícil embuchar a aquel viejo boer. Sabía que una piedra es solo una piedra, y vale tanto como cualquiera otra.

tro diamantes. Entonces consiguió otro leñador que le siguiera, y juntándose muchos otros, completaron para dar el golpe de estado. La revolución comenzó, y luego descubrieron aquel sitio cercano a Kimberley; luego descubrieron De Beers, y por último se tomaron el mismo Kimberley.

Travers se detuvo, y miró a su alrededor.

—Ray haría su fortuna allí ¿verdad?

—No, Mr. Askew. Esta desgraciado leñador un poco más que nada. Era uno de esos hombres que nada bueno hacen para ellos mismos.

—Pero, ¿qué tiene que ver todo esto con la guerra?

—Nuevamente miró Travers a su alrededor, y, lentamente, continuó:

—Si no hubiera existido el negocio de las bolitas, ¿habría existido la Piedra Madre? Sin la piedra Madre, ¿habría llegado Kimberley a ser lo que fué? Si Kimberley no hubiera sido lo que fué, ¿habría pensado Cecil Rhodes lo que pensó? Sin las intenciones de Cecil Rhodes, ¿se habría comenzado la conquista del África? Y si esta no se hubiera emprendido, ¿se habrían armado los boers? Y si los boers no se hubieran armado, ¿se habría encendido la guerra de Transvaal? Sin la guerra del Transvaal, ¿se habría producido el incidente de aquellos dos chicos alemanes que nosotros ayudamos, y se habría alimentado aquel sentir general en Alemania, que movió al Kaiser a proponer su programa naval de 1900? Y si los alemanes no hubiesen cumplido ese programa naval, ¿se habrían inflado hasta querer desafiarse al mundo entero, y habríamos tenido, acaso, esta tremenda guerra?

Sacó la mano del bolsillo, lentamente, y la puso sobre la mesa. En el mefrique brillaba un enorme diamante.

—Mi padre, dijo, se lo compró al joyero.

La Piedra Madre brillaba y refulgía, y los cinco ingleses la miraban fijamente, en medio del silencio. Algunos de ellos habían peleado en la guerra de los boers, y tres habían tenido hijos que pelearon. Uno de ellos dijo:

—Bueno, se puede ver la ventanilla de Dios en una gota de rocío. Pero ¿qué fué del viejo boer?

—Ahí, dijo Ray, me contó que el viejo leñador le había mirado a la cara, como si le pareciera ridículo, recibir un carro con bueyes. Meneó la cabeza blanca, riéndose le dijo:

—Le deseo muy buena suerte, hermano, con su famosa piedra.

Era cosa bien difícil embuchar a aquel viejo boer. Sabía que una piedra es solo una piedra, y vale tanto como cualquiera otra.

L a feria duraba tres días. Se exponía en ella un poco de todo. Las mujeres casadas compraban allí pañuelos para la cabeza; las jóvenes, cintas; los muchachos, botas y "corazones eucendidos" hechos de una pasta especial amasada con miel. Esos corazones eran los artículos más reclamados en la feria. Los campesinos de verdadero corazón se los regalaban a las campesinas de corazón fiel.

Por esa razón estaba indeciso Pal Makos, y se pasaba de arriba abajo ante la barraca del vendedor de corazones. ¿Debia comprar uno, o no? Lo grave era que Pal Makos sólo quería un poco a Juliska; y, por otra parte, no estaba completamente seguro de que Juliska delirase y perdiese el sueño pensando en él... Bien podía suceder que, con el tiempo, Juliska se entusiasmara; porque las muchachas así cambian inesperadamente de la mañana a la noche. Pero... ¿y si no? Pal Makos comprendía, ahora, que en su corazón sólo había lugar para un amor con A mayúscula.

Se acercó al vendedor de corazones. Le daban envidia esos jóvenes que eran dueños de un verdadero amor y compraban corazones magníficamente bordados con las líneas de azúcar que formaban palomas en acto de arrullar o botas en un beso o manos entrelazadas.

—A mí me gustaría ese de las palomas que se besan—dijo Pal Makos para sí—. Pero... ¿a quién podría regalárselo? Giró sobre sus talones, agurando que el buen Dios le diese para la próxima feria un amor nuevo y fuerte. Pero no se dio, al girar, vería aquello que vio. Pal Makos se quedó como de piedra. Muchas veces se había asombrado ante algo extraño y hermoso; pero nunca había sentido una impresión así, deliciosamente brutal.

A tres o cuatro pasos de él había una muchacha ágil, de ojos claros. Sus miradas se juntaron con las de Pal Makos, uniéndose en una sola, tensa, como si algo las sujetara. Y las miradas insistieron, en encontrarse cuando la muchacha se dirigió a la barraca del mercader para comprar una cinta de seda. Por eso la muchacha se veía obligada a volver la cabeza, y por eso Pal Makos se con- sideró en el deber de decir algo. Fue hacia la campesina, se colocó a su lado, y le dijo:

—Buen día.

La muchacha sonrió, contestando con visible agrado:

—Buen día.

Pal, sintió la boca em- pastada por la emoción. Con un poco más de valentía, dijo:

—Todo es hermoso hoy... ¿Tú eres de muy lejos?

—No, somos de aquí cerca: del Piqueno Demeter.

—Yo soy del Gran Demeter, pero creía conocer a todos los del Piqueno.

—Es que yo no voy a otros pueblos.

—Haces bien. Las muchachas deben quedarse en su propia casa—sentenció Pal, que seguía tensando y preparándose para formular una pregunta más importante.

Por fin aventuró:

—¿Quisiera decirle... Pero tú

puedes no contestarme, si te pa- rece... Quisiera decirle... No lo tomes a mal... Este... ¿Tie- nes novio?

Pudorosa, la muchacha miró a otro lado.

—Perdóname. Lamento haber- te preguntado eso... ¿Lo has tomado a mal?

—Sí, porque usted me pregun- ta cosas que...

—Oh, tiene novio no es una vergüenza... Pero prefiero que no lo tengas. Perdóname... Y le tendió la mano. La mu- chacha se la estrechó.

Se quedaron así, con las ma- nos unidas, como sus miradas. Los ojos de la muchacha co- cedían el más esplendoroso de los perdones.

No advirtieron que la mujer de Juan Sujok se había parado junto a ellos. De pronto la se- ñora tocó a Pal en el hombro:

—Oh, Pal... ¿Y qué signifi- ca esto?... ¿Por qué retienes la mano de mi ahijada?

La muchacha se estremeció como sorprendida en una culpa tremenda.

Pero Pal, tranquilizado, vol- vió a la mujer de Juan Sujok:

—Buen día, comadre. No co- nocía a esta muchacha, y...

—Si es por eso, nada más... Yo lo presentaré. Esta es mi ahijada, Rozsi Varga. Y éste es Pal Makos, pariente lejano de mi marido. Y ahora basta, por- que debemos volver a casa. Va- mos, Rozsi. Vámonos. Quedate confiada a mí... y no quisiera que te perdieses... de ninguna manera.

Se alejaban ya; pero Pal Ma- kos estuvo a la señora para de- cirle unas "palabritas".

—¿Quién es el novio de Roz- si, comadre?

—¡Si sería tanto!... ¿No ves que no le han regalado ningún corazón de miel?

Y la mujer se fué con la mu- chacha.

Pal las siguió con los ojos, hasta perderlas de vista. Pero a una de ellas seguía viéndola, aunque no la veía.

Entre el Piqueno y el Gran Demeter está el Monte Curvo, de rocas nacizas, a cuyos pies se abre una fuente. El agua de esa fuente va hasta un bebede- ro de abeto donde sacian su sed los caballos y los burritos. Por la aguja reciente, los campesi- nos llevaban al bebedero tam- bién sus vacas y sus bueyes. Pal Makos llegó a su fuente con su vaca blanca. En seguida se presentó Laszlo Varga con sus dos vacas remendadas de gris. Pal y Laszlo eran dos jóvenes bien plantados, musculosos, aris- cos.

Y sucedió que, mientras la va- ca de Pal bebía, las de Laszlo metieron la cabeza en el agua, dando cornadas a la rival.

—¡Eh! ¡gritó Pal—. ¡Yo es- taba aquí! ¡Fuera!

Pero las vacas manchadas de gris no se retiraron. Pal Makos hizo entonces sil- bar su fusta sobre el lomo de una de ellas.

—¡A ti te hablo! ¡A ti te hablo! ¡A ti te hablo!

Pero avanzó Laszlo Varga:

—¡Cuida tu vaca, que las mías las cuido yo!

—¡Si son tantas, podrías ena- farras a tomar agua!

—¡Te lo voy a enseñar a tí! A Pal Makos se le hincharon

las venas del cuello y se le in- flamó la cara:

—¡Repíte eso!—rugió.

Y el otro:

—¡Quieres ver que te meto en la cabeza en el agua?

Los ojos de los dos jóvenes resplandecían de ira. Entre in- to, había llegado al bebedero en el del Piqueno y Gran Demeter.

—¡Dale Pal!

—No le tengas mi do Laszlo! El bebedero separaba a los dos campesinos. Pero podían corar, se un poco y...

En ese momento, como el pla- ce de un pájaro en medio de la tempestad, una hermosa voz de mujer voló hacia ellos:

—¡Laszlo!... ¿Cómo no tra- jiste también el caballo gris?

Y apareció una joven que con- ducía hacia el bebedero, un ca- ballo.

Estaba ruborizada por la fati- ga; pero su rostro se hizo de brasa cuando la muchacha vio a Pal Makos.

Pal Makos se quedó sin pala- bras y como sin vida. Los pies le quedaron pegados a la tie- rra. A duras penas consiguió murmurar:

—Rozsi Varga!

Los ojos brillantes de ira se nublaron para luego coimar la luz de ternura que se enciende en las pupilas de quienes miran un altar.

Tampoco Laszlo quería que su hermana se asustase. Le habló como si nada hubiese sucedido. Pero la muchacha no se preocu- paba por el hermano: sus ojos acrisolaban a Pal Makos...

Después, bruscamente, la mu- chacha giró sobre sí misma y corrió en dirección a su casa.

Y cuando Rozsi estuvo lejos, Laszlo preguntó a Pal:

—¿Quieres o no que te meta de cabeza en el agua? ¿O pre- fieres que te parla en dos, cobar- de?

La gente del Gran Demeter veía con vergüenza que Pal Ma- kos, el campesino de puño fuer- te y pronto, ya ni siquiera repi- caba a los insultos ni a las ame- nazas de Laszlo Varga.

—Pero no—proseguía Lasz- lo—. ¡Yo no mato a personas!

Se echó a reír. Y con él rie- ron los del Piqueno Demeter.

Los otros se mordieron los la- bios, pensando que Pal Makos cubría de vergüenza al Gran De- meter.

Pero Pal Makos no tenía tiem- po para pensar en esas estupi- deces: había visto por segunda vez a la muchacha, que ahora estaba más linda que antes.

—¡Dios mío!—se decía—. ¡Si sigue siendo cada vez más her- mosa, tendré que volverme loco por ella...!

Y pensando eso olvidó su disputa con Laszlo.

Antes de que se retirase su vaca, se la recordó, sin embu- go, el campanero, un rengu lro, nico y venenoso.

—¿Dónde perdiste las agallas, Pal?

Pal, calló, pensativo, ausente. Y luego dijo:

—¿Cuándo hay feria en Ke- restur?

Los que caminaban con él se conmovieron. Estaban de asom- bro. ¿Qué le pasaba a Pal Makos?

Pero al rato el muchacho di-

(PASA A LA II PAGINA)



JOHN GALSWORTHY

LA PIEDRA

CUENTO

DIBUJOS de ZAYDE

ARTISTAS Y OBRAS DE LA PANTALLA por SHEILA GRAHAM



Greta Garbo

(DE LA PAGINA 2)

das de la más desastrosa ha-
zaña de la Guerra Mundial.
Durante muchos años man-
tuvieron silencio sobre los de-
talles de esa extraña proeza. Lue-
go, para ayudar a un amigo pe-
riodista que tenía que someter a
un hilo a una costosa opera-
ción, tres de ellos la relataron.
El velo que cubrió la historia
durante 19 años fué descorrido,
y cuando el periodista, T. H.
Alexander, la escribió en el "Sa-
turday Evening Post", las car-
cadas que otrora se oyeron en
la fuerza expedicionaria nor-
teamericana comenzaron nueva-
mente en todas partes.

En los días del invierno de 1919
entre Navidad y el 5 de enero,
el coronel Luke Lea y los otros
sete estaban en Luxemburgo con
el Ejército de Ocupación. El
kaiser, que había abdicado, es-
taba en Amerongen, Holanda.
La Conferencia de Paz se cele-
braba en París y muchos dele-
gados viajaban a gritos que se
procesara al kaiser como a cual-
quier otro criminal.

Los ocho soldados norteamer-
icanos resolvieron ir a captu-
rarlo. Su primera tentativa al-
rededor del día de Navidad de
1918 quedó frustrada cuando
guardias armados holandeses de-
tuvieron sus automóviles en la
frontera de Holanda.

Hicieron entonces una nueva
tentativa. El día de Año Nuevo
de 1919 se internaron en Bélgica,
y valiéndose del hecho de que
Lea había sido miembro del
Senado, obtuvieron pasaportes
del Embajador Whitlock. Estas
credenciales les permitieron cru-
zar la frontera holandesa el 7
de enero. Recogieron a un mu-
chacho holandés como intérprete
y siguieron viaje a Amerongen.

Cerca de la casa del conde von
Bentick, donde se alojaba el
kaiser, un puente había sido des-
truido por el agua, y tuvieron
que cruzar el río en una des-
tortillada balsa.

Esa obstrucción hacía imposi-
ble una rápida fuga sin cuando
hubieran podido raptar al kai-
ser.

Se celebró un rápido con-
sejo de guerra y se decidió se-
guir adelante, embuscar al kai-
ser y tratar de persuadirlo de
que fuera con ellos a París.
Llegaron a la casa al anochecer,
entraron y pidieron ver al kai-
ser. El conde von Bentick les
recibió cortesmente y les pre-
guntó qué deseaban. Los nor-
teamericanos discutieron durante
algún tiempo negándose a hablar
con nadie fuera del Emperador
mismo. Von Bentick y el bur-
go maestro de Amerongen hicieron
entonces varias llamadas telefó-
nicas.

Los soldados norteamericanos
se hallaban lo suficientemente
cerca del Emperador como para
oir que se dirigían a él como a
"Vuestra Majestad" en la habi-
tación contigua y escuchar sus
breves respuestas. Pero se negó
a que llevaran a su presencia a
los visitantes.

Mientras tanto, probablemente
como consecuencia de los llama-
dos telefónicos, se estaban reu-
niendo junto a la casa varios
centenares de soldados holan-
deses. Los norteamericanos com-
prendieron que las pappas que-
maban y a las 23 decidieron mar-
chase.

Esperando ser detenidos por
los soldados o la multitud que
se había congregado junto a la
casa, ocuparon sus automóviles
y se alejaron velozmente del lu-
gar. El descubrimiento de que se
habían llevado el cenicero causó
alarmas, pero 36 horas más tarde
los norteamericanos estaban en
sus alojamientos en Luxembur-
go.

TODOS EL MUNDO SE RÍO
Se efectuó una investigación y
hubo reprimendas y amonestac-
ciones, pero entretanto todo el
mundo se rió de la impertinente
audacia de los ocho soldados nor-
teamericanos que habían tratado
de raptar "a mano limpia" al
kaiser.

Y cuando el capitán McPhail
mira hoy el pequeño cenicero de
plata tiene fierro a reírse. Pues
el que contiene la pipa ha pre-
senciado un hecho que justifi-
ca al menos, una sonrisa dis-
timulada.

PANDRO S. Berman, co-
nocido cinematografista
de Hollywood, se ha
hecho cargo a fines de
noviembre de toda la produc-
ción principal de los estudios de
la Radio Pictures, reemplazan-
do en ese puesto importante a
samuel J. Briskin, que renun-
ció al mismo hace poco. Es el
jefe de producción más joven
de la pantalla norteamericana,
pues cumplirá 33 años en marzo
próximo. Durante el año 1938
supervisaré el rodaje de unas
50 producciones de largo metra-
je que costarán por lo menos
15.000.000 de dólares.

"Pan" Berman ingresó a di-
chos estudios en 1925 como "cut-
ter" de películas. Su padre
Harry M. Berman, que entonces
era "general manager" fué
quien lo empleó en el "cutting
department" de la empresa. Po-
co tiempo pasó el activo mozo
vistiendo los cortes de las cin-
tas, pues su progreso en la Ra-
dio Pictures fué muy rápido, y
desde 1934 tenía prácticamente
a su cargo el rodaje de todas
las producciones importantes de
la compañía, incluso las obras
musicales donde actuaron Ferd
Astaire y Ginger Rogers y la
reciente película "Entre basti-
dores".

Franchot Tone rehusó en no-
viembre pasado tomar a su car-
go el papel principal de la cinta
"Jezebel" por tener que sus-
tarse a Nueva York con su es-
posa, Joan Crawford, según él
mismo lo manifestó. Sin em-
bargo, en los círculos cinemato-
gráficos de Los Angeles exis-
te la creencia de que ese viaje
fué sólo un pretexto y que la
razón fundamental de su desis-
timiento a tomar parte en aque-
lla obra es que prefería actuar
en "Three comrades" ("Tres
comrades"), producción de Joe
Mankiewicz cuyo rodaje debe
haberse iniciado hace muy po-
cas semanas.

Franchot Tone, por supuesto,
debe ser uno de los tres camara-
das, y es el único de ellos que
se hallaba en Hollywood a prin-
cipios de diciembre. Los otros
dos, Robert Taylor y Spencer
Tracy, se encontraban entonces
ausentes. El primero estaba en
Inglaterra de donde pensaba
regresar antes de terminar el
año 1937, y el segundo, que pro-
yectaba ir a Europa, donde su
itinerario por otro más corto a
la América Latina, de donde
también pensaba regresar an-
tes de comenzar el año actual.

Como se sabe, varios camara-
das de ópera han actuado tam-
bién en la pantalla en estos úl-
timos años, pero muchos de
ellos han manifestado reiterra-
damente que no piensan ni
sean volver a hacerlo. La so-
prano Kirsten Flagstad se cuen-
ta entre estos últimos, según
ella misma lo ha declarado a
W. C. Fields.

Se anuncia que Jackie Coogan
y su esposa, Betty Grable,
se han instalado en una boni-
ta casa quinta de ocho habita-
ciones situada en Westwood Vi-
llage, a unos 16 kilómetros del
centro de Hollywood. Cabe re-
cordar que la iglesia donde los
jóvenes artistas se casaron fué
construida por el padre de Jackie
Coogan, cuando éste era
todavía el "niño prodigio" de
la pantalla.

ACTUALIDADES CINEMATOGRAFICAS DE INGLATERRA
Los estudios más productores
de Gran Bretaña se encuentran
en Highbury, suburbio londinés.



John Barrymore



Franchot Tone

Se. Allí se realizan anualmente
unas 800 pequeñas películas
que son exhibidas en cerca de
1.500 salas cinematográficas. El
costo de cada una de esas cintas
es sólo de 40 a 100 libras ester-
linas y su proyección en la pan-
talla apenas dura unos tres
minutos. La empresa que las
realiza — British Screen Ser-
vice — emplea "trailers" o "ca-
sas rodantes" auxiliares para
obtener ese género de produc-
ciones minúsculas.

"Pan" Tennyson, tataranieto
del gran poeta inglés Alfred

Tennyson, es quien ha diseña-
do los trajes que lleva Robert
Taylor en la película "A yank at
Oxford" ("Un yanqui en Ox-
ford"), donde el popular actor
encarna a un estudiante de la
célebre universidad inglesa. Con
asistencia de las autoridades de
esa última se tomaron para
dicha cinta reproducciones exac-
tas de las grandes y clásicas
pruebas que los equipos de Ox-
ford y Cambridge disputan
anualmente, con lo cual se ha
logrado dar un aspecto de in-
discutible realidad a las co-
rrespondientes escenas.

La British Broadcasting Cor-
poration ha "televisado" cada
uno de los estudios británicos en
momentos en que éstos se encon-
traban en plena actividad. Los
trabajos en plena actividad. Los
de Pinewood, situados a 27 ki-
lómetros de distancia de la es-
tación televisora de Alexandra
Palace, en Londres, han podido
ser "vistas" nitidamente por los
poseedores de receptores espe-
ciales, así como los de Teddington,
los de Denham, etcétera, du-
rante el rodaje de distintas es-
cenas.

El escritor norteamericano
Barlett Cormack, autor de va-
rios libretos cinematográficos,
tuvo a su cargo la preparación
de la nueva película de Erich
Pommer, donde Charles Laugh-
ton desempeña el papel de edi-
tor de un importante periódico.
Primero aparece el actor como
un hombre joven en la calle
Fleet y poco después hereda de
su padre la propiedad de un
diario, pero como se opone a
todo cambio y a toda evolución,
independientemente en la prensa
diaria, el periódico desaparece.
Esta cinta está basada en un
caso concreto reciente: la que-
bra del "Morning Post" de Lon-
dres.

Ha sido demolido el Daly's
Theatre de la capital británica
y en su lugar se está constru-
yendo el Warner Pim Theatre,
pero muchas de las "reliquias
históricas" que contenía aquel
viejo teatro inglés han sido
guardadas en los estudios del
Teddington y serán empleadas en
algunas películas con un "telón
de fondo" teatral.

El Royal Room, los camarí-
nes de los actores y actrices, las
escaleras del "foyer" y otras co-
sas valiosas e interesantes del
Daly's Theatre han sido lleva-
das a los refectorios estudios ci-
nemáticos del Teddington. Los
"cameramen", por su parte, ha-
bían tomado anteriormente cer-
ca de 300 películas del interior
de dicho teatro, de modo que



Clark Gable



Joan Crawford

HOLLYWOOD ROMANTICO

Si no tiene usted sufi-
cientes preocupaciones,
si su ajeida de barrera
agrade, estar todo el día colgado
de un teléfono... contéstase en
extra.

"Nos tratan como a burros de
carga", me dijo una muchachita
extra que tenía en la mano un
check de \$ 3.20.

Le pregunté sobre jornales, ho-
ras de trabajo, condiciones, ropa
cualquier parte del mismo pue-
de ser reproducida cada vez
que sea necesario.

Se anuncia que Herbert Wil-
cox está realizando otra pelu-
cula en tecnicolor titulada "The
romance of Madame Tussaud"
("El romance de Madame Tus-
saud"), y cuyo argumento gira
en torno a la vida de esa mujer
famosa que comenzó su carrera
modelando en cera a las perso-
nas más célebres de la Revo-
lución Francesa y formó luego
la colección extraordinaria que
lleva su nombre.

"No gano mucho. El trabajo
es tan inseguro", me contestó.
"A veces la llaman a una y no
es más que por unos minutos.
Otras veces hay que trabajar du-
rante tanto tiempo, que se cas-
ria una muerta. La ley dice que
el límite para las mujeres es
diecisiete horas, pero yo he tra-
bajado más tiempo a veces vein-
titres horas y media seguidas.
Antes yo creía", y sonrió a me-
didas, "que podría tomar parte en
los desfiles de trajes. Pero ha-
ciendo labor de muchedumbre,
como el que tengo que hacer."
Desde luego, que pudiera pre-
sentarse una buena ocasión.
Algo que me permitiera desta-
car del montón. Yo sé que yo
lo podría hacer, el sólo me die-
ran la oportunidad."

Sidney Skolsky, conocido pe-
riodista de Hollywood, da unos
cuantos detalles adicionales:
"La extra vive en una sola ha-
bitación, sin cocina, por \$ 25 al
mes; o en dos habitaciones con
una cocina por unos \$ 45 al
mes. Una extra generalmente
vive con otra extra... Ambas se
turnan para quedarse sentadas

en el cuarto todo el día, espe-
rando la llamada telefónica, y
si una de las muchachas recibe
informes de "una llamada", la
otra irá junto con ella para pro-
bar también su suerte".

Visité a una extra "de ambien-
te" en su habitación. "Tómeme
usted, que tengo suerte", me di-
jo. "Soy más o menos interna-
cional. Soy tripeña. Puedo tra-
bajar en películas españolas.
También en italianas y france-
sas, pero no en películas ingle-
sas". Estaba sentada en su ca-
ma, con las piernas cubiertas
por los pantalones de la pijama
mejados debajo del cuerpo para
calentárselas. Pálida, muy del-
gada, bonita, nerviosa. No se
sentía bien; tenía una afección
apendicular. Necesitaba mucho
dinero para los médicos. Hace
algún tiempo que no tengo tra-
bajo, pero por lo regular trabajo
tres veces por semana."

"¿Cómo vas a los estudios?
Están separados unos de otros?"

"Tengo que sostener una má-
quina. También se gasta mucho
en ropa. Claro está que resulta
duro cuando una se tropieza
con una temporal larga sin
trabajo. Pero yo suelo ser más
dichosa que la mayoría".

Y lo es. Ni el diez por ciento
de los que buscan trabajo de ex-
tra logran conseguirlo.

EL SASTRECILLO DE PAPALONIA

Por J. OLIVE

Un sastrecillo de Papa-
lonia, llamado Neápo-
lus, sabía un poco de
todo, y a cualquier ho-
ra se le veía en casa
del vecino dando consejo o



dando una mano. Si de pintar
se trataba, Neápolus pintaba;
si de podar, podaba; si de freír
freía.
Sabía un poco de todo, pero
nada más que un poco. Era un
sastrecillo con algo de carpin-
tero; un sastrecillo medio al-
bañil que preparaba cataplas-
mas.
Sin duda, a veces se le me-
scaban tantas pequeñas saberes
que por aquí y por allá se
le veía en casa del vecino dando consejo o



aficionado a botcharlo lo que
sabía como aficionado a co-
ciner. No tenía mayor im-
portancia que un unguento lo
resultaría bien condimentado o
un caldo bien destilado, pero
lo serio era que supiera un poco
de todo y no un mucho de algo.
Con su poco de panadero sa-
bía amasar el pan, pero no co-
cerlo; colocaba la parte media
de una chimenea, pero no sa-
bía asar nada ni regatarla, lo
que quería a su casa colocan-

PELIGRO

O saigan — dijo la viz-
cachita vieja, desgranando
la mente, pues ese día no
había necesidad de ser
severa... Y se echó para dormir
la siesta.

—¡No, no, no! — prometieron
alancerrando sus trémitas, Mi-
ka y Pika.

—¡La abuela se durmió tran-
quila fué porque estaba segura
de que las vizcachitas no sal-
drían, y si las vizcachitas dije-

gido de temor, Tika decía:
—Con esos cuernos nos atra-
vesaría a las tres de un solo gol-
pe. Tika y Pika.

—¡Mira cómo comen! Así nos
comerán — decía Pika.

—¡Y las patas, ¡qué patas!

que una sola respuesta: salir,
correr. ¡Ya no había peligro!
El campo era de ellas.

Y salieron y corrieron y se
revolvieron.
—¡Ay! — chilló Pika, tan fuer-
te, que las otras dos chillaron
también, por el asco.

—¿Qué pasa? ¿Qué hay? — di-
jo la abuela, despertando sobre-

pero el buey se iba de veras.
Las tres vizcachitas lo vieron
perdersen en la arboleda lejana,
suspirando de alivio y se despe-
raron.

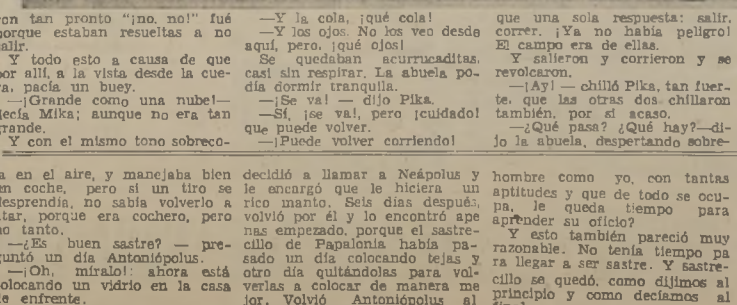
—¿Qué haremos?

Pregunta que no tenía más

que una sola respuesta: salir,
correr. ¡Ya no había peligro!
El campo era de ellas.

Y salieron y corrieron y se
revolvieron.
—¡Ay! — chilló Pika, tan fuer-
te, que las otras dos chillaron
también, por el asco.

—¿Qué pasa? ¿Qué hay? — di-
jo la abuela, despertando sobre-



ron tan pronto "¡no, no!" fué
porque estaban resueltas a no
salir.
Y todo esto a causa de que
por allí, a la vista desde la cue-
va, había un buey.

—¡Grande como una nube! —
decía Mika; aunque no era tan
grande.
Y con el mismo tono sobreco-

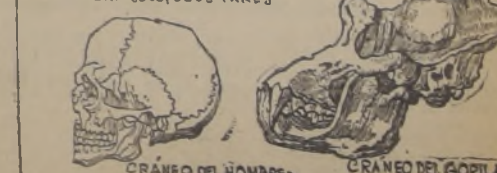
decidió a llamar a Neápolus y
le encargó que le hiciera un
rico manto. Sels días después,
volvió por él y lo encontró ape-
nas empezado, porque el sastre-
cillo de Papalonia había pa-
sado un día colgando telas y
otro día quitándolas para vol-
verlas a colocar de manera me-
jor. Volvió Antoniópolis al
cabo de seis días y concluido el
manto encontró el manto, esu-
si, con algunas manchas de
sals y alguna mancha de tinta,
señal de que el sastrecillo de
Papalonia había sido por al-
gunas horas, media cuchara y
por otras pendolista.

LA INSTRUCCION ES LA MEJOR RIQUEZA

EL GORILA



EL GORILA HABITA LOS PAISES DE LA COSTA
OCCIDENTAL DE AFRICA. LOS INDIGENAS LE DAN EL NOM-
BRE DE INGENA. TIENE TRECE PARES DE COSTILLAS Y EL
HOMBRE SOLO, DOCE PARES.



EL CRÁNEO DE LOS MONOS ESTÁ BIFORMADO DE
MUY DIVERSA MANERA AL DEL HOMBRE.

Para contar al hermanito

El galito de Morán mu-
chas veces se equivocó.
La primera vez que
cantó, en vez de cantar,
tosió.
Como tenía carraspera, tem-
pranito se acostó.
El galito de Morán no sabía
qué hora era.
Cantó a la medianoche, en
punto y un gato le contestó.
Cantó a la una, ¡a la una!, y
le dieron un pizotazo.
El galito de Morán a nadie
dejaba dormir.
Un pizotazo más le dieron por-
que una vez cantó a las dos.

Siempre a deshora y siempre
mal, a las tres, a las cuatro, a
las cinco cantó el galito de Mo-
rán.
Cinco fueron los pizotazos
que le dieron a Morán.

Pero cuando cantó a las seis
¡holala! hizo salir al sol.
Y cantó tres veces más que
los otros.

346-10-24

Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS

Copyright 1938 by Edgar Rice Burroughs, Inc. All Rights Reserved. Published by UNITED FEATURE SYNDICATE, INC.

M. R.

El asalto de los salvajes



El grito de guerra de los salvajes, anunció a Tarzán que los negros estaban dedicados a su deporte favorito de cazar monos.



Pero llegó demasiado tarde. Los negros habían desaparecido después de su rápida acometida.

"Los gomangani apresaron a Taug", exclamó uno de los monos. "Ahora Tarzán es nuevamente nuestro Rey".



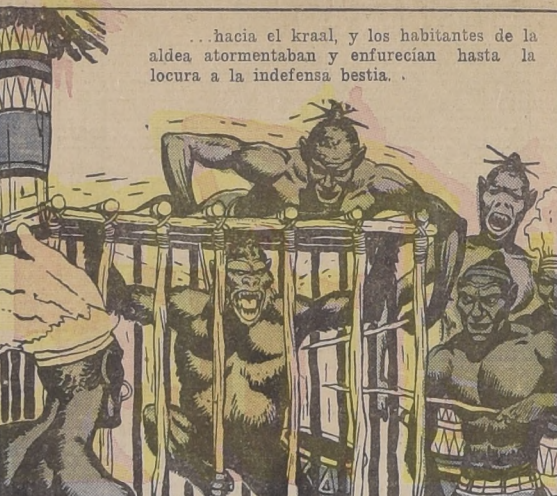
El hombre-mono movió la cabeza. "Rescataré a Taug", dijo, desapareciendo en seguida entre los árboles.



De pronto avistó a los salvajes, contemplándolos con repugnancia y odio porque pertenecían a la tribu de los Mbongas, feroces canibales que habían dado muerte a Kala, la mona que lo había criado en su niñez.



El pobre Taug forcejeaba dentro de una estrecha jaula, en la que era conducido...



... hacia el kraal, y los habitantes de la aldea atormentaban y enfurecían hasta la locura a la indefensa bestia.



La jaula fué colocada entre dos árboles, mientras los salvajes preparaban una bebida fermentada.



Pronto comenzaron una danza guerrera en celebración de la victoria sobre los monos.



Alistaron en segunda grusa cuerdas para ahorcar al desgraciado Taug.



Y Tarzán vió que tenía que lanzarse, ahora o nunca, contra la horda de salvajes.
EL DOMINGO PROXIMO: "EL DEMONIO DIOS".

APROVECHE LA OPORTUNIDAD QUE LE BRINDA "LA NACION" PARA GANAR DINERO FACILMENTE

NUESTRO DIARIO OBSEQUIARA A UD. LAS SIGUIENTES COMISIONES, POR LAS SUBSCRIPCIONES QUE NOS CONTRATE PARA EL AÑO 1938

Por dos Subscripciones: \$ 36.00 | Por cuatro Subscripciones \$ 75.00
Por tres id. \$ 58.00 | Por cinco id. \$ 100.00

OFRECIENDO A SUS LECTORES LAS SIGUIENTES TARIFAS:

Por 1 mes \$ 16.00 | Por 6 meses \$ 93.00
Por 3 meses \$ 47.00 | Por 1 año \$ 180.00
EXTRANJERO: ANUAL \$ 260.00

Las personas que se subscriban directamente en esta Empresa, por el período de un año, tienen derecho a recibir una Póliza Contra Accidentes, de la Compañía de Seguros "La Industrial", hasta por \$ 5.000.00 o bien un hermoso lápiz automático marca "Eversharp".

"Africa para los europeos", sugiere periodista Astuto

Insinúa que el Continente Negro sea explotado sólo por europeos

ROMA, 29 (U. P.).— Ricardo Astuto, ex gobernador de Entre Ríos, publica un artículo en el diario "Il Messaggero" en el cual aboga por una política de "Africa para los europeos".

Astuto sostiene que esta política debería establecerse con el mismo espíritu y llevarse a la práctica en la misma forma en que se ha hecho en la Doctrina Monrovi. Dice que los países grandes y pequeños de Europa deben constituir un frente unido para oponerse a la explotación económica de Africa por los europeos, como en el caso de Liberia por Estados Unidos o a su colonización en gentes no europeas, como en el caso de Gran Bretaña en Africa del Sur mediante agricultores hindúes. La afirmación de Astuto implica también la idea de que Africa debe quedar cerrada para los japoneses.

Asimismo sostiene que las zonas del Sur del Sahara, de las que Gran Bretaña tiene en su poder las dos terceras partes, deberían ser entregadas a Alemania única por su capacidad para colonizarlas debido a su exceso de población.

"Gran Bretaña que en el pasado, fíndolo su poder, gracias a la condición migratoria de su pueblo", dice — Astuto — no envía emigrantes al extranjero porque sus colonias, de ciertos países, no pueden en el suelo patrio".

Los chilenos Vergara y Aguila triunfaron noche en el Campto. Sudamericano de Box

Enorme entusiasmo despertó este torneo.— Más de 4,000 personas quedaron fuera del Estadio.— El público protestó del fallo en favor del argentino Trotta.— El uruguayo fué sacado en hombros por la concurrencia

LIMA, 29.— (U. P.).— El Estadio Nacional se encuentra totalmente lleno de público, y se calcula que más de 3 a 4 mil personas han quedado sin poder entrar.

Las distintas delegaciones portando sus banderas de sus respectivos países subieron al cuadrilátero en que se llevaba a cabo el Campeonato Amateur de Box Sudamericano. La primera en subir fué la delegación argentina, inmediatamente se escucharon los acordes del himno de este país, mientras en uno de los mástiles se izaba el pabellón nacional. Le siguieron en alfabetico las demás delegaciones que recibieron una calurosa recepción de parte de la afición limeña. A todas se les tributaron los mismos honores.

EL PRIMER MATCH
Asistencia 10,000 personas. Los primeros en subir al cuadrilátero fueron los representantes de las naciones de la zona.

REUNION DE LAS CORTESES ESPAÑOLAS EN BARCELONA
PARIS, 29.— (U. P.).— Otro grupo de miembros de la Corte de España se reunieron en Barcelona para discutir la situación de la frontera. Ellos son el ex Ministro de Relaciones Exteriores, el ex Ministro de Hacienda, el ex Ministro de Guerra y el ex Ministro de Marina. El Presidente vasco Azule y el ex Ministro de Justicia, Juan José, también se encuentran en Barcelona esperando la sesión.

que apenas si se pudo defender. Al término de este round Uruguayo se ovaluó por el público, mientras el brasileño se retiró a su esquina completamente "groggy".

El comienzo de la tercera vuelta logró constatar un golpe de derecha al mentón, pero sin mayores efectos, pues debió recibir a cambio un fuerte castigo del uruguayo. Uruguayo golpeó a Uruguayo y González se libró del K. O. únicamente por su valor y fortaleza.

Fedro Uruguayo ganó por puntos.

EL PUBLICO PROTESTO POR EL TRIUNFO DEL ARGENTINO
Peso pluma.
Argentino, Emilio Trotta, 58 kilos, versus Carlos Martínez, uruguayo, también 58 kilos. Arbitro chileno.

Primer round fué un empate. En la segunda vuelta fué el argentino quien llevó el control de las acciones castigando violentamente a su contendidor. Los brazos del uruguayo se demarcaron sangrientos y al final los terminaron totalmente agotados, especialmente el argentino. El uruguayo acumuló golpes a la cabeza y se tornó favorable al público.

El triunfo correspondió al argentino por puntos, y provocó enorme protesta de parte del público que no se resignó a perder a Martínez. Durante largo rato el público de pie manifestaba su desagrado por la decisión. El uruguayo fué sacado en hombros desde el cuadrilátero.

SIGUIERON LAS PROTESTAS DEL PUBLICO
Peso pluma: Hélio Vinagre, de Brasil, 55 kilos, versus el chileno, José Vergara, 55 kilos. Arbitro Dr. La Guardia, peruano. La pelea debió suspenderse por el público continuó protestando por el fallo anterior.

El primer round fué un empate y fué de colorado. El chileno logró sacar ventajas en esta vuelta; el brasileño buscó frecuentemente el clinch. En la tercera vuelta el chileno que llevó el tren de pelea, buscando en todo momento el clinch. Vergara en el cuerpo a cuerpo no estuvo limitado al clinch, sino que se limitó a tratar de defenderse.

Vergara por puntos; primer triunfo por Chile. En estos momentos ha comenzado a circular la noticia de que Vergara se retiró a su país por molestia a pugilistas argentinos.

UN TRIUNFO PERUANO
Peso medio mediano: Zaccarias Flores, del Perú 66 kilos, versus Linael Irureta, de Uruguay, 66 kilos. Arbitro chileno.

La primera vuelta no tuvo mayores expectativas pues ambos boxeadores se mostraron cautelosos y lanzaron golpes esporádicos sin mayor efecto. El segundo round fué de acciones más violentas; Flores sufrió una caída sin mayores consecuencias levantándose antes de la cuenta.

En la tercera vuelta el representante peruano dominó ampliamente al uruguayo que terminó el match completamente agotado. Flores golpeó con ambas manos al mentón y cabeza del uruguayo que se defendió en forma difícil.

Zaccarias Flores venció por puntos; primer triunfo de la delegación chilena.

que saca la mejor parte el chileno. Rodríguez contrataca, tornándose muy violento la pelea. En el cuerpo a cuerpo saca la mejor parte el argentino. Ambos pugilistas se muestran cansados. Rodríguez trata de liquidar el encuentro, pero carece de fuerzas. La pelea termina en medio de violentas acciones, en el centro del ring.

El triunfo correspondió al argentino por puntos.

EL ARGENTINO ROSIGLIONI DERROTÓ AL BRASILEÑO BRAY
Peso medio pesado: Francisco Rosiglioni, argentino, 78.30 kilos, versus Edio Bray, brasileño, 78.45 kilos. Arbitro del Perú.

El argentino se destaca por su mayor estatura, peso y fuerza contextual. Rosiglioni comienza atacando de de lejos, pero el brasileño busca el clinch y un izquierdo. Otro golpe de Rosiglioni al pecho dió en el blanco. El brasileño agachado, lanza derechas y izquierdas que caen en el vacío. El público protesta por la actuación de ambos pugilistas, especialmente del brasileño. Los contendores caen en clinch al se alzar el árbitro. Rosiglioni aplicó golpes a la cabeza. Bray saca esfuerzos por alcanzar a su rival, sin logro. Se nota un amplio dominio del argentino.

Segunda vuelta: Dos violentos lances de izquierda alternan la ca-

Libertad de 18 españoles busca Legación peruana

Detenidos en Consulado peruano en Madrid, acusados de espionaje

PARIS, 29.— (U. P.).— La Legación peruana en esta capital gestiona actualmente la libertad de 18 hispanos acusados de espionaje en el Consulado peruano de Madrid, acusados de haberse comunicado con el general Franco por radio desde el edificio de dicho Consulado.

La acusación ha sido vigorosamente rechazada, tanto por las autoridades peruanas como por los jóvenes acusados quienes insisten en que no hay una máquina transmisora en el edificio mencionado, siendo, por lo tanto, infundada el cargo.

Obra de acuerdo a instrucciones impuestas por el gobierno del Perú Octavio Cabero, ex Consul general en Barcelona, para sustituir la libertad de los hispanos detenidos. El gobierno peruano ha informado que está dispuesto a que dichos refugiados sean enviados directamente al Perú a fin de que no puedan unirse a las fuerzas de Franco, mientras duran las hostilidades.

El gobierno español hizo saber al Perú que estaba dispuesto a liberar a dichos refugiados, siempre que la Legación peruana fuera instalada en Barcelona, y que dichas personas fueran amparadas allí. Aunque el Gobierno español que no permitía que figuraran como "salvados" en ningún edificio no se estaba amparado por el pabellón peruano.

SITUACION TAN TIRANTE COMO EN EL CASO DEL ATAQUE AL "PANAY" SE HA PRODUCIDO ENTRE EE. UU. Y EL JAPON

LA CAUSA ES EL INCIDENTE EN QUE UN CENTINELA JAPONES GOLPEO HACE POCO AL DIPLOMATICO JOHN ALLISON

Las acciones últimas se han reducido a ataques de aviación japonesa

WASHINGTON, 29 (U. P.).— Las instrucciones al Embajador Grew impartidas por el Departamento de Estado a fin de que proteste vigorosamente por el ataque al Tercer Secretario de la Embajada en Shanghai, Mr. John Allison, constituyen la segunda protesta en pocos días. Esto refleja la creciente preocupación de Mr. Hull y otros funcionarios ante la actitud de los japoneses respecto de las propiedades y los ciudadanos norteamericanos en China. En muchos círculos se considera que la situación es tan crítica como la provocada por el ataque al "Panay".

El Departamento de Estado declaró formalmente que apoya los esfuerzos de Allison para investigar las informaciones sobre el no respeto a los derechos de Estados Unidos. Se ha dicho: "No ha habido en ocasión alguna indicación de que Allison no haya tenido el juicio suficiente y haya actuado con indiscreción".

Las instrucciones enviadas al Embajador Grew revelan la gravedad de la situación por cuanto fueron enviadas después de una conferencia de dos horas que celebraron el Presidente Roosevelt y Messrs. Hull, Sumner Welles y Norman Davis.

TOKIO, 29 (U. P.).— El Embajador de Estados Unidos, Mr. Grew, hizo una representación al Ministerio de Relaciones Exteriores por el incidente ocurrido al Tercer Secretario de la Embajada, norteamericano en Shanghai, Mr. Allison, a quien un centinela japonés golpeó el otro día. El Ministerio prometió realizar una minuciosa investigación y dar después su respuesta.

Shanghai, 29 (U. P.).— Proyectiles anti-aéreos cayeron sobre la ciudad, no se temerariamente "Luzon" y el lanzamiento de dicha cañonera, durante un ataque aéreo japonés sobre Hankow el jueves, según informaciones trasladas que llegan de dicha ciudad.

Según la Agencia Domei, el almirante Yarnell habría desmentido la información, según la cual la cañonera resultó averiada. Se supone que los proyectiles que cayeron dentro de la ciudad eran de pequeño calibre y que provenían de las baterías anti-aéreas chinas. Un despacho de Hankow asegura que dichas baterías funcionan con suma actividad dentro del distrito comercial de la ciudad, y también en los barrios residenciales, y se recuerda que los japoneses expresaron que sus aviones se verían seriamente obligados a bombardear los barrios comerciales y residenciales de la ciudad en vista de haber sido trasladadas las piezas anti-aéreas desde los suburbios al centro.

Una fuente china informó que Yen Chien-shih, jefe del estado mayor del famoso Octavo ejército (ex Comunista) Chuchih, ha sido nombrado jefe del Estado Mayor del recientemente japonés.

Innumerables muertos y cientos de heridos causó una explosión en una fábrica de Segni, Italia

Era una fábrica de explosivos que trabajaba día y noche para responder a las ordenes de material de guerra dadas por Mussolini.— 40,000,000 de liras en perjuicios

LA NECESIDAD DE INUNDAR LOS SUBTERRANEOS POR TEMOR A NUEVAS EXPLOSIONES HACE IMPOSIBLE POR AHORA CONOCER EL NUMERO EXACTO DE MUERTOS.— MUSSOLINI, LOS REYES Y ALTOS FUNCIONARIOS EN EL TEATRO DEL SUCESO

SEGNI (Italia), 29 (U. P.).— Una explosión en el departamento de pólvora de la fábrica de explosivos Bombrini, Paroni y Delboni de Colefero, cerca de Segni, causó esta mañana la muerte de personas cuyo total no se ha determinado aún, y dejó heridas a muchísimas. Oficialmente se ha informado que hay varios muertos y 200 heridos; pero los cálculos extraoficiales hacen llegar los muertos entre 30 y 40, y los heridos a 450. A los periodistas y fotógrafos no se les ha permitido acercarse a la aldea.

Este ha sido el más grande y costoso de los desastres causados por explosiones en Italia en los últimos años, y se cree que los perjuicios pasarán de 40,000,000 de liras.

El Rey Víctor Manuel y la Reina, Mussolini y Starace y el Gobernador de Roma, Príncipe Colonna, se contaban entre las distinguidas personalidades que concurrieron prontamente en socorro de los heridos en el sitio de la catástrofe.

De acuerdo con la aceleración general en la producción de material bélico ordenada por el Duce, la fábrica trabajaba día y noche. Está situada en Scalò, barrio de la parte baja del pueblo.

A causa de un descuido de uno de los obreros estalló un tubo de alto comprimido, provocando así grandes explosiones que sacudieron el pueblo como terremoto, rompiendo todas las ventanas e hiriendo a gente que se encontraba lejos del lugar del siniestro con pedruzcos de vidrios quebrados.

La explosión final fué tan terrible que sacudió todo el pueblo, haciendo que temblaran las murallas y arrojando al suelo los objetos colocados en estanterías.

La primera explosión ocurrió a las 7.35 horas, y la última a las 8.03. Luego después se temieron nuevas explosiones, por lo que se colocó un cordón de soldados alrededor del área afectada, mientras que los subterráneos de la fábrica eran inundados rápidamente.

Se interrumpieron las comunicaciones telefónicas, pero los operadores de la central pudieron pedir 100 ambulancias a Roma.

Ralph Forte, corresponsal de la United Press, fué el primer periodista en llegar al sitio de la catástrofe. Los habitantes de la aldea de Segni, a 10 kilómetros de Segni, le dijeron que la explosión se había sentido allí con violencia y que se había enviado a Segni toda la ayuda disponible. En Segni los aldeanos le dijeron que en un

EL DELEGADO CHILENO SEÑOR VALDES MENDEVILLE ACEPTO ESTA IDEA QUE PROPUSO EL PERUANO Sr. GARCIA C.

Discursos de los señores García Calderón y Valdés Mendeville

"En un estudio de relaciones con el gran problema de la composición de la futura SDN, que constituye la preocupación dominante de los Estados que siguen siendo miembros."

"Por su parte Chile mantiene la convicción de que la experiencia de la Asamblea de la Liga de Naciones, en varias ocasiones, ha demostrado que el Consejo como tal, en la forma actual, no es una institución que pueda servir a la comunidad internacional."

"Al mantener este punto la idea de Chile obedeció solo a la profunda convicción de que la institución de la futura SDN, que constituye la preocupación dominante de los Estados que siguen siendo miembros."

"En cuanto al valor dado a un acuerdo de la Asamblea como el que debe ser el fundamento de la futura SDN, Chile reconoce que son considerables los cambios ocurridos en la situación internacional después de la fecha de la creación de la Liga de Naciones. Es claro debe decir que para la situación que delineó el delegado chileno en la Asamblea, la Asamblea se ha convertido en una institución que no puede servir a la comunidad internacional."

"Debiera pensarse que el por esfuerzos realistas hubieran sido hechos para comprender y escoger las originales propuestas de Chile, que se hubiese desarrollado esta situación en forma diferente, sería útil un comentario retrospectivo."

"Estamos ante realidades que deben ser encaradas y bien medidas, evitando el mismo tiempo de perderse en el laberinto de la mala fe de los países que no quieren ver el camino de la paz."

"Yo por mi parte creo que la mayoría de los países tomarán sobre sí la responsabilidad de tal abandono de la institución fundamental de nuestra civilización. Quedan por tanto dos alternativas: — Embronzir innecesariamente el examen del asunto 23 en la idea de seguir reconociendo información como lo dispone el artículo 23 de la Carta de la Liga de Naciones. — Aceptar el acuerdo de Chile, que es el acuerdo que aceptaron los Estados que se reconocieron, que la vispera de una importante sesión de la comisión especial para la solución de los principios del Pacto, sería mejor tener la iniciativa o decisión que tomará esta comisión con la idea de la efectiva adaptación de ciertos principios del Pacto a las lecciones de la experiencia y a la actual realidad política."

"En caso de la segunda alternativa se entendería que al término del programa del Consejo se daría un período de sesiones en mayo. Podríamos entonces examinar de mayor amplitud el desarrollo de la situación, especialmente a la luz de la experiencia que ha tenido la comisión. Y de esta modo las decisiones que han de tomarse, o las consecuencias que han de tener, serían una reflexión más madura y de datos más precisos."

"Someto respetuosamente estas breves observaciones a la decisión del Consejo."

Este ha sido el más grande y costoso de los desastres causados por explosiones en Italia en los últimos años, y se cree que los perjuicios pasarán de 40,000,000 de liras.

El Rey Víctor Manuel y la Reina, Mussolini y Starace y el Gobernador de Roma, Príncipe Colonna, se contaban entre las distinguidas personalidades que concurrieron prontamente en socorro de los heridos en el sitio de la catástrofe.

Se interrumpieron las comunicaciones telefónicas, pero los operadores de la central pudieron pedir 100 ambulancias a Roma.

"Yo por mi parte creo que la mayoría de los países tomarán sobre sí la responsabilidad de tal abandono de la institución fundamental de nuestra civilización. Quedan por tanto dos alternativas: — Embronzir innecesariamente el examen del asunto 23 en la idea de seguir reconociendo información como lo dispone el artículo 23 de la Carta de la Liga de Naciones. — Aceptar el acuerdo de Chile, que es el acuerdo que aceptaron los Estados que se reconocieron, que la vispera de una importante sesión de la comisión especial para la solución de los principios del Pacto, sería mejor tener la iniciativa o decisión que tomará esta comisión con la idea de la efectiva adaptación de ciertos principios del Pacto a las lecciones de la experiencia y a la actual realidad política."

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

BARRACA DE FIERRO
Minze y Boselmann
Chacabuco 61
Teléfono 63369

AGENCIAS
DE
"LA NACION"
PARA LA RECEPCION DE
AVISOS ECONOMICOS:
SAN DIEGO 1180.—
Teléf. 76035.
Cigarreria y Camiseria "El
Record".
PORTAL EDWARDS 2748.
Cigarreria.
PORTAL EDWARDS 2752.
Cigarreria.
SAN PABLO 1515.
Almacén de Música.
SAN PABLO 3258.
Pelqueria.
MAPOCHO 2874.
Pelqueria.
PROVIDENCIA 1340.
PEDRO LAGOS 1120.
RECOLETA 794.
Pelqueria "Paris".
ALONSO OVALLE 756.
Lavandería.
INDEPENDENCIA 319.
Agencia de Empleos.
SAN FRANCISCO 102, ESQ.
ALONSO OVALLE.
Librería.
En las agencias se reciben
avisos hasta las 8 P. M.

Indice de avisos económicos clasificados

- 1.-Alhajas, monedas y anti-
guedades.
- 2.-Sastrieras e indumentaria.
- 3.-Neumáticos y autos.
- 4.-Rodados en general.
- 5.-Arriendos buscados:
- 6.-Arriendos ofrecidos:
- 7.-Turismo y veraneo.
- 8.-Artículos para deportes.
- 9.-Arboles, plantas y flores.
- 10.-Armas, caza y pesca.
- 11.-Artículos de escritorio, li-
bros y imprentas.
- 12.-Abarrotes y comestibles.
- 13.-Aves, animales y talajes.
- 14.-Belleza y peluquería.
- 15.-Compraventa de autos.
- 16.-Diversos.
- 17.-Educación e instrucción.
- 18.-Profesionales.
- 19.-Empleados ofrecidos:
- 20.-Empleados buscados:
- 21.-Frutas del país.
- 22.-Hoteles y restaurantes.
- 23.-Residenciales y Pensiones.
- 24.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 25.-Estados sociales.
- 26.-Frutos del país.
- 27.-Hoteles y restaurantes.
- 28.-Residenciales y Pensiones.
- 29.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 30.-Estados sociales.
- 31.-Frutos del país.
- 32.-Hoteles y restaurantes.
- 33.-Residenciales y Pensiones.
- 34.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 35.-Estados sociales.
- 36.-Frutos del país.
- 37.-Hoteles y restaurantes.
- 38.-Residenciales y Pensiones.
- 39.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 40.-Estados sociales.
- 41.-Frutos del país.
- 42.-Hoteles y restaurantes.
- 43.-Residenciales y Pensiones.
- 44.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 45.-Estados sociales.
- 46.-Frutos del país.
- 47.-Hoteles y restaurantes.
- 48.-Residenciales y Pensiones.
- 49.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 50.-Estados sociales.
- 51.-Frutos del país.
- 52.-Hoteles y restaurantes.
- 53.-Residenciales y Pensiones.
- 54.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 55.-Estados sociales.
- 56.-Frutos del país.
- 57.-Hoteles y restaurantes.
- 58.-Residenciales y Pensiones.
- 59.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 60.-Estados sociales.
- 61.-Frutos del país.
- 62.-Hoteles y restaurantes.
- 63.-Residenciales y Pensiones.
- 64.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 65.-Estados sociales.
- 66.-Frutos del país.
- 67.-Hoteles y restaurantes.
- 68.-Residenciales y Pensiones.
- 69.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 70.-Estados sociales.
- 71.-Frutos del país.
- 72.-Hoteles y restaurantes.
- 73.-Residenciales y Pensiones.
- 74.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 75.-Estados sociales.
- 76.-Frutos del país.
- 77.-Hoteles y restaurantes.
- 78.-Residenciales y Pensiones.
- 79.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 80.-Estados sociales.
- 81.-Frutos del país.
- 82.-Hoteles y restaurantes.
- 83.-Residenciales y Pensiones.
- 84.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 85.-Estados sociales.
- 86.-Frutos del país.
- 87.-Hoteles y restaurantes.
- 88.-Residenciales y Pensiones.
- 89.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 90.-Estados sociales.
- 91.-Frutos del país.
- 92.-Hoteles y restaurantes.
- 93.-Residenciales y Pensiones.
- 94.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 95.-Estados sociales.
- 96.-Frutos del país.
- 97.-Hoteles y restaurantes.
- 98.-Residenciales y Pensiones.
- 99.-Modas, interiores y para el
hogar.
- 100.-Estados sociales.

1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

ARGOLLAS ORO 14 y 18 ki-
tes, macizas, grabadas, de
6 par. San Diego 780. Relo-
jería Sportman. 2 Feb.

CASA REAL "ORO, JOYAS,
brillantes fantasía, compraventa,
joyas, fantasía, fantasía, 1025
frente Teatro Real. Teléfono
5855. 7 Feb.

1) ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

BOLETOS, JOYAS, BRILLAN-
tes compro. Nueva York 25, cos-
tado Club Unión. 8 Feb.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS,
Fábrica Sostin. Nueva York 65.
15 Feb.

JOYAS, PLATA, MONEDAS
antiguas, necesito, necesito,
pagos precios increíbles. Ban-
dera 152. 18 Febrero.

PLATA: COMPRAMOS PESOS
fuertes, chauchas, diéces, y cin-
cos antiguos, pagamos altos pre-
cios. Huérfanos 1121. Teléfono
86747. 23 Febrero.

ORO, JOYAS, BRILLANTES,
boletos, compro. Huérfanos
1121. Teléfono 86747. 23 Febrero.

"LA ROYAL". ESTADO 50.
compra brillantes, esmeraldas,
plata, platino, pagando los pre-
cios más altos. 19 Feb.

AUTOMOVILES MODER-
nos de ocasión ofrece con
facilidades de pago Ku-
lenkampff, Knop y Cia.
Plaza de la Constitución
(subterráneo). 18 Feb.

LUIS MIRANDA, PROFESOR
autorizado, enseña manejar au-
tomóviles, Almirante Barrios 755.
30 En.

9 KILOMETROS POR
litro puede rendir su
Ford V-8. Llévate al la-
boratorio de afinamiento.
O'Higgins 2125. 9 Feb.

BATERIAS SPARK, TIPO
Ford \$ 253. Delicias 1740.
18 Febrero

SERVICIO DE AMBULANCIA
de automóviles día y noche. Vi-
cuña Mackenna 357. Teléfono
87633. 21 Feb.

VENDO FORD ROADSTER 30,
rueda V-8, capota pintura nueva
11.500, auto cerrado 4 puertas,
año 30, económico, 8.800, auto
cerrado, año 30, 1.12 toneladas,
8.000, todos en perfecto estado.
Chloé 1265.

CONTRA DOLOR DE CABEZA
¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat! 24
Febrero

AUTOMOVIL CUTE, EN PER-
fecto estado, vende de gran ocu-
sion. Morandé 684.

AUTOMOVIL CERRADO, DOS
puertas, se vende. R. Phillippi 71
Buic. Av. Tocranal 1075, Suñer.
1.º Feb.

CARROCERIA CAMION CF
rada, vende, especial camio-
ria, cualquier uso, Ramirez 385
Domésticos. 30 En

CAMION PARA CABALLO, LI-
viano, vende. Verlo: Ramirez
385. 30 En

GONDOLA "RECOLETA" CUA-
tro asientos, vende. Santa Ele-
na 1494. 31 En

VENDO PONTIAC, MODELO
1931, perfecto estado 10 de Ju-
lio 340. 31 En

SOLDADURA ELECTRICA ES-
pecialistas, ejes, plines, cora-
nas, cujatas, blocks. San Alon-
so 37. Maipo 56. Telf. 84631. 10 Feb.

VERADERA OPORTUNIDAD
por viaje urgente vendese Fiat
Topolino nuevo. 20 kilómetros por
litro. Dieciocho 72. 30 En

"AUTOMOVILISTAS!!" ECO-
nómico dinero, mandando sus
trabajos de tapicería al taller de
Miguel Bastón. Av. Brasil 451.
10 Feb.

3) NEUMATICOS Y CACESORIOS

VULCANIZACION "EL FERRO-
carril, Delicias 3417. Recibe tra-
bajos de provincias contra recem-
bido. 31 En

DELICIAS 2827, DESARMADU-
ria de automóviles, vende re-
puestos usados de ocasión. 22 Feb.

VULCANIZACION ARGENTI-
na, garantiza, vulcaniza rola-
ras pasadas en neumáticos de-
de 8.20. 10 de Julio 1340. 25 Feb.

CINCO RUEDAS V-8 FORD,
completa, precio ocasión, Lon-
dres 11. 31 En

PISTONES DE ALUMI-
nio y anillos para to-
da marca de automóvi-
les, ofrece. Abumada.
Hnos. Edison 4155. —
Teléfono 63569. 30 En.

4) RODADOS EN GENERAL

VENDO CARRUAJES NUE-
vos y refaccionarios: compo-
suras llantas roma. Compro Pie-
rras usados. Carrocera Fe-
rico Ledermann. Delicias 3470,
Santiago. Teléfono 61815.

CARRERA APERADA PA-
ra fondo muy buen estado ven-
do. Delicias 3470.

NECESITO PIEZA ASOLEADA
con baño. Cels. Asile 722.

NECESITO GALPON CHICO O
grande. Radio, Brasil, Carre-
ra, Lourdes, Estación Sto Do-
mingo 3324, teléfono 83748. 1.º Feb.

CONSTANTEMENTE DISPONI-
bles las más elegantes y me-
jores casas, chalets y departa-
mentos modernos amoblados. Diez
años de práctica en el ramo.
J. B. Hobbins. Huérfanos 761, ofi-
cina 14. 14 Feb.

\$ 350, 260, ARRIENDO CASAS
700 arriendo casa amoblada. Te-
léfono 52216. 1 Feb.

\$ 300, ARRIENDO GENERAL
Gorostiza 256, Niños, casa-
quinta, cinco piezas, cuatro de-
pendencias. 30 En.

\$ 150, CASA INDEPENDIENTE
luz, agua gratis. Andes 4647.
31 En.

CENTRALISIMA, MODERNA,
gas, nueve piezas, Santa Elena
1056, esquina Matto. 31 En.

CASA ARRIENDASE CUA-
drada 254. Tratar: Purisima.
256. 31 En.

REPUBLICA, 188 PIEZAS CON
o sin muebles, buena comida,
preferencia estudiantes. 31 En.

\$ 350, 260, ARRIENDO CASAS
y esquinas comerciales. Del Rio,
Bandera 552, teléfono 69593. 30 En.

ESPLENDIDOS ALTOS RE-
clen pintados. Santa Rosa 707.
31 En.

CASITAS NUEVAS, TRES PIE-
zas, servicios, murallas enyesa-
das muy higiénicas, arriendo.
— Esperanza 1220. 31 En.

SEMILLERIA VALENZUELA
Mercado Central, cualquier men-
te tenemos almórgos, hortalizas
y flores. Despachamos pro-
vincias. Catálogo gratis. 25 Febrero.

ARMAS, CAZA Y PESCA
¡ARMERIA! SAN DIEGO 59,
atendiendo órdenes provincia. 24 Feb.

ARTICULOS DE ESCRITORIO,
LIBRERIAS E IMPRENTAS

OPORTUNIDAD VENDO \$ 600
"Tesoro Juvenil", revistas
"Ecran" siete años. Empastado.
\$ 100. "Flamantes" Arturo Prat
N.º 24. 2 Feb.

COMPRO BIBLIOTECAS, LI-
bros, revistas, Librería "Peda-
gógica". Arturo Prat 24. 3 Feb.

PARA SUS VACACIONES LLE-
ve consigo unos buenos libros,
revistas o rompecabezas. Libre-
ría "El Sembrador". Pasaje Ma-
te 25, Santiago. 5 Febrero.

IMPRESIONES URGENTES.
Formularios, leyes sociales, a los
precios más bajos. Papeles ofi-
cina. Portugal 8, teléfono 88930.
7 Mzo.

LEVADURA PARA PANADE-
ria \$ 2.40 paquete de 460 gram-
os. Bandera 575. Oficina 20.
3 Feb.

PAPAYA "BROCKWAY" SIEM-
pre la mejor. Comerciantes, re-
partidores, buenos descuentos.
Teléfono 51833. 10 Feb.

BOMBA MEDIDORA "SUA-
rez". Especial para medir ace-
tes, parafina, espíritu, etc. Ar-
mando Schneider, único dis-
tribuidor. Avda. Matto 327.
14 Feb.

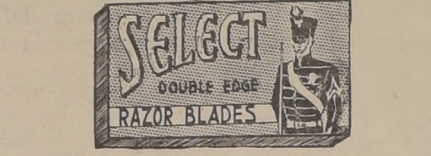
LOCALES Y OFICINAS
500, ARRIENDASE EXTENSO
local para industria. Natali
2036. 31 En.

MODERNO LOCAL ALMACEN,
recién construido, con casa ha-
bitación, espléndida situación.
Avda. Chile España 710, Esqui-
na San Luis: Población San Jo-
sé (Suiza). 30 Enero.

GARAGES
75, GARAGE PUERTA CALLE.
Incombustible. Tocranal 757.

ACERO
OCHAVADO, CUADRADO Y
REDONDO PARA MINAS.
PRECIOS BAJOS
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

Un Paquetito de las
Insuperables Hojas
de Afeitar del
mejor Acero Azul



le obsequiará a usted "LA NACION"
avisando los días viernes en la Sección
Económicos.

7) TURISMO Y VERANEO

BARRANCAS, PUERTO DE
San Antonio. 4 casitas veraneo
y venta venden rodos \$ 30.000.
Gorbea 2860. 30 En.

CARTAGENA PLAYA CHICA
700 arriendo casa amoblada. Te-
léfono 52216. 1 Feb.

9) ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

JACINTOS D'HOLANDA. Tu-
lipas, D'Ull, Darwin, Cra-
cus, Bulbos, Azafrañ comestible,
Anémonas, Ranúnculos de Per-
sia, Gladiolos, todos importados
de Holanda, eses despachando
Aduana. Casa Importadora, Ale-
jandro de la Guardia. Morandé 707.
4 Feb.

JAZMINES DEL CABO, ENJE-
rros floridos, desde \$ 12; tier-
ra hojas de lirios, maceteros
greda, plantas, arbustos, ofrece:
Criadero Corral. Alameda es-
quina Arturo Prat. 5 Feb.

SIEMPRE AHORA RAYGRASS
Lawngrasse trébol enano, Cree-
ning + Ben, Chélica, alemana;
hortalizas, recibidas Europa. Ca-
sa Importadora, Alejandro de la
Guardia. Morandé 707. 4 Feb.

SEMILLERIA VALENZUELA
Mercado Central, cualquier men-
te tenemos almórgos, hortalizas
y flores. Despachamos pro-
vincias. Catálogo gratis. 25 Febrero.

10) ARMAS, CAZA Y PESCA

ARMERIA! SAN DIEGO 59,
atendiendo órdenes provincia. 24 Feb.

11) ARTICULOS DE ESCRITORIO, LIBRERIAS E IMPRENTAS

OPORTUNIDAD VENDO \$ 600
"Tesoro Juvenil", revistas
"Ecran" siete años. Empastado.
\$ 100. "Flamantes" Arturo Prat
N.º 24. 2 Feb.

COMPRO BIBLIOTECAS, LI-
bros, revistas, Librería "Peda-
gógica". Arturo Prat 24. 3 Feb.

PARA SUS VACACIONES LLE-
ve consigo unos buenos libros,
revistas o rompecabezas. Libre-
ría "El Sembrador". Pasaje Ma-
te 25, Santiago. 5 Febrero.

IMPRESIONES URGENTES.
Formularios, leyes sociales, a los
precios más bajos. Papeles ofi-
cina. Portugal 8, teléfono 88930.
7 Mzo.

12) ABRAROTES Y COMESTIBLES

LEVADURA PARA PANADE-
ria \$ 2.40 paquete de 460 gram-
os. Bandera 575. Oficina 20.
3 Feb.

PAPAYA "BROCKWAY" SIEM-
pre la mejor. Comerciantes, re-
partidores, buenos descuentos.
Teléfono 51833. 10 Feb.

BOMBA MEDIDORA "SUA-
rez". Especial para medir ace-
tes, parafina, espíritu, etc. Ar-
mando Schneider, único dis-
tribuidor. Avda. Matto 327.
14 Feb.

13) AVES, ANIMALES Y TALAJES

POLLITOS RHODE ISLAND,
sallen cada sábado. Criadero
Rhode Island, J. P. Alessandri
424 Noña, Teléfono 43207. 3 Febrero.

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

TRAJES DE BAÑO
DESDE \$ 22-
en muy buena lana y
a su medida, en mo-
delos novedosos,
igual importado.
PANTALON desde
\$ 12.
TOESCA N.º 2164
casí esquina Echa-
ren, San Diego 1138
pasado Matto.

14) BELLEZA Y PELUQUERIA

ONDULACION PERMANEN-
te! al Croquisol, sin electri-
dad, desde 40 pesos. Peluqueria
de la Cruz. San Antonio 380.
7 Feb.

PERMANENTE SIN ELECTRI-
cidad. Croquisol 50 pesos, Ma-
nucure harnis importado 3 pe-
sos. Peluqueria Francesa. Com-
pañía esq. Libertad. Teléfono
81952. 5 Feb.

15) COMPRVENTA VARIAS

SEÑORES DUEÑOS DE CON-
fiterías, sombrerías, bolitas,
encontrarán extenso surtido sa-
quitos papel de todos tamaños
y calidad en Imprenta Estay.
Bascuñán 457, teléfono 88783. 30 En.

ROMANAS, BALANZAS DE PE-
santes modelos. Gran Fábrica
"Italo Chilena". Independencia
149. 5 Feb.

CONTRA NEURALGIAS
¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat! 24
Febrero

COMPRO CALZADO, CUAL-
quier estado. San Diego 1335.
11 Feb.

VENDESE A PRECIO MUY
rebajado, hombre usado para
calzado. Tratar: Santo Domín-
go N.º 3317. 31 En.

IMPENITENTE HOMBRE, RE-
gular, calza guardar ropa,
estante libros, compra ocasión.
Arnaldo Alcayaga U. Correo 3.
31 En.

VENDO PICADORA PASTO,
moladora granos, bomba aceite.
Manuel Rodríguez 764. 31 En.

100 PESOS REALIZO SILLA
montar, completa, Herbo 728.
31 En.

LANA LAVADA Y CARDADA,
vende. Sazie 2980. 11 Feb.

SACOS VACIOS CARBONEROS
vende. Sazie 2980. 11 Feb.

MOSTAZA ENTERA 60 KILOS,
realizo. Sazie 2980. 11 Feb.

PELO CHANCHO LARGO, LA-
vado, vende. Sazie 2980. 11 Feb.

CUEROS, RATON, CHINCHI-
lla, cabritos, cerditos, terneros
nadales, vende. Sazie 2980. 11 Feb.

ASTA, PEZUZA, VACUNOS, 25
mil kilos, vende. Sazie 2980. 11 Feb.

COMPRO TODA CLASE FIERRO
viejo, por cuenta firma ex-
tensamente por \$ 600. (onelada.
General Bustamante 784. 3 Feb.

BUENA BICICLETA, VENDO,
ocasión. Rosas 1857. 31 En.

RADIADOR 20 FORD, VARIOS
otros repuestos y herramientas
de ocasión. Rosas 1857. 31 En.

VENDO TRES MIL LITROS
tinto para barniz. Manuel Ro-
dríguez 654. 30 En.

ALAMBRE PARA ENFARNAR,
compro. Gran Avenida 6985.
30 En.

PAJA LARGA Y CAPOCILLO,
vende 5.000 colzas, Gran Ave-
nida 6985. 30 En.

COMPRO MOLINO DE MAR-
tillo para minerales. Sto Do-
mingo 3324, teléfono 83748. 1.º Feb.

16) SASTRIERAS E INDUMENTARIAS

SASTRERIA "LA MENDOCI-
na". San Diego 255. Teléfono
66665, concede créditos. 10 Feb.

PARA CASIMIR, VISITE LA
casa particular de Rosas 1240 al
llegar a Morandé. Precios sin
competencia en plaza. 9 Feb.

SASTRERIA "EL CREDITO
Nuevo", entrega ternos sobre
medida, con facilidades para
San Pablo 2675. 12 Feb.

INTACHABLES HECHURAS
confecciona Sastreria "El Vira-
je". San Diego 218. 31 En.

SASTRERIA CASELLI, CONCE-
de créditos, recibe hechuras, vi-
rados, zurdos. No confundir pa-
sado Diez de Julio. San Diego
738. 17 Feb.

300 LE COSTARA UN TERNO
sobre medida en casimir impor-
tado, en Sastreria Arauco; San
Diego 971. 23 Febrero.

TERNO, ABRIGO, SOMBRERO,
poquisimo uso para caballero,
vendo. Chorrillos 527, por Re-
colea. 21 En.

ARTURO PRAT 140. "UN COR-
pó casimir inglés" para terno
\$ 220 y se regala otro igual ca-
lidad. 27 Feb.

LAS PERFECTAS Y VERDA-
deras viraduras, transformacio-
nes elegantes Sastreria "El Vira-
je". San Diego 218. 31 En.

17) DIVERSOS

PSICOLOGO MAGNETISTA
con medium. Arturo Prat 1731.
11 Feb.

PIDO AYUDA A LAS PERSO-
nas caritativas que quieran sa-
currer. Estoy enfermo y sin
recursos. Margarita Carraco.
Balmaceda 636. 5 Feb.

MADAME IRIS, EXTRAORDI-
naria vidente, mentalista. Mo-
lina 388. 9 Feb.

SE ENLOZA ARTICULOS DE
fierro. Quinta Avenida 0340, Lo-
Oyale. 31 En.

18) EDUCACION E INSTRUCCION

INGLES, MATEMATICAS!!
Profesor hace clases particulares.
Prepara exámenes. Santa Rosa
272. 6 Feb.

INSTITUTO MORALES MA-
nos. San Antonio 79. Cursos
diurnos, nocturnos, Contabili-
dad, Taquígrafia, Idiomas. Ta-
quígrafos, en 15 días. Matrícula
abierta. 24 Feb.

INSTITUTO AMERICANO, Ban-
dera 542. Comercio, Profesiones.<

LA NACION

30 de enero de 1938

LA DIVERSIFICACION DE LA PRODUCCION AGRICOLA

Son notorias las preocupaciones, conferencias y negociaciones a que ha dado lugar la congestión producida en el mercado, por el exceso enorme que tendrá la cosecha de ajos en proporción a la de años anteriores, problema que ha llegado hasta provocar una sesión especial de la Cámara de Diputados.

Grandes esfuerzos y una política comercial sostenida con tino, inteligencia y previsión, han permitido al Gobierno asegurar a nuestra industria agrícola mercados seguros de exportación en medio de la extraordinaria crisis por que ha atravesado el mundo estos últimos años, y de la espesa red de gabelas, prohibiciones y permisos, licencias y contingentes que han desquiciado completamente el libre juego del comercio mundial.

Pero esa situación, asegurada, como decíamos, por una oportuna y acertada política comercial, no puede llegar más allá de los factores reales que deben calcularse, de la capacidad de consumo de los mercados, de las probabilidades que corresponden a Chile en la competencia con los demás países proveedores.

Por que las rebajas obtenidas, o las facilidades y permisos de internación que dejan al producto chileno atravesar las aduanas y ofrecerse al consumidor, no vienen sino en una proporción razonable a causa del más bajo precio u oportunidad de adquisición, a aumentar la demanda y absorber las importaciones hechas.

De aquí que, como se ha producido este año en el caso de los ajos y amenaza en otros productos, como ocurrió en menor escala el año pasado con las lentejas, y como se ha visto suceder en muchas ocasiones, la atracción de precios muy remuneradores de un artículo en una cosecha, determina para las entrañas, siembras o plantaciones excesivas que producen una plétora interna y la saturación de los mercados importadores en el exterior.

Desde estas columnas nos hemos preocupado muchas veces de este problema, cuyas premisas son sencillas y fáciles de atender y resolver, ofreciendo dificultades sólo la aplicación práctica de las conclusiones a que el problema conduce, pero que los gremios y autoridades interesadas deben apreciar y comprender, porque son de ineludible evidencia.

Es profundamente sensible la pérdida de esfuerzos de los gremios productores, que después de ingentes inversiones y trabajos, no encuentran precios que los remuneren, ni mercados para la colocación de una cosecha, porque excede de los límites normales.

Por otra parte, es sensible también que estos esfuerzos, concentrados hasta producir saturación en un artículo, vengán a restar, en realidad, impulso a otros cultivos necesarios y que habrían conducido a esa diversificación de la producción agrícola, que tanto hemos propiciado desde estas columnas, y que es la base segura del equilibrio de las industrias agropecuarias.

Creemos que en este labor corresponde una parte determinante, como siempre, y es lógico que así suceda, al Ministerio de Agricultura. En realidad, se ha visto durante la presente administración, como pocas veces, una orientación positiva y bien definida en nuestra política agraria, y el Ministerio respectivo ha adquirido toda la influencia necesaria para conducir la con eficacia y beneficiosas directivas. Está a su frente desde hace tiempo una personalidad destacada de los gremios agrícolas, con dotes personales muy relevantes y que cuenta con la confianza absoluta de esos gremios.

Es lógico entonces que estas directivas, nacidas del Gobierno, encuentren en las Sociedades Agrícolas a lo largo del país todo el apoyo necesario. Insistimos en pensar que, junto con el Ministerio, como hemos dicho, corresponde a estas Sociedades una responsabilidad principal y muy extensa en las soluciones que deben encontrarse para remediar estas dolorosas situaciones que comentamos y que constituyen verdaderos reveses económicos para muchos agricultores, que se reflejan en el bienestar de la industria en general.

El Ministerio de Agricultura, disponiendo de servicios cada vez más eficientes y del justificado prestigio que rodea a la repartición, debe estimular los esfuerzos de las Sociedades Agrícolas que tienden a este fin de diversificación de la producción, y coordinando, de acuerdo con ellas, adoptar, antes del período de

siembras que se acerca, aquellas medidas que tiendan a asegurar cosechas cuyo volumen en cada producto esté de acuerdo con las necesidades del mercado interno y las posibilidades que ofrece la exportación.

EN DEFENSA DE LA SALUD DE LA RAZA

La prensa, con rara uniformidad e insistencia, se ha referido, reiteradamente, al peligro que entrañan para el porvenir de la raza las enfermedades denominadas de transcendencia social. No puede negarse que se las ha combatido por los poderes públicos con cierta energía; pero la verdad es que ha faltado continuidad en la campaña y una acción que sancione como delito a quienes, sean los que fueren, propaguen tal género de males. Las estadísticas acusan elevados porcentajes de enfermos en funciones que en la vida nacional son importantes. Los contingentes militares y navales de la conscripción, denotan cómo las enfermedades sociales se agudizan y aumentan. En el campo del trabajo del obrero ocurre lo propio. Se pierde así una energía valiosa para el progreso nacional, y al mismo tiempo el obrero llaga a ser un elemento de difusión de esas enfermedades.

En la escuela primaria y en el liceo, los profesores saben como el mal daña la salud y la inteligencia de niños llamados a ser una promesa para la República. En los hospitales, los médicos se sienten alarmados por el alto porcentaje de gente contagiada que hasta allí llega a buscar alivio cuando el daño ha tomado proporciones casi siempre fatales.

No es del caso repetir aquí el cuadro desolador de los números que hacen la ciencia de la estadística y que hablan con la sinceridad de la exactitud. Pero la verdad es que el impulso dado por el actual Gobierno a las construcciones y dotaciones hospitalarias en toda la República, auguran una atención mejor para estos enfermos. Sin embargo, es preciso convenir en que hay necesidad de no sólo prevenir tales daños, sino de sancionarlos en su origen. Los países de Europa se han defendido mediante una legislación preventiva y represiva. Animado de tales ideas, inspiradas en un conocimiento científico de los hechos que sirven de expansión a las enfermedades de transcendencia social, el doctor don Florencio Durán Bernalde ha presentado al Senado un proyecto que establece y sanciona como delito la difusión del mal y la negativa para curarlo.

Las enfermedades sociales —ha dicho el señor senador— están debilitando fuerzas vitales de la raza chilena. Casi son estas las mismas palabras que el candidato de 1920, Excmo. señor Alessandri, dejaba consignadas en su discurso programa presidencial, y a cuya enmienda entonces y ahora ha dedicado serios desvelos. El Gobierno ha incluido en la convocatoria del proyecto del senador Durán Bernalde, y el propio Ministro de Salubridad concurrirá a su defensa. Es muy difícil que un proyecto como este no sea aprobado; pero alrededor de él se harán toda clase de objeciones en nombre de los conceptos clásicos de la libertad, tan mal entendida por los elementos de izquierda.

Al pasar

LA IGLESIA DORMIDA

TRADA allí, sobre la calzada de la vieja Alameda de las Delicias, como una dama de otro tiempo que no se resigna a perder su jerarquía, muy emperifollada, con adornos sobre su cabeza, con los hombros puntiagudos y el cuerpo largo y desmayado, la iglesia del Carmen resistió, durante años, la campaña sorda que le hicieron todos los Alcaldes. ¿Qué hacía oír lo que se oía, guardando un discreto silencio. Hacía tiempo que ni siquiera abría la boca. Estaba siempre cerrada y con su color de chocolate desteñido, algunas tardes enloquecía de rubor con el sol. El sol del verano o el sol más friolento del invierno, la bañaban de un rojo brillante. Se ponía romántica. Y arrojaba luego en su chal de sombras, dormía placidamente toda la noche, hasta que, en el amanecer, la despertaban los primeros ruidos de la calle. Algunas parejas de enamorados rezagadas, solían buscar el asilo de sus rincones para decirse palabras amorosas. Una verja de fierro defendía el pequeño atrio, de otras aducidas muy siglo XX. Cuando venían algunos viajeros y pasaban camino del Cero Santa Lucía, miraban su desgarbada silueta y pensaban con irreverencia: "Parece un castillo de duques". Esta frase comenzó una vez a dar vueltas por la ciudad, y todos la repitieron. Es un

COSAS PARA LA RISA

El señor don Carlos Ibáñez del Campo ha insistido en sus declaraciones. Parece que ya lanzado por el despendero de las contradicciones, poco le importa lo que dice. Al fin y al cabo, más mal que lo que estaba no puede quedar.

Se declara antifascista después de haber aceptado la proclamación del Partido Fascista y de haber recibido la investidura presidencial de manos de don Jorge González von Marées.

Se declara adicto fervoroso del Frente Popular, justamente ante politiquillos expulsados del Frente, y después que el Partido Socialista —columna poderosa de esta

combinación— lo ha reputado pública y energicamente.

Se declara anti-imperialista. Y lo hace después de haber hipotecado el país al capitalismo internacional; después de haber entregado a los acreedores extranjeros el salitre y el dominio de las pampas salitreras; después de haber concedido el monopolio a una compañía extranjera, por 90 años, de las caídas de agua y fuentes de energía eléctrica; después de haber dado la concesión exclusiva de las construcciones fiscales a una firma norteamericana; y a renglón seguido de haber colocado en la dirección de

nuestra producción salitrera a un aventurero internacional.

Habla de "gobierno honesto", cuando, a raíz de su caída del Gobierno, el propio señor González von Marées, como Alcalde de Rufoa, le hizo cortar los arranques de luz que servían su casa particular con fondos municipales. No recuerda el millón de pesos que se hizo acordar por su Parlamento "terminal" en el último año de su Dictadura, para "fondos reservados" de la Presidencia. Y olvida también los innumerables escándalos de su época, en los que se vieron mezclados familiares suyos y favoritos.

Por último, nos predica sobre Democracia. Quien último a los partidos políticos, se hizo elegir Presidente pagando a los electores con fondos fiscales y deportando a su contendor en las urnas, aparece hoy como defensor de los principios democráticos. Quien burló al pueblo en la elección del Congreso, ejerció la más ignominiosa Dictadura, encarelo y deportó a parlamentarios, miembros del Poder Judicial, dirigentes obreros y jefes políticos, ¡hace profesión de fe democrática!

Francamente, el señor Ibáñez está haciendo el tenor cómico en nuestra política.

EL FRENTE DEL TRABAJO EN ALEMANIA

(DEL CORRESPONSAL ESPECIAL DE "LA NACION")

Si mediante la procuración del trabajo y la distribución de brazos, el nacional-socialismo ha buscado a devolver al trabajador su dignidad, con la nueva legislación del trabajo sobre la base de la comunidad y la creación del Frente Alemán del Trabajo, se trata de reincorporar al trabajador a la vida común, como miembro indispensable con igualdad de derechos y plena responsabilidad.

La significación y finalidad del Frente del Trabajo, cuyo objetivo principal es eliminar las organizaciones de lucha de clases, fueron claramente definidas por el Fuehrer en su decreto del 24 de octubre de 1934.

Manifestó que el Frente del Trabajo era la asociación de todos los alemanes que trabajan manual o intelectualmente, encontrándose incluidos en él todos los organismos sindicales, asociaciones de empleados y antiguas agrupaciones patronales, con iguales derechos. Dijo: "El Frente del Trabajo tiene que procurar que cada uno ocupe el puesto que le corresponde en la vida económica de la nación en un estado físico y mental que lo capacite para un rendimiento máximo, garantizando en esa forma el máximo beneficio para la comunidad".

Agrega en el decreto que el frente del trabajo tiene a su cargo mantener la paz, haciendo que el director de la empresa atienda las justas demandas de sus empleados y obreros y que éstos a su vez tomen en cuenta la situación de la empresa y las posibilidades de la misma.

Tiene además la misión de encontrar la fórmula necesaria para armonizar los justos intereses de los trabajadores y el mínimo de los casos a someter a los únicos organismos públicos competentes.

Además: "No es permitida la creación de otras organizaciones ni el desarrollo de otras actividades en este terreno. La ayuda mutua dentro del Frente del Trabajo debe garantizar a cada uno de sus miembros, en caso de necesidad, lo suficiente para su existencia, y cooperar para que los que tengan capacidad se abran camino labrándose una existencia independiente y si es posible ayudando a la constitución de un hogar propio".

El Frente del Trabajo debe educar a sus miembros en la ideología nacional-socialista, cultura que cada uno de ellos obtenga justicia desde el punto de vista trabajo y derecho social, buscando por estos medios la pacificación económica. Tiene también la obligación de crear instituciones de socorro para los casos de necesidad de sus miembros, debe fomentar la preparación profesional y atender, por

intermedio de la Kraft durch Freude (la fuerza por la alegría) a la conveniente ocupación de sus ociosos.

La organización vertical del Frente del Trabajo comprende 18 comunidades de empresas nacionales, siendo la principal misión de cada una de ellas el reintegrar al hombre a la comunidad sobre la base de la moral profesional. Las comunidades son competentes para la solución de todos los problemas profesionales que afectan en forma inmediata a los trabajadores, salarios y seguro en caso de necesidad. En todas ellas hay además grupos técnicos que tienen a su cargo el perfeccionamiento de los empleados de una profesión determinada y la formación profesional de otros.

Con el objeto de disipar toda duda sobre las relaciones de la economía nacional y el Frente del Trabajo, se acordó en marzo de 1935, una estrecha colaboración entre los Ministros de Economía y Trabajo y el jefe del Frente del Trabajo.

A continuación se creó un Consejo Nacional de Trabajo y Economía, conjuntaente con cámaras locales de Economía y Trabajo. Su principal misión es deliberar sobre las cuestiones comunes económicas, políticas y sociales y establecer una colaboración plena de confianza entre las organizaciones económicas. También sirve de vínculo entre el gobierno y la dirección del Frente del Trabajo.

Como subsecciones de las Comunidades fueron creadas alrededor de tres mil Comisiones Locales de Trabajo, compuestas de 12 a 18 miembros cada una. La mitad de los miembros son jefes de empresas o empleados principales de las mismas, y la otra mitad obreros y empleados. Estas comisiones realizan la labor de detalle dentro de la política social-económica, pero las resoluciones sobre los temas en debate no pueden ser adoptadas sino por los Comisarios del Trabajo cuyo nombramiento depende del Gobierno.

Las Comisiones pueden poner en conocimiento del Comisario el resultado de sus debates para que sirvan de base a sus resoluciones.

El hecho de que la resolución final sobre temas importantes no depende de las comisiones, evita que se formen dentro de las mismas frentes irreductibles que harían renacer la antigua lucha de clases. Ningún elemento extraño puede participar en las comisiones.

La obra material que realiza el Frente del Trabajo sólo puede detallarse aquí en sus líneas generales. El Frente asegura a

sus miembros socorro en caso de incapacidad pasajerá por enfermedad o paro, y en caso de incapacidad permanente por invalidez o edad, así como en los casos de accidentes, casamiento, muerte de un pariente o accidentes. Se invierten grandes sumas en la asistencia profesional jurídica, higiénica y espiritual de sus miembros, sin hablar de la Kraft durch Freude.

Dos millones trescientos veinte mil personas fueron educadas profesionalmente durante el año 1934-5, con una inversión de 30 millones de marcos.

La prensa profesional del Frente del Trabajo, cuenta en la actualidad con 90 periódicos que tiran en total 10 millones de ejemplares. El consultorio jurídico del Frente fué utilizado durante el período 1934-5 por 2.600.000 personas. El departamento de Higiene del Pueblo y Belleza del Trabajo, estrechamente vinculado con la inspección pública correspondiente, se preocupa de la higiene y de la estética dentro de locales y talleres.

Indudablemente que dentro de las organizaciones del Frente del Trabajo una de las que más llama la atención es la Kraft durch Freude, gracias a la cual los obreros y también los empleados, puede utilizar sus vacaciones en visitar diversas partes de Alemania con un gasto sumamente reducido, y en las mismas condiciones que un turista corriente. Un viaje a Berlín por tres o cuatro días, que significa un gasto efectivo para cualquier otra persona de 50 o 60 marcos, puede ser hecho por un obrero en vacaciones por 5 marcos.

Otros miles de obreros han recorrido los mares en barcos del Frente del Trabajo, gozando de todas las comodidades imaginables durante 15 días, por sumas sumamente bajas calculadas como susceptibles de ser ahorradas fácilmente por los obreros. Viajes a las costas de Suecia, durante quince días en primera clase, cuestan 150 marcos.

Más de 2.500.000 obreros participaron en los cursos deportivos de la Kraft durch Freude, la que no descuida, para alguna del deporte, incluyendo hasta los deportes de invierno que hasta ahora habían sido considerados como deportes de lujo. Actualmente se construyen casas para 20.000 vacacionantes, una playa y nueve barcos destinados al Kraft durch Freude, es decir a la Fuerza por la Alegría. Se calcula que dentro de muy poco tiempo se ha de poder atender a las vacaciones de 7 millones de alemanes, que en forma no hubieran tenido nunca la oportunidad de conocer nuevas regiones.

Responsabilidad de funciones asume el Dr. Julio Bustos

Telegrama que nos envía para su publicación desde Llo-Lleo

Hemos recibido el siguiente telegrama enviado por el Dr. don Julio Bustos A. desde Llo-Lleo:

"LA NACION". Santiago. Invocando las garantías que me otorga la ley y también su caballería, ruego al insertar en la misma página de editorial de hoy, que asumo por entero la responsabilidad de las funciones que desempeño. Toda la prensa de Santiago publicó la declaración oficial del Ministro de Salubridad, que la investigación ordenada acerca de las irregularidades las comecia por informaciones del Departamento de Previsión Social. El traspaso de propiedades ha sido representado en informes de años anteriores por la repartición a mi cargo y ha propuesto reformas reglamentarias que han sido decretadas; pero para que sean completas se necesitan reformas legislativas que también han sido propuestas por mí y publicadas en mi libro titulado "La Seguridad Social". Ejecutivo envió mensaje sobre esta materia en 1936. (Fdo.). Dr. Julio Bustos A.

Subsec. de Hacienda LLEVO AYER DESPACHO PARA LA FIRMA DE S. E.

Ayer se dirigió a Viña del Mar el Subsecretario accidental del Ministerio de Hacienda, don Rafael Fusi, llevando despacho de los Ministros de Hacienda y Fomento para la firma de S. E. el Presidente de la República.

El señor Alvarez regresará el lunes.

7 VACANTES EN LA EDUCACION PRIMARIA

La Dirección General de Educación Primaria ha llamado a concurso para proveer los siguientes cargos vacantes:

DIRECCION DE ESCUELA DE LA CLASE

No 3 de Victoria, Mujeres.

DIRECCIONES DE ESCUELAS DE 3.a CLASE

No 135 de Santiago, Mixta. El Guano, Conchal.

No 4 de San Vicente, Mixta. San J. de Pataguanas.

No 65 de La Laja, Mujeres. Anicó, Quilichu.

PLAZAS DE PROFESORES

No 55 de Temuco, Mixta. 3.a Clase, Colonia de Mendoza-Villal.

No 3 de Victoria, Mixta. Mujeres. La Clase Urbana.

No 50 de Quilichu, Mixta. 3.a Clase. Alao-Ahuo.

Nota: Por un error se publicó últimamente, la vacante de Profesor de la Escuela No 555 de Temuco, ubicada en Colonia de Mendoza-Villal, con el No 58, por lo cual se rectifica en la presente publicación.

Los interesados a estas plazas deberán presentar sus solicitudes y copias de antecedentes a las Inspecciones respectivas a la Dirección General del Servicio, antes del día 31 de Febrero próximo. Las solicitudes que sean tramitadas por otro conducto que el indicado no serán tomadas en consideración.

Las propuestas de los señores Inspectores serán consideradas conjuntamente con las peticiones que formule directamente el personal a la Dirección General del Servicio.

Ley de cultura y de justicia social

De tales efectos debemos calificar a la que jubila al profesor del Grado Medio o Secundario de la Educación Pública Chilena, cuyo Mensaje recientemente ha enviado el Supremo Gobierno al Congreso Nacional, con carácter urgente.

La rama humanística del Grado Medio conserva y transmite las excelencias de la cultura humana. Por ella se establece el precioso nexo de los espíritus que solidarizan a las generaciones preteritas, presentes, y futuras en su obra de vivir, de trabajar y de progresar.

La vida asociada en la familia, en el vecindario comunal, en la más amplia de la patria y en la de la humanidad, encuentra cimientos ideológicos en los aceros de confraternidad, de libertad y de igualdad, que transmite la enseñanza humanística.

Bastan y sobran estos grandes fines para considerar la valía de la educación humanística, que, fuera del proceso sistemático escolar clásico, debe seguirse en el curso completo de la vida por placer del espíritu y por alto deber humano.

Las ramas especializadas del Grado Medio, como la comercial, la industrial, la técnica femenina, la de artes y oficios, la agrícola, la de medicina y las demás, como estas clásicas llamadas liberales, educan al

hombre para vivir sano de cuerpo y alma, para ganar pan, abrigo y techo; pero también para que el hombre pueda experimentar el sublime placer social de ser útil y fraternal.

La educación en todos sus procesos necesita de su órgano excelso: el maestro.

La ley de jubilación con treinta años de servicio dignificará al maestro, levantándolo sobre el materialista concepto utilitarista de un ser.

Para que no solamente enseñe, sino que, principalmente, eduque el maestro, era necesaria la jubilación a los treinta años.

El maestro debe ser y parecer optimista, sano y siempre generoso para darse en nobles vibraciones y éxtasis, como el radio. La vejez, los dolores físicos, hierren al espíritu.

Los tristes, son malos profesores. Gratitud silenciosa y guarden siempre los educadores de mi patria por el Excmo. señor Alessandri, por los Ministros de Educación, don Guillermo Fuenzalida, por el de Hacienda, don Francisco García Gana.

Muy especial complacencia sintamos todos por Carlos Añena, que con fe y brillo representó al Magisterio Secundario en la gestión de la Ley.

HECTOR ALVAREZ A.

Una aspiración del pueblo de Melipilla

Cada ciudad, más o menos importante, tiene su aspiración, como es natural. Algunas son justas y otras son el producto de un localismo exagerado.

La prensa sabe perfectamente distinguir entre este género de aspiraciones, y trata de orientar a los Poderes Públicos en el sentido de lo que significa un progreso local que después, generalmente, se transforma en uno nacional. Es natural que así sea, porque el diario que sirve los altos intereses imperiales del país, es una voz que sólo busca y quiere la felicidad de la ciudadanía, renuncio a la guerra y el 4 o para los jóvenes. La cartilla de vacaciones sigue al obrero a medida que cambia de ocupación. La duración de las vacaciones es de cuatro días por treinta y dos semanas de trabajo, o de 6 por 48 semanas, los mutilados disfrutan de una vez y media más que los normales y los jóvenes de 12 días. Como esta es una legislación totalmente nueva y en ejemplo similar, aun no se han podido apreciar debidamente sus resultados.

En lo que a vacaciones se refiere es indudable que Alemania marcha a la cabeza de todos los Estados industriales, y según las estadísticas de la Oficina Internacional del Trabajo, el número de obreros alemanes con derecho a vacaciones es el doble del que existe en los demás países.

La organización nacional-socialista se completa, con el nuevo código alemán del trabajo, la reorganización del seguro y el seguro público, tres puntos que encierran novedades de mucho interés y que indudablemente completan la seguridad de la existencia del obrero y su trabajo.

RAFAEL FUSONI ELORDI

7 VACANTES EN LA EDUCACION PRIMARIA

La Dirección General de Educación Primaria ha llamado a concurso para proveer los siguientes cargos vacantes:

DIRECCION DE ESCUELA DE LA CLASE

No 3 de Victoria, Mujeres.

DIRECCIONES DE ESCUELAS DE 3.a CLASE

No 135 de Santiago, Mixta. El Guano, Conchal.

No 4 de San Vicente, Mixta. San J. de Pataguanas.

No 65 de La Laja, Mujeres. Anicó, Quilichu.

PLAZAS DE PROFESORES

No 55 de Temuco, Mixta. 3.a Clase, Colonia de Mendoza-Villal.

No 3 de Victoria, Mixta. Mujeres. La Clase Urbana.

No 50 de Quilichu, Mixta. 3.a Clase. Alao-Ahuo.

Nota: Por un error se publicó últimamente, la vacante de Profesor de la Escuela No 555 de Temuco, ubicada en Colonia de Mendoza-Villal, con el No 58, por lo cual se rectifica en la presente publicación.

Los interesados a estas plazas deberán presentar sus solicitudes y copias de antecedentes a las Inspecciones respectivas a la Dirección General del Servicio, antes del día 31 de Febrero próximo. Las solicitudes que sean tramitadas por otro conducto que el indicado no serán tomadas en consideración.

Las propuestas de los señores Inspectores serán consideradas conjuntamente con las peticiones que formule directamente el personal a la Dirección General del Servicio.

traslado de la Escuela de Ingenieros Militares, unidad que cubrirá la guarnición de Melipilla.

Estos son los hechos. El pueblo de esa comarca regaló el terreno para el cuartel, y ha cedido a la Escuela de Ingenieros los terrenos necesarios a orillas del río Maipo, para que se instalen sus diferentes secciones. Pues bien, queda pendiente por el Gobierno una cuestión: ¿se edificará allí una población para suboficiales? Para ello es necesario la entrega de un terreno fiscal. Ese terreno existe, según entendemos, desde la fundación de la ciudad de Melipilla en un sitio erizado que, por su ubicación a una cuadra de la estación de los Ferrocarriles y a seis del Regimiento, parece el más apropiado para edificar la población militar.

Una idea anterior a la del pueblo de Melipilla, anacronismo también anterior a la del Gobierno del Excmo. señor Alessandri, ha destinado esos terrenos a escuelas. Pero hasta ahora nada se ha hecho. En cambio, el Ministerio de la Defensa Nacional cuenta con la suma de un millón doscientos mil pesos para construir la población militar. Entre una cosa que no se ha hecho y otra que puede hacerse, nos parece que en el dilema que se plantea, los planes de la población están terminados; sólo falta la entrega del terreno. Y las obras se iniciarían de inmediato.

Para Melipilla la cuestión que esbozamos resulta fundamental. Pero seguramente se argumentará en la conveniencia de no innovar en la destinación del terreno consagrado a escuelas. Esto es asunto secundario, porque existen otros terrenos fiscales que pueden destinarse al mismo objeto. ¿Cerca de un ferrocarril hay conveniencia en instalar una escuela? Nos parece que esta pregunta basta.

Hay conveniencia pública en atender a los deseos de un pueblo que lucha por su progreso y engrandecimiento, y es seguro que el Gobierno oírán tan justas peticiones.

EL SUBSECRETARIO DE COMERCIO HACE USO DE SU FERIADO LEGAL

Se ha dirigido al sur del país, el Subsecretario de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Desiderio García, haciendo uso de feriado.

Mientras dure su ausencia, se ha reemplazado por el jefe del Departamento Comercial, señor Alberto Serrano Felis.

SE INICIO APERTURA DEL ISTMO DE OFQUI

Con el Ministro de Fomento con Ricardo Bascuñán, se entrevistó en la mañana de ayer el ingeniero don Angel Zanghellini a fin de dar cuenta a este Secretario de Estado de la iniciación de las obras de apertura del istmo de Ofqui, que se encuentran bajo su inmediata dirección.

El señor Zanghellini manifestó al señor Bascuñán que las obras en referencia se iniciaron hace varios días y que en ellas trabajan actualmente 35 obreros.

A la salida de esta reunión, conversamos con el ingeniero señor Zanghellini quien nos manifestó que había venido a la capital con el objeto de procurar algunos elementos de trabajo que llevara a Ofqui. Nos agregó que pronto como arregle algunos asuntos pendientes, regresará al sur a fin de activar las faenas.

SOBRE "HISTORIA DEL PERIODISMO ARGENTINO" HABLARA GERCHUNOFF

En el Salón de Honor de la Universidad, disertará mañana, a las 18.30 horas, el escritor argentino, señor Alberto Gerchunoff, quien abordará el tema "Historia del periodismo argentino".

Auspiciada esta conferencia el Instituto de Periodistas de Santiago. Después de la conferencia, los miembros del Instituto de Periodistas de Chile, le ofrecerá una comida en el Restaurant "Maria Elena". Adhesiones a esta manifestación se reciben en la biblioteca local del Instituto, Serrano 45.

A VIÑA SE DIRIGIO EL M. DE SALUBRIDAD D. EDUARDO CRUZ COKE

Ayer se dirigió a Viña del Mar el Ministro de Salubridad, doctor don Eduardo Cruz Coke, con el objeto de obtener la firma del Excmo. señor Alessandri para el decreto de promulgación de la Ley sobre Medici-Preventiva recientemente aprobada por el Congreso Nacional.

El Dr. Cruz Coke regresará a la capital mañana.

FITINO GEKA

BASE: FOSFORO ORGANICO ASIMILABLE

DA VIGOR AL CEREBRO



Señorita Teresa Pérez Torre cuyo matrimonio con el señor Miguel Pérez Llano se efectuará hoy en la Parroquia de San Rafael

Despedida de soltera.



Las amigas de la señorita Isabel Pizarro Lepe le ofrecieron ayer un té en el Ritz, como despedida de soltera. Asistieron las siguientes damas: Isabel Pizarro Lepe, Violeta de Peluchonneau, Ella Domke A. Elena Fuenzalida, Gladys de Donke, Ana Muñoz, Edith Díaz, Raquel Cerda, Cristina Cádiz, Chela Rivas, Esmeralda Maechtig, Magda Manna, Pola Pizarro, Inés Manna, Isla Parra, Olga Meneses y Ana Chiche.

LA SEÑORA HORTENSIA LARRAIN DE RUDOLPHY.

Un colorido golpe para nuestra sociedad significa el fallecimiento de la distinguida dama señora Hortensia Larrain de Rudolphy, a la que se hallaba estrechamente ligada.

Formó la señora Larrain de Rudolphy un hogar en el que resplandecieron todas las virtudes que adornaban a la extinta, cuya vida consagró a

los suyos y a las prácticas de la caridad cristiana.

De espíritu culto y selecto, su hogar constituía un centro de atracción y agrado para cuantos a él llegaban.

Su fallecimiento enluta, entre otras, a las familias Barceño Rudolphy, Eguren Rudolphy, Lind Rudolphy.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30 horas, después de una misa que se oficiará en su residencia, Moneda 1453.

Después del Remate Gran Venta de Saldos Medias

- de hilo mercerizado, color y negras \$ 3.90
- de hilo importado, con flecha \$ 6.90
- de velo de hilo finísimo, importadas \$ 14.80
- de hilo, tupidas, fabricación alemana \$ 14.80
- de seda art. transparentes, col. y negras \$ 5.80
- de seda art. con talón obscuro \$ 7.80
- seda Bemberg tupida, pie muy reforzado \$ 12.50
- seda Chiffon, talón obscuro reforzado \$ 15.80
- de seda natural, semi-gruesas \$ 21.50
- seda Chiffon con flecha "Opera" negras \$ 11.—
- seda natural Chiffon, importadas \$ 24.—
- seda Chiffon extra, transp., importadas \$ 20.—
- seda natural, semitupidas, "Mitzi" \$ 25.—
- seda natural, Chiffon, "Georgette" \$ 28.—
- seda natural, Chiffon, Katiuska, talón obscuro \$ 28.—

y muchas otras marcas de medias.

Hay un gran surtido de calcetines para caballeros

Corbatas de seda: 5.000 dibujos distintos

Comprando 2 corbatas, regalamos otra del mismo valor

La Reina de las Medias

Armada 360 — Casilla 2081

LECHE DEL HAREM

(para el día)

Crema exenta de grasa, insustituible para conservar la turgencia del rostro y de las manos

NOVIOS CASA SOSTIN

ARGOLLAS de oro, garantidas, macizas, selladas y grabadas desde \$ 98 el par. Entrega inmediata. "FABRICA DE ARGOLLAS" Nueva York 66. No confundir

RECORD

EL DELICIOSO CHAMPAÑA Y TIZANA

para COCKTAILS



TEL. 68689 CAS. 4233.

A EUROPA —

Próximamente se dirigirán a Europa las siguientes personas:

—Don Hernán Prieto Vial y señora María Virginia Subercaseaux de Prieto.

—Senador don Alvaro Santa María Cerveró y señora Carmen Prieto de Santa María.

—Doctor Hernán Alessandri Rodríguez y su hija Rosita Alessandri Montt.

—Señora Esperanza Artaza de Searle y familia.

—Don Enrique Zegers Tupper y señora Laura Duval de Zegers.

—Señora Marta Rodríguez de Zegers y hija Luz.

—Mañana don Marcial Martínez Prieto y señora Mercedes Rivas de Martínez.

—Don Guillermo Brown Carvallo y señora Laura Amenábar de Brown.



Señorita Marta Ponce Oróstegui, cuyo matrimonio con el señor Daniel Oróstegui González será bendecido privadamente el 12 de febrero en casa de la novia

Escándalo en la Armada

Las leyes navales severísimas, ajustadas a un código que tiene cientos de años, van a castigar a una agraaciada joven a quien se encontró en un buque de guerra que navegaba en comisión de servicio.

Las leyes navales son severísimas, como que sus códigos tienen cientos de años y no han sido modificados, en el deseo de mantener la tradición de la disciplina férrea que reina en todos los barcos de guerra. Esta disciplina y estas disposiciones son iguales en las marinas de todo el mundo: en Estados Unidos como en Inglaterra, en Francia como en Chile. Pues bien, estas leyes han sido produciendo un escándalo en la Armada Norteamericana de esta de no le niegues.

La nave se hizo a la mar en crucero hacia las Islas Hawái, y cuando se descubrió la falta — una mujer a bordo — se formó allí el más tremendo de los escándalos. Esto que ha sucedido y que bien puede suceder otra vez, como comprenderán nuestros lectores, por pura peregrinación que sean, no es otra cosa que la base del argumento de una simpatísima ópera Universal que el Central estrenará el próximo martes, en sus funciones de matinee, vermouth y noche, y que precisamente se titula "Escándalo en la Armada" en castellano y "Wingover Honolulu" en inglés. Son protagonistas Wendy Barry, una muchacha preciosa y Ray Milland, el simpático galán de "Los Tres Diablicos". Las localidades están en venta.

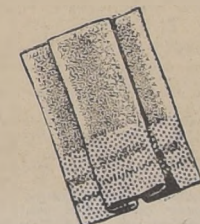
AHORA!!!

ES EL MOMENTO DE ADQUIRIR ARTICULOS PARA LA PLAYA

GATH & CHAVES

Le ofrece una selecta variedad en trajes de Baño y toda clase de artículos complementarios

Precios Muy Reducidos



TOALLAS

de muy buena calidad, colores surtidos

\$ 1150

MAMELUCOS

de baño en jersey de lana, tejido fantasía, para señoras, medidas 38 al 40

\$ 3250

AGUA de COLONIA

de perfume concentrado y fresco, marca "Gath & Chaves", el litro \$ 18.- el medio litro a

\$ 990

JABON

grande especial para baño en 6 perfumes, el pan

\$ 190

GORROS

de baño modelo aviador, colores surtidos

\$ 1980



PIJAMA

tela fantasía lisa con chaqueta en género fantasía, diversidad de colores, para niños de 10 a 11 años \$ 44.50 de 8 a 9 años \$ 43.50, de 6 a 7 años \$ 39.80, de 4 a 5 años \$ 38.50 y de 2 a 3 años

\$ 3650

MAMELUCOS

de baño en jersey de lana tejido fantasía, para niños medidas 26 al 32

\$ 2480



CAPA

confeccionada en fino punto de lana, diversos colores

\$ 170.

MAMELUCOS

confeccionado en fino género de fantasía con viciara, para playa o campo. Para niñas de 4 a 6 años \$ 26.80 y de 2 a 3 años

\$ 2550

PANTALON

confeccionado en punto triángulo, pura lana, lisos y con adornos a los lados

\$ 65.

TALCO

perfumado marca "Gath & Chaves", blanco y muy fino de aroma fragante, la caja de 1/2 kilo \$ 7.50 y de 1/4 kilo

\$ 4.

THERMOS

para comida, calidad especial medidas 1 litro \$ 68, 3/4 litro \$ 65 y de 1/2 litro

\$ 55.

PARASOL

para playa, campo o jardín, modelo con movimiento, diámetro 2 metros, lona fantasía, colores de moda

\$ 425.

CHUECAS

para polo marca Holbrow, con cañas de Bamboo o Malacca, todas las medidas

\$ 135.



REAL

LA SALA MEJOR REFRIGERADA

MATINEE A LAS 3

Platea Niños \$ 2.20

Regalo de una preciosa revista a cada niño.

LA MASCOTA DEL REGIMIENTO

por SHIRLEY TEMPLE. Cómic, noticiarios, dibujos, etc.

TARDE Y NOCHE

La obra de Shakespeare:

COMO GUSTEIS

por ELIZABETH BERGNER.

NOVIOS!

ARGOLLAS DE ORO, GARANTIDAS, MACIZAS, selladas y grabadas desde \$ 98 el par, entrega inmediata.

CASA SOSTIN - Fábrica de Argollas

NEW YORK 66 — NO CONFUNDIR. Gran liquidación de relojes. Remítanos a provincias. GARANTIA — SERIEDAD — RAPIDEZ.

ducción musical "Boccacio", creación de Willy Fritsch. Además, los interesantes arreglos "Autovías de Alemania", "Competencia de ski" y "Sol en las playas del Báltico".

Mañana funciones sociales, con "Sonata de medianoche", por Jan Pederewski.

Martes estreno, "Encrucillada del amor", por Franchot Tone.

Gath & Chaves

FORNARINA GUIDERI General Mackenna 1470

AVISE UD. EN "LA NACION" Juan A. Besserer SE VENDEN MUEBLES y plantas finas, precios de ocasión. García Reyes 754. 1 Feb.

IRENE LOPEZ HEREDIA OFRECE HOY TRES FUNCIONES EN EL TEATRO SANTIAGO

"LADY FEDERICK", EN LA MATINEE; "EL ROSAL DE LAS TRES ROSAS", EN VERMOUTH Y NOCHE

El numeroso público que asistió ayer al estreno de "El Rosal de las Tres Rosas" prodigó entusiastas aplausos a Irene López Heredia, Mariano Asquerino y sus excelentes actores, para la interpretación de la elegante comedia de Liniers Rivar. El gran dramaturgo hispano hace alarde de su reconocida maestría, y subyuga al auditorio con la figura del diálogo, con lo interesante de las situaciones. La comedia fue además presentada con mucho cuidado y detalles escénicos, que acusan una diligencia y capar dirección artística.

Se repite hoy, en vermouth y noche, esta hermosa comedia.

HOY SON LAS PENULTIMAS FUNCIONES DE "LA NUEVA MARSELLA", EN EL TEATRO BAQUEDANO

SUSPENDIDA LA MATINEE PARA DESCANSO DE LOS ARTISTAS

Después de dar un merecido descanso a los artistas después de su intensa labor durante la temporada, tanto la Cía. Alejandro Flores como la empresa del Baquedano, han decidido no hacer hoy la matinee de costumbre. La Cía. Alejandro Flores, que ya hace hoy sus últimas funciones en el teatro de Plaza Italia, actuará sólo en vermouth y noche, poniéndose en escena por 23.ª y 24.ª veces la comentada producción dramático-social de

Flores "La Nueva Marsella", que en estos momentos es la obra teatral más discutida de los últimos tiempos. Mañana en la vermouth irá por 25.ª vez — todas de plata — "La Nueva Marsella", y por la noche, en función de despedida de la compañía, el festival de honor y beneficio de la distinguida primera actriz María Palou con el estreno de la comedia dramática de don Benito Pérez Galdós "La de San Quintín".

T. CARRERA

HOY MATINEE, VERMOUTH Y NOCHE

TRIPLE PROGRAMA

Plata 3.40 Balcón 3. Galería 1. DO: HORAS DE RISA con los graciosos sainetes:

"UN TIPO QUE GUSTA A LAS MUJERES"

— Y —

"ENTRO A TALLAR DON HIPOLITO", por

CARLOS VALICELLI

y formidable éxito del conjunto

de guitarras y canciones

a varias voces, que es ovacionado día a día por la

concurrida

CARUSO-BARROSO

HOY MATINEE "CABARET MONTMARTRE" y LIQUIDACION DE AMORES Plata 1.20 Balcón 1.40 Galería 0.80

TEATRO PROVIDENCIA

HOY — VERMOUTH 6.30 — NOCHE 9.45 — HOY

Grandes funciones populares a precios bajos

La estupenda versión francesa por CHARLES BOYER:

"CORAZON DE APACHE",

y la linda película en castellano por CATALINA

"JULIETA COMPRO UN HIJO"

(Mayores de 15 años; no recomendable)

NOVEDADES

HOY — VERMOUTH 6.30 — NOCHE 9.45 — HOY

Grandes funciones populares a precios bajos

La estupenda versión francesa por CHARLES BOYER:

"CORAZON DE APACHE",

y la linda película en castellano por CATALINA

"JULIETA COMPRO UN HIJO"

(Mayores de 15 años; no recomendable)

— Y —

"ENTRO A TALLAR DON HIPOLITO", por

— Y —

"UN TIPO QUE GUSTA A LAS MUJERES"

Plata 3.40 Balcón 3. Galería 1. DO: HORAS DE RISA con los graciosos sainetes:

"LADY FEDERICK", EN LA MATINEE; "EL ROSAL DE LAS TRES ROSAS", EN VERMOUTH Y NOCHE

El numeroso público que asistió ayer al estreno de "El Rosal de las Tres Rosas" prodigó entusiastas aplausos a Irene López Heredia, Mariano Asquerino y sus excelentes actores, para la interpretación de la elegante comedia de Liniers Rivar. El gran dramaturgo hispano hace alarde de su reconocida maestría, y subyuga al auditorio con la figura del diálogo, con lo interesante de las situaciones. La comedia fue además presentada con mucho cuidado y detalles escénicos, que acusan una diligencia y capar dirección artística.

Se repite hoy, en vermouth y noche, esta hermosa comedia.

HOY SON LAS PENULTIMAS FUNCIONES DE "LA NUEVA MARSELLA", EN EL TEATRO BAQUEDANO

SUSPENDIDA LA MATINEE PARA DESCANSO DE LOS ARTISTAS

Después de dar un merecido descanso a los artistas después de su intensa labor durante la temporada, tanto la Cía. Alejandro Flores como la empresa del Baquedano, han decidido no hacer hoy la matinee de costumbre. La Cía. Alejandro Flores, que ya hace hoy sus últimas funciones en el teatro de Plaza Italia, actuará sólo en vermouth y noche, poniéndose en escena por 23.ª y 24.ª veces la comentada producción dramático-social de

Flores "La Nueva Marsella", que en estos momentos es la obra teatral más discutida de los últimos tiempos. Mañana en la vermouth irá por 25.ª vez — todas de plata — "La Nueva Marsella", y por la noche, en función de despedida de la compañía, el festival de honor y beneficio de la distinguida primera actriz María Palou con el estreno de la comedia dramática de don Benito Pérez Galdós "La de San Quintín".



"LUISA FERNANDA", EN EL TEATRO MUNICIPAL

Teníamos ya referencias de la hermosa zarzuela del maestro español Moreno Torroba intitulada "Luisa Fernanda" que ha dado a conocer en el Municipal la compañía de Luis Calvo, Suiza, debida a Federico Romero y Fernández Shaw, que desarrolla su tema en una fluida y bella versificación, armonizada con las páginas delicadas de su composición musical. Esta función que se ha ofrecido en esta temporada, es una de las obras de mayor vigor en el repertorio de su género en el teatro español, y su argumentación basada en distritos ocurridos: así por el año 1870, ha ofrecido motivo a los autores para realizar una obra llena de merecimientos.

T. Carrera

Cía. de Sainetes

VALICELLI

A BEIR: SOLO TEATRO COMICO

Hoy matinee familiar

CABARET MONTMARTRE LIQUIDACION DE AMORES

Y quinteto CARUSO-BARROSO

Vermouth y Noche

Triple

Estreno del sainete

ENTRO A TALLAR DON HIPOLITO

El gran éxito de risa:

UN TIPO QUE GUSTA A LAS MUJERES

y Quinteto Caruso-Barroso.

— Y —

"ENTRO A TALLAR DON HIPOLITO", por

— Y —

"UN TIPO QUE GUSTA A LAS MUJERES"

Plata 3.40 Balcón 3. Galería 1. DO: HORAS DE RISA con los graciosos sainetes:

"LADY FEDERICK", EN LA MATINEE; "EL ROSAL DE LAS TRES ROSAS", EN VERMOUTH Y NOCHE

El numeroso público que asistió ayer al estreno de "El Rosal de las Tres Rosas" prodigó entusiastas aplausos a Irene López Heredia, Mariano Asquerino y sus excelentes actores, para la interpretación de la elegante comedia de Liniers Rivar. El gran dramaturgo hispano hace alarde de su reconocida maestría, y subyuga al auditorio con la figura del diálogo, con lo interesante de las situaciones. La comedia fue además presentada con mucho cuidado y detalles escénicos, que acusan una diligencia y capar dirección artística.

Se repite hoy, en vermouth y noche, esta hermosa comedia.

HOY SON LAS PENULTIMAS FUNCIONES DE "LA NUEVA MARSELLA", EN EL TEATRO BAQUEDANO

SUSPENDIDA LA MATINEE PARA DESCANSO DE LOS ARTISTAS

Después de dar un merecido descanso a los artistas después de su intensa labor durante la temporada, tanto la Cía. Alejandro Flores como la empresa del Baquedano, han decidido no hacer hoy la matinee de costumbre. La Cía. Alejandro Flores, que ya hace hoy sus últimas funciones en el teatro de Plaza Italia, actuará sólo en vermouth y noche, poniéndose en escena por 23.ª y 24.ª veces la comentada producción dramático-social de

Flores "La Nueva Marsella", que en estos momentos es la obra teatral más discutida de los últimos tiempos. Mañana en la vermouth irá por 25.ª vez — todas de plata — "La Nueva Marsella", y por la noche, en función de despedida de la compañía, el festival de honor y beneficio de la distinguida primera actriz María Palou con el estreno de la comedia dramática de don Benito Pérez Galdós "La de San Quintín".

Se repite hoy, en vermouth y noche, esta hermosa comedia.

HOY SON LAS PENULTIMAS FUNCIONES DE "LA NUEVA MARSELLA", EN EL TEATRO BAQUEDANO

SUSPENDIDA LA MATINEE PARA DESCANSO DE LOS ARTISTAS

Después de dar un merecido descanso a los artistas después de su intensa labor durante la temporada, tanto la Cía. Alejandro Flores como la empresa del Baquedano, han decidido no hacer hoy la matinee de costumbre. La Cía. Alejandro Flores, que ya hace hoy sus últimas funciones en el teatro de Plaza Italia, actuará sólo en vermouth y noche, poniéndose en escena por 23.ª y 24.ª veces la comentada producción dramático-social de

Flores "La Nueva Marsella", que en estos momentos es la obra teatral más discutida de los últimos tiempos. Mañana en la vermouth irá por 25.ª vez — todas de plata — "La Nueva Marsella", y por la noche, en función de despedida de la compañía, el festival de honor y beneficio de la distinguida primera actriz María Palou con el estreno de la comedia dramática de don Benito Pérez Galdós "La de San Quintín".

Se repite hoy, en vermouth y noche, esta hermosa comedia.

HOY SON LAS PENULTIMAS FUNCIONES DE "LA NUEVA MARSELLA", EN EL TEATRO BAQUEDANO

SUSPENDIDA LA MATINEE PARA DESCANSO DE LOS ARTISTAS

Después de dar un merecido descanso a los artistas después de su intensa labor durante la temporada, tanto la Cía. Alejandro Flores como la empresa del Baquedano, han decidido no hacer hoy la matinee de costumbre. La Cía. Alejandro Flores, que ya hace hoy sus últimas funciones en el teatro de Plaza Italia, actuará sólo en vermouth y noche, poniéndose en escena por 23.ª y 24.ª veces la comentada producción dramático-social de

Flores "La Nueva Marsella", que en estos momentos es la obra teatral más discutida de los últimos tiempos. Mañana en la vermouth irá por 25.ª vez — todas de plata — "La Nueva Marsella", y por la noche, en función de despedida de la compañía, el festival de honor y beneficio de la distinguida primera actriz María Palou con el estreno de la comedia dramática de don Benito Pérez Galdós "La de San Quintín".

Universal presenta

Un cálido Romance de Amor

y juventud, en las encantadas noches de Hawai, y caluroso homenaje a los aviadores de marina de todo el mundo con WENDY BARRIE, RAY MILLAND, galán de "Los 3 Diablos", KENT TAYLOR, POLLY ROWLES



HOY SPLENDID \$5.340.2

MetroGoldwyn Mayer PRESENTA EL CASO SENTIMENTAL DE DOS MUJERES ENAMORADAS DE UN MISMO HOMBRE!

del AMOR (SOLO PARA MAYORES)

con FRANCHOT TONE

MAUREEN O'SULLIVAN y VIRGINIA BRUCE

REVISTAS EN EL POLITEAMA

El despertado entusiasmo entre el público del sector. Etación Alameda, la iniciativa de la Empresa Chilena "Códor".

para presentar en el escenario del Teatro Politeama, una temporada de revistas argentinas, y al efecto, para el próximo viernes 4, tiene en anuncio el debut del elenco que encabeza María Esther Gomes.

— Y —

"ENTRO A TALLAR DON HIPOLITO", por

— Y —

"UN TIPO QUE GUSTA A LAS MUJERES"

Plata 3.40 Balcón 3. Galería 1. DO: HORAS DE RISA con los graciosos sainetes:

"LADY FEDERICK", EN LA MATINEE; "EL ROSAL DE LAS TRES ROSAS", EN VERMOUTH Y NOCHE

El numeroso público que asistió ayer al estreno de "El Rosal de las Tres Rosas" prodigó entusiastas aplausos a Irene López Heredia, Mariano Asquerino y sus excelentes actores, para la interpretación de la elegante comedia de Liniers Rivar. El gran dramaturgo hispano hace alarde de su reconocida maestría, y subyuga al auditorio con la figura del diálogo, con lo interesante de las situaciones. La comedia fue además presentada con mucho cuidado y detalles escénicos, que acusan una diligencia y capar dirección artística.

Se repite hoy, en vermouth y noche, esta hermosa comedia.

HOY SON LAS PENULTIMAS FUNCIONES DE "LA NUEVA MARSELLA", EN EL TEATRO BAQUEDANO

SUSPENDIDA LA MATINEE PARA DESCANSO DE LOS ARTISTAS

Después de dar un merecido descanso a los artistas después de su intensa labor durante la temporada, tanto la Cía. Alejandro Flores como la empresa del Baquedano, han decidido no hacer hoy la matinee de costumbre. La Cía. Alejandro Flores, que ya hace hoy sus últimas funciones en el teatro de Plaza Italia, actuará sólo en vermouth y noche, poniéndose en escena por 23.ª y 24.ª veces la comentada producción dramático-social de

Flores "La Nueva Marsella", que en estos momentos es la obra teatral más discutida de los últimos tiempos. Mañana en la vermouth irá por 25.ª vez — todas de plata — "La Nueva Marsella", y por la noche, en función de despedida de la compañía, el festival de honor y beneficio de la distinguida primera actriz María Palou con el estreno de la comedia dramática de don Benito Pérez Galdós "La de San Quintín".

Se repite hoy, en vermouth y noche, esta hermosa comedia.

HOY SON LAS PENULTIMAS FUNCIONES DE "LA NUEVA MARSELLA", EN EL TEATRO BAQUEDANO

SUSPENDIDA LA MATINEE PARA DESCANSO DE LOS ARTISTAS

Después de dar un merecido descanso a los artistas después de su intensa labor durante la temporada, tanto la Cía. Alejandro Flores como la empresa del Baquedano, han decidido no hacer hoy la matinee de costumbre. La Cía. Alejandro Flores, que ya hace hoy sus últimas funciones en el teatro de Plaza Italia, actuará sólo en vermouth y noche, poniéndose en escena por 23.ª y 24.ª veces la comentada producción dramático-social de

Flores "La Nueva Marsella", que en estos momentos es la obra teatral más discutida de los últimos tiempos. Mañana en la vermouth irá por 25.ª vez — todas de plata — "La Nueva Marsella", y por la noche, en función de despedida de la compañía, el festival de honor y beneficio de la distinguida primera actriz María Palou con el estreno de la comedia dramática de don Benito Pérez Galdós "La de San Quintín".

Se repite hoy, en vermouth y noche, esta hermosa comedia.

HOY SON LAS PENULTIMAS FUNCIONES DE "LA NUEVA MARSELLA", EN EL TEATRO BAQUEDANO

SUSPENDIDA LA MATINEE PARA DESCANSO DE LOS ARTISTAS

Después de dar un merecido descanso a los artistas después de su intensa labor durante la temporada, tanto la Cía. Alejandro Flores como la empresa del Baquedano, han decidido no hacer hoy la matinee de costumbre. La Cía. Alejandro Flores, que ya hace hoy sus últimas funciones en el teatro de Plaza Italia, actuará sólo en vermouth y noche, poniéndose en escena por 23.ª y 24.ª veces la comentada producción dramático-social de

Flores "La Nueva Marsella", que en estos momentos es la obra teatral más discutida de los últimos tiempos. Mañana en la vermouth irá por 25.ª vez — todas de plata — "La Nueva Marsella", y por la noche, en función de despedida de la compañía, el festival de honor y beneficio de la distinguida primera actriz María Palou con el estreno de la comedia dramática de don Benito Pérez Galdós "La de San Quintín".

Se repite hoy, en vermouth y noche, esta hermosa comedia.

HOY SON LAS PENULTIMAS FUNCIONES DE "LA NUEVA MARSELLA", EN EL TEATRO BAQUEDANO

SUSPENDIDA LA MATINEE PARA DESCANSO DE LOS ARTISTAS

Después de dar un merecido descanso a los artistas después de su intensa labor durante la temporada, tanto la Cía. Alejandro Flores como la empresa del Baquedano, han decidido no hacer hoy la matinee de costumbre. La Cía. Alejandro Flores, que ya hace hoy sus últimas funciones en el teatro de Plaza Italia, actuará sólo en vermouth y noche, poniéndose en escena por 23.ª y 24.ª veces la comentada producción dramático-social de

Flores "La Nueva Marsella", que en estos momentos es la obra teatral más discutida de los últimos tiempos. Mañana en la vermouth irá por 25.ª vez — todas de plata — "La Nueva Marsella", y por la noche, en función de despedida de la compañía, el festival de honor y beneficio de la distinguida primera actriz María Palou con el estreno de la comedia dramática de don Benito Pérez Galdós "La de San Quintín".

Se repite hoy, en vermouth y noche, esta hermosa comedia.

HOY SON LAS PENULTIMAS FUNCIONES DE "LA NUEVA MARSELLA", EN EL TEATRO BAQUEDANO

SUSPENDIDA LA MATINEE PARA DESCANSO DE LOS ARTISTAS

Después de dar un merecido descanso a los artistas después de su intensa labor durante la temporada, tanto la Cía. Alejandro Flores como la empresa del Baquedano, han decidido no hacer hoy la matinee de costumbre. La Cía. Alejandro Flores, que ya hace hoy sus últimas funciones en el teatro de Plaza Italia, actuará sólo en vermouth y noche, poniéndose en escena por 23.ª y 24.ª veces la comentada producción dramático-social de

Flores "La Nueva Marsella", que en estos momentos es la obra teatral más discutida de los últimos tiempos. Mañana en la vermouth irá por 25.ª vez — todas de plata — "La Nueva Marsella", y por la noche, en función de despedida de la compañía, el festival de honor y beneficio de la distinguida primera actriz María Palou con el estreno de la comedia dramática de don Benito Pérez Galdós "La de San Quintín".

Se repite hoy, en vermouth y noche, esta hermosa comedia.

HOY SON LAS PENULTIMAS FUNCIONES DE "LA NUEVA MARSELLA", EN EL TEATRO BAQUEDANO

SUSPENDIDA LA MATINEE PARA DESCANSO DE LOS ARTISTAS

Después de dar un merecido descanso a los artistas después de su intensa labor durante la temporada, tanto la Cía. Alejandro Flores como la empresa del Baquedano, han decidido no hacer hoy la matinee de costumbre. La Cía. Alejandro Flores, que ya hace hoy sus últimas funciones en el teatro de Plaza Italia, actuará sólo en vermouth y noche, poniéndose en escena por 23.ª y 24.ª veces la comentada producción dramático-social de

Flores "La Nueva Marsella", que en estos momentos es la obra teatral más discutida de los últimos tiempos. Mañana en la vermouth irá por 25.ª vez — todas de plata — "La Nueva Marsella", y por la noche, en función de despedida de la compañía, el festival de honor y beneficio de la distinguida primera actriz María Palou con el estreno de la comedia dramática de don Benito Pérez Galdós "La de San Quintín".

Se repite hoy, en vermouth y noche, esta hermosa comedia.

GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS		CINES		VARIEDADES	
BALMADEA. — Artesanos esq. Salas. — Teléfono 88768. — Cía. de Revistas "Códor". Matinée: Capitanes intrépidos y Un par de gitanos; vermouth y noche: Mamá yo quiero un hijo, so, y cine.	BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 65500. — Cía. de Comedias Alejandro Flores. — Vermouth y noche: La Nueva Marsella.	CARRERA. — Avenida Delicias 2151. — Teléfono 88685. — Cía. Valicelli. Matinée: Cabaret Montmartre y Liquidación de Amores; vermouth y noche: Un tipo que gusta a las mujeres; Entró a tallar don Hipólito, y quinteto Barroso.	ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Cía. Tanco-Lorca. — Verm. y noche: Music Hall Review y Kiss me please.	IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Cía. Córdova-Legula. — Matinée: El hombre que todo lo anuda; vermouth: El interior; noche: Judío.	MUNICIPAL. — Agustinas esq. San Antonio. — Teléfono 84407. — Cía. Calvo. — Matinée: La del Soto del Parral; vermouth y noche: Luisa Fernanda.
SANTIAGO. — Merced 839. — Teléfono 88888. — Cía. Irene López Heredia. — Matinée: Lady Frederick; vermouth y noche: El Rosal de las Tres Rosas.	VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 88474. — Cía. de Revistas Argentinas. — Vermouth y noche: Carnaval carlosa y De lo bueno, lo mejor	ALMAGRO. — Plaza Almagro con San Diego. — Teléfono 83425. Matinée: La voz de la selva. Las dos niñas de París y Tiempos primitivos; especial y noche: Faladilla y Balas o volos.	APOLLO. — Victoria esq. Juan Viciosa. — Teléfono 81427. — Matinée: El dirigible. Raza de valientes y Aventuras de Frank Merriwell; especial y noche: La mascota del regimiento y Fuera de la ley.	AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84955. — Matinée: Capitanes intrépidos y Misterios del barrio chino; vermouth y noche: Apagó la luna y Último adiós.	ALAMEDA. — Avenida Delicias 298. — Teléfono 85254. — Matinée: Tempestad sin nubes Su revólver era su ley y Misterios del barrio chino; vermouth y noche: La llaga y Penición Mimosas.
AV. MATA. — Avda. Mata 681. — Teléfono 61465. — Matinée: Melodía para dos. Glorias robadas. Galante defensor y Merriwell; vermouth y noche: Balas o volos y La ciudad tiembla.	BRASIL. — Av. Brasil esq. Huérfanos. — Teléfono 80306. — Matinée: La carga de la brigada ligera y La muerte en las nubes.	BUEÑOS AIRES. — Teléfono 89099. — Matinée: El día que me quieras. Milicias de paz y 2.º Av. de Frank Merriwell; especial y noche: Sex-appeal y Suciedad una noche.	BOLIVAR. — Tarapacá 761. — Teléfono 60985. — Matinée: El viejo haragán. Tres muertos vivos y Barrio chino; vermouth y noche: Mascota del regimiento y Crimen y castigo.	CENTRAL. — Huérfanos 830. — Teléfono 66946. — Matinée: David Livingstone y cómicas; vermouth y noche: Noches blancas.	CAPITOL. — Avda. Independencia 224. — Teléfono 89581. — Matinée: Estrellita del fero y La mina fantástica; especial y noche: A la orden mi general y Crimen y castigo.
COLON. — San Pablo esq. Malpú. — Matinée: Misterios del barrio chino. Enfermo del mate y Exterminio; especial y noche: La llaga y David Livingstone.	CLUB DE SEÑORAS. — Montañas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: Tempestad sin nubes; especial y noche: Boccaccio.	COLISEO. — Arturo Prat esq. Avda. Mata. — Teléfono 82225. — Matinée: Mil dólares por minuto y Risa en los ojos; especial y noche: El relicario y La rancherita del Carmen.	COMEDIA. — Huérfanos esq. Morande. — Teléfono 87630. — Matinée: Cuando es su cumpleaños. (Para mayores y menores) por JOE BROWN y un selecto programa de dibujos animados, noticiarios, etc., que harán la delicia de chicos y grandes. Próximamente obsequiaremos valiosos objetos entre los asistentes a nuestras matinees.	NIÑOS ENTRADA GENERAL \$ 2. — PLATEA 3.40 — BALCON 2.40 — PARAISO 1. — Vermouth 8.45 y noche a las 10.	La magnífica superproducción de bella música, maravillosas canciones y romances.
LA PARISIENSE (Para mayores de 15 años), por LILY PONS y GENE RAYMOND PLATEA \$ 3.40 — BALCON 2.40 — PARAISO 1. — Ambas películas son R K O Radio Pictures.	HOY, MATINEE a las 2.30. — ESTUPENDO Y TRIPLE PROGRAMA PARA MENORES, CON LAS PELICULAS "CON LA SONRISA EN LOS OJOS" "MIL DOLARES POR MINUTO" y Cómicas en colores.	HOY, VERMOUTH a las 6.30, y NOCHE a las 9.45. — Variado e interesante programa con las preciosas cintas:	"EL RELICARIO" estreno en castellano por Rafael Arcos; y la mejor película mexicana, a pedido del público:	La Rancherita del Carmen por Barcelona y Chafán. — (Mayores de 15, no recomend.)	HOY, MATINEE, A LAS 2.30. Triple programa, menores, con las cintas "LA ROSA DESHOJADA", "HOMBRECITOS" y "LA MUCHACHA DEL LIO".
HOY, VERMOUTH 6.30 y NOCHE 9.45 Estreno absoluto en el barrio (En castellano): "EL RELICARIO" Además, SHIRLEY TEMPLE, en "LA MASCOTA DEL REGIMIENTO" (No recomendable Srtas.)	PROVIDENCIA. — Exterminio. Enfermo del mate y Misterios del barrio chino; vermouth y noche: La llaga y Penición Mimosas.	POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono 80604. — Matinée: El galante. Ligero de casaca. El hundimiento del "Panay" y 3.º Misterio del barrio chino; especial y noche: Sara-toga y Estrella caprichosa.	PRINCESA. — Recoleta 243. — Teléfono 60129. — Matinée: Melodía para dos. En nombre de la ley y Galante defensor; especial y noche: Danubio azul y Estrella caprichosa.	NACIONAL. — Av. Independencia 801. — Teléfono 83568. — Matinée: El llanero y Regalo de bodas; especial y noche: El Danubio azul y Balas o volos.	NOVEDADES. — Gral. Kornet esq. Av. Portales. — Telef. 85280. Matinée: Rosa deshojada. Hombrecitos y La mujer del lio; especial y noche: La mascota del regimiento y El relicario.
SUNOA. — Avenida Irarrazaval 2706. — Teléfono 63810. Matinée: La isla de furia y Los caballeros nacen; especial y noche: El Danubio azul y Titanes del aire.	O'HIGGINS. — San Pablo esq. Cumming. — Teléfono 85929. Matinée: Capitanes intrépidos y Aventuras de Frank Merriwell; especial y noche: Estrellita caprichosa y La rancherita del Carmen.	RECOLETA. — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Matinée: La voz de la selva. Casaca correcciona y 1.º Misterio del barrio chino; especial y noche: La llaga del presidio y El pequeño ministro.	REPUBLICA. — Avenida Republica 239. — Teléfono 83613. — Matinée: El robo de los diamantes y Regalo de bodas; especial y noche: Los tres diabillos y Fatalidad.	RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. Matinée: La voz de la selva. Melodías del amor; especial y noche: La ciudad tiembla y Romance sangriento.	ROGELIO UGARTE. — Matinée: Aguilas heroicas y Aventuras de Frank Merriwell; especial y noche: Isla de furia y Fuera de la ley.
STA. LUCIA. — Alameda esq. San Isidro. — Teléfono 81370. Matinée: David Livingstone. Misterios del barrio chino; especial y noche: Aventuras en Malhatten.	SELETA. — Gr. Casabuco 404. — Teléfono 88994. — Matinée: Tres muertos vivos. Perseguido y 5.º Aventuras de Frank Merriwell; especial y noche: Seguros afuera y Poncho blanco.	SEPTIEMBRE. — Delicias 404. — Teléfono 88404. — Matinée: El príncipe y el mendigo y Soy un diablillo y noche: Los tres diabillos y La rancherita del Carmen.	SPLENDID. — Huérfanos 104. — Teléfono 85815. — Matinée: Ansias de amar y noche: Encrucijada del amor.	VALENCIA. — Santa Lúcia esq. Chacabuco. — Teléfono 63813. Matinée: Galante defensor y Glorias robadas y Aventuras de Frank Merriwell; especial y noche: El ídolo del regimiento Fatalidad.	

ESMERALDA HOY

EL ESPECTACULO QUE ESTA ACTUANDO A TEATRO DESBORRANTE

GRAN CIA. DE REVISTAS TANGO-LORCA

VERMOUTH A LAS 8.45 Exito del alegre show folclórico

MUSIC HALL REVIEW

NOCHE A LAS 10: Estreno de la lujosa revista norteamericana: **KISS ME PLEASE** (Bésame por favor)

BOLETERIA ABIERTA DESDE LAS 10 A. M. — TELEFONO 52153

Teatro Splendid

¡AL FIN!

UNA PELICULA POLICIAL moderna, DE GRAN INTRIGA, emocionante Y SENSACIONAL **¡NO LA PIERDA!**

El Brillante Azul

con **RALPH BELLAMY** **JOAN PERRY** **DUMBRILLE**

1. COUSINO

3a IGNACIO y Av. MATTA — TEL. 50652

El mejor programa musical del día

El Camisón de la Gloria

El Buzo Mecánico

Programa Cóico (Menores)

TEATRO BAQUEZANO

COMPANIA NACIONAL DE COMEDIAS

ALEJANDRO FLORES

Ultimos días!

Vermouth a las 7 y noche a las 10.35

El acontecimiento máximo del año! 33 a y 24 a representaciones del drama original de A. FLORES:

La Nueva Marsellesa

El drama de LA TIERRA, DEL DOLOR Y LA ESPERANZA

Boleteria abierta desde las 10 A. M. — Teléfono 52000

Mañana noche, beneficio de la eminente actriz **MARIA PALOU**

Estreno de la obra de Pérez Galdós: **LA DE SAN QUINTIN** y **FIN DE FIESTA**

"LA DE SAN QUINTIN", MAÑANA EN EL BENEFICIO DE MARIA PALOU

Mañana por la noche se efectuará indefectiblemente el festival que en honor y beneficio de la distinguida primera actriz **Maria Palou**, ha preparado la Cia. Alejandro Flores que también mañana se despiden del público del Baquezano. Maria Palou que está entre las cuatro o cinco figuras cumbres de la escena española contemporánea, es digna por demás de este homenaje, sobre todo después que Santiago ha podido apreciarla y aplaudirla en creaciones como las de las protagonistas de "La

sombra", "La noche en el alma" y "El mal que nos hacen", en que ha puesto de manifiesto su arte dramático. La obra elegida para su beneficio es uno de los mayores éxitos de Maria Palou y un homenaje de la actriz a uno de sus viejos maestros y mentores hispanos: "La de San Quintin", comedia dramática de don Benito Pérez Galdós. Después de esta obra habrá un fin de fiesta en que, entre otros, Irene Lopez Heredia y Mariano Asquerino harán un bonito diálogo Felipe Sastre dirá algunas palabras y la beneficiada, un recital poético escogido.

EL VIERNES SE ABRE EL TEATRO PRINCIPAL

En forma definitiva, se ha fijado para el viernes de la próxima semana, la repertoria de esta sala de espectáculos, la que será presentada al público del Baquezano, dotada de los más modernos y cómodos adelantos.

Sus funciones por tardes, con que inicia su nuevo periodo este teatro, incluyen todo el repertorio teatral en general, a saber zarzuelas, comedia, sketch, etc.

La nueva Empresa que tendrá a su cargo la dirección de este teatro, no omitirá sacrificios por presentar a los habitués, espectáculos musicales de gran valor, que puedan recordarnos esas farsas triunfales de operetas y zarzuelas que nos hicieron hacer años, Joaquín Montorio, Enrique Gil, Quinto Valverde y Pedro Vila.

El próximo martes, la Compañía Revisteril del Balmaceda, hará cambio de programa estrenando la nueva revista criolla de Eugenio Reta, intitulada "Como palo de gallinero", con música de la conocida ranchera argentina del mismo nombre.

Después ocupará el cartel "Juan Verdejo", mundo artístico original de Víctor Domingo Silva.

TEATRO RIALTO

P. de Valdivia 3348. — Tel. 41667

HOY 6.30 y 9.40 HOY

Programa Doble

BEN LYON, SARY MARITZA Y ERIC VON STROGHEIM en

ROMANCE SANGRIENTO

y el famoso **EDWARD G. ROBINSON** en

La Ciudad Tiembla

MATINEE TRIPLE

Colosal Programa Cóico: Harry Piel en LA VOZ DE LA SELVA y la linda Conchita Musical **MELODIAS DEL AMOR**

Mañana Popular: **LOS DOS PILLETES Y LA BANDERA**

Teatro Miraflores

Teléfono 66080

El teatro más fresco de Santiago

MATINEE a las 2.15 PARA MAYORES Y MENORES:

1.º Francis Lederer en la graciosa comedia social: **"PRINCIPE ALEGRE"**

2.º La encantadora Shirley Temple en su grandiosa creación: **La mascota del regimiento**

PLATEA NINOS \$ 1.60

VERMOUTH 8.05 — NOCHE 8.30

1.º Ibarra y Cia. presenta la magnífica producción musical: **"DANUBIO AZUL"**

2.º La pareja ideal, Clark Gable y Claudette Colbert, en la hermosa cinta premiada en el Concurso de Arte Cinematográfico: **"SUCEDIO UNA NOCHE"**

Las entradas para la vermouth son numerosas y se reservan desde las 10 A. M. en boletería.

LUNES POPULAR: Música y Mujeres. Dick Powell, y "Dame tu corazón", Kay Francis.

Victoria Hoy

MATINEE 3 p.m. ESPECIAL 6 p.m. NOCHE 10 p.m.

SIGUE EL EXITO DE LA TEMPORADA DE GENERO FRIVOLO DE LA

Compañía Argentina de Revistas

(Procedente del Teatro Maipo de Buenos Aires).

LA MEJOR REVISTA PRESENTADA HASTA HOY

"CARNIVAL CARICO"

UNA DE MAYOR EXITO EN ESTA TEMPORADA

"DE LO BUENO LO MEJOR"

Precios de Matinée

PLATEA \$ 6.-

NINOS \$ 4.-

PULLMAN \$ 4.-

Lunes Noche:

Grandioso festival y despedida de

SOLEDAD MIRALLES

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

Los MEJORES ESPECTACULOS

HOY CENTRAL STA. LUCIA

MATINEE INFANTIL A LAS 3 P. M.

Artista Uruguayo presenta la maravillosa película de aventuras en la selva: **DAVID LIVINGSTONE** y protagonista cóico. (Mayores y Menores)

TARDE: 6.30 P. M. y NOCHE: 10 P. M.

Leo Film presenta el maravilloso drama filmado en las exóticas escenas de Argel: **"NOCHES BLANCAS"** (Mayores, no recomendable)

MATINEE PARA NINOS A LAS 2.45 P. M.

El drama maravilloso de la selva Africana: **DAVID LIVINGSTONE** y 4a función de **MISTERIO DEL BARRIO CHINO** y programa de dibujos, etc. (Mayores y Menores)

Tarde 6.30 y Noche 10 P. M.

R. K. O. Radio Pictura, Max Gluckmann presenta a dos grandes estrellas: **GINGER ROGERS** y **FRANCIS LEDERER** en "Aventura en Manhattan" (Mayores y Menores)

ORIENTE

MATINEE INFANTIL A LAS 2.30

La linda comedia de EDWARD G. ROBINSON: **La Ciudad Tiembla** y 4a función de **MISTERIO DEL BARRIO CHINO** y cóicos (Menores).

MATINEE INFANTIL A LAS 2 P. M.

TEMPERSTAD SIN NUBES. EL REVOLVER ERA SU LEY y 4a del **MISTERIO DEL BARRIO CHINO**. (Menores)

Tarde 6 P. M. y 9.30 P. M.

Programa doble: **"LA LLAGA"** en castellano y **PENSION MIMOSA** (no recomendable)

MATINEE INFANTIL A LAS 2.15 P. M.

ENFERMO DEL MATE. EXTERMINIO. 2a de **MISTERIO DEL BARRIO CHINO** (Mayores y Menores).

Tarde: 6 P. M. y Noche: 8.30 P. M.

Programa doble: **"LA LLAGA"** en castellano y **PENSION MIMOSA** (no recomendable).

MAGNIFICO TEATRO

DE GRAN CAPACIDAD Y EN PLENO BARRIO RESIDENCIAL

ARRIENDASE PARA 1.º DE MARZO PROXIMO

TRATAR: ESTADO 260 — OF. 300 — 3.er PISO

Revistas Bataclan BARMACEDA

HOY: EN MATINEE, 2.15

(Mayores y Menores) **CAPITANES INTREPIDOS**, con **Pyralis Bartholomew** y **UN PAR DE GITANOS** de Laurel y Hardy.

HOY: Vermouth y Noche Dobles:

HOY: 6.15 y 9.30 (Mayores y menores) **Shirley Temple** en **LA MAS SCOTTA DEL REGIMIENTO** y además la revista criolla.

"MAMA YO QUIERO UN HUASO"

\$ 3.40 Platea; \$ 1.80 Balcon; y 0.80 Galería.

POLITEAMA O'HIGGINS

HOY: 6.15 y 9.30

Vermouth y Noche Dobles en ambos Teatros (Mayores) **Dick Powell** y **Joan Blondell** en:

LA ESTRELLA CAPRICIOSA

HOY: en Politeama además, **Jean Harlow** y **Clark Gable** en:

"SARATOGA"

HOY: en O'Higgins además, **LA RANCHERITA DEL CARMEN**, mexicana.

\$ 3.40 Platea; \$ 2.40 Balcon y \$ 1.00 Galería.

MATINEE en Politeama: **EL GALEOTO DEL ODIO** LIGERO DE CASCOS y en castellano **EL HUNDIMIENTO DEL PANAY** y series **BARRIO CHINO**.

MATINEE en O'Higgins: **EL CAPITAN BLOOD**, con **Errol Flynn** y **MELODIAS PARA DOS**; cóica y serial **BARRIO CHINO**.

TRES FUNCIONES OFRECEN LAS REVISTAS ARGENTINAS DEL VICTORIA

El cartel elaborado por la compañía argentina de salnetes **Carlos Valicelli**, para el día de hoy es atrayente y cuenta con salnetes de gran fuerza cóica para un espectáculo como el que tanto gusta a nuestro público.

En la matinee a las 3.15, con rebaja de precio, para todas las localidades se ha escogido "Cabaret Montmartre" y "Liquidación de amores". En la vermouth y en la nocturna irá la graciosa farsa cóica "Un tipo que gusta a las mujeres", que ayer con el título un gran éxito, estrenándose también "Entró a tallar don Hipólito", uno de los mayores sucesos de Buenos Aires. En las tres funciones actuará el espléndido quinteto de trovadores argentinos **Caruso-Barro**, que el público aplaude. Las localidades están en venta desde las 10 A. M. en la boletería del teatro.

FESTIVAL EN EL T. FRANKLIN

El conocido conjunto típico criollo "Los Huasos de Chincolco", dentro de unos días, parten al extranjero, contralados por una fuerte empresa teatral, quien después de escucharlos en nuestra capital, ha reconocido el valor artístico de estos valiosos cultores de los cantares de nuestra tierra.

Años atrás "Los Huasos de Chincolco" se impusieron en la Argentina, donde triunfaron ampliamente, con gran éxito de público y prensa en general.

TEATRO Metro Hoy

Loretta YOUNG

EN

"Amor bajo el fuego"

PARA MAYORES DE 15 A.

DON AMECHE

MATINEE 3 P. M. PLATEA 14

VERMOUTH 6.30 NOCHE 10 P. M.

PLATEA 10 BALCON 15

HOY a las 11 de la mañana,

grandiosa matinee infantil

Programa

1.º Moderno Oeste Americano.

2.º Día de Limpieza de Kiko Gangurú.

3.º Tras las Letras de Molde.

4.º Perico, Concertista, dibujo.

5.º Angustias de un Romeo, por la Pandilla.

Intermedio

6.º Deporte de Reyes.

7.º Tiempos Primitivos, comedia.

8.º Java y Cellán, viaje.

9.º Cachorritos Extraviados, dibujo.

(PARA MAYORES Y MENORES)

PRECIO UNICO \$ 2.60

"Los Huasos de Chincolco" al presa del Teatro Franklin, para aceptar este contrato, lo ha hecho tal caso, ha resuelto despididos que con la completa seguridad con un festival que se llevara de su triunfo.

Como era de esperar, en la noche del miércoles 2 de febrero.

Club de señoras

HOY 2.30 GRANDIOSA MATINEE MONSTRUO (Mayores y menores)

Edward Robinson, entretendísima cinta por el coloso

1.º "La ciudad tiembla", 2.º "Fundidos y transfundidos", 2 actos de risa por Laurel y Hardy.

2.º La reja creación de la Pandilla "Limonada Fresquita" en 2 actos.

4.º "El Remedón" y "Día de Vacaciones" dibujos animados en colores, (estreno).

5.º Los dibujos negros "Al ritmo del jazz" y "Concierto Gatuño", (estreno por El Gato Loco).

NINOS 1.60 GRANDES 2.40 — BALCON 1.60

6.30 y 9.45 Estreno de la lindísima cinta musical: **"BOCACCO"**

(Mayores, no rec.)

La más alegre ópera alemana de gran lujo interpretada por el genial actor **Willy Fritsch**. Además, lo interesante descriptivo con los más bellos paisajes "Autovías de Alemania", "Competencia de Ski" y "Sol en las Playas del Báltico".

TARDE: PLATEA \$ 4.40 BALCON \$ 3.40

NOCHE: PLATEA \$ 3.40 BALCON \$ 2.40

T. IMPE

HOY, ESTUPENDA MATINEE PARA MENORES

5.º grandes películas — 5.º BEN HUR, toda en colores, por R. Novarro.

2.º ROMPECABEZAS, por Laurel y Hardy.

3.º AVENTURAS DE FRANK MERRIWELL, fin de la serie.

4.º OJO POR OJO, por Laurel y Hardy.

5.º PROGRAMA COMICO.

ESPECIAL Y NOCHE (Para mayores)

Precios rebajados de verano. S. serio programa doble

"UN VIAJE MISTERIOSO", por Edmundo Lowe y Virginia Bruce, y AYUDAME A VIVIR, por Libertad Lamarque.

T. Av. MATTA-Hoy

AVENIDA MATTA 610 — TELEFONO 51433.

Tarde y Noche grandioso Programa Doble (Sólo mayores)

I La gran superproducción de Artistas Unidos, que es el comentario del momento:

LA CIUDAD TIEMBLA

II Edward Robinson, con **JOAN BLONDELL**, en la gran película que es un azote a la política corruptora de la sociedad:

VOTOS O BALAS

T. PRINCESA - Hoy

RECOLETA 345. — TELEFONO 60122.

Grandioso programa doble, monumental. (Sólo mayores): 2 superproducciones colosales:

EL DANUBIO AZUL

La inmortal película musical, copia 1938, por la orquesta **RHODE ZINGAROS**

II Una película y un romance musical, estreno Warner 1938. La mejor revista, y la batallana de más lindos cuerpos que sus ojos han visto, en

LA ESTRELLA CAPRICIOSA

por **DICK POWELL** y **JOAN BLONDELL**

Grandiosa Matinée Monumental: **James Mellon**, en **MELODIAS PARA DOS FUERA DE LA LEY**. **GLORIAS ROBARDAS**, **AVENTURAS DE FRANK MERRIWELL**.

T. SANTIAGO

Teléfonos 88888 y 66444

CIA. DE COMEDIAS IRENE LOPEZ HEREDIA

CON **MARIANO ASQUERINO**

MATINEE 3 P. M. — PLATEA \$ 8.

La comedia de William Somerset: **LADY FREDERICK**

TARDE 6.30 P. M. — NOCHE 10 P. M.

La comedia en prosa y verso de Linnaeus Rags: **EL ROSAL DE LAS TRES ROSAS**

Desde mañana POPULARES todos los días: Platea \$ 8. — Balcon \$ 5. — Paraiso \$ 2.

LA MUJER QUE TODO LO COMPLICHA

UN ESTRENO SENSACIONAL

El gran actor mongol:

INKIJINOFF

CON

Harry Baur y Gina Manes

en el más extraño y sobrecogedor drama pasional:

"La CABEZA DE UN HOMBRE"

ESPECTACULO ESCALOFRIANTE

Martes en el STA LUCIA

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

EXTRAORDINARIA INACTIVIDAD SE REGISTRO ESTA SEMANA EN LA BOLSA DE VALORES INGLESA

EL UNICO ACONTECIMIENTO DE NOTA FUE LA NUEVA ALZA QUE TUVIERON LOS BONOS DEL GOBIERNO BRITANICO

TAMBIEN REGISTRARON ALGUNA ALZA LOS PAPELES DE EMPRESTITOS CHILENOS

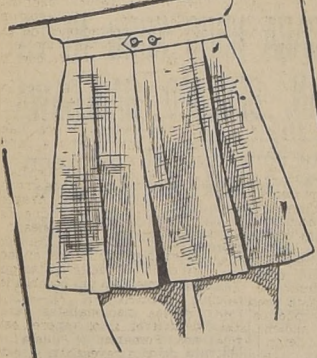
LA SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DURANTE LA SEMANA

LONDRES, 29 (U. P.).— La Bolsa de Valores estuvo tan floja en esta semana, que algunos corredores desocupados aceptaron apuestas sobre el peso oficial de la guirnalda de la Princesa Juliana, para lo cual encontraron inmediatamente ambiente. Solo hasta el jueves, en la tarde, cuando alguien lanzó acciones de la Imperial Chemical a un mercado que no las deseaba reci-

Plata
PESOS FUERTES, CHACHAS, DÍCEES Y CINCO ANTIGUOS.
PAGAMOS ALTOS PRECIOS.
HUEFANOS N.º 1121.
Tel. 86747.

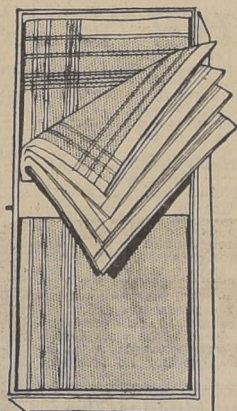
Elimine la duda... compre en los Almacenes Garcia

3 Ventas Excepcionales DE NUESTRO DEPARTAMENTO CAMISERIA



CALZONCILLOS cortos, modelo americano, tela B. V. D., importada, todas las medidas, artículo de gran duración

\$ 12.40



PAÑUELOS de batista inglesa muy fina, preciosos rayados y colores modernos, recién recibidos, orilla roulé. Cajas de una docena \$ 72.— cu.

\$ 6.50



Reembolsos Casilla 3224.

\$ 75.00

Grandes Almacenes **GARCIA** Alameda y Av. España

NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA

QUITO, 29 (U. P.).— El Jefe del Poder Supremo ha concedido 3 días de plazo a la S. A. Development Co. para que se sujete a los puntos que se le han planteado en la revisión de su contrato, ratificándose la multa de 50,000 sures que se le impuso por haber emitido y hecho circular ilegalmente billetes bancarios en las provincias de Oro y Loja.

CIUDAD DE MEXICO, 29 (U. P.).— Tres aeroplanos del ejército partieron en un vuelo de buena voluntad a la América Central, a asistir a la inauguración de las Olimpiadas Panameñas.

Por AZUFRE para VIÑAS
diríjase
S.A.C. SAAVEDRA BENARD
CATEDRAL 1063 - CASILLA 113 - D

de Estados Unidos puede convertirse en un problema muy serio para el mundo si no es detenido.

Segundo: en Gran Bretaña no hay depresión en la actualidad, sino un poco de debilitamiento de la confianza y algún aumento de la producción.

Tercero: la prueba en principio el pánico comercial angloamericano, a pesar de la bien conocida oposición de clientes tan importantes como los miembros de la Unión Nacional de Fabricantes.

Cuarto: se pide a todos recordar que el resurgimiento británico ha sido lento y cauteloso, por lo cual está profundamente arraigado y no puede desbaratarse con facilidad.

La única diferencia que se nota en los discursos ha sido la afirmación de que el comercio internacional es como un invisible y seña se no podría ser tan mala como que no podría ser de otra manera.

Gran Bretaña no habría podido seguir fuertemente su acumulación de oro en los últimos años; a esto, uno de los discursos financieros le rebatió cortemente citando el informe del Banco de Ajustes Internacionales, en el que se señalaba que gran parte de las liquidaciones a corto plazo de varios miembros de la zona esterlina han ido a Londres. Uno de los discursos dice que probablemente el oro que existe en Gran Bretaña no está tan seguro como piensa Mr. McKenna.

Rupert Beckett, del Westminster Bank, señaló en su discurso que los gastos suplementarios de Gran Bretaña en armamentos, que llegan a 150 millones de libras esterlinas por año, forman solo una parte de la quena en la producción total de la industria británica, que es de 3,500,000,000 a 4,000,000,000 libras esterlinas.

La Bolsa de Valores no tiene en cuenta los discursos de los presidentes de bancos, como tan pronto tomó en cuenta el informe de la Premier belga Paul van Zeeland, a pesar de que se había bastante de este último como un documento "realista" que no ha evadido las dificultades.

La nueva baja en Wall Street deprimió los espíritus más que los precios. En el día, los valores transaccionales formaron la única sección de la Bolsa que el jueves se mantuvo obstinadamente en el terreno conseguido a pesar de la reacción que hubo en los mercados de Wall Street. La razón principal de esto fue que los corredores se mostraron reacios a transar a corto plazo, esperando el programa de Mr. Roosevelt sobre realine.

Algunos corredores expresaron que compraron más títulos norteamericanos a sus clientes que los que vendieron, formando parte una porción de estas compras de lo que se llama "resurgimiento de la baja". Algunas compras de valores, corrientes se hicieron a precios más altos que los del mercado.

La nueva baja en las cuotas de exportación del caucho agudizó al mercado de este producto, pero el precio siguió con baja, sobre todo debido a que se creía que el Comité del Caucho iba a bajar en forma tan aguda las cuotas de exportación para el segundo trimestre, a menos que el representante de los consumidores norteamericanos presentara un cuadro muy sombrio del probable colapso por la industria automovilística norteamericana en el primer trimestre de 1938. El sentimiento bajista se evaporó rápidamente.

Los precios de metales a fines de la semana, fueron: Estaño 177 libras esterlinas por tonelada, contra 182 1/2 la semana anterior; cobre 39 1/4 libras esterlinas por tonelada, contra 41 1/8 en la semana anterior; plomo 15 1/2 libras esterlinas por tonelada, sin variación respecto de la semana anterior; zinc 14 1/2 libras esterlinas por tonelada, igualmente sin variación.

La baja del estaño a menos de 100 libras esterlinas por tonelada, por primera vez desde noviembre pasado, se atribuye en gran parte a un sentimiento contrario a las estadísticas comerciales que tienden a demostrar que los países exportadores de este metal no tendrán muchas más exportaciones, el excedente de sus cuotas no cumplidas en 1937, no llegando a la cantidad que el mercado había anticipado.

Se había pensado hasta ahora que, debido al incumplimiento del tonelaje total en las embarques, el primer trimestre de este año registraría envíos por un monto por lo menos igual al del primer trimestre del año pasado; pero ya se sabe que esto no ocurrirá.

De todas maneras, el precio bajo frente a la "guerra civil" entre el Presidente Roosevelt y el "alto comercio". Pero se informa que no ha habido ofertas en la semana de estaño o cobre, sino solamente el sentimiento que la situación norteamericana empeora más y más. Se considera notable el hecho de que parece que el plomo y el zinc han llegado a un nivel estable.

Nuevamente la demanda ruina, en especial de crossbreds, demuestra ser el hecho principal en las ventas de lanas coloniales de Londres, lo que sirvió para ex-

timular la competencia hasta el punto que los retirados se hicieron innecesarios. El punto bajista principal que se discute en la semana pasada fue la sugerencia hecha por Sir David Kelly, presidente del Consejo de Productores de Lanas Australianas, quien dijo que al debido a la competencia de Japón y Estados Unidos, el mercado no era capaz de absorber la producción australiana a precios que cesaran a los productores una utilidad razonable, entonces parte de la esquila tendría que ser dejada para el próximo año.

Esta decisión fue severamente criticada en algunos círculos, basándose en que la experiencia pasada en los mercados de lanas de los artículos básicos ha demostrado que la existencia abarata siempre tiene una influencia en las cotizaciones y en ocasiones queda fuera de toda proporción con el volumen real dejado sobrante.

Esta opinión fue reforzada por el argumento que siempre ha sido una buena política la que los productores de lana de volumen real dejado sobrante, lo que se relaciona con Australia, queda siempre un pequeño sobrante, siendo en junio pasado de 47,069 balas, contra 45,883 en junio de 1936 y de 55,865 en junio de 1935. Este año se relaciona con los precios, o menos normal, pero se ha arrojado un sobrante de 200,000 balas sería peor. Sin embargo, la invitación a los productores a disminuir sus envíos dejó adivinar cuánto sería el excedente al finalizar la temporada, lo que ha perturbado al mercado. La respuesta principal a este punto es que la lana australiana ya no limita a los mercados del Reino Unido y el Continente, donde el sentimiento comercial es el factor principal, sino que vende en todo el mundo, donde los mercados de Bradford y Londres no pesan mucho.

Se señala además que estos diferentes países no solamente tienen sus propias ideas en cuanto a la relación con los precios, sino que también sus propias épocas para las compras, por lo cual es muy posible que entre esta fecha y el próximo junio se haga desaparecer este excedente.

D los cables sobre las ventas australianas se desprende que ha habido buena demanda de las calidades superiores con irregularidades en cuanto a las clases inferiores que han sido retiradas en cantidades a veces considerables. Los precios de Sidney revelan que las "warp" 70's se han vendido, con entrega limpia, hasta Bradford, a unos 24, 1/2 peniques, en comparación con 26 peniques el 5 de enero, mientras que las "warp" 64's se venden a 23 1/2 peniques contra 25, las 60's ordinarias se venden a 20, 1/2 contra 21, 1/2 peniques al 5 de enero. La competencia es seguramente más tranquila.

Desde Melbourne se informa que los "warp" 70's, misma base, se venden a 25, 1/2 peniques, los "warp" 64's a 24, 1/2 peniques; las lanas tipo 60's se han vendido a un término medio de 23 peniques; las 56's, a un término medio de 21, 1/2 peniques.

Los precios de las lanas sud-africanas bajan en forma sostenida, pues Alemania toma solo las que les conviene de los diversos lotes, sin considerar los precios. Así, esta semana se en algunos puntos la más importante del año lanero, debido a que las ventas han alcanzado sus puntos culminantes en Australia y Nueva Zelanda al mismo tiempo que las ventas de Londres demuestran que es difícil predecir el futuro del mercado por los precios actuales.

Los valores del Gobierno chileno mejoraron algo, virtualmente en casi toda la lista, a pesar de que el resultado de las transacciones diarias estuvo distanciamiento moderado. Los del 4, 12 por ciento se cotizaron a 19, mientras que los del 5 por ciento se cotizaron a 19 y 19 1/4. Los del 7, 12 por ciento subieron 1/2 a 20, mientras que varios de los del 6 por ciento subieron 1/2 a 34 a unos 19, 34 a 20.

Se ha manifestado un mejor sentimiento hacia los títulos chilenos y hay perspectivas de más altas transacciones; pero la semana no ha sido una estimulante a los inversionistas. Este sentimiento es visible en las acciones ferroviarias.

Las acciones ordinarias del F. C. de Antofagasta bajaron 12 a 13; las preferidas del 5 por ciento bajaron 1 punto a 54. Las acciones al portador del F. C. Salitre subieron 1 chelín a 51. Salitre bajaron luego 6 peniques a 50, 1/2 chelines.

Los debentures de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile no se modificaron a 72; pero las acciones de la emisión "A" de la Salitral Nitrate subieron 3 peniques a 3 chelines 4, 12 peniques.

C. T. Hallinan.

LAS BAJAS DE WALL STREET NO INFLUYERON EN EL LENTO MEJORAMIENTO DEL COMERCIO

Dichas bajas anulaban totalmente las ganancias obtenidas durante el mes en las rachas de alza

EN ALGUNAS INDUSTRIAS AUMENTO MUCHO LA ACTIVIDAD; ESTUVO FLOJA EN OTRAS

(RESUMEN COMERCIAL DE FRANK GLASSEY, PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 29 (Especial).—Esta semana el comercio continuó en un estado de calma, pero el avance no se atribuye en parte al mucho menor consumo a consecuencia de la extrema calma de la demanda de petróleo refinado.

El mercado del petróleo estuvo inactivo debido a la baja del precio de la gasolina en el Este. Lo que se atribuye en parte al mucho menor consumo a consecuencia de la extrema calma de la demanda de petróleo refinado.

La demanda de petróleo refinado aumentó. Las existencias de gasolina aumentaron substancialmente, siendo ahora muy superiores al nivel llamado normal. El promedio diario de la producción de petróleo crudo durante la semana pasada pero se espera que disminuya bastante el rendimiento.

Los metales continuaron sumamente tranquilos; el plomo, el zinc y la plata no variaron pero el estaño bajó un centavo por libra. El comercio no espera un aumento apreciable del consumo de zinc y plomo mientras no aumenten las actividades de la industria del acero.—Frank Glassey.

Rumania LOS DERECHOS SOBRE LOS JUDIOS
BUCARETS, 29 (U. P.).— Según el diario "Capital" los judíos rumanos que viven en el extranjero deben entregar un certificado de nacimiento y otros documentos a las Legaciones rumanas que controlan la ciudadanía de acuerdo con los nuevos decretos dictados por el G-bierno.

LA PROBABLE VISITA DEL REY CAROL A LONDRES
BUCARETS, 29 (U. P.).—Nada se ha resuelto aún sobre el programa de la visita del Rey Carol a Londres, según se desprende de impresiones recogidas por la United Press en los círculos locales.

En cuanto a los rumores que han circulado en el extranjero acerca de que la fecha original de la visita de Carol a Londres se ha adelantado a principios de marzo, se dice a la United Press: "Una fecha que nunca ha sido fijada no puede adelantarse".

Se entiende también que la visita ha sido contemplada para fines de abril o principios de mayo.

Los fabricantes de cuero muestran poco interés en el mercado a la vez que, según se informa, los accionistas en manos de los frigoríficos son igualmente indiferentes a la demanda de cuero.

La demanda de cuero

La demanda de cuero

La demanda de cuero

La demanda de cuero

La demanda de cuero

La demanda de cuero

La demanda de cuero

La demanda de cuero

La demanda de cuero

La demanda de cuero

La demanda de cuero

La demanda de cuero

La demanda de cuero

La demanda de cuero

EN VALES PARA MERCADERIAS A ELEGIR EN CUALQUIER ESTABLECIMIENTO LE REGALA \$5.000 R.78 RADIO COOPERATIVA VITALICIA LA VOZ DE CHILE PARA TODA AMERICA.

Si toma parte en el concurso de preferencia y prestigio comercial, organizado por esta Broadcasting.- Con el objeto de facilitar la labor de nuestros auditores damos a continuación el segundo cómputo parcial de los cupones recibidos hasta ayer a las 5 P. M.

PREGUNTA No 1
1.0-LAPICERAS PARKER 1.824 Cupones
2.0-LAPICERAS PELIKAN 1.730
3.0-LAPICERAS SOENNECKEN 1.542

PREGUNTA No 2
1.0-KODAK 1.812
2.0-AGFA 1.790
3.0-CONTAX 1.563

PREGUNTA No 3
1.0-SALITRE 1.965
2.0-FOSFATO MELON 1.643
3.0-FOSFATO GERMANIA 1.423

PREGUNTA No 4
1.0-CLADERNOS SILV 1.826
2.0-CLADERNOS TORRE 1.744
3.0-CLADERNOS ORION 1.723

PREGUNTA No 5
1.0-PANTAYIDA 1.874
2.0-SOMBRERO 1.823
3.0-JANUEL 1.783

PREGUNTA No 6
1.0-R. C. VICTOR 1.837
2.0-PHILIPS 1.812
3.0-PHILCO 1.778

PREGUNTA No 7
1.0-BOTICA PITRIZIO 1.736
2.0-BOTICA FRANCA 1.720
3.0-BOTICA ERMANIA 1.683

PREGUNTA No 8
1.0-JABON GRINGO 1.703
2.0-JABON COLO-COLO 1.640
3.0-JABON SUNLIGHT 1.614

PREGUNTA No 9
1.0-BARBARA LEE 1.728
2.0-CREMA DEL HAREM 1.710
3.0-BARBARA GOULD 1.543

PREGUNTA No 10
1.0-PACKARD 1.834
2.0-BODGE 1.778
3.0-STUDEBAKER 1.744

PREGUNTA No 11
1.0-ATKINSON 1.838
2.0-BOLIVIOS 1.773
3.0-FLORES DE CHILE 1.684

PREGUNTA No 12
1.0-FLORES DE PRATIA 1.874
2.0-ASTRA 1.826
3.0-BOCOCO 1.786

PREGUNTA No 13
1.0-BOTERIA ARGENTINA 1.746
2.0-CASA ARTIGAS 1.722
3.0-CASA IMPERIAL 1.664

PREGUNTA No 14
1.0-LUCERNA 1.738
2.0-ZANGRANDE 1.683
3.0-CAFE ASTORIA 1.592

PREGUNTA No 15
1.0-LA BAHIA 1.842
2.0-CHEZ HENRY 1.795
3.0-RESTAURANTE VALPARAISO 1.773

PREGUNTA No 16
1.0-HOTEL CRILLON 1.865
2.0-HOTEL RITZ 1.810
3.0-HOTEL VICTORIA 1.746

PREGUNTA No 17
1.0-CASA EHNI 1.838
2.0-CASA SIEN 1.788
3.0-CASA WEIL 1.774

PREGUNTA No 18
1.0-MUEBLERIA LLULL HNOS. 1.839
2.0-CASA MUZARD 1.773
3.0-MUEBLERIA PARIS 1.728

PREGUNTA No 19
1.0-LE GRAND CHIC 1.778
2.0-LAS NOVEDADES 1.723
3.0-LA SAN FRANCISCO 1.697

PREGUNTA No 20
1.0-CASA ECHAVE 1.668
2.0-ALMACENES ECONOMICOS 1.657
3.0-ROMA HNOS. 1.579

PREGUNTA No 21
1.0-CIA. MADERERA VILLANUEVA 1.687
2.0-RUIZ Y CIA 1.623
3.0-BARRACA ANDES 1.592

PREGUNTA No 22
1.0-UNDERWOOD 1.922
2.0-REMINGTON 1.868
3.0-BURROGHS 1.643

PREGUNTA No 23
1.0-LIBRERIA MUSALEM HNOS. 1.774
2.0-LIBRERIA COLON 1.728
3.0-UNIVERSO 1.724

PREGUNTA No 24
1.0-FERIA DEL MENAJE 1.648
2.0-PALACIO DEL MENAJE 1.621
3.0-CASA COSTOVA 1.593

PREGUNTA No 25
1.0-TEATRO METRO 1.956
2.0-TEATRO CENTRAL 1.837
3.0-TEATRO VICTORIA 1.823

PREGUNTA No 26
1.0-BERNASCONI Y MOYA MORALES 1.873
2.0-LA LIVERPOOL 1.841
3.0-MENA HNOS. 1.723

PREGUNTA No 27
1.0-R. K. O. 1.748
2.0-WARNER BROS. 1.722
3.0-METRO GOLDWYN MAYER 1.710

PREGUNTA No 28
1.0-SCHEGGIA Y BELGERI 1.738
2.0-CENIT 1.712
3.0-PIMSTEIN 1.684

PREGUNTA No 29
1.0-LECHE LECHERO 1.748
2.0-CREMORA 1.727
3.0-LECHE CONDENSADA NESTLE 1.704

PREGUNTA No 30
1.0-OFERTA WOLF Y CIA. LTDA. 1.683
2.0-SANTIAGO WEBB 1.642
3.0-DELANO Y CIA. 1.583

PREGUNTA No 31
1.0-JUAN B. LERTORA 1.748
2.0-LA PERIA 1.721
3.0-OSO 1.688

PREGUNTA No 32
1.0-ANILINA GROBE UNIVERSAL 1.953
2.0-ANILINA BRAUNS CORONA 1.837
3.0-ANILINA IRIS 1.790

PREGUNTA No 33
1.0-GONZALO VELASQUEZ 1.784
2.0-LIFTMAN Y CIA 1.725
3.0-MODELO EUROPEO 1.665

PREGUNTA No 34
1.0-PANADERIA BERNA 1.668
2.0-PANADERIA LA PREFERIDA 1.638
3.0-TEOFILO SENN 1.584

PREGUNTA No 35
1.0-SASTRERIA FALABELLA 1.684
2.0-SASTRERIA BLUMETTI 1.632
3.0-LA MENDOCINA 1.482

PREGUNTA No 36
1.0-SEDERIAS VISA DEL MAR 1.847
2.0-SEDERIAS 10 DE JULIO 1.793
3.0-FCA. DE SEDAS DE SANTIAGO 1.648

PREGUNTA No 37
1.0-HAMMERSLEY HNOS. 1.896
2.0-OPTICA TSCHUMI 1.783
3.0-JASMIN Y CIA. 1.738

PREGUNTA No 38
1.0-GRACE LINE 1.972
2.0-CIA. SUD-AMERICANA VAPORES 1.836
3.0-CIA. ITALIANA NAVEGACION 1.810

PREGUNTA No 39
1.0-FIDEOS CAROZZI 1.972
2.0-FIDEOS LUCHETTI 1.862
3.0-FIDEOS EL SOL 1.668

PREGUNTA No 40
1.0-FRANKE 1.872
2.0-EMPRESA BADE Y CIA. 1.812
3.0-EMPRESA BONI 1.786

PREGUNTA No 41
1.0-MERCERIA SANTIAGO 1.863
2.0-MERCERIA FRANCESA 1.837
3.0-MERCERIA AMERICANA 1.798

PREGUNTA No 42
1.0-CAPIASPIRINA 2.073
2.0-ALIVOL 1.936
3.0-GENIOL 1.788

PREGUNTA No 43
1.0-KOLYNOS 1.784
2.0-YODENT 1.683
3.0-ESMALTINA 1.679

PREGUNTA No 44
1.0-GOOD-YEAR 1.798
2.0-ROYAL 1.743
3.0-DUNLOP 1.665

PREGUNTA No 45
1.0-FUNDICION GRAJALES 1.798
2.0-FUNDICION LIBERTAD 1.727
3.0-HEIREMANS HNOS. LTDA. 1.698

PREGUNTA No 46
1.0-GARAGE ALAMEDA 1.599
2.0-GARAGE AMERICANO 1.538
3.0-GARAGE ARGENTINA 1.497

PREGUNTA No 47
1.0-AMERICAN EXCHANGE Co. 1.684
2.0-LA UNIVERSAL 1.638
3.0-STOCK EXCHANGE HOUSE 1.574

PREGUNTA No 48
1.0-LICORES CAZANOVE 1.788
2.0-LICORES J. L. 1.734
3.0-LICORES CAYLA BEX 1.684

PREGUNTA No 49
1.0-ELECTROLUX 1.877
2.0-FRIGIDAIRE 1.837
3.0-SIAM 1.798

PREGUNTA No 50
1.0-YARUR HNOS. 1.869
2.0-VICTORIA DE PUENTE ALTO 1.806
3.0-EL SALVADOR 1.786

PREGUNTA No 51
1.0-BILZ 1.874
2.0-GINGER ALE NOBIS 1.816
3.0-TABORGA 1.774

PREGUNTA No 52
1.0-HUCKE HNOS. 1.874
2.0-COSTA Y CIA. LTDA. 1.773
3.0-FCA. LA SUIZA 1.668

No deje Ud. de tomar parte en este importante Concurso reclamando el cupón gratuitamente en nuestros estudios o en las casas comerciales

SE CONSIDERA SEGURO QUE EL CONSEJO DE LA SDN APROBARA EL PLAN DE QUE LAS POTENCIAS DEN AYUDA A CHINA

La cuestión se votará mañana lunes. — Polonia declaró que se abstendría en la votación, que se hará en sesión de mañana

GINEBRA, 29.—(U. P.)—A raíz de que Polonia acordó abstenerse cuando el Consejo vote la resolución, el lunes, se considera como un hecho seguro que este organismo de la SDN aprobará el proyecto de que las grandes potencias presten ayuda a China.

Las 4 potencias volvierón a reunirse a las 11.30 para comunicarse el resultado de las consultas telefónicas celebradas anoche con sus respectivos Gobiernos. Antes de la reunión, conferenciaron M. Delbos y Mr. Eden.

Se postergó hasta el día jueves la discusión sobre el asunto chino en vista de haber surgido ciertas dificultades respecto del texto de la resolución.

Impugnaron las 4 potencias la resolución redactada ayer en la sesión entablada.

Y opinan los delegados en saber que no se espera una

respuesta inmediata de Washington, pero que los delegados se han manifestado contrarios a la redacción final de la resolución, mientras no haya emitido su opinión el Gobierno de la Casa Blanca. También informan que el vigor del plan dependerá en gran parte de la actitud de Estados Unidos, pues en el caso de estar dispuesto Washington a cooperar, el plan sería concreto y categorico y, en caso contrario, sería una mera repetición de la recomendación anterior de la SDN, sugiriendo que la China sea ayudada individualmente por cada Gobierno.

Hoy parecía que los delegados se inclinaban en el caso de contar con el interés activo de Estados Unidos, a estudiar el modo de enviar municiones a la China no obstante el bloqueo nipón.

Se habría acordado que los jefes de las delegaciones de Gran Bretaña, Francia, Rusia y la China hablarán ante el Consejo el lunes, para poner término en el día a la discusión, teniendo la resolución al voto del Consejo.

Se tiene entendido que, tan pronto sea aprobado la moción por el Consejo, las cuatro potencias resolverán hasta dónde brindarán ayuda a la China, con o sin consentimiento de Estados Unidos.

Afirmar los chinos que, en el caso de obtener un abastecimiento adecuado de municiones, podrían poner a punto en la que con pueden luchar varios años con guerrillas, rehuyendo encuentros en masas.

Los chilenos Vergara y...

(DE LA PRIMERA PAGINA)
del combate el chileno, mientras el peruano se ve cansado. Aguililla golpea al cuerpo con fuerza, y Camacho parece greggy. Segundos antes de la campaña, Camacho aplica dos uppercuts sin efecto para Popeye.

Tercera vuelta: Caen en clinch en el centro del ring a poco de comenzar el encuentro. Camacho golpea con ambas manos, marcando un buen uppercut. Aguililla castiga con violencia el cuerpo de Camacho y sigue golpeando a la cara. El peruano se nota debilitado. Camacho alcanza en seguida con dos derechos a la cabeza y a su vez Aguililla aplica un fuerte derecho al mentón que evidentemente sienta al peruano.

La campaña sorprende a los jueces en un finón neutral, cambiando golpes en los que saca la mejor parte Popeye.

Aguililla dió el segundo triunfo a Chile al vencer por puntos a Camacho.

CUATRO VICTORIAS DE ARGENTINA
Argentina tuvo una brillante actuación en la primera noche del XII Campeonato Sudamericano de Box. Sus pugiles se anotaron triunfos en los 4 encuentros en que tomaron parte. Chile logró 2 victorias y sufrió una derrota, mientras que Uruguay y Brasil tuvieron un triunfo y 2 derrotas cada uno.

El campeonato proseguirá mañana domingo con otros 8 combates correspondientes a las categorías que hoy no actuaron.

Mañana se suscribirá en Buenos Aires el convenio sobre el Transandino Argentino

BUENOS AIRES, 29.—(U. P.)—El lunes posiblemente se suscribirá el convenio entre el Gobierno y la empresa del transandino, por el cual se renueva hasta el 31 de diciembre del corriente año el compromiso de compra por el Estado de la referida línea.

Como se sabe, el compromiso caducó el 31 de diciembre de 1936, por no haberse producido la sanción del Congreso.

JAPON NO ATACARA HONG-KONG NI LA ISLA DE HAINAN, DECLARO HASEGAWA

En una entrevista concedida al corresponsal del diario "Paris-Soir" en Shanghai

PARIS, 29.—(U. P.)—El diario vespertino "Paris-Soir", con una circulación de 800.000 números—la mayor de Francia—hoy día publicó una entrevista de su corresponsal en Shanghai, Bernard Varelly, con el almirante Hasegawa a bordo del buque insignia "Idzumi", anclado frente a Shanghai.

Desmintió el comandante de la flota nipona que los japoneses tuvieran la intención de atacar Hong Kong, e insistió en que el Japón respetaría su compromiso con Francia de no atacar la isla de Hainan, sobre la costa francesa de Tonkin, salvo en el caso de que los chinos hicieran uso militar de dicha isla o construyeran barcos de guerra allí.

El almirante agregó: "No creo que la ayuda de ninguna potencia extranjera, incluso la de Gran Bretaña, haya influido seriamente en la resistencia china. No estoy, sin embargo, satisfecho con la actitud de las autoridades de la concesión francesa en Shanghai, donde pululan los agitadores antinipones quienes, abiertamente, desarrollan sus actividades terroristas. Esto compromete a las autoridades francesas ante los japoneses y los chinos pacíficos."

"Las autoridades francesas, en principio, han accedido a la supresión de las actividades antiniponas, pero el tradicional liberalismo francés impide el cumplimiento de estas promesas. Si las autoridades francesas no ponen término a dichas actividades antiniponas, y si no desarmar a los soldados chinos refugiados en la concesión francesa, las autoridades niponas molestas se verán obligadas a una acción positiva."

También fué entrevistado el general Matsui, quien declaró que aún no puede vislumbrarse el fin de la guerra.

Agregó: "Es fácil que prosiga otro año. Naturalmente, los soldados japoneses comienzan a tener deseos de regresar a sus hogares, pero tendrán paciencia. Como a Chian Kai-shek, se que nunca ha sido comunista, y que nunca lo será, pero es inteligente y no vacilará en utilizar a los rusos para alcanzar sus ambiciones personales. No tengo el propósito de atacar Hankow por ahora, porque tomo en cuenta el bienestar de las masas chinas. Vacilo antes de provocar en el interior la misma destrucción que en Shanghai y prefiero aguardar el nacimiento de regimenes independientes en Peking, Shanghai y Canton. Su creación provocará el derribo del Gobierno de Chiang Kai-shek. Estoy convencido de la conveniencia de crear varios regimenes autónomos en el Norte, centro y sur, pero, posteriormente, será necesario concentrarlos dentro de un Gobierno central cuya capital sería Shanghai."

El general Matsui está convencido de que los consejeros militares alemanes y en especial el general Falkenhayn, han ayudado poderosamente a Chiang Kai-shek.

ESTUDIE una PROFESION

ENSEÑAMOS POR CORREO

EN PAISES EXTRANJEROS.

\$ 10 valen 3 dólares, y se pagan a los siguientes diarios:

Bolivia, "El Diario". La Paz. — Chile, "La Nación". Santiago. — Colombia, "El Tiempo". Bogotá. — Costa Rica, "Diario de Costa Rica". San José. — Cuba, "Diario de la Marina". Habana. — Dominica, "Lettin Diario". Santo Domingo. — Ecuador, "El Telégrafo". Guayaquil. — El Salvador, "La Prensa". San Salvador. — Guatemala, "Liberal Progreso". Guatemala. — Honduras, "Diario Comercial". San Pedro Sula. — México, "La Prensa". México. — Nicaragua, "La Noticia". Managua. — Panamá, "Star y Herald". Panamá. — Paraguay, "Paraguay". Asunción. — Perú, a nosotros. — Puerto Rico, "El Mundo". San Juan. — Uruguay, "El Día". Montevideo. — Venezuela, "Panorama". Maracaibo.

ESCUELAS SUDAMERICANAS
695, Avda. Montes de Oca 695 - Bs. Aires.
(Palacio propiedad de estas escuelas)

NOMBRE
DIRECCION
LOCALIDAD
CURSO QUE DESA ESTUDIAR

Envíenos el dinero al alumno desconforme durante los dos primeros meses de estudio. A esta garantía, que cumplimos fielmente, debemos la gran prosperidad alcanzada por esta institución.

Francia PERITOS DE AVIACION PARTIERON A GRAN BRETANA

PARIS, 29. (U. P.)—Mañana partirá a Londres para estudiar la racionalización de la producción británica de aeroplanos, con el propósito de facilitar los mismos métodos en Francia, una misión de 5 peritos del Ministerio del Aire, encabezados por Jean Volpert, director de construcción.

Los peritos franceses permanecerán una semana en Inglaterra y visitarán muchas fábricas de aviación.

Contrariamente a ciertas informaciones que circulan, la misión es puramente de carácter investigativo y en manera alguna es un pretexto de colocar órdenes por aeroplanos para Francia.

"Para el Uruguay"

Caballero vinculado desde hace años al alto Comercio e Industrias del País, acepta representaciones de casas serias chilenas.

Félix A. Zeballos
PALACIO SALVO, Piso 10.º
MONTEVIDEO (Uruguay)

Fierro en Barras

DELICIAS 135

Teléfonos 83234 87523

Ferrostaal

CREDITO CONCEDEMOS

EN JOYAS, RELOJES Y OBJETOS PARA REGALOS.

Casa Kardonsky

NO CONFUNDIR: 384-ESTADO-384

“Estados Unidos es potencialmente la nación más fuerte del mundo”, declaró el Subsecretario de Guerra, Johnson

Funcionarios japoneses se niegan a comentar programa de armamentos de Roosevelt y esperan conocer nuevos detalles de él

COMENTARIOS DE LA PRENSA SOBRE REARME DE EE. UU.

TOKIO, 29. — (U. P.). — Los funcionarios de la armada y otras autoridades han estado esperando durante todo el día nuevos detalles acerca del programa de armamentos presentado por el Presidente Roosevelt al Congreso, y entre tanto se han negado a hacer cualquier comentario.

Tampoco hace comentarios la prensa, pero hasta aquí ha insistido siempre en que no hay necesidad de que se aumenten los efectivos navales de la Unión correspondientes a su flota del Pacífico por cuanto el conflicto chino-japonés sólo atañe al Extremo Oriente.

FILADELFA, 29. — (U. P.). — El Subsecretario de la Guerra, Mr. Louis Johnson, pronunció un discurso en esta ciudad en el que hizo un bosquejo de las necesidades de Estados Unidos en el caso de una guerra.

Respecto al factor hombre, declaró que “Estados Unidos es potencialmente la más fuerte de las naciones del mundo”. Agregó que en caso de estallar una guerra, Estados Unidos podría tener inmediatamente en el campo, listas para la acción, fuerzas con efectivos inferiores a medio millón de hombres, o sea, menos que Argentina, Portugal, Grecia, Suiza, y China, menos que cualquiera potencia de primera magnitud y menos que la mayoría de las potencias de segundo orden. Sin embargo, al término de 4 meses esperaríamos tener 1.230.000 hombres uniformados y sobre las armas.

Explicó que “con la expresión fríos hombres, frías armas” quiere decir que la mera supremacía numérica. Si solamente se tomaran en cuenta los números, la historia de los últimos meses en el Lejano Oriente jamás habría podido ser escrita. Para medir el factor hombre sólo deben tomarse en cuenta hombres de fuerza, inteligencia y habilidad.

Recomendó que se estudiara con toda tranquilidad en tiempos de paz una legislación rigurosa que hiciera imposibles las ganancias fabulosas de tiempos de guerra y cuyo objeto fuera “eliminar los precios exorbitantes de guerra, impedir la inflación, repudiar con el mayor vigor cualquier proyecto que contemple la nacionalización del capital, en su propósito de transferir la idea de “destruir el motivo de las ganancias”.

Dijo que el Departamento de Guerra gozaba de la más entusiasta cooperación de parte del capital, del trabajo y de la industria “en la realización de su programa de movilización industrial”. Agregó que a 10.000 fábricas se les habían asignado o distribuido diversas pequeñas órdenes de prueba, las que se colocarían siempre que el Congreso autorizara los fondos necesarios.

PARIS, 29. — (U. P.). Jacques Fransales, corresponsal del “Paris Soir” en Nueva York, dice en un despacho cablegráfico de hoy refiriéndose al mensaje del Presidente Roosevelt: “El Gobierno norteamericano toma seriamente el pacto tripartito japonés, alemán, italiano”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

NUEVOS NIVELES DE BAJA TUVO EL FRANCO DURANTE LA SEMANA SIN QUE ACTUARA EL FONDO DE NIVELACION

Sólo a fines de ella entró en actividad. — Una declaración de Mr. Morgenthau que ha satisfecho a los financistas franceses

SITUACION DE LAS EXISTENCIAS DE ORO DEL BANCO DE FRANCIA

PARIS, 29. — (U. P.). — El franco cayó tres semanas a nuevos niveles de baja, mientras el Fondo de Nivelación del Cambio francés permanecía inactivo; pero en los últimos días de transacciones el franco reaccionó en actividad y el franco reaccionó con la declaración del secretario del Tesoro de Estados Unidos, Mr. H. Morgenthau, en que prometió seguir apoyando al franco.

El circulante francés bajó del lunes al jueves de 29.93 por dólar a 30.92, y después de la reacción del viernes cerró débil a 30.65. La libra abrió a 149.95 y concluyó la semana a 153.225.

El premio de la esterlina a plazo fué de 2.25 a 2.50 francos a 30 días y de 6.25 y 6.40 a 90 días. Los premios de dólares fueron de 48 céntimos a 30 días y de 1.30 francos a 90.

No se explica por qué no intervino el Fondo de Nivelación del Cambio durante la semana, pero se atribuye en general a las liquidaciones de fin de mes.

Los círculos financieros franceses celebraron la declaración de Morgenthau y estuvieron satisfechos no sólo por la promesa de ayuda al franco sino también por la declaración en que se consideraba que la baja reciente del franco había sido imputada por las circunstancias y que por tanto no iba contra el acuerdo tripartito. Agradó además la relajación de la actitud de Estados Unidos hacia el control del cambio.

Comentando las declaraciones de Morgenthau, el diario financiero “Information” expresó: “La triple declaración se hace eco del viejo acuerdo monetario y el nuevo informe de Paul van Zeeland. Sigue estando a la orden del día la cooperación monetaria; su mejor suerte descansa sobre el paralelismo de la interesante cuestión, ya que ningún país puede aprovecharse de las dificultades monetarias de otro”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

Opinando que la América Latina debería prepararse para cualquiera contingencia, sugiere la formación de un frente común latinoamericano.

“El Universal” dice que “El Universal” dice que en vista de la situación “Estados Unidos debe mirar por su propia seguridad, es decir, armarse hasta los dientes”.

“La Crónica” hace notar que la paz armada es un preludio inevitable de la guerra, dice a continuación que el mensaje de Mr. Roosevelt es la última nota de la intranquilidad en que se debate actualmente el mundo, y declara que la petición de 800.000.000 de dólares para armamentos “en medio de la mayor depresión económica de Estados Unidos, representa para esa nación un sacrificio como jamás se había oído antes”.

EDIFICIO DE GOBERNACION MARITIMA DE IQUIQUE FUE DESTRUIDO POR UN INCENDIO

El fuego tuvo su origen en un corto-circuito. — Los perjuicios ascienden a la suma de \$ 200,000

IQUIQUE, 29. — Un violento incendio destruyó, en las primeras horas de la noche de hoy, el edificio de la Gobernación Marítima de este puerto, en cuyo altillo vive el Gobernador señor José Miguel Rojas con su familia.

El fuego comenzó más o menos a las 19.30 horas, en las oficinas del secretario de la Gobernación, a consecuencia de un corto-circuito y debió a que a esas horas la oficina estaba cerrada, el fuego se propagó rápidamente sin que nadie se diera cuenta hasta que las llamas habían invadido casi por completo el edificio.

Momentos después se produjo una violenta explosión de dos bombas de gasolina de 500 litros cada una, y cuyas llamaradas envolvieron completamente el edificio.

La familia del Gobernador Marítimo, señor Rojas, perdió todo su mobiliario y demás objetos. El fuego consumió también totalmente todo lo que existía en las oficinas de la Gobernación Marítima.

El fuego alcanzó a algunas mercaderías que se encontraban en la explanada de la Aduana, ocasionando algunos perjuicios de consideración.

Los perjuicios ocasionados por este siniestro se estiman en más o menos doscientos mil pesos. El edificio de la Gobernación quedó totalmente destruido sufriendo daños por el agua varias edificaciones colindantes. — (Méndez, corresponsal).

EL FUEGO DESTRUYÓ UNA LANCHA. — El fuego destruyó, en gran parte, una lancha que había sido sacada del mar para ser reparada, hace algunos días y que se encontraba inmediata al edificio de la Gobernación Marítima.

Para evitar que el fuego se extendiera a un radio mayor, los bomberos tuvieron que desmenujar la explanada de montones de cajas y bultos que se encontraban allí y que, además, dificultaban la labor de salvamento. En esta forma se evitó que estallara un depósito de gasolina que contenía 1.400 litros para uso de las lanchas motorizadas. — (Méndez, corresponsal).

LA SERENA, 29. — Con gran actividad se prosiguen los preparativos para la próxima Exposición Regional de Peñuelas, que será inaugurada el 24 de Febrero próximo. Esta Exposición será de gran importancia para demostrar el progreso alcanzado por las diversas actividades productoras en la región. Funcionará hasta el 27 de Febrero.

Las firmas de mayor importancia de Atacama y Coquimbo y numerosas del sur del país ya han dado principio a la construcción de nuevos stands para la exhibición de sus productos. Entre estas se destacan las siguientes: Sebastián Rodillo, con su industria de cal-

zados; Adolfo Floto y Cia., con productos cerveceros y sus derivados; L. A. Vera y Cia., productos molineros y de exportación seleccionados; Reldia y Cia., fabricación de artefactos sanitarios; Lorenzo Bauzá, frutos del país y productos seleccionados para la exportación; Oscar García Marchonni, manufacturas e industrias nacionales; y además las siguientes firmas con productos de enorme variedad: Saavedra Benard y Cia.; Asociación Minera de La Cía.; Carlos Bosc y Cia.; Raab, Rochette, Roca y Cia.; Ministerio de Agricultura; Cooperativa Agrícola de Elqui y una veintena de firmas. — (CORRESPONSAL)

MUESTRARIO DE PRODUCTOS HABRA EN LA EXPOSICION DE PEÑUELAS

Numerosos industriales y productores de Atacama y Coquimbo han adherido a este torneo



Local en que funcionará la exposición de Peñuelas

Con creciente actividad continúan los preparativos que realiza la Sociedad Agrícola del Norte para la gran Exposición Industrial, Ganadera, Agrícola y Minera que debe celebrarse en el balneario de Peñuelas, en los días comprendidos entre el 24 y el 27 de Febrero próximo.

El buen éxito de este torneo se considera ya plenamente asegurado, y promete sobrepasar ventajosamente el obtenido en años anteriores. Ello se debe al interés que ha desplegado el comité organizador de la Exposición, y también al entusiasmo que ha despertado la iniciativa entre los productores de las provincias de Atacama y Coquimbo, los cuales se han inscrito en gran número para participar en esta demostración del esfuerzo desarrollado en dicha zona.

Es digna también de hacerse resaltar la valiosa cooperación que han aportado los Poderes Públicos y diversas organizaciones que agrupan en su seno a numerosos industriales, entre ellas la Sociedad Nacional de Agricultura, la Sociedad de Fomento Fabril, la Sociedad Nacional de Minería, etc.

Por otra parte, para afianzar el buen resultado de la Exposición, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado aportará su concurso mediante un servicio extraordinario de movilización, lo que permitirá la concurrencia de gran número de personas desde todos los puntos del país.

Para atracción del público, la comisión organizadora ha preparado un lucido programa de festejos que se desarrollarán en el recinto de la Exposición, lo que, unido a la presentación misma de los innumerables productos que allí se exhibirán, habrá de influir poderosamente para que el torneo se vea visitado por gran cantidad de personas.

El local en que se verificará el torneo, o sea el balneario de Peñuelas, está ubicado a unos pocos kilómetros de la ciudad de La Serena y a escasa distancia del puerto de Coquimbo, y ofrece toda clase de comodidades para la exhibición de toda clase de productos industriales, agrícolas, mineros e industriales. Por otra parte, en ese sitio se disfruta de un clima excepcionalmente agradable, circunstancia que contribuirá en forma poderosa a estimular la corriente de viajeros que todos los años llega hasta allí en busca de un paraje adecuado para pasar el verano.

Suc. Sebastián Rodillo

Casilla 208

LA SERENA

Fabricantes del mejor calzado fino de trabajo para hombres y niños

Sociedad Agrícola del Norte

IV Exposición Regional de Peñuelas

24, 25, 26 Y 27 DE FEBRERO DE 1938

El torneo máximo del esfuerzo Agrícola, Ganadero, Industrial y Minero de las provincias de Coquimbo y Atacama.

Auspiciado por el Supremo Gobierno y con la cooperación directa de lo más sobresaliente en las diferentes industrias.

CONOZCA USTED EL PROGRESO DE ESTAS PROVINCIAS

GABRIEL COLL D.

DIRECCION TELEGRAFICA “COLL”. — CASILLA 197 — TELEFONO 81

COQUIMBO

Ventas de toda clase de productos agrícolas.

LECHERIA, MANTEQUILLERIA, QUESOS

CARTAS A "LA NACION"

AGRADECIMIENTOS AL DIRECTOR Y PERSONAL DE INVESTIGACIONES

Señor Director:

Por medio de las columnas de este importante diario, cumplo con el deber de hacer público mis agradecimientos al señor Director de Investigaciones don Waldo Palma Miranda y al personal de su dependencia, que fué encomendado de descubrir el robo de que fui víctima en mi departamento de la calle Estado de esta ciudad, consistente en joyas, dinero, ternos y otras especies de valor.

Debido a las órdenes impartidas personalmente por el señor Palma y a la actividad desplegada por los oficiales y agentes encargados de la pesquisa recuperé antes de las 24 horas todas las especies que me fueron sustraídas y que ya me han sido devueltas por el Juzgado respectivo.

Es esta una demostración de eficiencia y de organización en el servicio que dirige el señor Palma y para el cual el Congreso acaba de votar una suma importante para perfeccionamiento organizacional y desenvolvimiento reconociendo el buen fin en que se encuentra y la labor hasta hoy desarrollada.

Le anticipo mis agradecimientos señor Director por la publicación de las presentes líneas que han de servir de estímulo a las personas que con tan buen éxito intervienen en la recuperación rápida de las especies que me fueron robadas en pleno centro de la ciudad.

Lo saludo atentamente su Afmo. S. S. Juan Colomer Badia, Estado 169.

Sobre el retiro de autobus de línea Salvador-Catedral

A propósito del retiro de los autobuses de la línea Salvador-Catedral, hemos recibido la siguiente nota:

Señor Director:

Está en su conocimiento que los servicios de autobuses Salvador-Catedral, que entraban a la Comuna Rufo, fueron retirados de ese sector, en vista de que se les quería imponer un recorrido oneroso y también en vista de las continuadas partes, multas y órdenes de prisión dictados en contra de los empresarios de esa línea. Este Sindicato General alega de ilegal el decreto de la Municipalidad de Rufo que ordenaba la prolongación y al mismo tiempo dejó establecido que no se le permitía a los referidos autobuses trasladar por Trarizaval a virtud de un contrato que establecía un privilegio para la Compañía de Tranvías.

Para establecer nuestros puntos de prueba y accediendo a petición de la I. Corte de Apelaciones, solicitamos a la Municipalidad de Rufo, con fecha 12 de enero del presente año, copias autorizadas de los acuerdos y decretos municipales que se refirieran a esta materia.

ALMACENES TECNICOS DE LA ESC. DE INGENIEROS DEL EJERCITO FUERON AFECTADOS POR UN GRAN INCENDIO

El edificio y material, que son de propiedad fiscal, no tienen seguros.— Un corto circuito fué el origen del siniestro

A las 22.10 horas de anoche se produjo un incendio en los Almacenes Técnicos de la Escuela de Ingenieros del Ejército, ubicados en Avenida Beauchef N.º 1423.

El incendio se debió a un corto-circuito producido en el almacén de vestuario de la Escuela y de material eléctrico del establecimiento.

El fuego, que duró más de media hora, destruyó casi completamente el edificio, ocasionando pérdidas que, aun cuando no han sido evaluadas, se estiman de consideración.

BIBLIOGRAFIA

REVISTA "ATENAS"

Se encuentra ya en circulación el número de enero de la revista "Atenas", la más importante de esta prestigiosa revista en la que colaboran mensualmente las mejores plumas chilenas y americanas. En esta entrega, el decimoquinto año de su publicación continúa en la historia de las letras chilenas, es este un caso extraordinario, porque no es frecuente que las revistas de alta calidad como es "Atenas", tengan una larga vida, y en general apenas logran uno o dos años de publicación. En los últimos años que cuenta esta tribuna intelectual, se puede seguir el desarrollo de la literatura chilena y americana en ensayos y ensayos críticos de indiscutible valor. Damos en seguida el interesante sumario del último número.

Puntos de vista (nota editorial). Arturo Uslar Pietri: "Afirmación de la novela Hispano-americana". Francisco Amunátegui: "Francisco Carro en la Academia Goncourt". Arturo Torres Ríos: "Cantares de Panamá". Serafín Delmar: "Imagen del tiempo. Lautaro Yankas: Espiritu y formas de la novela". Mariano Labarca: "Elogio de Chile". Benjamín Subercaseaux: "Daniel, niño de lluvia". Stavrogin: "Noticias (novedades literarias de Europa y América)".

Los libros: (sección de crítica y bibliografía). Milton Rosset: "De lo espiritual a la vida humana" por Enrique Molina. Arturo Farinelli: "Papini y su nueva obra 'La historia de la literatura italiana'". Luis Durand: "Tiempo Ausente", por Gerónimo Lagos Lissos. Guillermo Keoninkamp: "La rosa en el hemisferio", por Olga Acevedo. C. P. S.: "Vina del Mar, poemas por Oscar Jans Azocar y cuncionero de Buenos Aires por Luis Cané". Arturo Troncoso: "Algunas poesías", por José Jacinto Milanés. Notas del mes. Libros recibidos.

REVISTA DE CIENCIAS PENALES La Dirección General de Prisiones ha lanzado a la circulación el N.º 16-17 de la Revista de Ciencias Penales, con un abundante material en que se destacan los artículos sobre: "El Peicandálico en Criminología", por el Prof. de Medicina Legal de la Escuela de Derecho de Valparaíso, Juan Andueza L.; "El estado de salud y

Compradores de sitios a plazo piden amparo

Señor Director:

Los suscritos compradores de sitios de la Población Bosa venimos a rogar a Ud. se sirva insertar en su importante rotativo la siguiente protesta.

Después de comprar los terrenos al señor Manuel Martínez, edificamos casitas en ese sector y hemos hecho numerosas mejoras.

Ahora después de haber invertido nuestro dinero en la esperanza de asegurar a nuestras familias un hogar propio, se ha venido a saber que el señor Martínez, a quien compramos los terrenos ha sido procesado por adeudar el pago de las contribuciones de Bienes Raíces desde hace varios años.

Ante esta situación los afectados nos acercamos a la Tesorería rogándole que al proceder en contra del Sr. Martínez, culase de no dañar nuestros intereses, pero con gran sorpresa hemos sido notificados de que se ha dictado orden de embargo de todos los terrenos incluyendo las mejoras que nos pertenecen legítimamente.

Le rogamos señor Director hacer llegar nuestra protesta ante las autoridades correspondientes para que se sirvan remediar esta situación que afecta en forma injusta a tanta gente modesta que después de haber formado un pequeño capital, a costa de grandes sacrificios y lo invierte en algo que habrá de asegurarles el techo en sus días de vejez, se vean despojados de lo que les ha costado tanto debido a los procedimientos torcidos de un individuo que nada tiene que ver con nosotros.

Agradeciéndole la publicación de estas líneas le saludamos afectuosamente S. S. — Rafael Duarte — Clemente Duarte — Gil Zapata — Adesmo Nacaratte — Juan de D. Canales — Humberto Nacaratte — Vialt Pérez — Segundo Reyes — Javier González.

creto municipales que se refirieran a esta materia.

La I. Municipalidad, a virtud de las propias declaraciones del señor secretario de la Corporación, señor Jiménez, se negó a dar esas copias autorizadas y en cambio hizo sacar copias simples, sin ninguna clase de firmas y timbres, burlando así disposiciones de la ley que obligan a los Municipios a dar los certificados que se les solicitan. Aun más, el señor Secretario se negó a fundar los razonamientos que determinaron a la Alcaldía para hacer sacar esas copias sin valor y que un niño chico habría rechazado por inútiles. En esta forma, como la Municipalidad de Rufo defiende el interés del vecindario y cree defender los fueros de la autoridad.

Agradecemos a Ud. tenga a bien dar publicidad a la presente. Su afmo. y S. S. — LUIS CALVEZ M. secretario.

Concurrieron al sitio del incendio las 3.ª, 4.ª, 10.ª y 11.ª Compañías de agua del Cuerpo de Bomberos y las 6.ª, 7.ª y 12.ª de escuderías.

Asimismo, concurrió al lugar del incendio el Prefecto accidental de la Prefectura Sur, señor Carlos Cataldo Vázquez, el Comisario de la 8.ª Comisaría, señor Luis Arriagada y personal de tropa de esta dotación.

El edificio y material afectado por el incendio que son de propiedad fiscal, no tienen seguros.

ALCALDE de CASABLANCA CON EL DIRECTOR GRAL. DE PAVIMENTACION

En la tarde de ayer se entrevistó el Alcalde de Casablanca, Segundo Alfubon Oyanedel con el Director General de Pavimentación don Carlos Llona Reyes, a fin de tratar sobre la petición de propuestas públicas para la pavimentación de calzadas y aceras tanto en el pueblo de Casablanca como en el Balneario de Algarrobo, de acuerdo con el plan elaborado por la I. Municipalidad últimamente.

En el transcurso de esta entrevista quedó acordado una próxima reunión de la H. Junta de Pavimentación durante la primera semana de febrero, reunión que se verificará en la Intendencia de Valparaíso y en la que se tratará sobre la petición de propuestas públicas para llevar a la ejecución el Primer Plan de Pavimentación acordado para la Comuna.

La Dirección General de los servicios está en la actualidad elaborando las bases que serán sometidas a la aprobación de la Junta de Pavimentación. Con todos estos trámites las obras podrán comenzarse durante los primeros días de marzo.

Enfermedad y sus consecuencias jurídicas sociales. Interesante trabajo de Ramón Pérez Grillo, conclusión del trabajo sobre "El poder de la policía y la prevención del delito", de Federico Peña Receda, que ha sido recientemente solicitado desde la publicación de su primera parte, por diversos penalistas del hemisferio y "El delito de acusación o denuncia calumniosa", de Miguel Schweitzer.

Tercer, además, traducción del Código Penal de la República de China promulgado el 1.º de abril de 1935, abundante jurisprudencia; discursos de los señores Raimundo del Río, Gregorio Schepeler y Jaime Vidal Oliva pronunciados en la sesión inaugural del Instituto de Ciencias Penales; Revista de Revistas, etc.

Joyas y Artículos para regalos

JOYERIA MEYER

Huerfanos 935 (FRENTE AL TEATRO CENTRAL)

DE FOMENTO

SE INAUGURAN SERVICIOS DE NAVEGACION.— El diputado don Julian Etchevarry ha invitado al Ministro de Fomento a la inauguración de un servicio de navegación para pasajeros en el lago Pangulipuli, uno de los más hermosos de la región de los Lagos, que se hará mediante un nuevo vapor que llevará el nombre de "Ministro Bascuñán".

Esta invitación ha hecho el diputado Etchevarry en nombre de la firma Etchevarry, Bravo y Cía. Según se nos ha informado este nuevo servicio de navegación lacustre será inaugurado en el próximo mes de febrero.

INVITADO A LINARES.— El diputado don Carlos Rozas Larraín ha enviado una comunicación al Ministro de Fomento

to, don Ricardo Bascuñán invitándolo a visitar Linares y Parí en nombre de los vecinos de la provincia.

Le manifiesta el señor Rozas Larraín que existe gran interés entre los pobladores de la región por el viaje del Ministro, pues esperan de su visita provechosos resultados para el establecimiento de una red caminera y de un plan de regadío que vendrá a incrementar en forma extraordinaria la producción de la provincia de Linares, netamente agrícola.

FONDOS PARA DEPORTISTAS.— El Instituto de Periodistas ha enviado una nota al Ministro de Fomento, don Ricardo Bascuñán expresándole que la Federación Chilena de Natación está preocupada en estos momentos de la organización

de la selección nacional a fin de representar dignamente a Chile en el torneo sudamericano de natación y water polo que se efectuará en Lima.

Agrégase en la nota a que hacemos referencia, que como en la selección deberán figurar elementos de diversos puntos del país, la Federación Chilena de Natación ha solicitado del Ministro de Fomento los fondos necesarios para sufragar los gastos que demande el cumplimiento de este compromiso internacional.

Termina la nota del Instituto de Periodistas, expresando al Ministro que el torneo nacional de natación, que se efectuará en esta capital a mediados del mes próximo, coincidirá con las festividades del Día de la Prensa y que, a fin de hacer efectiva la

cooperación de las autoridades de la natación a estas festividades, pide al Ministro que atienda la petición de la Federación Chilena de Natación.

UN TELEGRAMA DE LOS VECINOS DE TOLTÉN.— El comité de Adelanto local de Toltén, en nombre de todos los vecinos de la región envió ayer el siguiente telegrama al Ministro de Fomento, don Ricardo Bascuñán:

"En conocimiento despacho por ambas Cámaras del proyecto que autoriza la construcción del ferrocarril de Freire a Toltén, agradecemos a Ud. toda su valiosa cooperación. Solicitamos la pronta promulgación de la ley correspondiente y la iniciación de los trabajos de construcción a la brevedad posible a fin de aprovechar los meses de verano.

AGRADECIMIENTOS A MISION EDUCACIONAL QUE FUE A COLOMBIA

La Legación de Chile en Colombia envió al Ministerio de Relaciones Exteriores una nota de los profesores graduados en el Instituto Nacional de Educación Física, cuyos primeros actividades y organización fueron dirigidas por la misión chilena que encabezó el Profesor don Candelario Sepúlveda, a fin de que la hiciera llegar oficialmente a poder del Director de Educación Física de Chile, como un testimonio público de su afecto y reconocimiento hacia los profesores chilenos de este ramo de la enseñanza.

con lo cual comprometerá la gratitud de toda esta región. Atentos saludos".

Firma la comunicación el presidente del Comité, señor Carlos Valderas.

PROPUESAS RECHAZADAS.— Por decreto del Ministro de Fomento se rechazaron las propuestas para la ejecución de los trabajos de movimiento de tierra, obras de arte y cierre de la vía en la 3.ª y 4.ª secciones de la variante Longoloma a Los Vilos en el Longitudinal norte.

Por el mismo decreto, se aprueba el convenio suscrito entre el Dic. General de Obras Públicas y don Carlos Martín, por el cual el Sr. Martín, a su constancia que rebaja en la suma de \$ 300.000 la propuesta que había presentado para la ejecución de las referidas obras. Al mismo tiempo, se autorizó al Director General de Obras Públicas para firmar el contrato para la ejecución de estas obras en la variante de Longoloma por la suma de \$ 8.734.523.

Se ha mejorado navegabilidad del río Tirúa

La continuación de las obras costará \$ 297,050

Muy buenos resultados han dado las obras de mejoramiento realizadas por el Departamento de Vías Fluviales del Ministerio de Fomento en la desembocadura del río Tirúa obteniéndose desde luego, una mayor hondura del canal muy favorable para el tránsito de remolcadores y fardos, que ahora pueden navegar sin el menor peligro.

A este respecto, el Director General de Obras Públicas ha expresado al Ministro de Fomento señor Bascuñán que es preciso ahora continuar el molo existente hasta cerca del canal y prolongar la playa que se extiende al norte del río hasta el punto denominado Culcuma.

En vista de la importancia que tiene esta vía fluvial en una zona donde no hay caminos permanentes, el Director de Obras Públicas manifestó al Ministro que es conveniente incluir las obras de mejoramiento de la navegabilidad del Tirúa en las obras "Imprevistas" del Plan Extraordinario de Caminos, las que demandarán la suma de \$ 297.050.

hlicas para firmar el contrato para la ejecución de estas obras en la variante de Longoloma por la suma de \$ 8.734.523.

QUEBRA TOTAL de PRECIOS HACEMOS CON NUESTRA PRIMERA GRAN LIQUIDACION de 1938

SECCION GUANTES GUANTES Kayser importados, blanco, café, azul, a \$ 5.80 GUANTES Kayser de malla, de hilo blanco, a \$ 11.80 GUANTES imitación gamuza Kayser importados, en todos los colores, \$ 18.80, \$ 14.80 y \$ 12.80 GUANTES de cabritilla importada, color beige \$ 9.80 GUANTES de cabritilla, colores blanco y negro \$ 12.80	MEDIAS de hilo "Valencia" \$ 3.80 CALCETINES blancos para niños \$ 2.40 ZOQUETES blancos de hilo mercerizado \$ 2.80 ARTICULOS DE SPORT CAMISAS Polo en fina gamuza, para caballero, \$ 12.80 BLUSAS Polo para señoras \$ 9.80 PULL - OVER de lana para niños \$ 5.80 CAMISAS pechera en fina gamuza, gran moda, para caballero \$ 22.80 CAMISAS de fina gamuza, con cierre, para niños \$ 13.80 BLUSAS de fina gamuza, con cierre, para señoras \$ 14.80	ZAPATILLAS de goma, tacco francés \$ 58.80 BOLSAS de goma para llevar artículos de baño \$ 9.80 PELOTAS de goma \$ 14.80 CINTURONES de goma \$ 4.80 BOLSONES de tela impermeable para llevar los útiles de baño \$ 9.80 GORROS de goma \$ 4.80 PANTALONES de baño pura lana, para caballeros \$ 11.80	PORTA-LIGAS en fina piel \$ 9.80 SECCION ROPA INTERIOR PARA SEÑORAS CAMISETAS sin mangas, de hilo y seda \$ 3.80 CALZONES de jersey listado con encaje \$ 8.80 CALZONES de Charmeuse de seda cuadrado \$ 9.80	SECCION FAJAS Y SOSTENSENOS SOSTENES de hilo, cortos \$ 2.00 SOSTENES de hilo con estómago \$ 5.50 SOSTENES de piel con estómago \$ 9.80	BOINAS de gamuza a \$ 9.80 CARTERAS de gamuza \$ 9.80 CINTURONES de gamuza \$ 3.80 BOLSONES de cuero para compras \$ 9.80 COJINES de cuero en dibujos de gran fantasía \$ 12.80
SECCION MEDIAS MEDIAS de seda natural talón obscuro \$ 19.80 MEDIAS de seda natural chiffon, talón obscuro \$ 24.80 MEDIAS de seda natural importadas \$ 29.80 MEDIAS de seda vegetal, talón obscuro \$ 14.80 MEDIAS de hilo Kayser, importadas \$ 11.80 MEDIAS de seda Bretaña \$ 4.80	SECCION ARTICULOS DE BAÑO ZAPATILLAS de goma para baño \$ 9.80 ZAPATILLAS de goma con tacco "Bata" \$ 28.80 ZAPATILLAS de goma, tacco medio \$ 38.80	ENAGUAS de jersey de seda \$ 12.80 ENAGUAS de jersey de seda listado, con encajes \$ 18.80 TRAJES de baño pura lana, para niños \$ 4.80 TRAJES de baño, para señoras \$ 28.80 TRAJES de baño "Venus", importados \$ 69.80 SOMBRILLAS importadas de colores inalterables \$ 19.80 BATAS de baño en fina esponja listada \$ 52.80 BATAS de baño en fina esponja importada \$ 69.80	JUEGOS de 2 piezas en Charmeuse de seda opaca \$ 24.80 JUEGOS de 2 piezas en Charmeuse de seda, opaca, con encajes \$ 28.80 JUEGOS de 2 piezas en espumilla de seda, con bordados \$ 39.80 CAMISAS de noche, en Charmeuse de seda \$ 24.80	FAJAS de elástico tubular \$ 14.80 FAJAS de elástico ortopédico \$ 33.80 FAJAS de tela arrasada, saldos que valían \$ 80, a \$ 33.80 SECCION ARTICULOS DE CUERO CASACAS de gamuza, reversibles \$ 140.00 CASACAS de cuero impermeables \$ 134.00 CHAQUETAS de cuero o gamuza para señora \$ 168.00	VARIOS PASUELOS de hilo para señoras \$ 1.40 PASUELOS de hilo, suizos, bordados, en cartones de tres pañuelos, el cartón, \$ 6.80 PASUELOS de hilo para caballeros \$ 2.80 VISERAS de celuloide \$ 1.60 BOINAS vascas con tafilete para caballeros \$ 22.80 BOINAS vascas para señoras \$ 14.80 PUNTAS de seda labradas, con bordados de fantasía \$ 6.80

DEFIENDA SUS INTERESES Y COMPRE SOLAMENTE EN LA GRAN LIQUIDACION de FABRICAS LAFAYETTE 359 ESTADO 359

LAFAYETTE
 IMPORTADAS Y NACIONALES POR
 BALANCE A PRECIO DE COSTO.
 CASA GONZALEZ, Estado 163

Después de 30 días de actividades de difusión cultural y científica, la Escuela de Verano de la Univ. de Chile terminó ayer sus labores

La velada de arte en el salón de honor de la Casa Universitaria revistió brillantes caracteres. — Durante el acto hablaron catedráticos y alumnos nacionales y extranjeros. — El Ministro de Guatemala en Chile, Excmo. Sr. Rodríguez Beteta, tuvo expresiones enaltecedoras para las instituciones culturales de nuestro país



Alumnos y profesores de la Escuela de Verano que asistieron a la velada de arte en la Universidad

La opinión entre los profesores y alumnos, y transmitir por radio las lecciones de los profesores. El señor Hellmeyer, que se ausentó de los cursos con uno de los profesores, tan importante para la mayor parte de nuestros países de América. La Sra. Gaw, estableció una escuela de servicio y anexa a la Escuela de Verano, a fin de explotar mejor los nuevos recursos, puesta que se da la mano con la del profesor Alvarez sobre aumento de tiempo de las clases con seminarios. Por el estilo fueron propuestas de otros profesores, entre ellos, el profesor Dugan, el profesor Santa María, y el que habla sobre otras materias como la de formar literarios de texto con las explicaciones de los profesores, dar la mayor difusión posible por medio de una revista, a las actividades de la Escuela, etc. Todo ello fue acogido por progresiva y paulatina implantación por el señor Rector y la señora Directora, y ha tenido la misma favorable acogida en la prensa local. Hay que tener en cuenta que según feliz y gráfica frase de la señora Directora, esta Escuela de Verano no ha sido hasta ahora sino un fierro en la tierra, recién nacido, y que no cuenta con más vestido que con el

que vino al mundo. Pero cada día contará con nuevos y muy buenos patitos y aun vestidos de seda, a medida que se va haciendo grande. No de otra manera hay que interpretar la buena nueva que nos dió el señor Rector en ese acto: que la Escuela contará con un local propio el año entrante, y que local; Todo el segundo piso de esta suntuosa Universidad, pues la actual Escuela de Derecho, que hoy lo ocupa, se pasará a otras su magnífica nueva edificio. Entonces esta Escuela de Verano contará hasta con dos edificios: la de la Universidad y la del Instituto de Cooperación Intelectual.

Es indudable, pues, que esta Escuela se desarrollará hasta cumplir grandes destinos en nuestra América. Ello será una realidad cuando la Escuela de Verano haya penetrado a ser parte del corazón de todos los chilenos: cuando todo el mundo, en este gran pueblo, lo mismo las instituciones del Estado que particulares, lo mismo el que público, acudan con su entusiasmo a convertirla en una institución robusta, honda e inquebrantablemente arraigada en el corazón de todos los chilenos y por tanto en el pensamiento y la simpatía de todos los americanos del Norte, del Centro y del Sur.

Porque este y no otro es el gran pensamiento que esta Escuela de Verano está llamada a desarrollar en el orden puramente continental: laborar por una positiva comprensión entre los pueblos de América, para que de esa feliz comprensión pueda nacer la llama de un pensamiento común, elevado y limpio. Las Escuelas de Verano pueden ir realizando la misión de forjar ese pensamiento internacional común como la escuela pública, ha venido forjando en el interior de cada país el pensamiento nacional. Y eso es lo que necesita la América, y sobre todo, nuestra América, la América de los indo-hispanos. Necesitamos elevar el nivel de nuestro conocimiento y nuestro aprecio mutuo. En realidad los pueblos de hispano-america no se conocen sino de palabra; la verdad es que necesitamos descubrirnos mutuamente; necesitamos nuestro verdadero 12 de octubre.

El comercio recíproco apenas empieza a darnos idea de nuestras mutuas posibilidades. La lucha de los pensamientos y de los intelectuales se estrella contra sus mismas impensadas materialidades. La potencialidad económica de las grandes naciones arrastra a nuestros pueblos, los mantiene fascinados y subyugados. Los matiene desplazados de un centro de acción recíproca que los llevaría a tratarse como buenos amigos, como consocios en el mismo interés, y no como indiferentes, cuando no, como desconfiados que se recelan, que se desprecian y se tratan como superiores e inferiores. Sólo estamos atados por noticias oficiales de Gobiernos o de agencias de prensa extranjera, que no son para dar a conocer la verdadera alma y los verdaderos problemas y anhelos de nuestros pueblos.

Solo la obra lenta de la Universidad, explotada al máximo en sus aspectos continentales por medio de estas Escuelas de Verano, podrán ir desglosando estas terribles cadenas de la mutua y absoluta incompreensión hispano-americana.

Quiero citar un solo ejemplo. El curso a mi cargo sobre la civilización Maya parecería no tener otro fin que el de enseñar la historia muy limitada, casi sólo de curiosidad histórica. Pero en el fondo significaba que debemos dar a esta Escuela de Verano, ese curso representa al más. ¿Quién conoce lo que fueron los americanos en el más notísimo pasado? ¿Quién aprecia y se ufana de América de haber dado al mundo hace miles de años una cultura superior, que se hundió en la oscuridad, en la América y viene a echar por tierra el prejuicio con que hemos nacido y crecido en la historia de que los indios americanos eran la viles e indignas de ser tenidos en cuenta por la civilización europea?

Quiero recordar, a este propósito, uno de los episodios más conocidos en la historia del descubrimiento de América y de los cuatro viajes de Cristóbal Colón. Una vez, este apaciguó una rebelión de los indios de una de las Antillas prediciendo que el sol se apagaría, es decir, prediciendo un eclipse. Este es la fama con que los indios de América fueron conquistados y pasaron a la historia, como salvajes que se espantaban e ignoraban lo que ocurría. Fues bien; que dirían los europeos si les mostrara yo un códice Maya, escritos por los Mayas, el Códice de Dresden, donde aparecen de sus páginas están decodificadas y traducidas sus astronómicas, conjunciones de planetas, y una serie de tablas de lunaciones en que se predicen eclipses que tendrán lugar en un espacio de 36 años futuros. ¿Qué dirían si de la misma manera, se les dijera que aquellos salvajes conocían el curso de las lunas y habían formado calendarios, en que las fechas estaban controladas por el curso de Venus y Marte, por las lunaciones y por una serie de datos astronómicos que les permitían recurrir al cálculo o cerca de medio millón de años sin encontrar ni el error de un solo día. ¿Y qué si les dijéramos a los europeos que aquellos indios tuvieron la noción de la cifra cero, y la emplearon en sus cálculos matemáticos y astronómicos tanto en su valor absoluto o símbolo de la nada, como en su valor relativo y progresivo, por la posición que ocupan al lado de las unidades, hasta el infinito, clase matemática que no conocieron ni los egipcios, ni los griegos, ni los romanos, y que sólo los europeos, los europeos, transmitida por los indios, y los árabes, hasta cerca de mil años después que los Mayas?

Pues la noción de que en América se desarrolló una civilización genial que fué capaz de estos conceptos y estas conquistas tan asombrosas, tiene por fuerza que modificar el criterio con que se juzga la civilización de los primitivos americanos, y lo que sirve de base para transformar y revolucionar los puntos de partida y prejuicios hechos sobre los cuales se levantado en endeble proceso de la evolución histórica americana. Y tanto más necesario es este mundo que en la mayor parte de la América, las grandes masas indígenas, tienen que pesar en la balanza de los destinos futuros de nuestra América y tiene que empizarse a hacerlos cuando menos con justicia histórica.

Concluyó el orador presentando el cálido agradecimiento de los profesores extranjeros que han tomado parte en el curso de Verano hacia el personal docente de la Universidad Nacional de Chile y de la Escuela de Verano, hacia el Gobierno y particularmente a los Ministros de Relaciones Exteriores y de Educación Pública y a la Dirección General de Instrucción Secundaria y consagrando un ferviente homenaje a la bandera Chilena que les habia brindado feliz hospitalidad durante estos días, en que los profesores se habían sentido en su propia casa y como en su propia patria.

DISCURSO DEL PROFESOR SR. NAVEA

A nombre de la Universidad de Chile y de los profesores chilenos de los Cursos de la Escuela de Verano, hablo el catedrático don Daniel Navea Acevedo, quien pronunció el siguiente discurso:

Señor Rector, señores Directores, señores profesores, señores alumnos, una tercera jornada de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile, Finiquitar un trabajo ha sido siempre motivo de placer intenso, por ese sello de creación que nos queda palpitando en las manos. Más ahora después de un mes de convivencia, prestos a dispersarnos, sentimos que todavía debíamos permanecer juntos un poco más. Extraña, inconformidad que sólo sobreviene cuando entre los que conviven se forma un profundo e inefable silencio de humanidad que percibimos puro en las alas suaves de nuestra sensibilidad.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se dio término ayer a las actividades de difusión científica y cultural, al servicio de los profesores y estudiantes de la Escuela de Verano de la Universidad.

Presidieron el acto, el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, la directora de las Escuelas de Temporadas, doña Amanda Labarca; el Director General de Educación Secundaria, don Carlos Atienza; el catedrático argentino señor Gerchunoff y otras distinguidas personalidades.

Conferenciaron, de alumnos de los cursos de la Escuela de Verano, estudiantes y profesores chilenos, ocuparon los asientos de platea, catedráticos y alumnos de la Escuela de Honor de la Universidad.

DESARROLLO DEL PROGRAMA

A las 11.30 horas en punto se inició la velada de arte con un número ejecutado al piano por la señorita Hermana Racca, seguido después de algunas canciones chilenas a cargo de la señorita Blanca Hauser, acompañada al piano por la señorita Elba Fuentes. A continuación, ejecutó un número en guitarra, el artista argentino Albor Marzullo. Después de varios otros números, se dio la bienvenida a los discursos oficiales, a los cuales estuvieron a cargo de las siguientes personas:

Señora Mercedes Manosalva de Torres a nombre de los alumnos chilenos.

Señor Javier Arango, a nombre de los alumnos extranjeros.

Excmo. señor don Juvenal Hernández, a nombre de los profesores extranjeros de la Escuela de Verano.

Profesor de la Escuela Normal Superior, don Daniel Navea Acevedo, a nombre de la Universidad de Chile y de los profesores chilenos de la Escuela de Verano.

Tanto el programa de la velada de arte, como los discursos oficiales fueron transmitidos al país por la Radio del Pacífico.

CONTENIDO DE LOS CURSOS

Habló en primer lugar, la señora Mercedes Manosalva, quien agradeció a nombre de los alumnos chilenos, la oportunidad brindada por la Universidad de Chile al magisterio y estudiantes en general del país, para su perfeccionamiento técnico y cultural. Tuvo expresiones muy acertadas para referirse en particular a la persona del Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, como asimismo para la directora de la Escuela de Verano, Dra. Amanda Labarca.

A continuación el Dr. Rango Fetter, colombiano, en representación de los estudiantes extranjeros pronunció un discurso en que trazó un panorama completo de la realidad social del continente y abogó por la liberación integral de los pueblos

El interés con que los profesores extranjeros hemos seguido a estos cursos de verano puede aglutinarse por la manera entusiasta y espontánea como todos nosotros, dimos nuestra opinión acerca de los resultados obtenidos, los defectos observados y las modificaciones o reformas a introducir en los cursos futuros, a través de nuestras sugerencias, con toda franqueza y sinceridad cuando en recientes discursos oficiales, bajo los auspicios del Sr. Rector de la Universidad y a iniciativa de la señora Directora, fuimos requeridos para hacerlo.

He aquí las principales sugerencias que brotaron en el seno de esta pequeña y modesta, pero al mismo tiempo, por la ilustración y por el pensamiento, Gutiérrez propuso que en lo futuro se solicitara de las autoridades y de las empresas de servicios públicos, como los ferrocarriles, mayores facilidades para los maestros y alumnos asistentes a los cursos de verano, tales como más librerías, bajas en los pasajes. El profesor Holmes propuso que se designara a conocer los sumarios y bibliografía de los cursos con mayor anticipación y proporcionar a los alumnos extranjeros los libros más destacados sobre lo que es Chile moderno y su cultura. El profesor Gerchunoff propuso que la Escuela de Verano y los alumnos de la Escuela de Verano, se organizaran una célula central para la persona del Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, como asimismo para la directora de la Escuela de Verano, Dra. Amanda Labarca.

A continuación el Dr. Rango Fetter, colombiano, en representación de los estudiantes extranjeros pronunció un discurso en que trazó un panorama completo de la realidad social del continente y abogó por la liberación integral de los pueblos



VERANEANTES

POR APROXIMARSE EL FIN DE TEMPORADA

LIQUIDAMOS

TODOS LOS ARTICULOS ESPECIALES PARA VERANEO

CAMA PERSA compuesta de somier con pata, colchón y almohada. \$ 74,50	SOMIERES coloniales con pata y toldo de acero fino a \$ 53,00	CUCHILLOS para mesa mango metal a \$ 1,95
CATRES esmaltados blancos con somier de fierro, a \$ 59,00	SOBRECAMAS de satén para una plaza a \$ 34,80	PLATOS de loza para comida, hondos y extendidos a \$ 2,50
COLCHONES de fibra vegetal en coté listado, para veraneantes a \$ 34,00	FRAZADAS de algodón sumamente gruesas, para 1 plaza a \$ 24,50	TAZAS para té con platillo a \$ 2,90 y para café a \$ 1,90
ALMOHADAS para 1 plaza forradas en satén a \$ 6,50	FRAZADAS de pura lana, garantizadas, muy gruesas, para 1 plaza a \$ 35,00	CUCHARAS de lata para los fondos a \$ 0,50
COLCHONES de algodón cardado, para 1 plaza, coté listado a \$ 72,00	SABANAS de tela cruda, de algodón, para 1 plaza a \$ 7,90	CUCHARAS y tenedores de plástico fino a \$ 0,80; de metal inoxidable a \$ 3,50 y estañadas a \$ 1,80
ALMOHADAS de algodón de remate, buena importada, para 1 plaza a \$ 12,80	FUNDAS de lienzo vaquero, para 1 plaza a \$ 2,95	VASOS de aluminio especiales para excursiones a \$ 3,90
	JUEGO de cama bordada en creta fina, para 1 1/2 plaza, 4 piezas en \$ 57,50	JUEGOS de loza decorada para 12 personas compuesto de 105 piezas en \$ 620,00
	COLCHAS importadas nido de abejas, blanco y de colores, para una plaza a \$ 32,80	JUEGOS para lavatorio esmaltados con repuesto, lavatorio, jabón, bacinilla y jabonera de colores, a 175 pesos y blanco a \$ 149,00

ENTRE PUENTE 640 al 646 SANTO DOMINGO y ROSAS

CONSERVAR LA VISTA



evitar los anteojos, debiera ser la preocupación de los padres. Y es tan fácil conseguirlo. Con las nuevas ampolletas PHILIPS D la buena iluminación cuesta poco, porque rinden hasta un 20 o 0 más de luz y consumen menos corriente. Pruebe, para bien de los suyos, ampolletas de calidad PHILIPS D "satinadas" de 65, 100 y 125 Watts.

MEJORES NO HAY

VIA CONDOR LUFTHANSA

SERVICIO AEREO EXPRESO DE PASAJEROS ENTRE SANTIAGO A B. A. TRIMOTORES JUNKERS JU 52 DE ALTA SEGURIDAD Y CONFORT. AERES, RIO DE JANEIRO, EUROPA.



PASAJEROS, CARGA Y CORRESPONDENCIA

LOS PODEROSOS AVIONES JUNKERS JU 52 DE LA CONDOR LUFTHANSA RECONOCIDOS EN EL MUNDO ENTERO COMO LOS AVIONES MAS SEGUROS Y COMODOS OFRECEN AL TURISTA UN VUELO AGRADEABLE SIN PREOCUPACIONES DE NINGUNA ESPECIE.

Salidas: Miércoles y Domingos a las 9 A. M.

Llegadas: Lunes y Viernes a mediodía.

INFORMES:

COMPANIA TRASPORTES MARITIMOS

SANTIAGO — BANDERA 191 — TELEFONO 68023
VALPARAISO. — CASILLA 56-V.

El Ministro de Fomento irá al Aysen en marzo

Para resolver sobre la red caminera de esa provincia

Según hemos sido informados, el Ministro de Fomento don Ricardo Bascuñán realizará una gira a la provincia de Aysen en el próximo mes de marzo en compañía de algunos funcionarios de la Dirección de Obras Públicas y del Departamento de Caminos.

Como se ha informado, el señor Bascuñán no podrá visitar esa provincia con el Ministro de Tierras a principios de febrero, debido al mal estado de su salud que lo obligará a tomar una cura de reposo en un establecimiento termal.

En su visita a Aysen, el Ministro de Fomento deberá resolver acerca de la construcción de una red caminera que permita una salida fácil y económica a los diversos productos de esa rica provincia.

CREACION DE LA SUBSECRETARIA DE MINAS ESTUDIA ACTUALMENTE LA SOC. NACIONAL DE MINERIA

En el próximo período de sesiones ordinarias se elaborará un proyecto definitivo para presentarlo al Gobierno

Presidida por don Hernán Videla Lira y con asistencia de toda la totalidad de sus miembros, celebró sesión el Consejo General de la Sociedad Nacional de Minería.

Concurrieron también a esta sesión el Director del Instituto de Fomento Minero de Antofagasta, don Horacio Silva Adriaola, y el diputado por Antofagasta, don Alberto Bahamondes.

Fue propuesto y aceptado por unanimidad socio de la Institución el señor Miguel Cruchaga Tocornal. Se aprobó también la designación de los señores Mario Lira Urquiza, Osvaldo de Castro y Pablo Miller, en el carácter de representantes en el

Consejo General de la Asociación Minera de Cvalle el primero, y de las empresas salitreras afiliadas, los dos últimos.

Se informó de un proyecto elaborado por el Consejo don Joaquín Marín, de acuerdo con los ideas propuestas por el Consejo señor Karlezi, para el establecimiento de un servicio de muestreo y valorización de minerales a cargo de la Sociedad. Dada la importancia de este proyecto, se resolvió publicarlo en el Boletín Minero.

A pedido de la Superintendencia de Aduanas, se decidió solicitar la cooperación de algunas empresas para facilitar la pertenencia de algunos alumnos agregados de la Escuela de

ZONA DE ATRACCION DEL F. C. CRUCERO - PUYEHUE VISITARA M. DE FOMENTO

Accediendo a una invitación del diputado don Julián Echavarrí, el Ministro de Fomento aprovechará el descanso que tomará en las Termas de Puyehue durante su feriado legal, para asistir a la inauguración de un servicio de navegación para pasajeros en el lago Panguipulli.

Este servicio estará a cargo del vapor de la firma Bravo-Echavarrí y Cia., bautizado con el nombre de "Ministro Bascuñán".

Se nos ha informado además que el Ministro visitará también la zona de atracción del ferrocarril de Crucero a Puyehue, cuya construcción aprobó ya el Congreso Nacional. Esta visita la efectuará el 17 de febrero, día en que se reunirá con su secretario don Carlos Barrios Escobar, que está de regreso de la visita a Aysen y compañía del Ministro de Tierras.

SEPTIMO ANIVERSARIO CELEBRA HOY CIRCULO DE POLICIA EN RETIRO

El Círculo de Personal en Retiro de los Cuerpos de Antena, Policía, Carabineros e Investigaciones celebrará hoy su séptimo aniversario.

Con tal motivo se servirá a las 10 horas una cena en la Quinta "El Sauce" ubicada en el paraje 17 de Gran Avenida 6256. A la manifestación se ha invitado a distinguidas personalidades de la prensa.

EL DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS VISITARA EL F. C. DE PELECO A PUREN

Según se nos ha informado, el Director General de Obras Públicas don Teodoro Schmidt, visitará en el curso de la próxima semana las obras del ferrocarril en construcción de Peleco a Puren que se encuentran próximas a ser terminadas.

El señor Schmidt visitará también Temuco con el objeto de imponerse de sus necesidades, especialmente de los trabajos que deberán ejecutarse para construir defensas contra las crecidas del Cañón en las poblaciones Santa Rosa, Santa Elena, Padre Las Casas, etc.

Acaba de regresar de Peleco el Director del Departamento de Ferrocarriles señor Gabriel Quiroz, quien realizó una visita de inspección a las obras del ferrocarril en construcción de Peleco a Puren.

El señor Quiroz, quien se encuentra en el país, celebrará hoy su séptimo aniversario.

Con tal motivo se servirá a las 10 horas una cena en la Quinta "El Sauce" ubicada en el paraje 17 de Gran Avenida 6256.

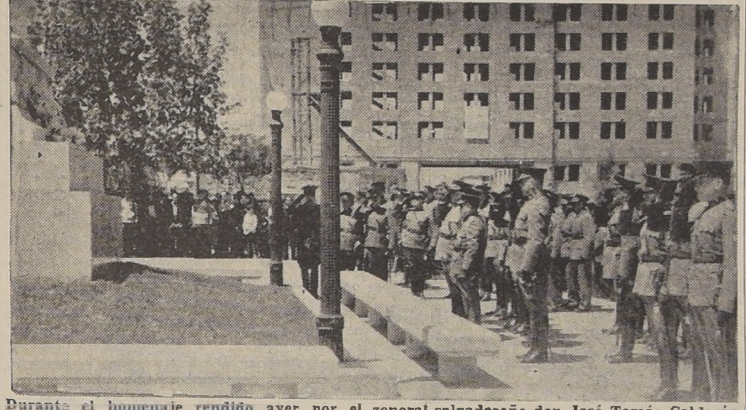
A la manifestación se ha invitado a distinguidas personalidades de la prensa.



Desembarco de correspondencia de uno de los aviones JUNKERS para el correo chileno

Un homenaje a O'Higgins rindió ayer el General salvadoreño señor Calderón

Asistieron a este acto delegaciones de oficiales de diversas unidades y reparticiones militares. — Los discursos



Durante el homenaje rindió ayer por el general salvadoreño don José Tomás Calderón

A mediodía de ayer, el Ministro de Gobernación de la República del Salvador, general de división don José Tomás Calderón, rindió un significativo homenaje al prócer de nuestra independencia nacional, general Bernardo O'Higgins, al pie de su monumento.

Concurrieron a solemnizar esta ceremonia, por disposición de la Comandancia de la Guarnición, delegaciones de Jefes y Oficiales de las Escuelas Militares, de Caballería e Ingenieros; de los Regimientos "Bul", "Tacna" y "Cazadores" de los Grupos "Maturana" y "Comunales" "Santiago" y del Batallón

de Tren N.º 2 y la banda de la Escuela Militar. Después de depositar una corona de flores naturales al pie del monumento, el general señor Calderón pronunció una vibrante alocución patriótica, poniendo de relieve la personalidad del general O'Higgins, uno de los más grandes próceres de la Independencia Americana.

Contestó las palabras del Ministro de Gobernación del Salvador, el coronel don Alfredo Portales, quien agradeció en nombre del Ejército de Chile el homenaje que se rendía a una de sus figuras más ilustres.

Aduanas, con el objeto de practicar y conocer las particularidades de la industria minera.

A continuación pasó a considerarse la creación de la Subsecretaría de Minas. Se produjo el respecto un amplio debate, en el que participaron el presidente don José Tomás Calderón, y numerosos Consejeros. Intervino también en la discusión el Director del Departamento de Minas y Petróleo, don Humberto Müller. En vista de la trascendencia y el interés de las opiniones expuestas, se resolvió seguir estudiando esta materia en el próximo período de sesiones ordinarias del Consejo Central, para elaborar el proyecto definitivo y presentarlo al Supremo Gobierno.

Después de tratarse diversas otras materias, el señor Michel propuso el nombramiento en el Consejo de representantes de los Institutos de Fomento Minero del Norte. Hubo acuerdo para que dentro de la organización a todas las entidades que se relacionan directamente con nuestra industria minera. En consecuencia, se decidió sugerir a los Institutos del Norte que, mientras se reforman los Estatutos para permitir la designación de Consejeros-Delegados propios, pueden conferir su representación al alguno de los miembros en actual ejercicio del Consejo General.

Finalmente, y de conformidad con las prácticas establecidas resolvió suspender las sesiones ordinarias hasta el 1.º de abril próximo.

Los Nuevos CAMIONES INTERNATIONAL



Los nuevos camiones International establecen nuevas normas de utilidad y rendimiento. Véelos sin demora o solicite un folleto del modelo y de la capacidad que le interesa.

S. A. C.

Saavedra Benard

EL MINISTERIO DE FOMENTO CONCEDERA FONDOS A NATACION

Se nos ha informado que el Ministerio de Fomento accederá a la petición que le hicieron la Federación de Natación de Chile y el Instituto de Periodistas, en el sentido de que concediera a la primera de estas instituciones la suma de diez mil pesos, necesaria para la organización del campeonato nacional de natación y water polo, durante el cual se seleccionará la embajada deportiva que representará al país en el próximo torneo sudamericano de natación de Lima.

MINISTRO DE HACIENDA EN CALERA DE TANGO

El Ministro de Hacienda don Francisco García Gana que también atiende los despachos del Interior y Relaciones, regresará a su fundo "Calera de Tango" Regresará el lunes.

UN MILLON Y MEDIO DE PESOS PARA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

Por reciente decreto del Ministro de Hacienda don Francisco García Gana, se ha puesto a disposición de la Dirección General de Sanidad, la suma de un millón y medio de pesos. Esta suma será destinada al pago de jornales al personal sanitario que presta servicios durante el presente año, en campañas de profilaxis de las enfermedades infecciosas en todo el país.

DE LA MUNICIPALIDAD

PROBLEMA DE LA MOVILIZACION. — Ayer se reunió en la Municipalidad, la comisión especial encargada de informar a la Corporación sobre el problema de la movilización en la capital. Dicha comisión no pudo pronunciarse sobre la materia, con motivo de que el Subcomité comisionado para entregar un informe definitivo sobre la materia, aun no lo ha terminado.

Debido a esta circunstancia, la comisión acordó reunirse nuevamente el próximo lunes.

PRESIDENTE ARGENTINO AGRADECE CONDOLENCIAS.

El Presidente de la República Argentina, Excmo. Sr. don Agustín P. Justo, envió ayer un cablegrama al Alcalde de Santiago, en el cual le agradece sus condolencias con motivo de la catástrofe de Itacumbú.

EMPRESITTO PARA CONSTRUCCION DEL MATADERO.

El Alcalde de la ciudad se entrevistó ayer con el gerente del Banco Chile, a fin de tratar sobre el empréstito para la construcción del Matadero Modelo. Según se nos ha manifestado, durante esta entrevista el Gerente de esa institución de crédito, manifestó al Sr. Vicuña Subercaseaux que el Banco estaría dispuesto a tomar parte del empréstito de los cuarenta millones para la construcción de aquel establecimiento.

COMITE PRO DEFENSA DE INDUSTRIAS NACIONALES CELEBRO AYER SESION

En la tarde de ayer celebró sesión el "Comité Central Pro. Defensa de las Industrias Nacionales" presidido por el diputado don Luis A. Muñoz Moyano y con asistencia de los señores Guillermo Izquierdo, Augusto Torricelli, Juan Ortega, Zacarías Valderama, Jorge Correa Rohda, Gerardo Pradetas Altamirano, etc.

Se aprobaron los siguientes acuerdos:

1.º) Felicitar al Ministro de Defensa Nacional y al Consejo Naval por la resolución de construir en los astilleros de Valdivia varios elementos para nuestra Marina de Guerra.

2.º) Integrar y designar "miembros honorarios del Comité" a los señores Manuel Merino Esquivel, Carlos Acharán Arce, Víctor Navarrete, Ricardo Letelier, Hernán Videla, Rodolfo Michel, Walter F. Koch, Juan Robiola, Aquiles Concha y Manuel Antonio Luna.

3.º) Aprobar el manifiesto que este organismo central dirigirá a mediados de semana al país, invitando a la industria al Congreso Económico que, de manera definitiva e impostergable, se

A \$ 24.300 LLEGO AYER COLECTA PRO MONUMENTO AL DR. CALVO MACKENNA

El Comité que propicia la erección de un monumento al doctor don Luis Calvo Mackenna, había recibido hasta ayer las siguientes erogaciones:

Suma anterior, \$ 23.200; Molinos Astoreca, \$ 100; Manuel Fernández Greene, \$ 100; Carlos Izquierdo Larraín, \$ 100; Augusto Larraín G., \$ 300; Hernán Rojas S. M., \$ 100; Carlos Charlín Correa, 100 pesos; Rafael Errázuriz Q., \$ 100; Victorino Montalvo, \$ 200. Total: \$ 24.300.

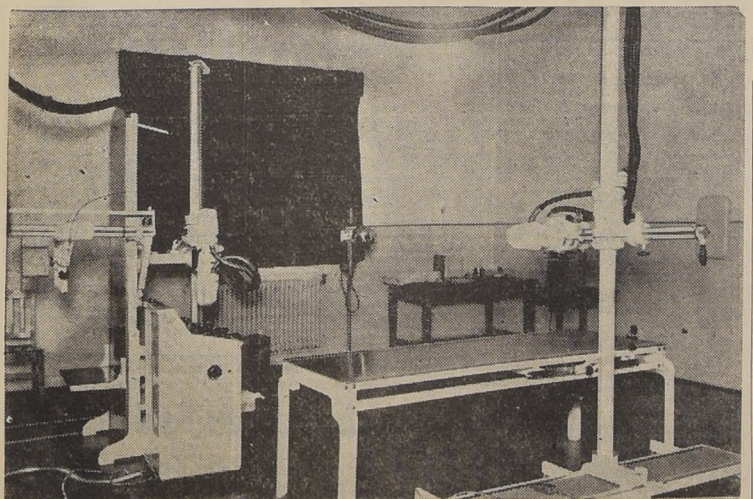
celebrará en Santiago los días 20, 21 y 22 de mayo próximo. 4.º) Felicitar al asesor jurídico del "Comité Central", don Jorge Rivera Vicuña, por su designación de notario suplente de Santiago.

5.º) Agradecer la acogida que ha dispensado a las peticiones presentadas tanto el Presidente de la República, como los Ministros de Comercio, Fomento y Defensa, en cuanto se refiere a combatir los "dumplings" que amenazan las industrias nacionales.

6.º) Imprimir en un folleto los interesantes artículos publicados por el presidente honorario del Comité Central, don Rodolfo Jaramillo B.

Moderno Servicio de Rayos X posee el Hospital San Borja

La jefatura de esta repartición está encomendada al prestigioso radiólogo alemán, doctor Erich Heegewaldt



Una de las salas del Pabellón de Radiología de San Borja

En nuestra capital existen numerosas actividades científicas y culturales, que hablan eloquentemente del grado de progreso que ha aportado al mundo la raza alemana. Entre ellas, merece una cita especial el Servicio de Rayos X del Hospital San Borja, cuyo jefe es el prestigioso radiólogo Dr. Erich Heegewaldt, residente en nuestro país desde hace varios años.

El mencionado servicio fue inaugurado oficialmente el 3 de octubre del año pasado, con motivo de la celebración del Día del Hospital, en un extenso y cómodo pabellón que fue construido especialmente para este objeto. Es el más moderno de los que existen en Santiago y cuenta con los últimos adelantos que en la actualidad se conocen en Radiología, circunstancia que lo hace colocarse a la altura de las mejores instituciones similares que funcionan en Berlín.

Los aparatos científicos que posee esta repartición dependen de la Beneficencia Pública, proceden de la Casa Siemens, con sede en la capital alemana y una de las más acreditadas en el mundo por la perfección científica de los elementos que fabrica. Hay también numerosos dispositivos propios que no existen en otra parte de Chile, como por ejemplo, un planigráfico destinado a tomar radiografías por planos del pulmón, en forma de poder localizar, en absoluta seguridad, la más pequeña lesión. Además, cuenta con un aparato para radiografías estereoscópicas, o sea, de radiografías en relieve para las cavidades craneanas, dispositivo que es de invención del doctor Heegewaldt, médico jefe del Servicio.

El pabellón en que se encuentran las instalaciones, consta de tres salas de examen: una para los huesos y las dos restantes para el pulmón, estoma-

go, etc. Estas salas están comunicadas mediante dispositivos automáticos, con la cámara obscura central, lo que permite observar cualquiera radiografía a los diez minutos de tomada en la sala respectiva.

El Servicio a que nos referimos tiene capacidad para examinar diariamente de cincuenta a cien enfermos, y mediante su perfecta organización se ha eliminado en absoluto las repeticiones de exámenes a los pacientes.

Además de las dependencias, ya señaladas, el pabellón cuenta con un espacioso hall de espera y con una sala de proyecciones destinada a cursos de especialización para médicos. Como ayudantes del doctor Heegewaldt, actúan los siguientes profesionales: Dr. Otto Riedel, Dr. Melchor Riera, Dr. Carlos Viviani y Dr. Roberto Ceña. Se completa el personal con 3 auxiliares prácticos, que son verdaderas especialistas en Radiología.

¡¡APROVECHE!!

LAS CONDICIONES ESPECIALES DE PAGO PARA ADQUIRIR UNA RADIO

GENERAL ELECTRIC

Andrea Radio

AMERICAN-BOSCH

QUE OFRECE SOLO POR ESTE MES EL DPT DE RADIOS

A LA VILLE DE NICE

Alumada esq Huérfanos

Pescado a precios bajos se venderá hoy en el Mercado

Se expenderá una importante partida procedente de Talcahuano

El público de la capital tendrá oportunidad hoy de adquirir pescado fresco a muy bajos precios en los puestos regulados que mantiene en el Mercado Central la Dirección General de Caza y Pesca.

En esta ocasión, se expenderá al público desde las primeras horas de la mañana, una importante partida de pescado procedente de la base pesquera de Talcahuano que llegó anoche a esta ciudad en un carro frigorífico.

Entre las especies en existen-

UNA ALTA FINALIDAD EDUCACIONAL CUMPLE EL COLEGIO ALEMÁN

El Colegio Alemán de Los Guindos, ubicado en Av. Colonia 514, fue fundado en 1923 para servir a las Comunidades de Nuñoa y Los Guindos.

Fue declarado por el Supremo Gobierno cooperador de la función educacional del Estado; educa a 250 niños y cuenta con servicio médico obligatorio propio.

Los vecinos del sector se han agrupado para formar una Junta que colabora con la dirección del Colegio, cultivando un sentimiento de buena comprensión y procurando estrechar los lazos de amistad que unen a Alemania con Chile.

En esta ocasión, se expenderá al público desde las primeras horas de la mañana, una importante partida de pescado procedente de la base pesquera de Talcahuano que llegó anoche a esta ciudad en un carro frigorífico.

COMISION DE ESTUDIOS EN EXTRANJERO SE DIO A DR. GABRIEL MARDONES

El Ministro de Salubridad ha dado un decreto comisionando al Dr. Gabriel Mardones Blasg para que haga estudios en el extranjero sobre la atención dental escolar rural, y los diversos tipos de ambulancia, equipos e instrumentos que se utilizan en esa actividad.

Esta comisión se ha encomendado al Dr. Mardones, en vista de que se dirigirá en breve a hacer estudios de perfeccionamiento a Estados Unidos.

10 MILLONES COSTARÁ FERROCARRIL A PUCON

El Departamento de Ferrocarriles de la Dirección General de Obras Públicas ha dado término al anteproyecto para la construcción de una vía férrea que una a Villarrica con el ferrocarril de Pucón.

ASUMIO SUS FUNCIONES EL JUEZ SUBROGANTE DEL 5.º J. DEL CRIMEN

Ayer asumió las funciones de juez subrogante del 5.º Juzgado del Crimen el señor Oscar Acevedo, designado para este cargo por el Ministerio de Justicia.

El señor Acevedo concurrió des de temprano a su despacho, dedicándose a la atención de la audiencia y a imponerse del estado de los procesos pendientes.

La prolongación del actual ramal de Loncoche a Villarrica en una longitud de 25 kilómetros, siendo su presupuesto total de 9 millones 710.000 pesos.

Por otra parte, se nos ha informado que el referido Departamento estudiará la posibilidad de prolongar la construcción de esta vía férrea hacia el interior de la zona, de modo que se extienda hasta unos 45 kilómetros de Pucón y sólo a 10 kilómetros de la frontera con Argentina.

LA 10.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS REALIZA HOY COMPETENCIA INTERNA

A las 10.30 horas de hoy se efectuará en el Parque Cousiño una competencia interna entre los voluntarios de la 10.ª Compañía de Bomberos, en honor del voluntario don José Hoyos de la Vega que acaba de recibir la Medalla al Mérito en el grado de Comendador que le dispensó el Gobierno de Chile.

Terminada la competencia, se ofrecerá al señor Hoyos de la Vega un almuerzo en el Cuartel de la Compañía, donde se le hará entrega de una placa de plata. En esta oportunidad se efectuará también la entrega de los premios al equipo vencedor en la competencia de la mañana.

A esta manifestación asistirá especialmente invitado una delegación de la Bomba Española de Valparaíso.

Recuperado lo que faltaba del robo de calle Bandera

También fué detenido el otro cómplice de Vergara

Personal de la 2.ª Inspección Judicial de Investigaciones detuvo ayer a Luis Muñoz Vichy, cómplice del robo perpetrado en la casa número 758 de la calle Bandera.

Como se sabe, este robo fué cometido por el gasfiter Lorenzo Vergara, quien, aprovechando el conocimiento que tenía de la residencia y forzando las chapas, se apropió de especies por valor de 18 mil pesos. Gran parte de estas especies fueron recuperadas al día siguiente de haber sido cometido el delito; pero otra parte se encontraba en poder de un individuo cuya filiación conocían los detectives, pero que desde el día mismo del robo había desaparecido de los sitios que habitualmente frecuentaba.

Ayer el inspector don Enrique Carvallo dio con este individuo y, tras numerosas diligencias, logró recuperar las cosas que faltaban, excepto un sobre todo que aún no se sabe dónde está. Entre otras cosas, este individuo tenía en su poder un revólver del señor Guido Rispoli Corralini, que era el damnificado.

Muñoz Vichy pasó ayer mismo a disposición del 2.º Juzgado del Crimen.

SUBIRA A LA CORTE EL JUICIO POR MUERTE DEL INDUSTRIAL WALFISCH

La próxima semana subirá a la Corte de Apelaciones el proceso que instruye el 4.º Juzgado del Crimen por la muerte del industrial don Gregorio Walfisch ocurrida el año pasado en la fábrica de hilados de Viña Mackenna 1416.

El envío de este proceso a la Corte se debe a que hay pendiente una apelación de don Samuel Turteltaub.

Se anuncia también para dentro de poco un cambio fundamental en el curso de este proceso, que sería provocado — según se dice — por el posible distanciamiento de una querrela que rola entre sus antecedentes.

LABOR DEL 4.º JUZGADO DEL CRIMEN EN 1937

La Secretaría del 4.º Juzgado del Crimen ha practicado una estadística del movimiento tenido por este tribunal durante el año 1937, de la cual extrae los siguientes movimientos de causas:

Ingresadas	1521
Procesales falladas	1341
Reducidas a verbales	23
Verbales falladas	588
De alcoholos falladas	1516
Procesales en tramitación	545
Además fueron recibidos por el tribunal los siguientes partes:	
Quinto cuenta de delitos	4587
Con detenidos	3392
De alcoholos	1516

Todas estas cantidades son superiores al año 1936.

FONDOS PARA ARREGLAR CAMINO DE RIO BLANCO A EST. DE PISCICULTURA

El Intendente de Aconcagua don Abelardo Pizarro ha solicitado al Ministerio de Fomento la cantidad de \$ 8.500, a fin de proceder a efectuar diversos arreglos en el camino que va desde Río Blanco a la Estación de Piscicultura.

Agrega el Intendente en la nota respectiva, que este camino se encuentra en tan mal estado, que constituye un peligro para el tránsito de los automóviles de los numerosos turistas que visitan la refectoria turística. Declara también, que el puente sobre el Río Blanco, se le han caído los barandas, las que será necesario reponer a la brevedad posible.

RESULTADOS DEL CONG. FOTOGRAF. ESTUDIANTIL

Ha terminado con todo éxito el Concurso Fotográfico Estudiantil organizado por el Club Fotográfico de Chile.

La Comisión Organizadora recibió más de 200 trabajos de estudiantes de los diversos establecimientos educacionales de Santiago y de provincias.

Reunido el Jurado de recompensas, otorgó los premios en la siguiente forma: primer premio, señor Andrés Letelier, de la Escuela de Artes y Oficios; segundo premio, señores Ricardo Juna y Vicente Izquierdo; terceros premios, señores Ramón Ortiz, Juan Martínez y Erich Bertens; y menciones honoríficas, señores Bruno Günther y Jorge San Martín.

Sigue incomunicada autora del incendio de Sta. Isabel 0294

Se acumularán otros antecedentes de la detenida

Aún permanece incomunicada en la Casa Correccional de Mujeres Berta Aguirre Aguirre que fué puesta a disposición del 4.º Juzgado del Crimen por la Prefectura de Investigaciones, acusada de ser la autora del incendio habido hace algunos días en calle Santa Isabel 0294.

Para el juzgamiento de la detenida el tribunal procederá de acuerdo con la Ley Especial de Seguros, que de 18 años, empujados por la incomunicación y la detención preventiva, en consecuencia, la Aguirre podrá estar incomunicada durante diez días si el tribunal lo estima necesario para el mejor éxito de las investigaciones, y el magistrado dispondrá del mismo plazo para declarar la reo o no.

Ayer fuimos informados de que, tanto el 4.º Juzgado del Crimen como la Prefectura de Investigaciones, han ordenado hacer algunas averiguaciones para establecer si es efectivo que la detenida ha realizado anteriormente otras incorrecciones, como la de presentarse en algunas casas invocando la calidad de visitadora social, etc., a fin de formar un concepto cabal de sus antecedentes.

Robo por valor de tres mil pesos. — El señor Romero Bustos, domiciliado en calle Nueva de la Pólvora N.º 200, dio cuenta a la policía de que en la madrugada de ayer penetraron ladrones a su casa y le robaron especies por valor de tres mil pesos.

Robo de gallinas. — A más de dos mil pesos asciende el valor de una partida de gallinas de raza robadas en la madrugada de ayer de la Chacar Santa Julia, según denuncia que hizo don Jorge Vezoz Echave, cabal de sus antecedentes.

TOME UNICAMENTE COCOA PEPTONIZADA

A BASE DE CACAO, MALTA, PEPTONA, ETC.

ESTRELLA LA CABEZA CONTRA UNA CARRETELA

A las 10 de la mañana de ayer, en avenida Matucana, esquina de Carrasco, Ramón Valenzuela, de 18 años, empleado, domiciliado en calle Roberto Espinoza esquina de 10 de Julio, sufrió un grave accidente.

Al sacar la cabeza por la ventanilla de la góndola en que viajaba y estrellarse contra una carretela que marchaba en dirección contraria.

Quedó hospitalizado en la Posta N.º 3.

ESCARLON MURALLA PARA ROBAR. — Don Carlos Urbina Pasaje Castillo 2814.

Contra Almorranas Ungüento Monte Santo

presentó a reclamar porque en la mañana de ayer penetraron ladrones a su casa, escalando una muralla, y le robaron especies por valor de tres mil pesos.

PARA EVITAR QUE EL PELO SE OBS-CUREZCA

Mediante los lavados de la cabellera con champings corrientes u otros medios análogos, el cabello tiende a oscurecerse en forma paulatina hasta quedar casi negro.

Para evitar este efecto contrario a la belleza personal, existe hoy el CHAMPOING a base de Camomille Verum, cuya fórmula científicamente estudiada, conserva el color rubio o castaño natural del pelo dándole brillo y una limpieza perfecta.

Este preparado puede encontrarse en todas las boticas del país, bajo el nombre de Champing de Manzanilla Verum.

FERROCARRIL TRANSANDINO

Combinación para regresar a la República Argentina sin alojamiento en Los Andes

Desde el 2 de Febrero habrá un tren especial que saldrá de Santiago y Valparaíso los días Miércoles y Viernes a las 4.00 A. M. hasta Los Andes, donde tendrá combinación inmediata con el tren internacional a Punta de Vacas.

Este tren, que permite evitar el alojamiento en Los Andes, correrá hasta el 14 de Febrero, inclusive. Después de esta última fecha, su carrera es facultativa.

Los pasajeros que no deseen utilizar este tren, pueden irse el día anterior a alojarse en Los Andes, en la misma forma que se hace actualmente.

Se ha recibido con agrado el Concurso del Jabón Colo-Colo

HACIA FALTA UNA ENCUESTA DE BASE NETAMENTE POPULAR LA CUANTIA DE LOS REGALOS ES TAMBIEN UN ALICENTE PODEROSO QUE ENTUSIASMA AL PUBLICO

AUTOMOVILES, AMOBILIADOS, CATRES, TERNOS, ZAPATOS, SOMBREROS, CAMISAS, ETC., SON REGALOS POR CIENTO NADA DESPRECIABLES

EL 15 DE FEBRERO ES EL PRIMER REPARTO DE REGALOS

El comentario entusiasta en el público, que ha recibido con especial agrado el Concurso que organiza el Jabón Colo-Colo, con bases netamente populares, nos ha movido a anticipar el interés que ya despierta la iniciación de esta simpática encuesta.

PARA TODOS LOS GUSTOS Por los detalles que se han publicado de los valiosos regalos que ofrece el Jabón Colo-Colo, nos ha llamado la atención la manera como se han considerado todos los gustos del público, en sus diferentes aspectos.

Del regalo valioso, el automóvil Adler de \$ 30.000, se desciende en forma graduada, un par de castles, chimas completas, ternos, zapatos, camisas, etc.; se ha pensado en todo, desde el objeto modesto y práctico hasta el regalo de lujo, que es la ilusión de muchos.

EL PUBLICO RESPONDE En el breve plazo que lleva co-



Mañana LUNES empieza la más formidable venta de SALDOS que jamás se haya realizado

Miles y miles de SALDOS de Sedas Estampadas, Lanas y artículos de algodón, es lo que comprende la enorme cantidad acumulada durante la temporada, y que mañana pondremos a la venta marcados todos ellos a precios verdaderamente baratísimos.

Es sin duda alguna la oportunidad más sensacional del año.

NO DEJE de APROVECHARLA

NOTA.—Nos permitimos aconsejarle sinceramente que aproveche los primeros días, y mejor aún, las primeras horas, para así poder elegir con mayor comodidad y evitar las molestias propias de las grandes aglomeraciones que acostumbramos a producirse por las tardes en nuestros ALMACENES durante tan excepcional venta.

ALMACENES LIQUIDACIONES

La casa que vende mas barato de Santiago

SEDAS

CREPE Fantasia, media seda, sal. do de colores, regalo, metro ... \$ 9.80

CREPE SATEN, de seda, grueso y firme, alta calidad, en todos los colores, metro ... \$ 16.50

POINTILLE de seda, fina clase, en todas las tonalidades de moda, el metro ... \$ 16.80

SEDAFIL, muy elegante, en todos los colores de moda, el metro ... \$ 26.80

LANAS

CREPE de lana, artículo práctico para vestidos, variedad de colores, el metro ... \$ 19.80

ALGODONES

OSNABURGO grueso, práctico para el hogar, el metro ... \$ 1.95

OPAL muy ancho, para ropa interior, en tonos firmes, todos los colores, el metro ... \$ 2.90

BRINES anchos para vestidos y traje en todos los colores, el metro ... \$ 2.90

BRINES, ancho 140 cms., en colores firmes, tonos rosa, anilino, cáscara y verde, el metro ... \$ 5.90

Géneros Blancos

Lienzos, Tocuyos, Creas, Sábanas, Toallas, genero para batas de baño, Granilés, Damascos, y una infinidad de artículos apropiados para el hogar

PRECIOS BARATISIMOS.

Segundo Piso

Exposición de géneros de punto para corbatas, Cretonas, bayaderas para cubrecamas y cortinas y una inmensidad de artículos y Restos, Sedas, Lanas y Algodones.

ESTAMPADOS

VELOS Filsc, gran variedad de dibujos, metro ... \$ 1.60

RAINETTE, dibujos exclusivos, seleccionados esmeradamente en Europa, gran colección de dibujos firmes, el metro ... \$ 3.90

PIQUESONES, finísimos, tonos firmes, colores de gran moda, metro ... \$ 7.50

ESPOÑAS, gran variedad fantasía, selección de colores firmes, metro ... \$ 7.90

CREPINE, alta fantasía, asombrosa exhibición de estampados, garantido lavable, metro ... \$ 9.90

LINO, artículo de gran actualidad, muy práctico para trajes y vestidos, el metro ... \$ 9.80

BORDADOS finísimos, lo más nuevo, preciosidades de dibujos modernísimos, colores garantidos, el metro ... \$ 10.90

GEORGETTE importado, estampados elegantísimos, exclusivos, colección desbordante, muy lavable, metro ... \$ 16.80

En todos nuestros departamentos encontrará usted verdaderas maravillas de artículos apropiados para la temporada, a precios tentadores y fuera de toda competencia.

ALMACENES de LIQUIDACIONES

ESTADO N.º 135

SAN DIEGO N.º 1175

LA ULTIMA ESPERANZA DEL FOOTBALL CHILENO DESCANSA ESTA TARDE EN EL MAGALLANES

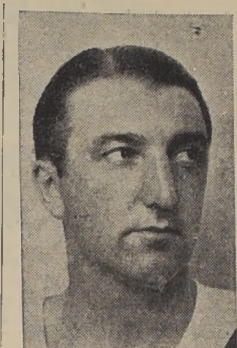
EL VICECAMPEON DE SANTIAGO, CONVENIENTEMENTE PREPARADO Y CON BUENOS REFUERZOS, DESPEDIRA AL VELEZ SANSFIELD, DE BUENOS AIRES

LOS PRIMEROS CUADROS DEL GREEN CROSS Y SANTIAGO NATIONAL, AC-TUARAN EN EL SEMIFONDO

DESDE LAS 14.30 HORAS HABRA FOOTBALL EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE NUÑOA

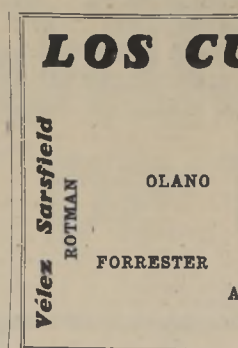
Se dispuso hoy del público chileno, el cuadro argentino del Vélez Sarsfield, en un partido de fútbol que se jugará en el campo de deportes de Nuñoa. Este encuentro, al igual que el que se jugará el día de mañana, será una gran prueba para los jugadores de la selección chilena, ya que se enfrentarán a uno de los mejores equipos del mundo. El Vélez Sarsfield, que es el campeón de la liga argentina, tiene un equipo muy fuerte, con jugadores de gran calidad. Los jugadores de la selección chilena, que son los mejores de nuestro país, estarán muy bien preparados para este partido. El partido se jugará a las 14.30 horas, en los campos de deportes de Nuñoa.

que han sido igualmente exitosos, y sólo en una ocasión ha sido derrotado. En esta ocasión, el equipo argentino, el Vélez Sarsfield, que es el campeón de la liga argentina, tiene un equipo muy fuerte, con jugadores de gran calidad. Los jugadores de la selección chilena, que son los mejores de nuestro país, estarán muy bien preparados para este partido. El partido se jugará a las 14.30 horas, en los campos de deportes de Nuñoa.



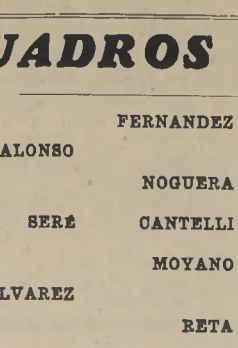
Federico Seré, reemplazará al centro medio zagüero Spinetto

En consecuencia, el partido de esta tarde en Nuñoa, ofrece el espectáculo atractivo de constituir la última esperanza del fútbol nacional, toda vez que estará representado por el más renombrado de los equipos del mundo, el Vélez Sarsfield, que es el campeón de la liga argentina, y el equipo chileno, que es el campeón de la liga chilena. El partido se jugará a las 14.30 horas, en los campos de deportes de Nuñoa.



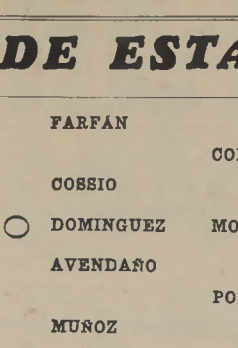
Federico Seré, reemplazará al centro medio zagüero Spinetto

En consecuencia, el partido de esta tarde en Nuñoa, ofrece el espectáculo atractivo de constituir la última esperanza del fútbol nacional, toda vez que estará representado por el más renombrado de los equipos del mundo, el Vélez Sarsfield, que es el campeón de la liga argentina, y el equipo chileno, que es el campeón de la liga chilena. El partido se jugará a las 14.30 horas, en los campos de deportes de Nuñoa.



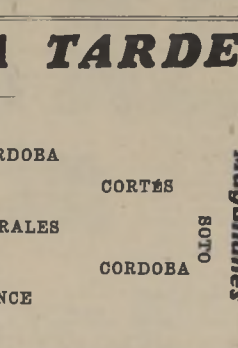
Federico Seré, reemplazará al centro medio zagüero Spinetto

En consecuencia, el partido de esta tarde en Nuñoa, ofrece el espectáculo atractivo de constituir la última esperanza del fútbol nacional, toda vez que estará representado por el más renombrado de los equipos del mundo, el Vélez Sarsfield, que es el campeón de la liga argentina, y el equipo chileno, que es el campeón de la liga chilena. El partido se jugará a las 14.30 horas, en los campos de deportes de Nuñoa.



Federico Seré, reemplazará al centro medio zagüero Spinetto

En consecuencia, el partido de esta tarde en Nuñoa, ofrece el espectáculo atractivo de constituir la última esperanza del fútbol nacional, toda vez que estará representado por el más renombrado de los equipos del mundo, el Vélez Sarsfield, que es el campeón de la liga argentina, y el equipo chileno, que es el campeón de la liga chilena. El partido se jugará a las 14.30 horas, en los campos de deportes de Nuñoa.



Federico Seré, reemplazará al centro medio zagüero Spinetto

En consecuencia, el partido de esta tarde en Nuñoa, ofrece el espectáculo atractivo de constituir la última esperanza del fútbol nacional, toda vez que estará representado por el más renombrado de los equipos del mundo, el Vélez Sarsfield, que es el campeón de la liga argentina, y el equipo chileno, que es el campeón de la liga chilena. El partido se jugará a las 14.30 horas, en los campos de deportes de Nuñoa.



Federico Seré, reemplazará al centro medio zagüero Spinetto

En consecuencia, el partido de esta tarde en Nuñoa, ofrece el espectáculo atractivo de constituir la última esperanza del fútbol nacional, toda vez que estará representado por el más renombrado de los equipos del mundo, el Vélez Sarsfield, que es el campeón de la liga argentina, y el equipo chileno, que es el campeón de la liga chilena. El partido se jugará a las 14.30 horas, en los campos de deportes de Nuñoa.

LOS CUADROS DE ESTA TARDE

ALONSO	FERNANDEZ	FARFAN	CORDOBA
OLANO	NOGUERA	COSSIO	CORTÉS
SERÉ	CANTELLI	DOMINGUEZ	MORALES
FORRESTER	MOYANO	AVENDAÑO	CORDOBA
ALVAREZ	RETA	MUNOZ	PONCE

EL FUERTE DE VELEZ: SU DILANTERA

Es indudable que lo mejor del equipo visitante es su línea delantera, que ha exhibido en sus dos presentaciones una rapidez verdaderamente asombrosa y un entendimiento completo entre sus componentes. Por lo demás, justo es decir que ha sido esta línea uno de los principales factores de triunfo que han tenido los extranjeros. Para el cotejo de hoy, presentarán los mismos forwarders que cuando vencieron por goleada al Colo Colo a decir: Reta, Moyano, Cantelli, Noguera y Fernández. El extraordinario GOALKEEPER.

Tendrán ocasión los aficionados esta tarde de ver actuar una vez más a Rotman, el extraordinario

arquero del Vélez Sarsfield, que confía en que en esta oportunidad no hará sino confirmar sus espléndidas condiciones y mejores antecedentes.

JUEGO RAPIDO Y TECNICO

Aunque resulta muy aventurado indicar quien pueda ser el ganador del cotejo de hoy, hay que decir que las características que adornan a ambos equipos, por consiguiente, el match resultará del agrado de los espectadores y se nos ocurre que si de enlace ahora, deberá reflejarse fielmente en la verdadera capacidad de uno y otro continente.

OPTIMISTAS ESTAN LOS CHILENOS

Por lo que respecta al cuadro chileno, que ya bien conoce los puntos que calza el contrincante, luego de haberse sometido a una esmerada preparación, espera con un gran optimismo que no ocultan lograr la ansiada reivindicación del fútbol nacional.

Ayer en la tarde nos pusimos en contacto con el presidente de la entidad agremiada señor Hidalgo Ceballos, a fin de conocer su opinión sobre el match internacional de hoy, y nos manifestó que su buena forma sin hacer excepciones, y con un acabado entrenamiento. Mañana, nos dice el señor Ceballos, Magallanes demostrará al público santiaguino que no sólo es el mejor cuadro profesional sino que también el único que puede representar con aspiraciones de éxito el ya maltratado prestigio de nuestro fútbol.

LA GRAN DEFENSA

Así como los visitantes cifran sus mayores expectativas de triunfo en la rapidez de su línea de ataque, los albicelestes creen que su defensa extrema compuesta por Soto, Cortés y Córdoba, desarrollará un papel brillante y muy difícil de batir. Ya demostró su eficiencia en el primer partido que hicieron los argentinos y es

Repartió sus premios la Asociación de Football de Santiago

Con asistencia de dirigentes del fútbol metropolitano y nacional, se llevó a efecto en la noche del viernes pasado, la repartición de premios que oportunamente anunció la Asociación de Fútbol de Santiago, de las temporadas de 1934, 35, 36 y 37. El acto en referencia, se verificó en la Casa de la Asociación de Fútbol de Santiago, en el amplio y hermoso hall de dicha propiedad, siguieron a continuación una manifestación ofrecida por la entidad dueña de casa, a los asistentes. Dijo la bienvenida a los visitantes e hizo la historia deportiva de la Asociación, el actual presidente, señor Carlos Fanta, refiriéndose, especialmente, a la destacada labor desarrollada por la prensa santiaguina en

favor del fútbol aficionado: de la Asociación Profesional al haber contribuido con algunos hermosos premios; y de la Asociación de Árbitros, por el importante concurso de sus actividades. Finalmente, hizo un breve recuerdo de la historia que representa la valiosa Copa Unión, en la cual grabó su nombre, Ferroviarios, campeón Amateur de 1937. Trece artísticas copas y 398 medallas fueron repartidas a los campeones de las temporadas pasadas, en medio de grandes aplausos, adjudicándose medallas especiales por su gran labor deportiva en 1937, a los señores José Ghilardo, presidente de la Sección Infantil de Fútbol, y Juan B. González, tesorero de la Asociación de Fútbol de Santiago.

Precederá el match internacional un encuentro entre los primeros cuadros del Santiago Nacional mejor conocido por el "Decano" y del Green Cross equipo que este que el domingo último realizó una brillante performance al imponerse ampliamente sobre el Gimnástico Arturo Prat.

Al igual que cuando el debut de los argentinos, el partido internacional de esta tarde será dirigido por el árbitro oficial señor Felipe Horta, que tan buena actuación cumplió en aquella oportunidad.

Más de 150 amistosos de football en Santiago y localidades vecinas

TURIN INTER F. C. — Enfrentará sus equipos al Vista Hermosa, a las 14 horas, en la cancha de Valdivia.

UNION GALEZ F. C. — Con tres equipos del Santa Emilia, a las 15 horas, en cancha del Santa Luis.

DEPORT MCKEY — Con tres equipos del Santa Emilia, a las 15 horas, en cancha del Santa Luis.

CHILENA F. C. — Con tres equipos del General B. Baquedano en Lo Espejo, parten a las 14.30 de Estación Central.

LO DE MAYO F. C. — Juegan en Nca con el Tricolor Polvoroso, parten a las 13 horas de A. Prat.

DEPORTIVO SPORTMAN — Con el Bandera Lo Gallo de Los Conces, parten a las 13 horas de Lord Cochran 165.

ALBION JUVENIL — Con los equipos del Mercado Central, a las 13 horas, en cancha de Santa Filomena.

DEPORTIVO DRAGON — En la Isla de Maipo con el Escudo de Chile F. C., parten a las 8.30 horas de San Pablo 2330.

LUIS XV F. C. — Con los equipos del Esmeralda de Colina, parten a las 13 horas de Av. Recoleta 183.

LAS NOVEDADES F. C. — Juegan en Nos con el San Juan F. C., parten a las 13 horas de San Francisco 378.

FORLIVESI F. C. — Con tres equipos del Deportivo Olimpia, a las 14 horas, en la cancha de la Casa de Orates.

FIDIOS ZUNINO F. C. — Con tres equipos del Sanderías Dominica, a las 15 horas, en la cancha de Ochagavía.

DEPORTES AMERICAN — Con tres equipos del Peñarol Atlético, parten a las 13 horas de Molina 478.

DEPORTIVO MATURANA — Juegan con tres equipos del General Baquedano, a las 15 horas en cancha de Av. Vivaceta.

MUNOZ MOYANO F. C. — Con tres equipos del Marruecos F. C. en la localidad de Marruecos, parten a las 13 horas de Gálvez 128.

GIMNASTICO ARTURO PRAT — Juegan con el Maltier en Talcahuano, parten a las 13 horas desde la Estación Alameda.

DEPORTIVO LA UNION — En celebración de su aniversario llevará a efecto una sesión solemne hoy a las 10 horas, en la noche tendrá un baile social en secretaría de Reina Margarita 1636.

ANIBAL PINTO F. C. — Se trasladarán hoy a Caleta de Tanco con tres equipos, parten a las 12 horas de Anibal Pinto 2023.

DEPORTIVO QUTENBERG — Footballistas y socios se dirigen hoy a la vecina localidad de Peñafiel en excursión anual.

LINEA TROPEZON — Con tres equipos del Saito Lourdes, a las 11 horas en el Estadio Zambrano.

DEPORTIVO ROJAS CLUG — Dará comienzo hoy a las 10 horas al torneo interno de revueltas, en cancha de Tocopilla 1300.

LOS LAURELES F. C. — Con tres equipos del Patagonia Berna, a las 15 horas en cancha de los últimos.

COLON AMERICA F. C. — Juegan en Viqueo con el Primavera F. C., parten a las 11.30 horas de Lo Ovalle escuela de Santa Rosa.

DEPORTIVO PORTUGAL — Con tres equipos del Defensor Recoleta, a las 15 horas en cancha de Medicina Infantil, a las 9 horas con el Jorja V. en cancha Talleres.

GUAREZ MULICA F. C. — Con tres equipos del Xauxuel Jorquera, a las 14 horas en cancha de Seminario y Suarez Mulica, en Nuñoa.

DEPORTIVO MEXICO — Con tres equipos del Luis Noboa, a las 14 horas, en cancha de Madocho 331.

NACIONAL F. C. — Juegan en Colina con el Larrain F. C., parten a las 13 horas de Bolívar 61.

ALIRO GONZALEZ F. C. — Juegan en El Monte con el Anderivel F. C., parten a las 10.30 horas de Chile 1843.

BUENOS AIRES F. C. — Juegan un match con el Residencia El Condor en Colina, parten a las 13 horas de Guasaco 2315.

LOS INTIMOS F. C. — Juegan a las 8 horas en cancha de Ochagavía con el Carlos Cousino.

SAN LORENZO DE RECOLETA — Juegan en la vecina localidad de Nos con el Santa Inés F. C., parten a las 13 horas de su secretaría.

GERMANIA F. C. — Con tres equipos del Zavalá F. C., a las 15 horas en cancha Radio de la Armada.

DEPORTIVO APOLO — Con tres equipos del victoria F. C. en Escanilla 484.

JORGE MELENDEZ F. C. — Con tres equipos del Gran Bretaña, a las 15 horas en cancha de los últimos.

URACAN DE NUÑOA — Con tres equipos del Hospital Barros Luco, a las 15 horas en cancha de los últimos.

DEL PAVERO F. C. — Con tres equipos del Bruma de Maipo, parten a las 13 horas de Alameda 333.

PICHI SANA F. C. — Con tres equipos del Quebrada de Macul, parten a las 13 horas de Chile Estrella y Cervantes.

GERMINAR F. C. — Tres equipos infantiles con el Deportivo Perú, a las 9 horas en cancha del Barros Luco.

VICTORIA JUNIORS — Juegan a las 10 horas con la cuarta especial del Comercio Atlético en la cancha de Telmo.

ATLETICO SAN MIGUEL — Con tres equipos del Luis Cousino, a las 15 horas en cancha de Ochagavía.

LA CATALANA F. C. — Con tres equipos del Juventud Católica, a las 14 horas en cancha de la Población Buzeta.

QUINTA NORMAL F. C. — Con el Cuatro Alamos de Lo Espejo, tres equipos, a las 14.30 horas en cancha de los primeros.

ESCUDELO CONDOR CHILENO — Con tres equipos del Oriental Académico, a las 14 horas en cancha de la Población Buzeta.

DEPORTIVO THOMAS EDISON — Con dos equipos del Deportivo Cuzco, a las 16 horas en cancha del primero.

UNION Y LIBERTAD F. C. — Con tres equipos del Bandera Nacional, a las 14 horas en cancha del Estadio Zambrano.

MAXIMO QUIROZ F. C. — Con dos equipos del Unión San Luis, a las 15 horas en cancha del General Baquedano.

TRIESTE HERMANOS F. C. — Con tres equipos del Abalnia F. C., a las 15 horas en cancha de la Población Buzeta.

EJECUTIVO MARSELLA — Efectuará una excursión al Balneario de Peñafiel, en honor de los nuevos socios, parten a las 14 horas de 10 de Julio 168.

ARCO IRIS F. C. — Enfrentará en la cancha de Pizarro y San Luis en Nuñoa, a las 14.30 horas al Unión Santa Elena de Providencia.

CHAROLITO JUNIOR F. C. — Juegan con sus 3 equipos infantiles frente al Independiente, en la cancha de éste. Los partidos se iniciarán a las 9 horas.

Actividades de "Vida Sana"

GIMNASIA PARA TODOS

Las actividades de verano del Instituto "Vida Sana" continúan desarrollándose con todo éxito en su gimnasio del Portales, Fernández Concha 960, en el Stade Francés y en su Campamento de Quintero.

CLASES DE GIMNASIA — Para damas, martes, jueves y sábados, de 7.45 a 8.40 de la mañana, los mismos días, de 10.15 a 11.15 horas y los días martes y jueves, de 18.45 a 19.45 horas.

Para jóvenes y caballeros: lunes, miércoles y viernes, de 7.30 a 8.30 de la mañana en el Stade Francés; los mismos días, de 18.45 a 19.45 horas, igualmente en los mismos días, de 12 a 13 horas.

CAMPEONATO EN QUINTERO — Las inscripciones para el tercer grupo continúan abiertas en la Secretaría Portales, Fernández Concha 960, 2.º piso. Se nos pide hacer especial mención de que el período próximo está dedicado especialmente a familias. Como se ha dicho, el sitio del Campamento cuenta con toda clase de comodidades y está situado en un hermoso bosque de pinos y eucaliptus.

Ciclistas del Centenario van hoy a Peñafiel

Hoy, a las 9 horas, desde la secretaría, Carrera 552, partirán los socios del Club Ciclista Centenario a Peñafiel, en excursión reglamentaria anual y familiar, en la que se han inscrito cerca de sesenta personas. La movilización de los excursionistas se hará en góndolas, especialmente contratadas y además, se ha contratado una excelente estudiantina para mayor alegría de los concurrentes.

QUE INSOMNIO... y todo por su REUMATISMO!

¿Cuánta gente permanece despierta toda la noche, sufriendo las torturas del reumatismo y perdiendo un sueño precioso? ¿No Ud. uno de ellos? Sin pérdida de tiempo compre un frasco de Sales Kruschen y comience a tomar una dosis regular todas las mañanas antes del desayuno.

Las dolencias y rigidez del reumatismo son atribuidas frecuentemente a depósitos de cristales de ácido úrico, que se entierran en sus músculos, articulaciones y tendones, clavan los nervios e inflaman los tejidos. Kruschen es una combinación de varias sales minerales que estimulan su eliminación y refuerzan un funcionamiento sano, regular y los ayudan a librarse del ácido úrico, causante de sus sufrimientos.

Si el venenoso ácido úrico ha desaparecido, con su depósito de cristales punzantes, no hay duda que esos dolores molestos desaparecerán también.

Esto no es todo. Kruschen mantiene su organismo interno más regular, más libre de acumulación de residuos, con menos toxinas orgánicas, como ácido úrico.

Sales Kruschen (Ac. R.) A base de sales de sodio, potasio, magnesio. En venta en todas las boticas. Precio: \$ 22 frasco. Agentes para Chile: H. V. Pratich, Laboratorio "Londres", Valparaíso.



EVERDUR

el metal sin igual para usos muy numerosos y variados

El EVERDUR es el metal sin igual para la fabricación de grandísimo número de artículos. Es una aleación de cobre (96%), silicio y manganeso que tiene la resistencia mecánica del acero y resistencia a la corrosión mayor que la del cobre, y que además se trabaja a máquina y se suelda con suma facilidad. Con él se obtienen piezas fundidas sanas y homogéneas. Puede laminarse, estirarse, prensarse, forjarse y tornearse y trabajarse en frío o en caliente. A pesar de sus excelentes cualidades, su precio es relativamente módico.

El EVERDUR lo fabrica la American Brass Company (E. U.) en forma de láminas, alambre, varillas, tubos, piezas prensadas en caliente, etc. La Publicación Anaconda E-2, que lo describe detalladamente, se enviará con gusto a quienes la pidieren. Dirigirse a Anaconda Copper Mining Co., Casilla 83-D, Santiago.

• Marca de fábrica registrada.

ANACONDA COPPER MINING COMPANY
Chile Exploration Co. Andes Copper Mining Co.

COBRE Y BRONCE ANACONDA

Paño para la preparación de dinamita, prensada de una sola plancha de 19 mm. por la Lukens Steel Company (E. U.) en la E. I. du Pont de Nemours Co. (E. U.) Peso, 1360 kilos; diámetro, 3.25 metros.



El EVERDUR se usa actualmente para la fabricación de artículos tan distintos como los siguientes:

- Conductos de ventilación
- Desagües para cuartos de batería
- Ejes para autobuses
- Accesorios para yates
- Tanques de depósito para agua caliente
- Varillas de soldar
- Marcos para claraboyas
- Ataúdes metálicos
- Ventiladores y sopladores
- Escaleras de entrada para ascensores
- Accesorios metálicos de líneas de transmisión
- Accesorios de émbolos
- Cubiertas para cortacircuitos
- Calderas para disoluciones de tintorerías
- Calderas para hornos
- Ganchos de sujeción para limpiadores de ventanas
- Tornillos y clavos
- Piezas fundidas para bombas
- Cubos de adobar
- Tubos múltiples
- Piezas para controladores
- Asas de bandera
- Pernos y tuercas
- Componentes para instalaciones de depuración

Debe ser ahora mismo

Ordene la confección de un terno para que lo lleve Ud. puesto en

El Momento Oportuno

no cuando "junte" el dinero suficiente.

En "EL CREDITO NUEVO"

San Pablo 2675

Se le hará una buena confección en un regío casimir, y abonando sólo la tercera parte, podrá retirarlo — inmediatamente —

"EL CREDITO NUEVO" no recarga sus precios, y pone a su disposición este espléndido sistema de Crédito.

Baquetano con Maturana en el fortín Vivaceta

Basketball femenino y masculino, completa el programa de hoy

En la tarde de hoy, se efectuarán en la cancha de Av. Vivaceta y Santa María, dos programas deportivos de basketball y fútbol organizados por la Sección Femenina del Club General Baquetano, en que intervienen destacados conjuntos de barrios, que deben hacer una tarde deportiva de atracción.

LOS FOOTBALLISTAS
Cinco partidos filia el programa de fútbol, en que intervendrán dos equipos del Unión San Luis con el Máximo Quirós, y tres del General Baquetano con el Deportivo Maturana, comenzando las primeras a las 14 horas siguiendo a continuación los demás encuentros.

EL BASKETBALL
Tres equipos masculinos del Deportivo Continental y General Baquetano, jugarán desde las 16 horas en la cancha de basketball, completando el programa una presentación del conjunto femenino del Continental, con el de igual categoría del Deportivo Baquetano, lances que han despertado interés en el sector de Vivaceta.

Competencia de ciclismo del Club Veloz

En la mañana de hoy, se efectuará en la Elipse del Parque Cousiño, una competencia interna de ciclismo del Club Veloz, que tiene como base una prueba por equipos para corre-

Badminton y Españoles lucharán esta tarde por el Campeonato local de water polo

A las 15.30 horas se iniciará en la piscina Santa Laura el gran festival de natación organizado por la Unión Española. — Eduardo Pantoja luchará con W. Guzmán en los 100 metros estilo libre, donde cree batir el record

Hoy, a las 15.30 horas, en la pista del Estadio Santa Laura se llevará a efecto el extraordinario festival deportivo organizado por la Unión Española, que reúne a los mejores atletas de la ciudad.

DEPORTES IBERIA Y U. INDEPENDENCIA
En la cancha del Audax Italiano, jugarán en la tarde de hoy los equipos del Deportivo Iberia y Unión Independencia, interviniendo los terceros equipos a las 14.30 horas, los segundos a las 15.30 horas, y los primeros a las 16.30 horas, en la cancha de fútbol, los cuales formarán sus líneas en la forma siguiente:

Deportista Iberia. — Carrasco; Rodríguez y Ampuero; Villalón, De la Cruz y Escudero; González, Celis, Arizaga y Cruz.

U. Independencia. — Fuenzalida; Klein y Vega; Calderón, Amador y Araya; Sanz, Cruz, Fernández, Prieto y Campos.

Los equipos de diversas categorías, de una hora de recorrido. Se dará comienzo al torneo a las 10 horas, considerando el programa competencial para todas las categorías.

brava lucha con Washington Guzmán. También actuarán Jorge Berroeta, Armando Soto, Roberto Chahuán, entre los hombres, y Blanca Fiedes, nuevo valor de la natación femenina; Adela Merced, Luisa Fuenzalida, Ines Platen, Marie-Anne-Royen, Griffe Roussel, J. Neumann y la española, la cual será, sin tener de duda, la rival más seria de la competencia.

LA SENSACION DEL TORNEO.
En la plenitud de sus formas,

los equipos del Badminton y Unión Española se disputarán esta tarde el título de campeones de Santiago de Water Polo. Los roles tienen en la confianza de los jugadores de su mesurado entrenamiento que han tenido durante su concentración en Santa Laura, la cual será, sin tener de duda, la rival más seria de la competencia.

EL PROGRAMA DE INSCRITOS
La prueba, 50 metros infantiles menores de 12 años.
Antonio Vialle, (U. E.); Erling Platen, (S. F.); Gerardo Arce, (T. E.); Sergio Valdivia, (G. C.); Carlos Bergström, (S. F.); Ezequiel Nielsen, (S. F.).
2.a prueba, 50 metros niñas, 2.a categoría.
Dolores Garay, (U. E.); Alicia Allet, (D. S. V.); Marien Getzl, (S. F.); Grote Schmidt, (U.); Nancie Morvan, (S. F.); Irma Jordán, (U. E.); Carmen Revn, (S. F.); Azale Hernández, (T. E.); Silvia Morales, (U.); Gabriela Hochschild, (S. F.).

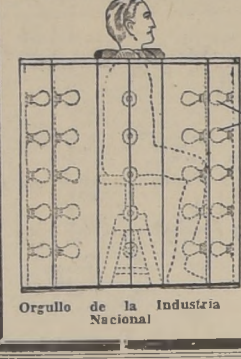
3.a prueba, 100 metros niñas, 1.a categoría.
Eduardo Pantoja, (U. E.); Washington Guzmán, (G. C.); Gerardo Arce, (T. E.).
4.a prueba, 100 metros niñas, 2.a categoría.
Fernando Andrade, (U. E.); Jorge Gaele, (G. C.); Agustín Tapia, (Bad.); Gabriel Campiá, (U. E.); Eusebio Ossa, (S. F.); Norton Bradanovic, (E. E.); Carlos Nielsen, (S. F.); Hugo Millán, (T. E.); Salvador Sánchez, (D. E.); Pedro Salazar, (T. E.); Roberto Barr, (U. E.).

Elencos del David Arellano juegan con Unión Verdugo

En la tarde de hoy, se efectuará en La Ovale, el programa futbolístico en que intervienen los equipos del David Arellano de Providencia y el Unión Verdugo de La Ovale, comenzando los terceros a las 14.30 horas, los segundos y primeros cuadros en la contienda de fondo, en donde formarán de la siguiente manera:

David Arellano. — Clifuentes; Opazo y Marián; Orellana, Sáez y Sanibañez; Muñoz, Tucher, Céspedes, Araya y Marchant.

Unión Verdugo. — C. — Meza, Marchant y Vázquez; Fuentes, Reyes y Guerrero; Morris, Santibañez, Guerrero, Mondaca y Cortés.



BAÑOS DE LUZ

El primer baño aprobado por eminentes médicos y usado en las Policlinicas del Seguro Obligatorio.

El invento nacional único e infalible para la curación inmediata de MUCHAS ENFERMEDADES.

Ciática, reumatismo, asma, almorranas, corazón, pulmón, etc. No sufra más. Tome su tratamiento en ESPERANZA N.º 9, Santiago. Teléfono 74431.

ARMANDO SALA.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

SUCURSALES EN CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 25 DE DICIEMBRE DE 1937, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES				PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			
	Moneda Chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales		Moneda Chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
A.—Fondos Disponibles:				F.—Exigible a menos de 30 días:			
1. Caja	8.436.491,20			24. Acreedores en Cuentas Corrientes:			
2. Depósitos en el Banco Central de Chile	10.278.000,80			a) Fisco y Reparticiones Gubernativas	306.027,65		
3. Documentos a cargo de otros Bancos (Cajal)	8.222.041,51			b) Bancos y Cajas de Ahorro	8.206.167,30		
4. Depósitos en Bancos Comerciales del país	77.035,87			c) Otras Instituciones	5.318.029,02		
5. Especies y documentos en monedas extranjeras		26.526,82		d) Público	70.172.582,78		
6. Depósitos en el exterior:				e) Sección Comisiones de Confianza			
a) En Bancos y Corresponsales		2.107.819,28		25. Depósitos a menos de 90 días o de plazo vencido:			
b) En Oficinas del mismo Banco		23.602.581,33		a) Bancos y Cajas de Ahorro	471.715,60		
TOTAL	28.735.820,24	25.736.876,43	54.472.696,67	b) Bancos y Cajas de Ahorro	1.009.864,64		
B.—Colocaciones:				c) Otros	1.250,—		
7. Deudores en Cuentas Corrientes:				26. Letras y Giros telegráficos a pagar	2.951.029,85		
a) en virtud de contratos	25.371.614,43			27. Varios Acreedores			
b) Sobregiros	7.138.213,08			SUMA	85.338.161,94		
c) Prestamos:				28. Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	1.131.831,05		
a) a no más de 3 meses	20.633.100,38			29. Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	36.200,—		
b) a plazos mayores	822.999,90	1.103.882,80		TOTAL	86.508.192,88	18.446.437,20	104.954.630,08
c) sin vencimiento fijo				G.—Exigible a 30 o más días:			
8. Documentos descontados:				30. Depósitos a plazo indefinido renovable	5.648.638,47		
a) a no más de 3 meses	23.025,57			31. Depósitos a plazo fijo o indefinido			
b) a plazos mayores	1.875.532,31			32. Varios Acreedores			
9. Otras Colocaciones		8.476,21		SUMA	5.648.638,47		
10. Avances otorgados:				33. Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	6.583.769,11		
a) a Bancos y Corresponsales	2.031,70			34. Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios			
b) a Oficinas del mismo Banco				TOTAL	12.232.397,58	392.397,98	12.624.795,56
SUMA	80.394.258,63	1.112.380,10		H.—Obligaciones con Bancos y Corresponsales:			
12. Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales		6.539.485,73		35. Adeudado a Bancos del país:			
13. Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios		5.118.095,20		a) al Banco Central de Chile (préstamos)			
TOTAL	86.933.844,30	6.230.454,30	93.164.298,60	b) a Bancos Comerciales:			
C.—Inversiones:				1) a la vista			
14. Bienes Raíces:				2) a plazo			
a) para el servicio del Banco	3.599.305,58			36. Adeudado al exterior:			
b) aceptados en pago y efectos a realización				a) a Bancos y Corresponsales	12.571,11		
c) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales				b) a Oficinas del mismo Banco			
15. Valores Mobiliarios:				SUMA	12.571,11	8.736.887,20	
a) Bonos:				37. Redescuentos vigentes:			
1) Fiscales y Municipales	32.060,—	7.730.000,—		a) con Banco Central de Chile			
2) de Instituciones de Crédito Hipotecario				b) con otros Bancos			
3) de Empresas Industriales y otras				38. Deudas Hipotecarias a largo plazo			
b) Acciones:				TOTAL	12.571,11	8.736.887,20	8.740.458,31
1) del Banco Central de Chile:				I.—Otras Cuentas del Pasivo:			
2) 25 Acc. clase B o C	3.478.096,67			39. Saldos con Ecuates en el país	189.862,18		
3) 25 Acc. clase D	35.000,—			40. Operaciones de Cambio y varios	4.410.938,41		
4) de Almacenes Generales de Depósito				41. Intereses por pagar	68.390,64		
5) otras acciones aceptadas en pago y efectos a realización				TOTAL	4.669.191,21	21.776.126,14	26.445.317,35
6) correspondientes a inversiones permanentes de reservas adicionales				J.—Otras Cuentas del Haber:			
16. Otros bienes muebles efectos a realización				42. Intereses y Descuentos			
17. Muebles, instalaciones y útiles				43. Otras utilidades			
TOTAL	7.134.462,25	7.730.000,—	14.864.462,25	44. Utilidad del semestre	1.613.309,85		
D.—Otras Cuentas del Activo:				TOTAL	1.613.309,85		1.613.309,85
18. Saldos con Sucursales en el país				K.—Capital y Reservas:			
19. Operaciones de Cambio y varios	6.899.885,82			45. Capital autorizado:			
20. Intereses por cobrar	358.840,23			a) Acciones a 0			
TOTAL	7.258.726,05	17.374.520,89	24.633.246,94	b) Menos capital por enterar	20.030.000,—		
E.—Otras Cuentas del Debe:				c) Reservas legales	6.030.000,—		
21. Intereses y Descuentos				d) Reservas obligatorias según Estatutos			
22. Gastos de Administración y varios				e) Otras Reservas varias		7.769.000,—	
23. Pérdida del semestre				TOTAL	26.030.000,—	7.769.000,—	33.799.000,—
TOTAL				TOTALES GENERALES			
	130.032.782,84	57.111.851,63	187.144.634,47		130.032.782,84	57.111.851,63	187.144.634,47

L.—CUENTAS DE ORDEN

49. Obligaciones de Directores y Empleados: (1)	8.222,66		
50. Valores Mobiliarios de propiedad del Banco y efectos a garantía: (2)			
a) a favor del Superintendente de Bancos	43.150,—		
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco			
51. Deudores por garantías otorgadas para exportaciones	2.800,55	14.879.210,21	
52. Bienes administrados en calidad de Comisiones de Confianza			
53. Deudores por documentos endosados por el Banco	43.694.748,—	20.803.609,—	
54. Valores en Custodia	26.877.908,26	1.187.721,87	
55. Valores y Letras en Garantía	7.582.380,58	2.348.635,—	
56. Documentos en Cobranza			
TOTAL	78.209.271,05	39.210.185,03	117.429.456,08

GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER
Sueldos, gratificaciones, impositivos a fondos de previsión, etc.	1.251.156,93
Gastos generales	907.947,75
Arrendos	82.768,75
Contribuciones pagadas	82.570,00
Casquitos, bienes raíces	213.242,37
Otros castigos	1.811.399,45
TOTAL	3.392.422,91
Saldos que resultan al Haber de esta cuenta, restando intereses y comités pagados y provisiones para documentos dudosos, etc.	3.002.422,91
TOTAL	3.392.422,91

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones"
(2) Contabilizadas y englobadas en las "Inversiones"

AUGUSTO OVALLE
Contador Registrado N.º 471.

Firma: JOHN W. LITTE
Superintendente de las Sucursales en Chile.

"La Nación" con El D. Ilustrado en basketball

Finaliza hoy, competencia entre las Empresas Periodísticas

En la mañana de hoy, se efectuarán en la cancha de Arturo Prat y Delicias, los encuentros de basketball finales, de la competencia organizada entre quintetos de las Empresas Periodísticas de la capital.

LOS PARTIDOS
El primero de los lances de la mañana se jugará a las 10.30 horas, interviniendo en el colegio los equipos de "LA NACIÓN" con el Diario Ilustrado, match que arbitrará el señor Francisco Huerta.

A las 11.30 horas, intervendrán los conjuntos de El Mercurio y El Imparcial, a cargo del señor René Soto, sirviendo de turno el señor Anibal Cádiz U. Los encuentros en referencia, han logrado despertar interés en los aficionados de las diferentes Empresas Periodísticas de la capital, y por tratarse de encuentros finales, seguramente el field de Prat se verá ampliamente concurrido ya que juegan en el programa deportivo "La Nación" los equipos que tuvieron a su cargo las alternativas del certamen.

Guillermo Farfán. (U. E.); Víctor Nieto, (T. E.); Sergio Ramírez, (B. P.); Manuel Roselló, (U.); Salvador Sánchez, (B. P.); Arturo Riasco, (U. E.); Héctor Cuevas, (G. C.); Fernando Falcón, (B. D.); Jorge Deformes, (B. P.); José Buzen, (G. C.); Pedro Salazar, (T. E.); Julio Isaac, (U. E.); Gabriel Alcega, (T. E.); Roberto Rodríguez, (U. E.); Gustavo Giménez, (U. E.); Mario Fernández, (B. P.); 14.a prueba, 100 metros niñas, 2.a categoría.
Eduardo Pantoja, (U. E.); Francisco Vial, (G. C.); Roberto Perera, (U. E.); Carlos Barr, (U. E.); Jorge Yumha, (U.).

15.a Prueba: Water polo, 2.a división: Green Cross v. Tracción Eléctrica.
16.a Prueba: Water polo, 2.a división: Badminton v. Universidad.
17.a Prueba: Water polo, 1.a división: Badminton v. Unión Española.

Alm. Simpson con Dep. Lacámara en el Est. Zambrano

Esta tarde se efectuará en el Estadio Zambrano, el programa futbolístico a cargo de los elencos del Almirante Simpson de la Quinta Normal y el Deportivo Lacámara, en la Quinta Normal, encuentros en que intervienen tres equipos, comenzando los terceros a las 14.30 horas.

Los equipos superiores, extendiendo sus líneas en la forma siguiente:
Almirante Simpson. — Delgado, J. y A. Ruiz, Rocco, Mera, Caró y Balanarón.
Deportivo Lacámara. — Parra; Vázquez y Clavero; Trujillo, López y Pinto; Lobos, López, Céspedes, Gajardo y Godoy.

Torneo atlético del Club Toqui en Quinta Normal

En la mañana de hoy, se llevará a efecto en la pista de la Quinta Normal, el torneo atlético para segunda y tercera categorías, organizado por el Club Unión Deportivo El Toqui, siendo el programa de pruebas el siguiente:

100 metros sprints, lanzamiento bala, 150 metros, salto alto, 800 metros, lanzamiento del dardo, 300 metros, salto largo, 1.500 metros, lanzamiento de disco, 500 y 3.000 metros, lanzamiento del martillo y carrera de posta de 4 por 100 metros planis.

Independiente versus Deportivo Covadonga

En el campo deportivo que posee el primer día los clubes nombrados, se llevará a efecto en la tarde de hoy esta amistosa. Se iniciará la tarde futbolística a las 2 P. M., con los terceros equipos.

En la mañana también habrá encuentros de football, entre los infantiles del Independiente con el Chacarita Junior, empezando con los 3.º a las 9 A. M. Los integrantes de los tres equipos que actuarán en la tarde, defendiendo los colores del Independiente, son los siguientes:

Primer equipo: Pañes, Espino, Chacón, Coj, Lobos, Anderson, Vivanco, Hoffman, Soto Barahona y Soto.

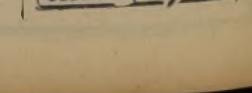
Segundo equipo: Rodríguez, Delgado, Saguel, R. García, Chávez, González, D. E. Correa, Pérez, Leguella, S. Correa, Flores.

Tercer equipo: Flores, J. Saguel, Rodríguez, Barahona, Flores, Tapia, A. Flores, Maldonado, Lepore, Carcupo y Moyano.

Asoc. de Football de Santiago

PERIODO DE RECESO.
Se comunica a los clubs afiliados que se ha iniciado el período de receso, que terminará el 20 de febrero próximo. Con este motivo la secretaría permanecerá de 19.30 a 21 horas, para los casos urgentes que deban resolver los clubs.

PERIODO DE PASES.
El período de pases con Asoc. de Football de Santiago, entre clubs de la misma Asociación, es el 24 de marzo.



RETAZOS Saludos RETAZOS

POR FIN DE TEMPORADA

Miles y Miles de Retazos a cualquier PRECIO. -- Acuda MAÑANA temprano a aprovechar esta Ocasión Unica.

CASA IBÁÑEZ - Puente esq. Santo Domingo

U. Santa Elena
con Arco Iris en
cancha de Nuñoa

Esta tarde se efectuará en la cancha de Pizarro y San Luis, en la comuna de Nuñoa, el programa futbolístico en que intervienen los conjuntos del U. Santa Elena de Providencia y el Arco Iris de Nuñoa, ambos destacados conjuntos de las comunas nombradas.

Intervendrán la reunión los tercetos, a las 14.30 horas, los segundos, a continuación, y los primeros, en la contienda de fondo, formando los equipos en la forma siguiente:

Unión Santa Elena.— Nalca; Díaz, y Pino; Videla, Durán y Vidal; Valenzuela, Cortés, Acosta, Arriola y Sánchez.

Arco Iris F. C.— González; Gómez y Suárez; Urrutia, Salinas y Vidal; Pacheco, Riveros, Jerez y Olivares.

CITACIONES

LUIS COUSISO F. C.— Jugadores hoy, a las 14.30 horas, en la cancha Ochagavía.

UNION CHILENA F. C.— Jugadores hoy, a las 9 horas, en cancha de la Quinta Normal.

EVERTON F. C.— Directorio hoy, a las 10 horas, en secretaría de A. Prat 1242.

GERMINAR F. C.— Junta general hoy, a las 10.30 horas, en el local de costumbre, para elegir directorio.

DEPORTES ATLANTIDA.— Atletas novicios, hoy, a las 9.30 horas, en el Estadio Militar.

MANUEL ACEVEDO F. C.— Junta general, hoy, a las 10 horas, en secretaría de M. de Rosas 3753, para elegir directorio.

JORGE MELENDEZ F. C.— Junta general mañana, a las 21 horas, en Santa Rosa 555, para elegir nuevo directorio.

DEPORTIVO SOTOMAYOR.— Junta general hoy, a las 11 horas, en la secretaría, para elegir el nuevo directorio.

Excursión anual
de los ciclistas
del Green Cross

Desde la Plaza Ercilla saldrán en excursión a Peñíscola los socios de la rama ciclista del Club de Deportes Green-Cross, los cuales han fijado hora de salida a las 9 horas, a fin de pasar un día íntegro en dicho pueblo.

Los corredores disputarán el "Campeonato anual interno" de 1938.

También se efectuará la repartición de premios, a los vencedores de la competencia interna durante el año 1937, en la que resultó ganador Enrique Torres Orellana.

Las familiares de los socios, irán en góndolas especiales, contratadas al efecto.

Carrera ciclista
entre Santiago
y Cartagena

El Club de Deportes Green-Cross continúa con todo entusiasmo preparando la gran carrera ciclista por caminos entre Santiago y Cartagena, la que se llevará a efecto impositivamente el domingo 13 de febrero próximo, con motivo de la Semana Sanantonina.

Se ha invitado a los campeones del Club Ciclista Chile y Villa, de Villa del Mar, al Valparaíso, Unión Española y Sportiva Italiana, de Valparaíso, los cuales se encuentran los más conocidos routiers del país como Jorge Guerra, Fernando Araya, Juan Mondaca, Luis E. Fernández, Eugenio Hevia, Jorge Poblete, Séptimo Sassi, etc. Además a los corredores de las Asociaciones de Rancagua y Talca. Los del Esparta de San Antonio E. Pinto y otros, también han manifestado deseos de competir.

Club social y
Dep. "Aníbal Pinto"

En la última asamblea general de esta institución se tomaron los siguientes acuerdos:

1.º Designar el siguiente directorio para el período de 1938-1939: presidente, señor Manuel Méndez C.; vicepresidente, señor Guillermo Dávila; secretario, señor Manuel Sanduendo; prosecretario, señor Rafael Donoso; tesorero, señor Lorenzo Passalacqua; prosecretario, señor Leonardo Gálvez; y directores, señores Juan Incaiche, Alberto Zamora y Alfredo Zúñiga.

2.º Quedó designado también el siguiente directorio honorario: presidente, señor don Miguel Cruchaga Tocornal; vicepresidente, Intendente de la Provincia, don Julio Bustamante L.; y directores: señores Delfín Lobos, Lindor Pérez Gacilúa, Diego Guzmán, Pedro Gárdano, Núñez, y Daniel 2.º Sáez.

Después se pasó a tratar sobre la partida de fútbol y rúgby, que se realizará hoy en el pueblo Calera de Tango.

Contra
Eczemas
Ungüento Monte Santo
BARRI, LEONAR

Talleres con Paraguay en match final de temporada

Asociación Providencia, realiza programa futbolístico en Los Leones, en beneficio de la Federación

Un buen programa futbolístico se efectuará en la tarde de hoy en la cancha del Gath y Chaves en Los Leones, organizado por la Asociación de Fútbol de Providencia, en beneficio de la Federación de Fútbol de Chile, en cumplimiento del Art. 21 de los reglamentos que por la calidad de los equipos que intervienen en el programa, debe alcanzarse con el mayor interés.

Se dará comienzo al espectáculo, a las 13.45 horas, con el partido en que intervienen los tercetos de los Gath y Chaves con el Jorge V, que arbitrará el señor Luis Garay.

A las 15 horas, jugarán los equipos superiores de la 14.ª Comisaría de Carabineros y el Guillermo Méndez, que arbitrará el señor Luis Garay.

A las 16 horas, los primeros equipos del Gath y Chaves y el Jorge V, árbitro señor David Montes.

La contienda de fondo, se jugará a las 17 horas, interviniendo en ella los cuadros superiores del Deportivo Talleres y el Deportivo Paraguay, conjuntos de fuerzas equitativas, que deben

hacer una contienda liviana y estrecha en su resultado final. Dirigirá la brega el señor Ricardo Gac, actuando de directores de turno los delegados del Unión Santa Elena y Gath y Chaves.

Con este programa, quedará totalmente terminada la temporada de 1937, que ha llegado a sus tramos finales, con éxito para la dirigente comunal.

CLASURA Y PREMIOS

En su última sesión, la dirigente de Providencia, tomó el acuerdo de efectuar la repartición de premios en el mes de abril próximo, conjuntamente con el programa de apertura de la temporada de 1938, con el objeto de dejar a los equipos en descanso en el período de receso.

El Directorio se reunirá mañana martes, con el objeto de comenzar de diversas materias y aprobar la clasificación final de los equipos, dando por terminada las labores oficiales de la temporada, aprobando los trámites de pases e ingreso de nuevos clubes a sus registros, a los cuales se atenderá en la secretaría de Av. Providencia 1778.

El señor Fernando
Rodríguez Pamias,
agradece

Al visitar a don Fernando Rodríguez P., a fin de expresarle muestras sentidas de condolencia por la irreparable pérdida que le aflige, por el fallecimiento de su señora madre doña Dolores P. V. de Rodríguez, nos manifestó al deseo de que diéramos en su nombre sus más íntimos agradecimientos a todas sus relaciones tanto sociales, como deportivas, por las innumerables manifestaciones de pesar de que le hicieron objeto en los momentos de dolor, las que han contribuido a tranquilizar su espíritu y el de sus familiares.

6.º aniversario
celebra hoy el
Dep. Colombia

Hoy celebrará su sexto aniversario esta institución fundada por un grupo de jóvenes de la Plaza Bogotá el año 1932. Este club es uno de los que cuenta con más sólida organización entre las instituciones basketbolicas de la capital, lo que le ha valido un diploma especial de la dirigente máxima del basketball.

Desde la Secretaría ubicada en Tocornal 1888, partirán los socios a las 9 y 10 horas al local elegido para festejar este aniversario con un almuerzo, que se aprovechará para repar-

Cuarta Especial
del Badminton en
festival de Maipú

Organizado por la Asociación de Maipú se efectuará hoy un festival en el nuevo Estadio el que sirve de base la presentación que hará el equipo de la Cuarta Especial del Badminton con un seleccionado encabezado por el Campeón de la localidad, el Unión Santa Elena.

La delegación aurinegra partirá a las 14 horas, desde la Plaza Yungay.

tir a los jugadores los trofeos, medallas, diplomas y otros premios obtenidos.

Leyes Editadas POR EL DIARIO OFICIAL

En el "Diario Oficial" — local de la Empresa Periodística "La Nación" — y en nuestra agencia en Valparaíso calle Blanco 1161, están a la venta los siguientes folletos:

Organización de la Caja Hipotecaria	1.-
Servicios de Alcantarillados y Desagües	1.-
Reclutamiento del Ejército	1.-
Estatuto Universitario	1.-
Instituto de Comercio Exterior	2.-
Ley N.º 5.350. — Establece en favor del Estado, el estanco de la exportación y el comercio del salitre y yodo en Chile, y crea la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile	1.60
Ley N.º 5.404, que establece la moratoria para los compradores de sitios a plazo	1.-
Ley que fija las pensiones de Retiro y Montepío a los Veteranos.	1.-
Ley Núm. 5.311	1.-
Reglamento de Concesiones regidas por el Decreto con Fuerza de Ley N.º 244, de 15 de Mayo de 1931, sobre Servicios Eléctricos	2.-
Reglamento Estaciones de Radiocomunicación	1.60
Ley N.º 5.521, iguala a la mujer chilena ante el derecho	1.50
Reglamento para la aplicación de la Ley N.º 5.579, sobre Financiamiento de la Habitación Popular	1.-
Reglamento de Farmacias, Droguerías y Establecimientos Similares y Petitorio	3.-
Ley y Reglamento del Colegio de Abogados	2.-
Reglamento de la Colonización Agrícola	2.-
Reglamento Libro II Alcoholes	1.40
Ley General de Bancos	1.40
Texto Definitivo de la Ley del Banco Central de Chile	1.40
Estatuto Orgánico del Instituto de Crédito Industrial. (Contrato de prenda)	1.20
Reglamento de Explotación Servicios Eléctricos, Alumbrado y Fuerza Motriz	4.-
Reglamento para Contratos de Obras Públicas	2.-
Ley N.º 5.757, General de Pavimentación	2.-
Reglamento Libro I Alcoholes	2.-
Ley N.º 5.758, Habitación Obrera	2.-
Rentitas Municipales. D. F. L. N.º 245	3.-
Caja Habitación Popular. Ley N.º 5.950	1.20
Ley 5.786. Compraventas Comerciales	1.-
Ley 5.991. Modificación Ventas Comerciales	1.-
Reglamentos, Ley N.º 6.020 y Asignación Familiar	2.-
Código del Trabajo con todas sus modificaciones	14.-
Ley 5.579. Financiamiento Habitación Popular	1.-
Ley 6.020. Mejora situación económica Empleados Particulares	1.-
Reglamento de Panaderías	1.-
Reglamento Industria Pesquera	2.-
Reglamento Envase Obligatorio	1.40
Ley Propiedad Austral	1.60
Ley sobre Propiedad de Pisos	1.20
Reglamento Estupefacientes	1.-
Ley General Servicios Eléctricos	12.-
Ley Timbres, Estampillas y Papel Sellado	3.-
Ley Escalafón Judicial	1.20
D. F. L. N.º 251. Sobre Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio	2.40
Código Sanitario	3.-
Ley N.º 3.918 y Ley 6.156, que reforma el Código de Comercio	1.-
Ley Herencias y Donaciones y Asignaciones	2.-
Ley de la Adopción N.º 5.343	1.-
Ley N.º 5.750 sobre Abandono Familia y pago de Pensiones alimenticias	1.-
Ley y Reglamento sobre Propiedad de Pisos	1.60
Ley de Arrendamiento de Tierras Magallánicas	1.60

Para pedidos de provincias sirvase enviar el valor por giro o letra, a la orden del Director del DIARIO OFICIAL, agregando además la cantidad necesaria para los gastos de franqueo.

Ministerio de Educación Pública DIRECCION GENERAL DE ENSEÑANZA INDUSTRIAL Y MINERA

Llámanse a concurso público de antecedentes para proveer el cargo de Ayudante del Taller de Mecánica de la Escuela Industrial de Valdivia, con renta anual de \$ 2.250.00, sin gratificación, y con derecho a aumentos de 10% sobre el sueldo base por cada tres años de servicios en la Educación Pública. Los antecedentes se recibirán hasta el 7 de Febrero próximo en la Dirección General los Servicios, Avda. O'Higgins N.º 969, Santiago, y deberán ser acompañados del formulario que se entregará a los interesados en dicha Oficina, y en provincias, en cada una de las Escuelas de Minas de Antofagasta, de Copiapó y de La Serena, e Industriales de Concepción, de Temuco y de Valdivia.

LA DIRECCION GENERAL.

Una reunión interciudad llamada a despertar especial interés

El ring del Rafael Franco, calle Pedro Lagos 1038, será escenario de una reunión pugilística que reúne caracteres de un acontecimiento de extraordinario interés.

Hoy, a las 19 horas, en el local ya indicado, se presentarán varios pugilistas rancaguinos en una competencia interciudad ante un equipo del Franco.

Esta reunión que significa un acontecimiento extraordinario en nuestro ambiente pugilístico actual, ha de resultar de un éxito muy merecido para la institución organizadora, ya que la representación rancaguina viene integrada por varios exponentes de cartel y muchas condiciones.

LOS RANCAGUINOS

Encabeza la representación rancaguina Nicolás Tayba, pugilista de las otras veces ha venido a Santiago y ha actuado con éxito. Así como éste que tiene bien sentada fama de peleador agresivo y valiente figuran otros tales, como Reinaldo Droguez, Juan Vázquez, Luis Díaz, Alejandro Hernández, peleadores que cuentan con la capacidad suficiente para ofrecer combates sensacionales.

LA REPRESENTACION DEL FRANCO

Los muchachos del Franco son casi en su totalidad peleadores de buenos medios. Pablo Garrido, el valiente y científico peso pluma es el encargado del encuentro de fondo y de él podemos esperar una presentación lucida, ya que este peleador está acreditado como uno de los mejores elementos de su categoría de la capital.

Le sigue en méritos Oscar Viadollid, aquel valiente aficionado de tan recordada actuación frente a José Remis en los Campeonatos de Santiago.

Entre los restantes figuran Celedino Castillo, más conocido con el apodo de "El Tigre" y Carlos González, que como los anteriores han de responder a la confianza en ellos depositada al haberlos figurar en un festival de estas proporciones.

No obstante la importancia de esta reunión, los precios de las entradas se han fijado a un valor realmente bajo. El ring, valdrá tres pesos; un peso sesenta centavos, la galería, para adultos, y un peso para los niños.

EL PROGRAMA

El programa de esta interesante reunión, es el siguiente:

1.º rounds
Angel Aguilera, del R. Franco, vs. Alfredo Díaz, de Rancagua.
Manuel Vargas, del R. Franco, vs. Reinaldo Droguez, de Rancagua.

2.º rounds
Vidal Castillo (El Tigre) de R. Franco, vs. Francisco Riquelme, de Rancagua.
Carlos González (El torito), del R. Franco, vs. Alejandro Hernández, de Rancagua.

De fondo a 3 rounds
Luis Díaz de Rancagua, vs. Oscar Viadollid, del R. Franco.
vs. Juan Vázquez, de Rancagua.

Pablo Garrido, del R. Franco, vs. Nicolás Tayba, de Rancagua.

Campeonato Libre del Racha B. C.

Los encuentros de esta tarde, a las 15.30 horas

Esta tarde a las 15.30 horas, se efectuará en el ring de la calle Puente de la Legua, la primera Rueda de la Segunda Serie del Campeonato Libre, que con éxito organiza el Racha B. C. Los muchachos se han entrenado con entusiasmo y prometen desarrollar un espectáculo interesante, pues su actuación en las ruedas anteriores ha sido brillante.

Damos a continuación el programa completo de esta tarde:

Categoría mínimo

Eusebio Cruz vs. Julio Rodríguez

José Torres vs. José González.

Orlando García vs. Luis Valdivia

Manuel Gatica vs. José Andrade

Juan Barro vs. René Muñoz.

Categoría mosca

Enrique Trincado vs. Abraham Sirtjermalo.

Categoría gallo

Manuel Zúñiga vs. Pelicano Zamora.

Categoría pluma

Germán Pino vs. Ernesto Silva

Categoría liviano

Hernán Romero vs. Mario Zúñiga.

Categoría medio liviano

Manuel Mancilla vs. Luis Valenzuela.

APEROS para ARAR

Monturas Chilenas, Inglesas, Mexicanas, Riendas, Jáquimas, Botas, Polainas

ENCOTRARAN A PRECIOS BAJÍSIMOS EN LA ANTIGUA TALABARTERIA

"LA VICTORIA"

DELICIAS 2551, FRENTE AVENIDA ESPARA, TELEFONO 87605.

TECHO FONOLITA
AGENTE GENERAL PARA LA VENTA **José Angelini** GALERIA ALESSANDRI OFIC. 237-C.— TEL. 82870.

PARA DOLORES DE CABEZA, GRIPE Y RESFRIOS USE SOLAMENTE **Geniol**
es un producto científicamente dosificado y su triple fórmula produce tres notables resultados: CALMA, ENTONA Y DESCONGESTIONA.
PIDA EL SOBRE ECONOMICO GENIOL DE **4 Tabletas por \$ 1.-**
BASE: ACIDO ACETIL SALICILICO 0.45 GRS., FENACETINA 0.15 GRS., CAFFEINA 0.025 GR.

go, en donde fué tercera de Nina y Disraeli, cargando a los y Fru Fru, es siempre temible por su segura atropellada final. Somos partidarios de Carmichael y Quadrant, para escoltar a Ginevra.

Especialmente apropiada para el buen dividendo es la prueba final en donde las preferencias del público se las repartirán Atonah que cuenta con buenos aporantes. Disraeli que cayó estrepitosamente.

- 1.o Una ganador indicado: Padlina.
- 2.o Una doblona a ganador: Padlina y Ca-
chafaz.
- 3.o Una tripleta a placé: Volteador, Kaiser
y Salviva.
- 4.o Un jinete bien montado: M. Quezada.
- 5.o Un dato al oído: Menteur.

An open jewelry box with a textured exterior and a smooth interior. The lid is propped open, revealing a small rectangular label in the center that reads "JEWELRY BOX". Inside the box, two identical necklaces are laid out. Each necklace consists of a U-shaped metal frame. At the top of each frame is a small bell. At the bottom of each frame is a rectangular pendant with a cross symbol. The necklaces are positioned symmetrically on either side of the box.

PRIMERA CARRERA. a las 8.45 A. M. — Premio BOMBON ROSE. — 1,200 metros. — Para potrancas de 3 años, nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso: 56 kilos. — Descargo de 1 kilo por carrera per dida en el Hipódromo Chile. — Premio: \$ 6,000 a la 1.ª.

[illegible]

R. Díaz	C. Rojas	A. Viruta	54	4	Lobato	Agua, Va	Verde; banda y g. blanco	B. Donay
R. Nannucci	L. Abumada	31 Henry	33	1	Henry	Verde; lunares y g. negra	Talca	
R. Méndez	C. Robledo	6	31	1	Ardellón	Imperia		
L. Yáñez	A. Silva	7 N. Mola	51	13	Shylock	Norabuena	Azulino; m. rosado; g. azu.	I. Yáñez
L. Carrasco	P. Santander	8 Padulina	30	9	Biayaceto	Puteauanka	Azul; cuello, puños y g. bl.	E. Gundelach
S. González	A. Correa H.	9 Guaparon	48	8	Ermannant	Galipol	Amarillo, cruzado y g. roj.	F. Allaga
E. Allaga	J. M. Godoy	10 Patifio	48	6	Brown	Parla anillo	Verde; lunares y g. negra	M. Godoy
D. Sandoval	O. Malva	11 Cerezo	46	7	Negro	¿Dónde Vas?	Verde y rojo listado, g. r.	R. Labbé
J. Ramírez	J. C. Gaste	12 Aderezo	46	7	Henry Lee	Ad Gloriam	Rojo, f. y braz. bl. g. r.	E. Guacno
Ab. Silva	31 Marlica	46	5	3	Joy Bird	Grenoble	Rojo, tirantes verdes	

M. Silva	M. Quezada	Tafide	56	13	Henry Lee	Tangobosa	Verde braz. h. r. roja	O. Silva
R. Gila	L. Abumadad	Nicolas Gallo	57	14	Begonia	Polaco, surra, rosa	Blanco, faja verde	G. Sicaletto
C. Ravello	C. Cavello	3 Matomero	54	7	Falkland	Klorinta	Negro, m. neg., y l. r. g. l.	Ebro
R. Ravello	No corre	6 Odoi	48	10	Olor por Olor	Famatina	Blanco, braz. y g. roja	Los Chongos
A. A. Sarada	J. No corre	Almador y Querez	49	11	Almador y Querez	Chirilita	P. braz. y g. r. r.	Lex
L. Lupa	J. Molina	3 Chanler	49	3	Sanjil	Maniboto	Blanco, faja azul, m. y g. r.	R. Carlisle
J. Salate	C. Malra	3 Orpéndola	53	1	Kalandor	Ellos	Blanco, m. g. amarilla	G. Contreras
L. Navarro	R. Guano	Urbión	50	6	Agro Bonheur	Bella Alliance	Blanco, faja verde	G. Urquidí
J. J. Godoy	P. Santander	11 El track	50	6	Tagore	Darze	Blanco, costuras y g. azul	V. Franc
L. H. Godoy	L. Saize	13 Maldastia	48	13	Martvatt			
J. Hernandez	M. C. Dazales	13 Dazales	46	9	Bisnop			

En coral: 5 con 6.

A	Grinelli	J. Silva	57	4	Maldonado	Volske	Amor m. y gloria	Los Gatos
A	Cann	R. Leiva	56	3	Colubina	Volzke	Verde, verde, verde	J. L. Caceres
D	Scromagosa	Alf. Silva	55	11	Nid O'r	Pomerania	Verde, gorrn gorrn	J. L. Zaslavia
A	Lada	F. Santander	55	9	Bavaceto	Yla Iactia	Azul, braz. y g. amarilla	E. Escobar
E	Braque	J. Alarcon	53	6	Tagore	Platinica	Blanco, banda tr. g. roja	Adeline
P	Moniz	J. Puentes	53	3	Bion	Gran Dama	Amarillo, b. an. y g. azul	G. Plitt
E	Suñez	P. S. González	53	10	Porto	La Cambiata	Naranja, m. bl. y granate	Colón
A	Salfate	C. Leiva	50	10	Torredora	Rosalia	Verde, braz. y amarilla	E. Tongo
J	A. Guerrero	J. P. Godoy	46	8	Ardelean	Cusced. Ploja	Gris perla; g. blanca	L. Cascales
J	A. Molina	L. Pradial	40	7	Himalaya	Tregua	Escarlata, alam. y b. bl.	L. Cascales

D. Quareda	M. Quexada	3 Celestino	55	3 Firmament	Monjita	Rojo, f. v. m. blanca	I. B'cher
D. Pérez	F. Santander	4 Compadre	50	4 Henry Lee	Campanita	Verde, lunares y g. amar.	Fénix
J. Roldán	Alfr. Silva	5 Polvoriento	49	5 Camacho	Polvora	Rojo, lun. verde y g. ros.	S. Rodríguez
A. Zúñiga	J. M. Godoy	6 La Marsellesa	48	6 Meda	Cañá, blanca amarilla	San Javier	San Javier
J. C. Castro	H. Duque	7 Rothschild	45	7 Nid d'Or	Rhona	Amar, m. bl. braz. am. g. a.	El Convinto
En corral: 1 con 2.							

P. Jandón	M. Alvar	4	Bayasoto	55	8	Guadalupe	Azul, c. amar. y g. rojo	Cul-Cul-Cul
P. Machón	C. Leiva	5	Clairiere	56	7	Peruvia	Azul, b. bl. y r. g. amar.	Cul-Cul-Cul
P. A. Parada	L. Salas	6	Almódovar	57	1	Pangulosa	Azul, m. amar. y g. rojo	A Benavento
P. A. Parada	J. González	7	G. Grant	58	10	Urbión	Amar. cruz. y g. azul	Safo
A. Vaidiva	C. Robledo	8	Volteador	59	5	Noctivision	Verde, tir. y g. morada	J. Aiquel
C. Ruz	C. Bravo	8	Escorial	61	13	Maldonado	Blanco, m. y g. café	Gool
P. Peralta	H. Duque	10	Anónimo	62	2	Paraparrías	Azul, cruz. y g. verde	P. Peralta
O. Silva	Ab. Silva	12	Margarita	63	3	Glaviera	Blanco, banda negra	Electromar
O. Silva	M. González	13	Dignidad	64	4	Poor Chap	Mococita	R. Herrera
O. Silva	M. González	13	Dignidad	66	12	Citoyen	Rosado	San Lorenzo

M. Veldiva	C. Rebelado	Clameur	57	1	Armateur	Bellots II	Rojo, m. kmar. g. azul	A. Favilla
M. Rodriguez	L. A. Morgado	4/M. Nacido	36	9	Buñuelito	Marracueta	Blanco, braz. negro	A. Gascilla
M. A. Arenas	J. Molina	5/Quadrant	56	6	Cloyen	Chepupa	Azul, braz. y rojo	A. Arenas
E. Caceres	J. Silva	6/Chatterbox	11	53	Henry Lee	Kouk	Asulino, banda amarilla	Lealtad
C. S. S. Vengara	M. Quesada	8/Kaiser	55	3	Spauri	Box O'Tricks	Rojo, m. bl. y n. list. g. n.	Solterón
C. Quesada	M. Quesada	9/Fru Fru	54	2	Marryatt	Kalerina	Celeste, braz. rojos	Salamanca
C. Quesada	Alf. Silva	10/B. Girl	53	10	Saint Emilion	Inés Butelli	Azul, banda y gorra roja	P. Rojas
J. E. Bustamante	No corre				Quemao	Blue Star	Azul, m. Rojo, g. café	Lea 3 Chepus

Castell	L. A. Morgado	53	10	Ardeón	Dama Audaz	Azul, bande, braz, g. ref.	C. Lila
Rodríguez	J. González	53	9	Pregonero	Salpetra	Verde y café en r. g. café	U. Esperanza
E. Bustamán	E. Sedra	52	11	Negro	Polveta	Verde, banda r. m. y g. n.	El Lorito
Lancien	A. Alcar	52	12	Armateur	Mentana de Or	Verde, m. azul, g. verde	Rocambole
Yaldiza	C. Rebollo	52	11	Punta	Puntilla	Verde, banda r. m. y g. n.	El Matilde
Ruz	J. Silva	52	10	Pelona	Alemana	Azul, banda amarilla	Lealtad
Oleiros	Ab. Silva	52	6	Pizomonte	M. Victoria	Negro m. y g. celeste	J. Grin de O
Nannucci	L. Ahumada	52	11	Alr Rald	Marionette II	Blanco, f. y braz, azul, g. n.	Mascota
Alf. Silva	52	12	Monocotia	II	49	2	

Quinta carrera. — Filo y
Penura.
Octava carrera. — Mollicón.
Décima carrera. — Villagrán
y Sonaja.

Retorcido importado	\$ 3.50
De seda 3 y	\$ 2.00
Zoquetes de hilo	\$ 11.00
Medias seda francesa	\$ 13.00
Seda francesa retorcida	\$ 15.00
Seda francesa superior	
Venta mínima: 1/2 docena	
BELLAVISTA 0503	
FINAL DE LOS CARROS 0	

En venta: Drogueria Francesa,
Santiago

DOMINGO 16 DE ENERO DE 1938

2.a carrera. — Premio DUKEN-

5. Hlp Hlp Hlp 44. Salvatierra 44.
afilete 44.
Tiempo: 1 2'5.
Ganada por 1 1/2 cuerpo; el 3.º
1/2 cuerpo.
La carrera. — Premio DANGER. —
1.400 metros

a. Martin Fierro 44, Sea Star 44.
 later Ann 44.
 Tiempo: 1 25 4/5.
 Ganada por 3 cuerpos; el 3.º a
 4 de cuerpo.
 a carrera. — Premio DORANI.
 —1.400 metros

Canadá por 1½ cuerpo; el 3.º
a 1½ cuerpo.
5.ª carrera. — Premio DICHOSO.
1,400 metros
1.º Fritura 47. J. Merchant.
2.º Bóldo 48. R. Zamudio.
3.º Canizo 53. J. Morales.
4.º Chimento 47. M. Osmao.

1.º Senegal 56. J. Carrasco.
2.º Javun 48. F. Irigoyen.
3.º Ix 52. J. Morales.
4.º Cabo Verde 54. J. Zúñiga.
N. T.—Rokof 60. Via Libre 60.
Tiempo: 1.55 4/5.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.º a cabeza.

e 58. Millstream 58. Safari 58.
 Lady Macbeth 56.
 Tiempo:: 2.32.
 Ganada por 2 cuerpos; el 3.º a
 la de cuerpo.
 a carrera. — Premio DEFENSOR.
 1.400 metros
 1.º Hospicio 54 M. Villena

1.º Florian 60. A. Gutiérrez.

2.º Príncipe Azul 50. E. Castillo.
3.º Levantisco 44. J. Marchant.
4.º Chusco 60. J. M. Baeza.
N. T.—René Adoré 52. Subli-
me 50. Haviland 58. Hechicero 58.
Ivivió 44. Yasmína 44.
Tiempo. 1.57 4/5.
Ganada por 2 cuerpos: el 3.º

ULTIMAS PERFORMANCES
EN EL SPORTING CLUB

3.º Bala de Oro 50, Volterra 50.
 Tiempo: 1.25.
 Ganada por 1 cab. el 3.º a 1 cab.
 hegas.
DOMINGO 23 DE ENERO DE 1938
PISTA REGULAR
 La carrera. — Premio ELZA. —
 1.400 metros.
 1.º Laurel Ross 44 ka. M. Ocam.
 2.º Indoleable 46. V. Marces.
 N. T. — Scatface 60. Marzalante
 46. Cafetero 44. El Debate 45. Ssa
 Ssa.
 Tiempo: 1.27. 25.
 Ganada por 12 cueros; el 3.º a
 1/2 cuero.
 3.ª carrera. — Premio EL TANGO.
 1.400 metros.
 1.º Krakoyla 54. J. Carrasco.
 2.º Chusco 48. R. Zamudio.
 3.º Casablanca 44. J. Marchan
 N. T. — Twenty Grand 58. Sale
 no 51. Haviland 44.
 Tiempo: 2.29. 25.
 Ganada por 13 cueros; el 3.º a

PROGRAMA DE EN CLAP PARA LAS PROXS.
INSERIPCIONES EN EL SPORTING CLUB

Programa de entrada para las más series 2501 - el 1.º

[illegible]

metros. — Premio "Fama" de 3 000 metros. — Para caballos de 3 años. — Decarzo de 1 kilo por cada carrera perdida. — Premio de 5 500. — al 1.º y 2.º.

IV. Premio "Furnaria" de 1 400 metros. — Para todos caballos. — Handicap. — Premio 1 a serie 8 000. — al 1.º y las de

Contra

Enfermedades de los Riñones, de la Vejiga y del Hígado

Paquete chico. 60 centavos

2.º Volterra 52. J. Morla
3.º Olmeta III 54. J. Carras
4.º Voltea 51. J. Iruen
5.º El Pui Pat 55. El Chup
54. Sans Gene 53. En Avanc
Campo Falso 51. Tucan 46
Tiempo 1.25 45
Ganada por 1 cab. el 3.º a
el 2.º.

1918	1,600	Danzig	3	53	J. M. Baeza	1,38 25	6,000	L. E. R.
1919	1,600	Bishop	3	55	S. Ponce	1,36 35	7,000	M. A. Garza
1920	1,600	Salpêdon	3	55	M. Pérez	1 28	8,000	P. Rossetto
1921	1,600	Don Alvaro	3	56	J. Saltafe	1,37 35	8,000	D. J. Lyon
1922	1,600	Welladay	4	60	U. Núñez	1,37 35	10,000	L. E. R.
1922	1,600	Xalapa	4	58	J. Vergara	1,37 35	10,000	"Indígena"

1920	1,800	Partija	3	54	C. Guerra	139	25	15,000	Juan L. Pri
1930	1,600	Agorero	4	60	J. M. Baeza	136	45	15,000	"Binador"
1931	1,600	Plecette	3	54	A. Gutiérrez	137	25	15,000	"Don Calixto"
1932	1,600	Francfort	3	56	J. Carrasco	138	25	11,250	"La Suerta"
1933	1,600	Milimetro	5	61	M. Villena	136	25	10,000	"Hilda"
1934	1,600	Oakland (W O)	5	61		136	25	10,000	"Kangaroo"

1935	1,600	Oakland (2)	6 61	J. A. Gutierrez	143 35	12,000	"Kangaroo"
1936	1,600	Sahri	1 58	J. M. Baerz	139	15,000	"Kangaroo"
1937	1,600	Sahri (3)	5 59	J. Zuñiga	137 25	18,000	"Limari"
				J. Zuñiga	141	25,000	"Limari"

(1) En este año ganó definitivamente la primera copa el señor J. L. Walker.
 (2) En este año ganó definitivamente la segunda copa el Stud "Kangaroo".

El crack Paais Royar debe inscribir su nombre entre los vencedores de la "Copa Mercurio"

CENTURION, COMPAÑERO DE TECHO DEL HIJO DE NID D'OR, SE PRESENTA COMO SU PRINCIPAL ENEMIGO. — CANGI- GO ES NUESTRO CANDIDATO EN EL PREMIO "LA NACION", HANDICAP DE VELOCIDAD, Y QUE ES LA COMPETEN- CIA MAS INTERESANTE DE LA REUNION. — EL JOCKEY AGUSTIN GUTIERREZ, AL TRIUNFAR CON CELESTIAL, QUEDARIA EN POSESION DEFINITIVA DE LAS ESPUELAS DE ORO QUE OFRECE ESTA EMPRESA. AL PILOTO QUE GANE DOS VECES SEGUIDAS ESTA PRUEBA. — EN EL HANDICAP DE FONDO, PREMIO LA UNION, SO- MOS PARTIDARIOS DE IX. — NORMANDIA Y PORTOFINO NOS GUSTAN EN LAS CONDICIONALES. — BOXEADOR, CASTELAR, ANACONDA, SOKOL Y DIOSA, SON LOS DE MEJORES TITULOS EN LAS CA- RRERAS RESTANTES. — EL MEET SERA EN HONOR DE LA PRENSA, QUE HA DONADO VALIO- SOS PREMIOS PARA LAS DIVERSAS COMPETENCIAS

El Valparaíso Sporting Club dedica la reunión de hoy en honor de la Prensa, meet, que ya se ha hecho tradicional en nuestro ambiente hípico, y que año a año alcanza un gran éxito, y que en la presente oportunidad seguramente superará a los anteriores, pues, el programa or- ganizado puede calificarse de extraordinario, lo que desde luego puede traducirse en un enorme afluencia de público, y gran movimiento en las operaciones del sport.

La cartilla, que se compone de diez pruebas, es buena desde un principio hasta el fin, la mayoría de los encuentros han conseguido lotes muy numerosos y en todos ellos el pronostico ofrece no pocas dificultades, lo que puede dar origen a rendimientos finales por la conquista del sitio de honor y a los cuales no serán ajenos los remunerati- vos dividendos.

Prescindiendo del clásico, que con la presencia del crack Paais Royar, pierde su interés, para el aficionado, el principal atractivo de la tarde lo constituye el premio "LA NACION", en el que se han dado cita nuestros mejores "flyers" y, además, han sido handicapados, quedando en consecuencia la carrera abierta a las expectativas de gran parte de los inscritos.

La Empresa Periodística "LA NACION", que tiene un objeto de arte al propietario del caballo ganador y una espuela de oro al piloto que gane dos años consecutivos esta competencia.

Agustín Gutiérrez, que el año pasado llevó a la victoria a Pro- metida, ha quedado en condición para hacer suyo el valioso trofeo, pues, ahora conducirá a Celestial, que a 57 kilos destaca innegable opción.

En años anteriores triunfaron Eduardo Rebolledo, Miguel Baer- za, Misael Villena, Juan Zúñiga y Fernando Santander, dirigen- do a Linda Mora, L'Ermitage, Gold, Falcyllella y Ferryboat, pero el factor suerte se inter- puso siempre para el anulado doblote, y en consecuencia, no dieron la chance que tuvieron para ser dueños en propiedad de las espuelas de oro.

EL CLÁSICO "COPA MER- CURIO"

Compromiso básico de la reunión es "La Copa Mercurio", clásico corrido sobre 1.600 me- tros, abierto a todo competidor, cargando el peso de reglamen- to, con una recompensa de \$ 25 mil al vencedor, más una copa de plata donada por la Em- presa "El Mercurio", para el propietario que gane dos veces es- ta carrera, a contar desde el presente año, y una reproduc- ción en pequeño, al que triunfe por primera vez.

En la larga historia de la ca- rreña han triunfado elementos sobresalientes, entre los cuales podemos citar a Danzón, Bishop, Salpétro, Welladay, Infelixble, Buñuelito, Cantimporra, Plectre- to, Millmetro, el gran Oakland

y finalmente, Sahri, el año pa- sado.

Han conquistado la copa en propiedad, sólo tres propietarios: don José Luis Walker, con Per- fecta y Kilmara; el corral Kan- garoo, con el crack Oakland, los años 1934 y 1935 y el Sr. Li- mario, con la pequeña Sahri en 1936 y 1937.

En la presente oportunidad han ratificado inscripciones só- lo cinco adversarios: Centurión, Salpétro, Welladay, Infelixble, Buñuelito, Cantimporra, Plectre- to, Millmetro, el gran Oakland

señalados de la anterior, deberá resolver entre Plectre- to, que afronta como un crack; Portofino, que viene de renatar segundo de Félix; Ger- minal, que se ha conducido dis- cretamente; Impio, que ya co- mence al marcar; Sider Ann, que fué tercera en la citada prueba de Félix y finalmente, Castañuela, buena segunda de Laurel Rosa.

En vista de que la línea pa- rece clara para Portofino, y en

Las carreras de esta tarde en el Valparaíso S. Club

PRIMERA CARRERA, a las 14 horas. — Premio L'ITALIA. — 1.400 metros. — Jinetes aprendices. — Para caballo nacido en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 60 kilos. — Descargo de 1 kilo por cada carrera perdida. — Premio: \$ 5.500 al primero.

J. Zúñiga	V. Fuentes	18Carace.	19	6	Scaremouche	Cousteau	M. v. z. blanco.	19Peta
H. Pérez	F. Valls	24Abril	57	11	Air Zarabali	Knock O'More	Verde; az. y amar.	19Peta
E. Guzmán	R. Villarroel	3Babiloe	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta
P. Polanco	R. Villarroel	4Caronte	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta
P. Bazú	L. Navarrete	5Flover	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta
H. Herrera	J. Olivares	6Herrera	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta
J. Valenzuela	R. Villarroel	7Selviana	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta
A. Cañas	R. Villarroel	8Normandia	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta
A. Breque	J. Olivares	9Nectoma	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta
E. Molina	M. Campino	10Nectoma	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta
A. Castro	M. Campino	11Villalona	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta
D. Pérez	D. Nela	12Huyuyuy	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta
R. Sandoval	F. Marchant	13Bombita	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta
R. Allen	R. Marchant	14Sea Star	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta
R. Bernal	No corre	15Tallote	57	11	Salpétro	Bobette	Verde; az. y amar.	19Peta

SEGUNDA CARRERA, a las 14.30 horas. — Premio EL HERALDO. — 1.400 metros. — Jinetes aprendices. — Para caballo nacido en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 60 kilos. — Descargo de 1 kilo por cada carrera perdida. — Premio: \$ 5.500 al primero.

E. Rebolledo	F. Valls	1Patillas	60	9	Cantaflo	Malcarava	Rolo listado; g. r. l.	19Peta
A. Valls	J. Olivares	2Boreador	60	9	Urbión	Malcarava	Rolo listado; g. r. l.	19Peta
D. Sandoval	J. Olivares	3Lina	60	9	Urbión	Malcarava	Rolo listado; g. r. l.	19Peta
G. Valenzuela	J. Olivares	4M. Antonio	60	9	Urbión	Malcarava	Rolo listado; g. r. l.	19Peta
E. Inda	J. Olivares	5Piemonte	60	9	Urbión	Malcarava	Rolo listado; g. r. l.	19Peta
J. Breque	J. Olivares	6Germinal	60	9	Urbión	Malcarava	Rolo listado; g. r. l.	19Peta
J. Bustamante	J. Olivares	7Germinal	60	9	Urbión	Malcarava	Rolo listado; g. r. l.	19Peta
F. Rolas	J. Olivares	8Impia	60	9	Urbión	Malcarava	Rolo listado; g. r. l.	19Peta
F. Fletcher	J. Olivares	9Sider Ann	60	9	Urbión	Malcarava	Rolo listado; g. r. l.	19Peta
E. Nannucci	J. Olivares	10Indubitable	60	9	Urbión	Malcarava	Rolo listado; g. r. l.	19Peta
R. Bernal	J. Olivares	11Castañuela	60	9	Urbión	Malcarava	Rolo listado; g. r. l.	19Peta
J. Valenzuela	R. Espinoza	12Dehite	60	9	Urbión	Malcarava	Rolo listado; g. r. l.	19Peta

TERCERA CARRERA, a las 15 horas. — Premio "LAS ULTIMAS NOTICIAS". — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 5.500 al primero.

S. Ponce	J. Herrera	1El Manzano	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
A. Grilla	E. Asenjo	2Looping	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
F. Perilla	J. Carrasco	3Looping	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
D. Sandoval	F. Marchant	4Yola	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
R. Díaz	J. Morales	5Yola	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
M. Cuevas	O. Ulloa	6Menapullo	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
F. Flanico	P. Donoso	7Menapullo	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
F. Guzmán	P. Donoso	8Menapullo	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
L. A. Figueroa	G. Morales	9Menapullo	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
F. E. Quezada	R. Cornejo	10Menapullo	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
D. Galaz	C. Nela	11Menapullo	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
J. Carrasco	R. Zamudio	12Menapullo	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
A. Donati	F. Irigoyen	13Menapullo	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
A. Breque	E. Gansela	14Menapullo	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
M. Verdugo	M. Campino	15Menapullo	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta
H. Pérez	E. Ulla	16Menapullo	61	15	Guardia Rola	Márida	Morado; lunares v. r. blanco	19Peta

CUARTA CARRERA, a las 15.30 horas. — Premio EL DIARIO ILUSTRADO. — 1.500 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 5.500 al primero.

J. Cavleres	J. Carrasco	1Castelar	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
A. Breque	O. Ulloa	2Pelleto	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
E. Cáceres	J. Donoso	3Pelleto	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
P. P. Quezada	R. Cornejo	4Hechicero	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
F. Pérez	A. Gutiérrez	5Zaraza	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
L. A. Pinchoet	J. Herrera	6Selva Negra	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
C. Muñoz	M. Morales	7Selva Negra	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
A. Castro	D. Guzmán	8Selva Negra	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
D. Sotomayor	F. Flores	9Selva Negra	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
L. H. Lebra	J. Olivares	10Huyuyuy	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
D. Pérez	F. Irigoyen	11Indispón	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
U. Verdugo	E. Canales	12Indispón	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
T. Grilla	M. Campino	13Indispón	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
D. Yáñez	E. Canales	14Tralacroner	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
G. Valenzuela	R. Zamudio	15Alivio	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
D. Galaz	N. Galaz	16Alivio	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
S. Ponce	L. Jara	17Alivio	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
F. Guzmán	R. Vargas	18Alivio	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
J. J. Castro	R. Rodríguez	19Alivio	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
D. Sandoval	F. Marchant	20Alivio	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
P. Polanco	No corre	21Alivio	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
N. Ramírez	E. Ulla	22Alivio	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta
D. Pérez	A. Vázquez	23Alivio	58	17	Citoyen	Callipo	Blanco; b. p. y g. rojo	19Peta

QUINTA CARRERA, a las 16.05 horas. — Premio THE SOUTH PACIFIC MAIL. — 1.000 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 6.000 al primero.

A. Muñoz	J. Morales	1Gill Robles	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
A. Muñoz	No corre	2Pilo	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
A. Cavleres	J. Carrasco	3Santuzza	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
H. Pérez	M. Villena	4Agilidad	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
F. Perilla	E. Asenjo	5Anacanda	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
H. Herrera	A. Villarroel	6Madrid	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
R. Celis	O. Ulloa	7Guileay	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
J. J. Castro	N. Galaz	8Guileay	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
A. Donati	J. Herrera	9Mascandá	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
E. Rebolledo	E. Canales	10Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
D. Sotomayor	F. Flores	11Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
H. Pérez	F. Irigoyen	12Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
A. Grilla	M. Campino	13Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
D. Yáñez	E. Canales	14Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
G. Valenzuela	R. Zamudio	15Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
D. Galaz	N. Galaz	16Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
S. Ponce	L. Jara	17Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
F. Guzmán	R. Vargas	18Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
J. J. Castro	R. Rodríguez	19Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
D. Sandoval	F. Marchant	20Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
P. Polanco	No corre	21Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
N. Ramírez	E. Ulla	22Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta
D. Pérez	A. Vázquez	23Kummel	60	1	Firmament	Sarmiento	Azulino y negro en ruedas	19Peta

SEXTA CARRERA, a las 16.10 horas. — Premio LA ESTRELLA. — 1.500 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 7.000 al primero. — El diario "La Estrella" obsequiará un regalo al preparador del caballo ganador.

J. Cavleres	J. M. Baerza	1Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
A. Breque	J. Carrasco	2Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
E. Cáceres	J. Donoso	3Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
P. P. Quezada	R. Cornejo	4Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
F. Pérez	A. Gutiérrez	5Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
L. A. Pinchoet	J. Herrera	6Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
C. Muñoz	M. Morales	7Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
A. Castro	D. Guzmán	8Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
D. Sotomayor	F. Flores	9Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
L. H. Lebra	J. Olivares	10Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
D. Pérez	F. Irigoyen	11Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
U. Verdugo	E. Canales	12Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
T. Grilla	M. Campino	13Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
D. Yáñez	E. Canales	14Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
G. Valenzuela	R. Zamudio	15Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
D. Galaz	N. Galaz	16Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
S. Ponce	L. Jara	17Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
F. Guzmán	R. Vargas	18Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
J. J. Castro	R. Rodríguez	19Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
D. Sandoval	F. Marchant	20Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
P. Polanco	No corre	21Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
N. Ramírez	E. Ulla	22Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta
D. Pérez	A. Vázquez	23Adam Dux	61	8	Nid d'Or	M. Pena	Café lun. blanco; g. rojo	19Peta

SEPTIMA CARRERA, a las 17.15 horas. — Premio EL MERCURIO. — Clásico. — 1.600 metros. — Para todo caballo. — Peso de Reglamen- to. — Premio: \$ 25.000 al primero. — El diario "El Mercurio" obsequiará una copa de plata al propietario que gane dos veces esta carrera a contar desde el año 1938, y una reproducción en pequeña de la misma, al que la gane por primera vez.

H. Pérez	M. Villena	1Centurión	61	2	Parvz	Cerva	Blanco faja y braz. negro	19Peta
H. Pérez	A. Gutiérrez	2Palais Royar	61	2	Parvz	Cerva	Blanco faja y braz. negro	19Peta
J. Olmos	J. Zúñiga	3Palais Royar	61	2	Parvz	Cerva	Blanco faja y braz. negro	19Peta
D. Sotomayor	F. Flores	4Palais Royar	61	2	Parvz	Cerva	Blanco faja y braz. negro	19Peta
F. Rolas	J. Carrasco	5Palais Royar	61	2	Parvz	Cerva	Blanco faja y braz. negro	19Peta
J. Zúñiga	M. Campino	6Palais Royar	61	2	Parvz	Cerva	Blanco faja y braz. negro	19Peta
G. Valenzuela	R. Zamudio	7Palais Royar	61	2	Parvz	Cerva	Blanco faja y braz. negro	19Peta
H. Pérez	F. Irigoyen	8Palais Royar	61	2	Parvz	Cerva	Blanco faja y braz. negro	19Peta

OCTAVA CARRERA, a las 17.50 horas. — Premio LA UNION. — 2.600 metros. — Para todo caballo. — Handicap. — Premio: \$ 12.000 al primero. — El diario "La Unión" obsequiará un regalo al preparador del caballo ganador y otro al jinete.

A. Fletcher	A. Gutiérrez	1Ix	55	7	Campinazo	Sinfolia	Verde; est. m. y g. negro	19Peta</
-------------	--------------	-----	----	---	-----------	----------	---------------------------	----------

CAJA REASEGURADORA DE CHILE

CREADA POR LEY N.º 4.228, DE 21 DE DICIEMBRE DE 1927

CAPITAL.... \$ 17.127,000.00

FONDO DE RESERVA LEGAL \$ 7.334.296.85
FONDO DE FUTUROS DIVIDENDOS 571.503.96
FONDO DE FLUCTUACIONES DE CAMBIO 278.766.84

RESERVAS TECNICAS 17.239.678.63
FONDO DE EVENTUALIDADES 150.268.78
FONDO DE FLUCTUACION DE VALORES 66.455.94

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Señor Don Luis Kappes G.

DIRECTORES: Don Aureliano Burr S., don José Fabres Pinto, don Erich Wichmann, don Fernando Lira Ossa y don Luis Merino Lizana

SUBGERENTE: Señor don Armando Hamel S.

DIRECTOR-GERENTE: Señor don Guillermo del Pedregal H.

DECIMO BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1937

SEÑORES ACCIONISTAS:

Nos es grato presentar a Uds. el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondiente al año 1937. En la Memoria que, como de costumbre, se publicará en algunos días más, haremos una exposición detallada del resultado de las operaciones en las diferentes Secciones de la Caja y de sus negocios generales durante el año recién terminado.

OPERACIONES DE RESEGUROS.— La utilidad neta obtenida en los distintos ramos en que trabajó la Caja durante el año alcanzó a \$ 2.067.562,00. La prima bruta total aceptada aumentó, en relación con el año 1936, de \$ 27.789.777,11 a \$ 33.343.763,19, y los reseguros cedidos, en el mercado nacional y extranjero, de \$ 18.335.006,03 a \$ 22.966.105,00.

UTILIDAD LIQUIDA.— La Utilidad Líquida que arroja la Cuenta de Ganancias y Pérdidas al 31 de Diciembre de 1937, llega a \$ 2.704.182,77, que el Directorio ha acordado distribuir en conformidad a la Ley, de la siguiente manera:

A Fondo de Reserva Legal	811.234.83
A Gratificaciones del Personal	411.823.35
A Dividendo de 6.49 cto a las Acciones Clase "A"	290.191.70
A Dividendo de 6.49 cto a las Acciones Clase "B"	587.285.69
A Dividendo de 8 cto a las Acciones Clase "C"	237.280.00
A Clases Nacionales a prorrata de la prima cedida a la Caja	300.000.00
A Fondo de Leyes Sociales	62.188.71
A Fondo de Futuros Dividendos	4.158.29
TOTAL UTILIDAD LIQUIDA	\$ 2.704.182,77

RESULTADO DE LOS NEGOCIOS.— Cumple también, el Directorio con el deber de expresar sus felicitaciones al Director Gerente por la forma acertada en que ha dirigido los negocios de la Institución, y al personal de empleados de la misma, por la eficiente labor que ha desarrollado en el curso del Ejercicio que acaba de terminar.

Santiago, 25 de Enero de 1938.

EL DIRECTORIO.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1937

ACTIVO		PASIVO	
PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
A) INVERSIONES Y FONDOS		F) RESERVAS TECNICAS	
1) Bienes Raíces:		1) En Responsabilidad Retenida:	
En Santiago \$ 16.512.676.83		Riesgos en Curso de:	
En Valparaíso 7.249.566.16		Accidentes Personales \$ 28.713.40	
En Calera, Pobl. "El Artificio" 128.886.85		Animales Finos 102.328.85	
2) Acciones y Bonos:		Automóviles 297.197.30	
Acciones Bancarias e Industriales \$ 1.855.210.—		Créditos 51.633.90	
Bonos, "Garantías Fideicomiso" 1.004.640.—		Garantías 288.454.85	
3) Efectivo en Caja y Bancos		Incendio 1.319.279.04	
Cajas en Santiago y Valparaíso \$ 7.107.05		Marítimos 15.767.40	
Depósitos Bancarios:		Robo con Fractura 179.048.22	
En Moneda Corriente 2.328.797.72		Trazas 327.375.—	
En Libras Esterlinas 1.335.780.10		Reservas Matemáticas, Vida \$ 2.609.797.96	
En Dólares 1.505.354.75		Reservas de Acumulación, Vida 442.398.78	
En Nacionales Arg. N. A. \$ 27.533.55		2 En Responsabilidad Cedida:	
Total Inversiones y Fondos \$ 32.149.021.22		Retenciones, en Accidentes Perso.	
B) COLOCACIONES		nales: \$ 10.329.55	
Deudores Hipotecarios \$ 142.466.93		Retenciones, en Automóviles 101.301.81	
Deudores por Descuentos 1.010.850.23		Retenciones, en Incendio 3.271.820.64	
Préstamos sobre Pólizas de Vida 1.106.029.43		Retenciones, en Marítimo 106.283.35	
Fondos en Poder de Comités:		Retenciones, en Robo con Fractura 7.304.05	
Compañías Extranjeras, Reservas		Retenciones, en Vida 3.898.762.64	
Compañías Nacionales, Reservas		Total de Reservas Técnicas \$ 17.239.678.63	
Vida 5.984.076.14		G) ACREEDORES DIVERSOS	
C) DEUDORES DIVERSOS		1 Compañías de Seguros:	
1) Compañías de Seguros:		Cuentas Corrientes:	
Cuentas Corrientes:		En Moneda Corriente \$ 3.471.789.87	
En Moneda Corriente \$ 4.862.105.44		En Libras Esterlinas 171.108.46	
En Libras Esterlinas 643.122.72		En Dólares 172.011.95	
En Dólares 447.215.—		En Nacionales Arg. N. A. \$ 2.230.44	
En Nacionales Arg. N. A. \$ 35.579.09		En Oro Sellado Arg. OGS 5.058.64	
En Oro Sellado Arg. OGS 186.065.07		En Francos Belgas 9.790.60	
En Francos Belgas 11.235.68		En Sole; Peruanos 3.923.91	
En Reichsmarks 1.187.508.93		En Reichsmarks 1.86	
Sinistros por Cobrar \$ 7.635.365.72		Sinistros por Liquidar 1.531.621.53	
2) Sección Liquidaciones de Re-seguros:		2 Sección Liquidaciones de Re-seguros:	
Ordenes de Pago, Primas \$ 2.521.530.52		Ordenes de Pago, Primas \$ 2.521.530.52	
Sinistros por Pagar 151.181.42		Sinistros por Pagar 151.181.42	
3) Cuentas Varias a Cobrar:		3 Cuentas Varias a Pagar:	
Primas "La Previsora" \$ 37.164.—		Contribuciones e Impuestos \$ 420.237.27	
Intereses Varios 23.176.12		Cuentas por Pagar 428.253.47	
Cuentas Varias 50.310.44		Sinistros y Rescates, Vida 174.767.40	
Letras de Cambio 68.597.77		Dividendo; no Cobrados 1.856.—	
Arrendos Urbanos 23.487.50		Depósitos Varios 334.497.24	
D) MUEBLES, UTILES Y MATERIALES:		4) PASIVO TRANSITORIO	
Muebles, Utiles e Instalaciones, totalmente Castigados \$ 1.—		Intereses Percibidos y no Ganados \$ 40.982.37	
Materiales de Construcción en Depósito con Vendedores 388.000.—		Arrendos Anticipados 6.420.—	
E) ACTIVO TRANSITORIO		I) CAPITAL Y RESERVAS SOCIALES	
Dividendo Provisorio \$ 115.480.—		1 Capital Acciones: Acciones	
Anticipo de Gratificaciones 226.155.21		Clase "A" d. l. Estado 5.000.000.—	
Indemnización por años de servicios, Ley 6.020 62.188.71		Clase "B" Clas. de Seguros 9.225.000.—	
Gastos de Futuros Ejercicios 33.800.62		Clase "C" de Particulares 2.902.000.—	
Depósitos en Garantía 1.100.—		2 Reservas Sociales:	
Sumas iguales \$ 54.318.527.61		Reserva Legal \$ 6.523.041.02	
J) CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS		De Eventualidades 150.268.78	
Saldo, Utilidad Líquida del Ejercicio 2.704.182,77		De Fluctuación de Valores 66.455.94	
Sumas iguales \$ 54.318.527.61		De Fluctuación de Cambio 278.766.84	
Sumas iguales \$ 54.318.527.61		De Futuros Dividendos 567.345.67	

CUENTAS DE ORDEN

Avalas Responsabilidad Aceptada \$ 426.992.50	Instituciones Bancarias por Avalas \$ 426.992.50
Pólizas de Fianzas de Personal 221.000.00	Fianzas de Personal 221.000.00
Reconstrucción de Bienes Raíces 512.158.40	Contratistas y Proveedores 512.158.40
Expropiación Municipal 197.839.—	Terrenos Expropiados 197.839.—
Sumas iguales \$ 1.357.989.90	Sumas iguales \$ 1.357.989.90

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Impuesto a la Renta 3.ª Categoría, año 1936 \$ 81.797.—	Utilidad Sección Incendio \$ 822.038.84
Intereses sobre Retenciones 128.544.76	Utilidad Sección Marítimo 59.778.62
Indemnización 8.33% Ley 6.020 77.072.22	Utilidad Sección Crédito 47.248.08
Intereses Traspasados a la Sección Vida correspondientes a sus Reservas Matemáticas 287.842.19	Utilidad Sección Animales Finos 14.375.77
Pérdida Sección Automóviles 82.845.58	Utilidad Sección Robo con Fractura 43.503.31
Pérdida Sección Tratías 88.139.45	Utilidad Sección Garantías 18.559.95
Castigos: Muebles y Enseres 16.681.—	Utilidad Sección Vida 639.483.76
Utilidad Líquida 2.704.182,77	Utilidad Inversiones 1.228.557.94
Sumas iguales \$ 3.478.104.97	Sumas iguales \$ 3.478.104.97

Resultados de las Operaciones

SECCION INCENDIO

Reseguros Cedidos \$ 18.319.249.97	Reseguros Aceptados \$ 19.617.447.57
Comisiones 503.188.04	Diferencia de Cambio 256.478.70
Sueldos y Gastos 774.668.04	Sinistros Pendientes, año 1936 206.992.84
Impuesto Ley 251 210.917.03	Reserva Riesgos en Curso, año 1936 1.571.614.78
Sinistros Pagados 1.714.529.03	Participación de Contratos 90.845.73
Sinistros Pendientes, año 1937 179.507.65	Sumas iguales \$ 21.843.377.66
Reserva Riesgos en Curso, año 1937 1.319.279.04	Sumas iguales \$ 21.843.377.66
Utilidad Líquida \$ 21.021.238.82	
Sumas iguales \$ 21.843.377.66	

SECCION MARITIMO

Reseguros Cedidos \$ 2.328.531.48	Reseguros Aceptados \$ 3.261.507.38
Comisiones 4.262.56	Diferencia de Cambio 106.551.04
Sueldos y Gastos 119.858.72	Sinistros Pendientes, año 1936 8.170.55
Impuesto Ley N.º 251 35.643.41	Reserva Riesgos en Curso, año 1936 183.787.34
Sinistros Pagados 188.831.32	Sumas iguales \$ 3.560.016.31
Sinistros Pendientes, año 1937 5.461.—	
Reserva Riesgos en Curso, año 1937 327.375.—	
Utilidad Líquida \$ 3.009.963.49	
Sumas iguales \$ 3.560.016.31	

SECCION CREDITOS

Comisiones \$ 25.816.94	Reseguros Aceptados \$ 103.267.81
Sueldos y Gastos 32.634.40	Comisiones de Cobranzas 13.152.63
Impuesto Ley N.º 251 4.393.78	Sinistros Pendientes, año 1936 30.788.58
Sinistros Pagados 29.434.64	Reserva Riesgos en Curso, año 1936 102.420.—
Sinistros Pendientes, año 1937 46.533.73	Sumas iguales \$ 249.629.01
Reserva Riesgos en Curso, año 1937 51.633.90	
Utilidad Líquida \$ 190.450.39	
Sumas iguales \$ 249.629.01	

SECCION ANIMALES FINOS

Reseguros Cedidos \$ 158.776.97	Reseguros Aceptados \$ 469.465.33
Comisiones 61.649.07	Reserva Riesgos en Curso, año 1936 78.115.15
Sueldos y Gastos 24.238.82	Sumas iguales \$ 547.580.48
Impuesto Ley 251 1.248.16	
Participación de Contratos 2.862.55	
Sinistros Pagados 137.086.50	
Sinistros Pendientes, año 1937 102.328.65	
Reserva Riesgos en Curso, año 1937 500.232.42	
Utilidad Líquida \$ 47.348.06	
Sumas iguales \$ 547.580.48	

SECCION ACCIDENTES PERSONALES

Reseguros Cedidos \$ 55.726.52	Reseguros Aceptados \$ 130.297.53
Comisiones 18.044.50	Reserva Riesgos en Curso, año 1936 30.104.75
Sueldos y Gastos 20.125.56	Sumas iguales \$ 160.402.28
Diferencia de Cambio 1.848.16	
Impuesto Ley 251 3.049.51	
Sinistros Pagados 9.222.01	
Sinistros Pendientes, año 1937 9.196.45	
Reserva Riesgos en Curso, año 1937 28.713.40	
Utilidad Líquida \$ 146.026.51	
Sumas iguales \$ 160.402.28	

SECCION ROBO CON FRACTURA

Reseguros Cedidos \$ 137.014.92	Reseguros Aceptados \$ 208.303.27
Comisiones 1.113.74	Diferencia de Cambio 21.458.86
Sueldos y Gastos 15.412.78	Participación de Contratos 875.19
Impuesto Ley 251 2.022.84	Reserva Riesgos en Curso, año 1936 11.846.62
Sinistros Pagados 2.652.97	Sumas iguales \$ 242.493.96
Sinistros Pendientes, año 1937 15.767.40	
Reserva Riesgos en Curso, año 1937 193.984.65	
Utilidad Líquida \$ 48.509.31	
Sumas iguales \$ 242.493.96	

SECCION AUTOMOVILES

Reseguros Cedidos \$ 249.314.69	Reseguros Aceptados \$ 992.307.91
Comisiones 123.870.54	Diferencia de Cambio 1.182.18
Sueldos y Gastos 21.296.98	Sinistros Pendientes, año 1936 33.341.08
Impuesto Ley 251 31.596.36	Reserva Riesgos en Curso, año 1936 174.591.55
Exceso de Pérdidas 1.481.55	Sumas iguales \$ 1.201.422.72
Sinistros Pagados 469.112.48	
Sinistros Pendientes, año 1937 40.398.40	
Reserva Riesgos en Curso, año 1937 237.197.30	
Utilidad Líquida \$ 1.294.268.30	
Sumas iguales \$ 1.294.268.30	

SECCION GARANTIAS

Reseguros Cedidos \$ 53.018.63	Reseguros Aceptados \$ 579.916.91
Comisiones 116.677.61	Diferencia de Cambio 81.390.75
Sueldos y Gastos 28.393.82	Reserva Riesgos en Curso, año 1936 73.350.17
Impuesto Ley 251 22.420.00	Sumas iguales \$ 654.138.01
Sinistros Pagados 88.897.74	
Sinistros Pendientes, año 1937 24.793.25	
Reserva Riesgos en Curso, año 1937 288.454.65	
Utilidad Líquida \$ 15.559.83	
Sumas iguales \$ 654.138.01	

TREATIES

Comisiones \$ 149.736.44	Reseguros Aceptados \$ 409.339.29
Participación de Contratos 347.397.80	Diferencia de Cambio 81.390.75
Sinistros Pagados 38.218.10	Reserva Riesgos en Curso, año 1936 133.881.37
Sinistros Pendientes, año 1937 178.043.22	Sumas iguales \$ 620.619.91
Reserva Riesgos en Curso, año 1937 719.759.36	
Utilidad Líquida \$ 719.759.36	
Sumas iguales \$ 719.759.36	

SECCION VIDA

Reseguros Cedidos \$ 3.639.470.62	Prima y Reseguros
---	-------------------

1933 — 30 DE ENERO — 1938

5 AÑOS DE NACIONAL-SOCIALISMO

EN la vida nacional de la nueva Alemania, el 30 de enero es una de sus fechas cumbres. Con una hiposíntesis de espíritu sin igual en la historia alemana, la nación entera se congrega en este día en los grandes actos de comunidad a los que el nacional-socialismo imprimió ya, en los cinco años transcurridos, un sello tradicional. Con entera propiedad, puede afirmarse que el 30 de enero ha adquirido un carácter en que la fiesta se une implícitamente a la política.

Cuando el fallecido Presidente von Hindenburg encargó al Führer la Cancillería del Reich, encontrábase éste al borde del caos político y económico. El Gabinete Schleicher, el último de una serie de Gabinetes que se habían sucedido desde la era de Brüning, con poderes autoritarios, había dimitido el 29 de enero. El sistema de los decretos-leyes no había podido conjurar el espectro del paro forzoso, ni había podido dar a los gobernantes una base de confianza en el pueblo. Siete millones de desocupados, en plena desorientación, amenazaban con sucumbir ante la presión de su miseria económica y convertirse en tropas de combate de una revolución bolchevique, cuya marcha no se habría detenido, probablemente, en las fronteras alemanas. La agricultura se vio obligada a malvender sus productos, al fin de proporcionar los medios necesarios para un nivel de vida mezquino y para amortizar la carga de intereses y de impuestos. No menos desesperante era la situación del comercio y de la industria, donde el constante descenso de la capacidad adquisitiva de la población malataba toda iniciativa. Como una liberación resonaron, en aquellos días de profunda resignación, las palabras de Adolf Hitler que iban a dar aliento en los años oscuros, a la voluntad

Dr. Wilhelm Frick, Ministro del Interior del Reich y de Prusia

las exigencias sociales e higiénicas, la picota puso fin a esos indignos festivos del pasado. En cambio, se construyeron colonias urbanas y bloques de viviendas que merecen el franco reconocimiento de muchos expertos extranjeros. Por el paisaje alemán se extienden las "Carreteras del Führer", las autopistas recorridas por un número de autos que va creciendo de año en año. En el Frente Alemán del Trabajo, y especialmente en la comunidad nacional-socialista "Kraft durch Freude" (Fuerza por la Alegría), adherida a aquel aliento del espíritu de un socialismo de la acción próximo a la realidad. Y en la política internacional, la nueva Alemania debe su liberación de las infamantes condiciones del dictado de Versalles, al arte político de Hitler, que en este punto una genialmente la suma elasticidad a la impávida firmeza en la realización de sus fines. El Reich ha recuperado la plena soberanía y goza de la protección de un Ejército instruido y formado en los grandes ejércitos del pasado alemán.

Cuando el año pasado el Führer unió a la fiesta del 30 de enero una sesión del Reichstag, en la cual tuvo un memorable discurso las resoluciones que iban a regir la política interior y exterior, dio a aquel acontecimiento una forma que merece la gratitud de todo alemán. Al expirar los primeros 4 años de su Gobierno y al renovar la ley de plenos poderes por otros 4, se le propuso al Führer, como una rendición de cuentas sobre el pasado y para una perspectiva para el futuro, resaltar la exposición de la necesidad del plan cuatrienal, la reivindicación alemana de colonias y el peligro mundial del bolchevismo.

El 30 de enero de 1938, encuentra al pueblo alemán enfrentado con estos problemas y penetrado, para dominarlos, del poder de una de las horas más oscuras de la nueva Alemania.

rente por completo de contenido ético.

Hitler, desde su niñez, fue fundamentalmente alemán y sintió, por consiguiente, la atracción de la patria grande, superior a las contingencias de las combinaciones políticas que crearon organismos artificiales en el cuadro internacional europeo. Ingresó como voluntario al Ejército de su verdadera patria, en la cual conquistó por su heroicidad la Cruz de Guerra; y al terminar el conflicto, vio con pesar como la traición marxista echaba por tierra los sacrificios y las victorias de cuatro años de combate diario.

Occupando el cargo de oficial instructor en un regimiento acantonado en Múnich, comenzó Hitler su campaña patriótica que en un principio los elementos conservadores bávaros contemplaron con tolerancia, pues esperaron poder tomarle más tarde como instrumento, junto con su famoso grupo de los "siete hombres", para llevar a efecto sus delirantes planes separatistas. Pero Hitler desbarató estos planes, y el 8 de noviembre proclamó en Bayona el nuevo Gobierno del Reich, de Hitler - Ludendorff. Al día siguiente se organizó la gran manifestación



ADOLFO HITLER

El Embajador de Alemania en Chile

El Embajador de Alemania en Chile, Excmo. Barón Wilhelm von Schoen, es un experto y aventajado miembro de la diplomacia de su patria, al servicio de la cual ha actuado en forma sobresaliente por espacio de más o menos treinta años.

Nació en 1866, en La Haya (Holanda), en un distinguido hogar formado por el Barón W. von Schoen, fallecido en 1933, y por la Baronesa Berthe de Groote.

Terminados sus estudios secundarios, el futuro diplomático inició en 1904 sus estudios de Derecho, rama en la cual recibió su título profesional.

Como los colocaría al frente del Gobierno, pero mientras seguían pacíficamente su marcha, la Reichswehr, en forma inesperada rompió el fuego y ahogó en sangre el movimiento, entretanto que Hitler era conducido como prisionero a la fortaleza de Landsberg, al propio tiempo que se prohibía la existencia del nacional-socialismo.

Como otros grandes hombres su similitud de circunstancias aprovechó la prisión para escribir un gran libro, "Mi lucha", que circuló mundialmente en todos los idiomas y en millones de ejemplares.

Los episodios que siguieron al cautiverio son conocidos universalmente, son hechos de estos mismos días y demuestran cómo la fe, la conciencia del propio valer y de la justicia de una causa, el sentimiento profundo del deber hacia la patria y la humanidad, son armas invencibles contra la fuerza y la intriga, logrando finalmente, como lo ha hecho Hitler, unir en un solo pensamiento y en una sola voluntad solidaria a casi 70.000.000 de almas.

cuatro años más tarde, o sea, en 1908.

En esta última fecha comenzó su brillante carrera pública, en calidad de agregado al Ministerio de Relaciones. Al año siguiente fue

nombrado Adicto en Amburgo y Bruselas, y después de permanecer en tales funciones hasta 1911, fue enviado en igual carácter a la capital de Francia, en donde actuó hasta 1913.

Sucesivamente fue Secretario de la Legación alemana en Tokio, hasta 1914; en Washington, hasta 1916; en México, hasta 1920, y en Roma, hasta 1922.

Fogoso ya en los secretos de la diplomacia, el Barón von Schoen fue llamado al Ministerio de Relaciones de su patria, con el rango de Consejero de Legación, y posteriormente, desde 1925 hasta 1928, se desempeñó en la misma categoría en las Legaciones de Pekín y Tokio.

Nuevamente, en la última fecha anotada actuó en el Ministerio de Relaciones Exteriores, como jefe del Departamento del Lejano Oriente, en el cual tuvo ocasión de adentrarse aún más a fondo en los conocimientos diplomáticos que ya había adquirido en sus actuaciones anteriores. En tales condiciones, en el año 1932 fue designado Ministro Plenipotenciario en Addis Abeba, desde donde se trasladó a Chile, en 1936, para hacerse cargo de iguales funciones en nuestro país.

En el mismo año de 1936, la representación diplomática alemana en Santiago fue elevada al rango de Embajada, y el Barón von Schoen fue confirmado como representante de su país ante el nuestro, en mérito a las altas condiciones que lo distinguen.

Durante su actuación en Chile, el Embajador de Alemania se ha ganado generales simpatías en el seno de nuestra sociedad. Su dignísimo hogar, formado en unión con la distinguida dama doña E. Catherine W. Birney, ha sido siempre un centro verdaderamente acogedor, en donde se cultivan, además de las virtudes que son tradicionales en la raza alemana, las más nobles manifestaciones del espíritu.



Baron Wilhelm von Schoen, Embajador de Alemania en Chile

REIVINDICACIONES COLONIALES

El Alto Comisario de la Unión Sudafricana, residente en Londres, Te Water, que está realizando un viaje privado por el Canadá, ha concedido una entrevista al redactor de un diario de ese país, en el curso de la cual, según informa un corresponsal de la Agencia Reuter, ha declarado que la Unión estaría dispuesta a participar en una estipulación general relativa a la devolución de las colonias alemanas, si la seguridad de la Unión quedara salvaguardada.



El Ministro de Aviación del Reich, General Hermann Goering

Dijo al Alto Comisario: "En vista del rearme actual con un ritmo que nos aproxima a la crisis final, deberíamos tener el valor de reunirnos con Alemania en una Conferencia para dilucidar esta cuestión. Sud África estaría dispuesta a participar en ella, y estoy seguro de que el resultado sería una solución aceptable para Alemania como para las potencias mandatarias".

Esta declaración ha parecido en Londres tan sensacional, que el "Evening Standard" mandó telegrafiar inmediatamente al Comisario para rogarle que diera alguna explicación suplementaria. Te Water ha contestado: "En calidad de turista, y sólo en tal calidad, he manifestado mi opinión personal exclusivamente personal, que no tiene nada que ver con la Unión Sudafricana. He dicho, pero de manera no oficial, que Sud África estaría dispuesta a participar en una Conferencia para examinar el punto de vista alemán en ese litigio colonial y en otros problemas, inspirada en espíritu de moderación y paz. Esta no es la opinión oficial de Sud África; es mi opinión personal".

Claro es que una personalidad que ocupa un cargo político tan importante, no podía hacer manifestaciones en desacuerdo con la política general del Gobierno inglés y del Gobierno sudafricano. Pero las declaraciones del Comisario no dejan de tener, sin embargo, notable importancia. Va indicando la convicción de que urge solucionar los problemas pendientes, si no se quiere arruinar al mundo a pretexto de mantener la seguridad y el respeto a los tratados impuestos por la violencia.

Para un espíritu sensato, y las personas que viven alejadas de Europa coinciden casi todas en este punto de vista, la discordia continental no tiene más fundamento ni origen que la tenacidad en el error egoísta de los que no quieren darse cuenta de las necesidades de otros pueblos.

Para un espíritu sensato, y las personas que viven alejadas de Europa coinciden casi todas en este punto de vista, la discordia continental no tiene más fundamento ni origen que la tenacidad en el error egoísta de los que no quieren darse cuenta de las necesidades de otros pueblos.

Con este título se publicó hace algún tiempo en la "Revista Alemana", que se edita en Hamburgo, un artículo que llevaba la firma del escritor argentino Fermin Estrella Gutiérrez, y que contenía interesantes apreciaciones y conceptos sobre la vitalidad, la cultura, la energía creadora y otras condiciones que son esencialmente características de la raza germánica.

Tras un rápido enunciado de los avances o progresos de la humanidad, expresaba el autor de dicho artículo: "Refiriéndonos ahora particularmente a Alemania, habrá que convenir en que dicho país es esencial, racionalmente, conquistador. Conquistador en un sentido simpático y varonil, de dominio intelectual, de sugestión. Alemania vive el milagro de conservarse siempre joven, y de ahí, indudablemente, su empuje avasallador y magnífico".

Y luego agregaba: "Que deben a Alemania los pueblos de Europa en lo que va de siglo? Ahí están la ciencia experimental, la metalurgia, las industrias, la medicina, la literatura, la música, el cinematógrafo. En todas las actividades intelectuales, Alemania ha estado

bloques, que podrían satisfacer sin peligro del propio bienestar. A pretexto de garantizar la seguridad, se están gastando sumas enormes en armamentos, cuyo valor es muchas veces superior al de los sacrificios económicos que implicaría la aplicación de la justicia en las relaciones internacionales, sin que esos gastos y los sacrificios consiguientes lleguen a garantizar lo que podría adquirirse con menor costo y con verdadera actuación de la solidaridad internacional.

UN DISCURSO MEMORABLE

A propósito de la aparición de Alemania al reclamar sus posesiones coloniales, es oportuno e interesante tomar nota de las declaraciones que un alto jefe militar alemán, el general Ritter von Epp, formuló hace poco en Berlín, con referencia a la cuestión colonial.

Entre otras cosas, dijo el mencionado jefe: "El pueblo alemán reclama únicamente la devolución de las colonias que se le retiene en virtud del tratado de Versalles y del estatuto de la Sociedad de Naciones, ligado con el. Hitler lo ha hecho saber repetidas veces a las potencias interesadas. El pueblo alemán no quiere guartarle a nadie lo suyo; pide únicamente lo que a él le pertenece, por haberlo adquirido pacíficamente y legalmente y necesario ahora para vivir. El mundo y su gente tiene la opinión pública de los Estados que ejercen el mandato sobre las colonias alemanas han hecho esta justa pretensión objeto de vivas discusiones y hasta han tratado de desvirtuirla. Pero lógicamente en el debate internacional se ha ido imponiendo más y más la voz de la razón. Por eso es tanto más de lamentar que cierta parte de la prensa interna-



Rudolf Hess, lugarteniente del Führer

cional vuelva ahora a inquietar al mundo propagando noticias falsas sobre preferidas intenciones de Alemania al Congo Belga o a la Angola portuguesa. El objeto de estas emanações es claro: emponzoñar la atmósfera. Pero afortunadamente nadie las toma en serio. En las últimas semanas se ha oído la impresión de que las potencias mandatarias empiezan a comprender que la cuestión de las colonias alemanas es problemática, que exige solución. El ministro belga del Exterior ha desmentido en el Senado y calificado de falsas las noticias de la prensa agitadora; y lo mismo ha hecho el diputado portugués Nogueira en la asamblea nacional. El Diario de Lisboa, escribe al respecto: "Que se le dé a Alemania lo que le suyo sin exigir de otras naciones sacrificios injustificados. La idea de emplear colonias portuguesas o belgas para salir del paso los colonos alemanes, sería contradicción flagrante de los deseos de paz manifestados por éstos".

ALEMANIA, COMO LA VEO YO

siempre en lugar de avanzar, dando mas que recibiendo de los otros pueblos civilizados del mundo. El talento creador del pueblo alemán, su propensión al análisis, al estudio especializado y profundo, su capacidad de trabajo, su método y su actitud permanente de alerta para todo lo que signifique un progreso o una originalidad, son condiciones que hacen del país germano un inmenso campo de experimentación y de adelanto.

"El alemán vive, trabaja, crea y sueña, de manera personal y jocunda, como quien obedece a un secreto anhelo de perfección integral. Pasados los primeros y terribles años de la postguerra, los nombres que habían participado en la lucha y los jóvenes de las nuevas generaciones, sintieron un nuevo y dramático impulso de reconstrucción, que los hizo renacer a una nueva vida llena de entusiasmo. La incertidumbre por el futuro económico, el declinamiento, la amargura y el escepticismo, dieron bien pronto paso a una voluntad imperiosa de existir, de crear, de elevarse sobre las propias ruinas. Pero, aparte de la

(SIGUE A LA VUELTA)

"IVENS"

significa la última palabra en el servicio al cliente

REVISTAS Y FIGURINES

SUBSCRIPCIONES Y NUMEROS SUELTOS

Librería Alemana "Ivens"

Moneda 822 — Casilla 205 SANTIAGO

Cámaras FOTOGRAFICAS y CINEMATOGRAFICAS

AGFA — KODAK — GEVAERT — VOIGTLANDER

PELICULAS, PAPELES, PLACAS, DROGAS, POSTALES AL MINUTO.

TRABAJOS PARA AFICIONADOS DESARROLLOS — COPIAS — AMPLIACIONES

Casa Hans Frey

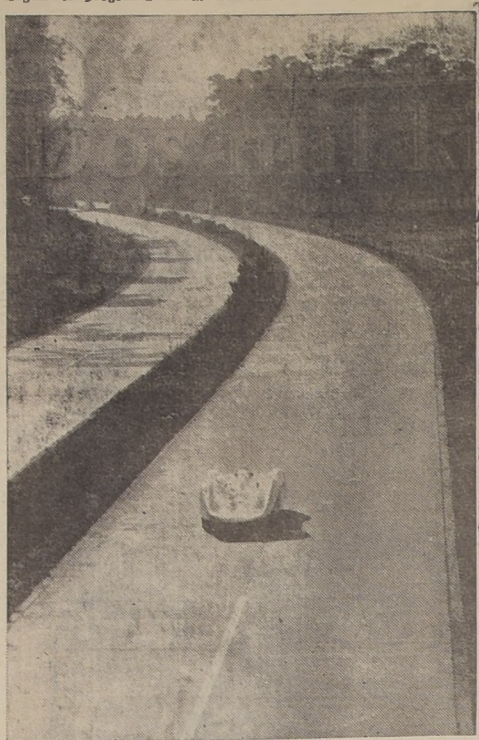
ALBERTO BAHAMONDES M.

HUERFANOS 1066 — CASILLA 50. — FONO 89199.

Dos mil kilómetros de autopistas

por el Dr. Otto Reismann

El Dr. Ing. Todt, inspector general de las carreteras alemanas, entregó al tráfico público los últimos trozos que completan los 2.000 kilómetros de autopistas alemanas, con lo cual, en 4 años de construcción, se ha terminado casi la tercera parte de la red de autopistas proyectadas.



Un tramo del camino para automóviles Francfort del Meno-Heidelberg.

Según el programa anual de construcción, a fines de 1937 había 2.000 kilómetros de autopistas libradas al tráfico general; más de 1.500 kilómetros se hallan además en construcción. Cuando hoy día se viaja por alguna de las autopistas, recibe uno la impresión de que han formado siempre parte del paisaje alemán; no puede uno imaginarse que esas notables carreteras no existían hace poco. Al completarse los 2.000 kilómetros aprovechamos la ocasión para hacer una corta reseña del trabajo realizado y dar a conocer algunos datos significativos.

La tierra removida durante la construcción de las autopistas, ha alcanzado en 1937 a 250 millones de m³; con ello se sobrepasó en mucho la mayor remoción de tierra que conoce la historia de la técnica, que fue de 220 millones de m³, para la construcción del Canal de Pa-

ta ahora se necesitan más de 30 millones de toneladas de arena y guijarro.

En 4 años de trabajo se construyeron 3.500 puentes, pasajes y veredas; otros 1.000 puentes se hallan en construcción o preparación. Entre los puentes ya terminados, 100 miden de 300 a 1.500 metros o más de largo, y algunos de ellos alcanzan alturas hasta de 70 metros. La longitud de todos esos puentes, si estuviesen uno al lado del otro, alcanzaría a ser de más de 20 kilómetros.

Las autopistas tienen todas las instalaciones necesarias, como ser: plazas de estacionamiento, lugares de aparcamiento y de descanso. A la altura de Alvensladt, cerca de Magdeburgo, se construye un gran lugar de descanso provisto de taller de reparaciones, surtidor, restaurante, garages, playas de estacionamiento, etc.; a orillas del lago Chiemsee se ha comenzado a

construir un notable hotel, restaurant y balneario para los automovilistas. También se ha construido una serie de edificios para alojamiento de los capataces y personal de obreros que cuidan y reparan las autopistas, así como galpones para las máquinas modernas, vagones quitanieves, desparramadores de guijarros, camiones y herramientas de construcción.

El tráfico en las autopistas es ya apreciable; por ahora domina el de excursiones y turismo, mientras que el de índole económica y de viajeros aumenta poco a poco, a cada nuevo kilómetro que se construye. Durante las fiestas de Pentecostes, en

1937, el tráfico en las autopistas fue considerable, alcanzando a 200.000 vehículos. Para el tráfico internacional, las autopistas alemanas constituyen ya ahora un extraordinario motivo de atracción; esto lo demuestra el número de automóviles extranjeros que circularon en Alemania, se elevó a 700.000, más que en 1932 sólo más de 500.000. Este considerable desarrollo

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUR

Operaciones bancarias de toda clase. Especialidad en el financiamiento de importaciones y exportaciones.

SANTIAGO

HUERFANOS 837

VALPARAISO

PRATE 896

La autovia Berlin-Roma

Existe el propósito de terminar los trabajos ya emprendidos para unir las dos capitales europeas con una autovia moderna, antes de la inauguración de la exposición universal proyectada en Roma para el año 1941. El sector alemán está ya construido en parte, pues constituye uno de los itinerarios previstos en el plan de construcciones de autopistas nacionales. Ya se sabe que las autopistas alemanas son dobles, separadas ambas pistas por un seto vivo que impide el deslumbramiento en los viajes nocturnos. El trayecto alemán pasa por Leipzig, Nuremberg y Munich. De la frontera alemana la nueva autovia pasará por Innsbruck y seguirá en Italia la ruta Trento, Verona, Bolonia, Florencia. De los 1.400 kilómetros del total, 678 corresponden a territorio italiano.

Es instructiva la coincidencia de Italia y Alemania en la construcción de autopistas. Los trabajos en Alemania muy adelantados, con unos 1.200 kilómetros en servicio.

En Italia, la anchura de la autovia no puede ser la misma que en Alemania, por razones de costo. Alemania es un país principalmente llano, pero en Italia las llanuras situadas casi todas en el Norte del territorio, forman sólo 21 por 100 de la superficie, contra 40 por 100 de colinas y 30 por 100 de montañas. Por eso la autovia tendrá en el sector italiano sólo diez metros de anchura, de los cuales doce estarán reservados a la circulación propiamente dicha.

La autovia Berlin-Roma permitirá trasladarse de una a otra ciudad en 14 horas, contra 25 horas en ferrocarril y 28 en automóvil.

Del costo del sector italiano, que se calcula en mil quinientos millones de liras, 78,7 por 100 será absorbido por los gastos de cincuenta mil obreros que tendrán trabajo en la autovia de tres a cuatro años. El gasto es, trito del Estado, excluyendo el subsidio a los desempleados que tendría que pagar y el aumento tributario derivado de la construcción, es de 40 por 100 de aquella suma, total que podrá amortizarse en diez años.

La terminación de esa autovia será un gran éxito de la política germano-italiana, dentro de la tradición de ambos países. Recordemos quince días después de la "Marsa su Roma", el 13 de noviembre de 1922.

Mussolini aprobó el primer proyecto de autopistas, y en marzo de 1923 dio el primer azado, nazo en la línea Milán-Como. Así se manifiesta, en obras de paz y de cooperación económica, la política de la vertical Roma-Berlin, ejemplo de solidaridad benéfica que sin lesionar intereses de ningún país fomenta la prosperidad del Continente.

ALEMANIA... (DE LA I PAGINA)

solución personal que el alemán encuentra para su destino, siempre la solidaridad y el interés superior, y en ninguna excluyente, el interés por la colectividad. No ser así, no se comprende el milagro de un pueblo exhausto que, en menos de una década, renace con mayor brío y juventud que nunca. Es que el alemán, además de su hogar, de su trabajo, de su placer, se preocupa de la colectividad, con inteligencia, con eficacia, de la belleza de su ciudad, de las finanzas oficiales, del arte, de la ciencia, del progreso y de la felicidad general de Alemania. Por eso Alemania es y será siempre un país vital, constructivo, lleno de sorpresa.

ES LA MARCA EN QUE UD. PUEDE DEPOSITAR EL MAXIMO DE CONFIANZA



LÜER PAYE Y CIA.

SANTIAGO

VALPARAISO — CONCEPCION

GARAGE TEATINOS

TEATINOS 680 — TELEFONO 6800

Reparaciones de automóviles

Soldadura al oxygas

HERMANN BAUER

KRUPP DIESEL

CON MOTORES "JUNKERS" PARA CARGAR DE 2 A 8 TONELADAS



ECONOMIA DE UN 75 A 80% EN COMBUSTIBLE Solicite una demostración

Bdo. O'Higgins 291

EDUARDO E. FRAMM y Cía. Ltda.

Teléfono 81685

EL FRENTE ALEMAN DEL TRABAJO

Objetivo primordial de este organismo es el de "formar una verdadera comunidad nacional y de rendimiento, en la que están incluidos todos los alemanes". Su gestión alcanza a múltiples aspectos que dicen relación con el bienestar y mejoramiento de todos los trabajadores de la nación

El 24 de octubre de 1933, dió Adolf Hitler al Frente Alemán del Trabajo (F.A.T.) la Constitución que estatula las condiciones de su existencia y actividad.

El objetivo del F. A. T. "formar una verdadera comunidad nacional y de rendimiento, en la que están incluidos todos los alemanes". El propósito se ha cumplido en todos sus términos, con una eficacia que nadie pondrá en duda. Lo que hace pocos años pareciera una utopía, se ha convertido hoy en realidad. Han desaparecido los conceptos de "patrón" y "obrero", con la mezcla significativa que antes tenían y que dividía en dos cate-

gorías a los colaboradores de las empresas, interesados por igual en su desarrollo. Ahora actúa la comunidad de empresas, compuesta, con arreglo al art. 1.º de la ley de ordenamiento del trabajo, de 20 de enero de 1934, por jefe y "séquito", en colaboración que tiene por objeto la realización de los fines de la empresa y el beneficio del Estado y del pueblo. Se han desvanecido las pugnas de intereses particulares entre los jefes de empresa y sus equipos de trabajadores. Funciona ahora un consejo llamado de confianza, presidido por el jefe de la empresa y formado exclusivamente por miembros del F. A. T., que vela por la idónea evolu-



Moderno edificio de una fábrica.—Luz y aire son las características esenciales de esta construcción

ción del trabajo común, sin que elementos sociales puedan introducir perturbaciones en el servicio.

Es atribución principal de ese consejo, según la disposición legislativa, "asegurar la paz en las empresas, procurando que los jefes comprendan los derechos legítimos de los trabajadores y que éstos se den cuenta de la situación y las posibilidades de la empresa". Es misión de esos conse-

jos, por tanto, prevenir los conflictos ocasionados por el servicio en las empresas, y cuando surgen diferencias, "buscar una transacción entre los intereses legítimos de todos, inspirada en principios socialistas nacionales". Cuáles sean estos principios es fácil de percibir, teniendo en cuenta que la idea fundamental es la del mantenimiento de la solidaridad entre todos los ciudadanos, la cual implica el prevalectimen-

to del interés general sobre el interés egoísta particular. La gestión de los consejos instituidos por la ley de ordenamiento del trabajo, ha sido por demás fecunda: los conflictos del trabajo llevados a los tribunales competentes han disminuido radicalmente. De cada 100 conflictos del trabajo examinados por las oficinas jurídicas del F. A. T., sólo 5 han tenido que ser llevados a resolución judicial. De 1933 a 1936, el número de litigios relativos al trabajo ha pasado, de 371 mil a 157.000.



Los jóvenes trabajadores ayudan al campesino en el trabajo. Aquí se está arando el campo de papas

to del interés general sobre el interés egoísta particular.

La gestión de los consejos instituidos por la ley de ordenamiento del trabajo, ha sido por demás fecunda: los conflictos del trabajo llevados a los tribunales competentes han disminuido radicalmente. De cada 100 conflictos del trabajo examinados por las oficinas jurídicas del F. A. T., sólo 5 han tenido que ser llevados a resolución judicial. De 1933 a 1936, el número de litigios relativos al trabajo ha pasado, de 371 mil a 157.000.

INSTRUCCIÓN PROFESIONAL Y SERVICIOS DE AUXILIO

El éxito del F. A. T. en las competencias que inmediatamente

L. KRAFT
y CIA. LTDA.
SANTIAGO

Casilla 4205

Estado 260 - 5.º piso

Oficina 502

Telegramas Kraftico

REPRESENTANTES DE
FABRICANTES EXTRAN-
JEROS Y NACIONALES

Teléfono 81167

En la última memoria anual del F. A. T., el Dr. Ley comunicó algunos datos referentes a su desenvolvimiento. En número de las personas adscritas en septiembre de 1937, de 20.400.000. Ocho millones de personas corresponden a las "pequeñas" empresas, que ocupan cinco personas como máximo. Los restantes, 12

millones, 400.000 miembros están agrupados en 453.000 empresas.

Al mismo tiempo que aumentaba el número de personas adscritas a la gran organización, se elevaba la cifra de sus ingresos. Al iniciarse la actuación del F. A. T., los ingresos mensuales eran, aproximadamente, de ocho millones de marcos; hoy ascienden a 32.000.000. Las rentas pagadas por el F. A. T. en 1937 ascendieron a 81 millones y los fondos destinados a otros objetos sociales, llegaron a 257 millones. A la instrucción profesional se han dedicado desde la fundación del F. A. T., 80 millones. En

instituciones y subsidios relativos a la salud de los miembros se han invertido 6 millones, cantidad que se aumentará a 40 millones a partir de este año.

"BELLEZA EN EL TRABAJO"

Un aspecto muy importante de la actividad del F. A. T., es el relativo a la "Belleza en el trabajo". En realidad, esa función tiene un contenido más extenso que la denominación, pues no se limita a procurar que las fábricas, los talleres y, en general, los lugares de trabajo, estén bien al-

PASA A LA PAGINA IV

JOYERIA ROMETSCH



LA CASA DE LAS NOVEDADES
SANTIAGO-AHUMADA ESQ. HUERFANOS

Fábrica Alemana de Muebles

de
Hermann Zeiser

Gran Salón de Venta en la misma Fábrica

Muebles de lujo y de calidad.

Mapocho 3762 - Teléf. 61905 - Casilla 2890

GOMINA KLEIN

FRASCO GRANDE

\$ 5.-

EN VENTA

FARMACIAS KLEIN

HUERFANOS ESQ. BANDERA
AHUMADA ESQ. HUERFANOS

Medias

EL MAYOR SURTIDO,
LAS MEJORES CALI-
DADES EN

**La Reina de
las Medias**

AHUMADA 360

SERVICIO BOSCH

ALBERT WIDMER
CASA ESPECIALISTA EN
INSTALACION. ELEC-
TRICA PARA AUTOMO-
VILES

VENTAS - COMPOSTURAS

Se trasladó a su nuevo local propio

Av. Bernardo O'Higgins 2791

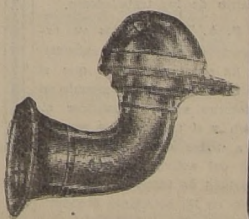
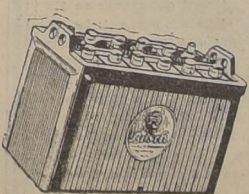
Teléfono: 68574. Casilla: 2399

(Casi frente a su local antiguo)

Repuestos originales BOSCH para Diesel.



SURTIDO
COMPLETO
MAS DE
100 TIPOS DISTINTOS



FERIA DE MENAJE

SCHLAG y LOHMANN Ltda.

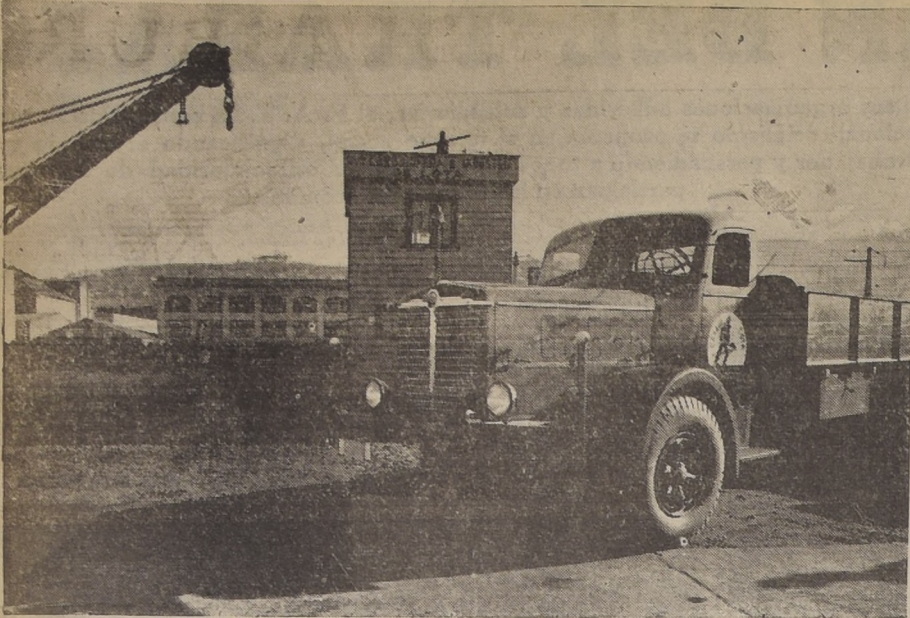
PUENTE ESQ. CATEDRAL -- TELEFONO 65462

Cristalería, Loza, Plaqué,

Enlozado, Aluminio, Juguetes,

Artículos para Regalos, Lámparas, etc.

Despacho a Provincia - Casilla No. 30



El camión Diesel más potente en Chile

CAMIONES Y MOTORES DIESEL

**BÜSSING
NAG**

PARA TODA CAPACIDAD

Representantes Generales para Chile:

ALERT & Cía. S. A. C.

Morandé 902 — Casilla 1932 — Teléfono 61131 — Santiago

CONFEDERACION INDUSTRIAL LEMM HUICI y Cía Ltda.



Representantes Generales de
Fábricas Extranjeras

Pedidos directos a
todas partes del
mundo

Huérfanos 1059

OFICINAS 52 AL 57

Representantes de:

Lamparera moderna. Artefactos sanitarios. Maderas terciadas. Puertas "Wesser". Cristalerías de Bohemia. Porcelana y cuchillería de mesa. Relojes. Novedades para regalos. Trapos y paquetería en general.

MUESTRARIOS PERMANENTES

Stock de artículos de fantasía. Ventas sólo por mayor

Distribuidores generales de la Cocoa

«CHYRRYMALT»

(Una cocoa diferente a las demás)

HUERFANOS 1059. — Oficinas del 52 al 57. — Santiago.

Cables: "JOLEM". — Santiago. — All Codes Used

MOTORES DIESEL DEWEKA Y ARN. JUNG

para cualquier potencia y cualquier uso

BOMBA AMAG

centrífugas y de pistón, para todo fin.

TORNOS VDF y Máquinas de herramientas en general.

Maquinaria Industrial y Minera

Pida propuestas y estudios técnicos a

HERBERT J. E. MULLER Y CIA. LTDA., SANTIAGO

Huérfanos 972, Of. 805 — Cas. 3757 — Teléfono 81721

El frente...

DE LA PAGINA III

reados y tengan grata apariencia, sino que se preocupa de las condiciones de seguridad e higiene que aseguren al mismo tiempo que la salud física y la satisfacción espiritual de los trabajadores, un buen rendimiento de su labor, embelleciendo el ambiente de la vida de los trabajadores con la instalación de jardines y la organización de actos que den espiritualidad a su existencia y la repriman de la impresión de inferioridad que antes la oprimía.

HABITACIONES PARA TRABAJADORES

Recientemente ha asumido, también el F. A. T., la construcción de viviendas para trabajadores en el marco del plan cuatrienal. El aprovechamiento de los yacimientos de metales metalíferos alemanes radicados en regiones hasta ahora poco pobladas, ha exigido la edificación de viviendas, formando pueblos nuevos para albergar a las familias que habrán de establecerse en las inmediaciones de las minas. Todas las viviendas tienen su suplemento de huerta, de una superficie mínima de 200 metros cuadrados. Las casas son de tamaño diverso: las hay para una sola familia; otras están destinadas a dos familias, con entrada independiente para cada una, y algunas tienen dos y tres pisos, porque no todas las familias tienen aptitudes o posibilidad para cultivar un pedazo de tierra. Lo más notable es que el precio del alquiler mensual de esas viviendas oscila entre 20 y 30 marcos, resultado que sólo ha sido posible por los métodos de financiación de las construcciones, en las que participan el Estado y ciertos institutos de crédito, además del "Banco del Trabajo Alemán", adscrito al F. A. T., cuyos anticipos no devengan intereses.

Estas colonias fundadas por el F. A. T., son verdadera imagen de la solicitud que merece en Alemania el trabajo nacional: las habitaciones son espaciales, nada de viviendas "pequeñas"; tienen hasta cinco cuartos, con los locales accesorios, y su aspecto no es monótono ni uniforme; antes bien, reviste una diversidad que agrada a la vista y sugiere optimismo a los que allí habitan. Estas construcciones inician, como lo hizo el F. A. T., en las condiciones y la estima del trabajo una nueva época en el alojamiento de los trabajadores.

El F. A. T., con todas sus organizaciones adheridas y subvencionadas, ha conseguido ya lo que el socialismo nacional se proponía en el terreno social: dignificar el trabajo y el trabajador y persuadir a todos de la importancia moral del activo sentimiento de solidaridad de todos los que participan en las actividades económicas nacionales.



La entrada a un campamento, adornada con los símbolos del servicio de trabajo: el azadón y las espigas

OTTO W. KETTLER

Casilla 3560 — SANTIAGO — Teléfono 86559

Oficina: Edificio Mutual de la Armada, 6.º Piso,
Oficinas 4 y 6

SECCION TECNICA:

REPRESENTANTE GENERAL DE:

CARL FLOHR A. - G., BERLIN N.º 4

Ascensores — escaleras rodantes automáticas, grúas.

MIX & GENEST A. - G., BERLIN = SCHOENEBOURG

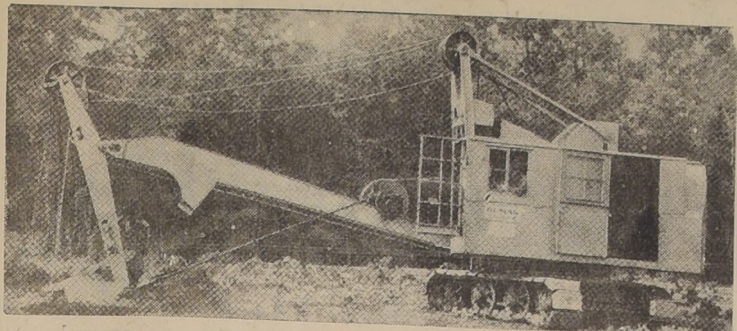
Transportadores mecánicos — tubos neumáticos —
transportadores a cables

ALFRED GUTMANN, A. - G., ALTONA - HAMBURG

Plantas Hidráulicas — Filtros patente "Graumann",
Mezcladores de aire y agua, patente alemana

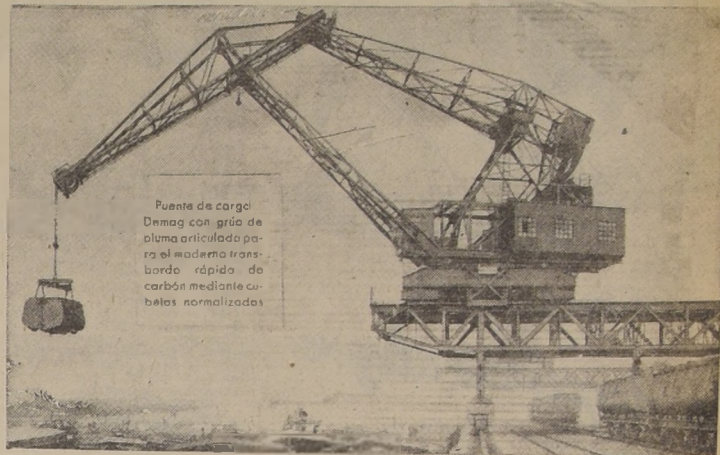
CARL ENKE & CO., LEIPZIG - SCHKEUDITZ
Bombas — Máquinas Sopladoras

CATALOGOS A DISPOSICION DE LOS
INTERESADOS.

DEMAG**AKTIENGESELLSCHAFT****DUISBURG****GRUAS Y APARATOS DE DESCARGA****DEMAG**

para farderia y materiales sueltos

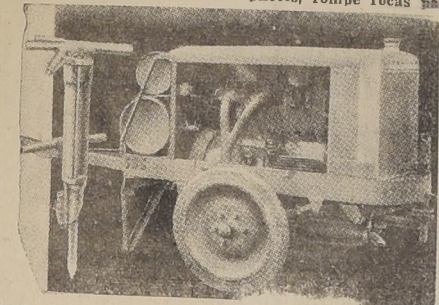
Puentes de carga con distancia entre apoyos de 20 a 200 metros, también con tolvas, cintas transportadoras y cribas ya montadas. Grúas de pluma articulada hasta de 35 m. de alcance. Grúas giratorias móviles sobre vías normales u orugas, hasta de 10 tons. de capacidad. Aparatos elevadores rápidos eléctricos para almacenes y talleres. Grúas puente normales y ligeras grúas puente colgantes. Cucharas especiales para toda clase de materiales, cucharas recogedoras para barcos, cucharas de cable único y de motor, cucharas del tipo pólo.



Puente de carga Demag con grúa de pluma articulada para el moderno transporte rápido de carbón mediante cintas normalizadas

Maquinaria para la construcción de carreteras

Antopistas, terraplenes de ferrocarriles, túneles, corrección de ríos y canales, así como construcción de puertos y muelles: Compresores Diesel portátiles, herramientas neumáticas, excavadoras universales, con sistema de maniobra simplificado por dos palancas, lo-por y neumáticos, arranca-pilotes, rompe rocas para trabajos subterráneos, además, aparatos elevadores eléctricos rápidos de toda clase.

**MAQUINARIAS PARA MINAS — CANTERAS — OBRAS DE PUERTO ETC.**

Compresores de aire de émbolo y rotativo, fijos y transportables. Perforadoras neumáticas de alto rendimiento. Máquinas para componer y afilar barrenas. Huinches eléctricos para minas

INSTALACIONES DE:

Altos Hornos, Acererías, Plantas Laminadoras, Fundiciones, Hornos Eléctricos.

VISITE NUESTRO PABELLON EN LA FERIA DE LEIPZIG DURANTE LOS DIAS 6 AL 14 DE MARZO PROXIMO

PIDANSE INFORMES Y PRESUPUESTOS A NUESTRO REPRESENTANTE

Edificio Mutual de la Armada OFICINA 2, 9.º PISO.

CARL SCHUHMACHER INC. - Santiago

Casilla 1093 Teléfono 61758

La obra de la mujer en la Alemania de hoy

En un artículo que vio la luz pública en julio de 1935, la Jefa de la Liga Femenina de Alemania, señora Gertrudis Scholtz-Klink, estampaba con toda sencillez las siguientes frases: "Es un hecho que la concepción nacional-socialista ha triunfado y que esta concepción, proclamada al principio sólo por un puñado de apasionados creyentes, ha penetrado en el pueblo alemán, transformándolo de modo fundamental. Pero el pueblo se compone de hombres, mujeres y niños. Por consiguiente, también nosotras, las mujeres alemanas,

Convencida de la doble responsabilidad que tenía sobre sí, llegó a la conclusión de que urgía asegurarle al pueblo una vida de familia sana en sentido físico y psíquico. — A tal finalidad responde la institución denominada "Asistencia Maternal", que procura influir en la joven, en la mujer de su casa y en la madre, en cuanto se refiere a la formación de la niñez. — Una obra admirable que cuenta con centenares de miles de adherentes y cultoras

EL TRABAJO FEMENINO HA TOMADO UN DESARROLLO CONSIDERABLE. — EN EL PERIODO DE 1933 a 1937, LA CIFRA DE MUJERES TRABAJADORAS AUMENTO EN CERCA DE 2.000.000

JARDIN E. PUMPIN

Ahumada 278 -- Santiago

Especialidad en Canastillos, Bouquets, Coronas, etc.

Decoraciones para Fiestas



responsabilidad que nos cabe por la obra que hoy realizamos: sobre los climas que nosotras echamos, seguir edificando las generaciones venideras. De aquí que las mujeres alemanas nos hayamos preguntado con toda responsabilidad cómo podríamos mejor servir a nuestro pueblo llegando a la conclusión de que, en primer término, urgía asegurarle una vida de familia sana en sentido físico y psíquico. Esbozaba en seguida un análisis de la situación que se presentó a los hogares alemanes en los años postbélicos, en relación con ciertos hábitos que iban dirigidos a desquilar de la formación del niño, y aludía a continuación al imperativo que surgió en la conciencia de todas las mujeres alemanas, en orden a establecer a firme la "Asistencia e Instrucción a la Madre", como un medio de afianzar sobre bases sólidas la educación infantil.



Sra. Gertrudis Scholtz-Klink, que dirige el Servicio de Asistencia Maternal

Es a esta obra a la cual nos referiremos de preferencia en estas líneas, como un homenaje a la obra inmensa que desarrollan en la actualidad las mujeres de Alemania, para colaborar directamente en la obra que llevan

LA "ASISTENCIA MATERNAL" (Reichsmutterdienst)

La "Asistencia e Instrucción a la Madre" es una institución creada en 1934 por la presidenta de la Asociación Femenina del Reich (Reichsfrauenführerin), que procura, dentro de la Obra Femenina Alemana (Deutsches Frauenwerk), influir en la joven, en la mujer de su casa y en la madre en cuanto se refiere al niño. No se trata aquí del círculo de mujeres necesitadas de asistencia por razones de salud, de educación o económicas, sino que la Asistencia Maternal abarca a todas las mujeres de su casa y a todas las madres y a cuantas pretendan serlo. La preparación maternal (Mutter-schulung) es expresión de la aspiración a la comunidad nacional y de la conciencia de la importancia que tiene la madre para el pueblo y para el Estado.

El fin que se propone esa preparación maternal es la formación de madres aptas, corporales y espiritualmente, conscientes de los altos deberes de la maternidad, expertas en el cuidado y en la educación de sus hijos, con amplio conocimiento de los labores de la casa y entendidas en economía.

Los cursos que se les dan comprenden las siguientes materias: Cuidado de los niños de pecho. Higiene y asistencia de enfermos en las casas. Educación, Cocina y Costura. En los cursos puede tomar parte toda mujer que haya cumplido 18 años, cualquiera que sea su religión, pertenencia o no al partido. Los cursos son de diferente duración. Por regla general, abarcan dos semanas de

dar enseñanza en forma de conferencias, sino formar comunidades de trabajo en las cuales pueda irse respondiendo a las preguntas que hagan las mujeres. Todas las noches, a las exposiciones teóricas, siguen los ejercicios prácticos. Y así, por ejemplo, la mujer aprende con una muñeca a envolver a la

(Pasa a la página del frente)

Fábrica de Camisas y Pijamas

TIP-TOP

Morandé 646 — Teléf. 64446



Para camisas de calidad de medida Tip - Top

Se reciben confecciones por mayor y menor

Medias, Corbatas y Calcetines

PRECIOS REBAJADOS

ENGEL & C^{ia}

SANTIAGO, CASILLA 1481 - STO. DOMINGO 808 - Tel. 68961

MAQUINARIA Y ACCESORIOS PARA LA INDUSTRIA TEXTIL**MATERIAS PRIMAS****REPRESENTANTES DE LA "UNION MATEX"****GEMEINSCHAFT - DEUTSCHER-TEXTILMASCHINENFABRIKEN****BERLIN, N.W.7 - ZOLLERNHOF 23****DEUTSCHE SPINNEREIMASCHINENBAU A.G. INGOLSTADT****1 DE OTRAS FABRICAS DE FAMA MUNDIAL****AEG**

COMPANIA SUDAMERICANA DE ELECTRICIDAD

Bandera 581 SANTIAGO Cas. 110 D

VALPARAISO CONCEPCION

Condell 1436 Barros Arana 320

Materiales Eléctricos en General

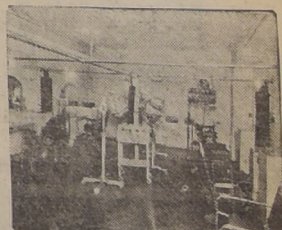
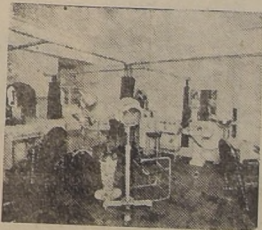
Electrificación de Industrias

Instalaciones de Plantas Eléctricas

Equipos sonoros "Klangfilm"

Proyectoras AEG

Ampolletas "Osram"

SALON DE PEINADOS FIGARO

DE ROBERTO RIEPEL Y CARLOS ROHDE

Estado 360, VI piso. Dep. A. — SANTIAGO — Teléf. 62943 Casilla 3324

CASA ESPECIAL EN ONDULACION PERMANENTE Y AL AGUA • TINTURAS AL HENNE • MASAJES • MANICURE • POSTIZOS, etc., etc.

ON PARLE FRANCAIS :: MAN SPRICHT DEUTSCH :: ENGLISH SPOKEN



Un despertar alegre



ADALINA

M. R. Bromodietilacetilurea

después de un sueño tranquilo y reparador, invita a afrontar las labores del día con entusiasmo, mente despejada, disposición para el trabajo, y todo eso gracias a la ADALINA sedante e hipnótico suave.

Su acción, además de ser eficaz y segura, es bien tolerada por todos los pacientes, aun por los cardíacos.

LA OBRA DE LA MUJER...

(De la página del frente)

criatura en pañales, a bañarla y todo cuanto conviene al cuidado del cuerpo.

En el curso de educación se les enseñan juegos infantiles y canciones de la misma índole, como también la confección de los más variados juguetes, a fin de que puedan llevar a casa nuevas sugerencias para sus hijos y sacar, al propio tiempo, cosas útiles de objetos al parecer sin valor.

En los cursos de cocina y de costura, la mujer aprende lo fundamental en estas materias. Las noches del curso puede ensayar por sí misma, en el hogar, lo que se ha expuesto primero teóricamente. Y qué alegría para ella cuando lo aprendido en el curso, le sirve para dar variedad a la monotonía de la vida en la casa!

En la costura se les muestra el modo de ahorrar, utilizando ropa vieja para hacer nuevos vestidos. Planchar, poner piezas, zurcir y otras labores semejantes, son cosas en que se las instruye a la perfección.

Todas las profesoras que sirven en la Asistencia Maternal, tienen que estar perfectamente preparadas y ser enfermeras o tener a su cargo la dirección de grupos juveniles (Jugendleiterin), o ser profesoras de economía doméstica y agrícola.

Actividad profesional completamente nueva es la que se ha creado con las profesoras ambulantes (Wanderlehrerin). Como el nombre lo indica, estas profesoras no permanecen en un sitio determinado, sino que van de un lado a otro, enseñando durante 14 días a las mujeres de un pueblo, 14 a las de otro, etc., para regresar a la ciudad a dirigir una Escuela Maternal.

A fines del año pasado, la Asistencia Maternal daba ocupación a 500 profesoras tituladas (haumtamtliche Lehrkräfte) y a un gran número de profesoras especiales que se consagraban al servicio de la madre y del hijo en horas extraordinarias y honoríficamente.

Las asistentes a los cursos tienen que pagar, por lo general, una pequeña cantidad de dinero; pero si no están en condiciones de hacerlo pueden asistir a ellos gratuitamente.

La mujer alemana ha aceptado con entusiasmo esta nueva institución como lo prueba el gran número de asistentes en el breve tiempo que lleva de existencia. Hasta fines del año pasado, habían concurrido 300.000 mujeres a 12.000 cursos, como coronación de los cuales funcionaban 80 escuelas maternales en diversas ciudades que permiten a la mujer instruirse en todo lo que necesita saber como ama y como madre.

La Asistencia Maternal tiene un gran interés en que la joven de más de 18 años, la novia, la mujer que va a casarse próximamente, las madres de muchos hijos, o las abuelas que tienen que asistir a sus nietos, tomen parte en los cursos que funcionan bajo su dependencia. Y las más jóvenes, asisten a ellos con verdadero interés y dedicación.

EL TRABAJO FEMENINO

Y ya que hablamos de temas relacionados con la mujer, extendamos la vista a lo que ocurre en Alemania con respecto al trabajo femenino.

El 31 de enero de 1933, había inscritas en las Oficinas del Trabajo 1.250.000 mujeres sin ocupación, en paro involuntario. El día 31 de agosto de 1937, las mujeres desocupadas eran sólo 120.000. Y en el mismo período el número de las mujeres trabajadoras ha pasado de 4.300.000 a 5.900.000. La situación se ha modificado, por tanto, con respecto a la mujer, de manera análoga a la del trabajo de los hombres. La desocupación se ha



El adolescente sano de cuerpo y alma, será más tarde el hombre y ciudadano capaz de triunfar física y moralmente en la lucha por la vida

res (haumtamtliche Lehrkräfte) y a un gran número de profesoras especiales que se consagraban al servicio de la madre y del hijo en horas extraordinarias y honoríficamente.

Las asistentes a los cursos tienen que pagar, por lo general, una pequeña cantidad de dinero; pero si no están en condiciones de hacerlo pueden asistir a ellos gratuitamente.

La mujer alemana ha aceptado con entusiasmo esta nueva institución como lo prueba el gran número de asistentes en el breve tiempo que lleva de existencia. Hasta fines del año pasado, habían concurrido 300.000 mujeres a 12.000 cursos, como coronación de los cuales funcionaban 80 escuelas maternales en diversas ciudades que permiten a la mujer instruirse en todo lo que necesita saber como ama y como madre.

La Asistencia Maternal tiene un gran interés en que la joven de más de 18 años, la novia, la mujer que va a casarse próximamente, las madres de muchos hijos, o las abuelas que tienen que asistir a sus nietos, tomen parte en los cursos que funcionan bajo su dependencia. Y las más jóvenes, asisten a ellos con verdadero interés y dedicación.

EL TRABAJO FEMENINO

Y ya que hablamos de temas relacionados con la mujer, extendamos la vista a lo que ocurre en Alemania con respecto al trabajo femenino.

El 31 de enero de 1933, había inscritas en las Oficinas del Trabajo 1.250.000 mujeres sin ocupación, en paro involuntario. El día 31 de agosto de 1937, las mujeres desocupadas eran sólo 120.000. Y en el mismo período el número de las mujeres trabajadoras ha pasado de 4.300.000 a 5.900.000. La situación se ha modificado, por tanto, con respecto a la mujer, de manera análoga a la del trabajo de los hombres. La desocupación se ha

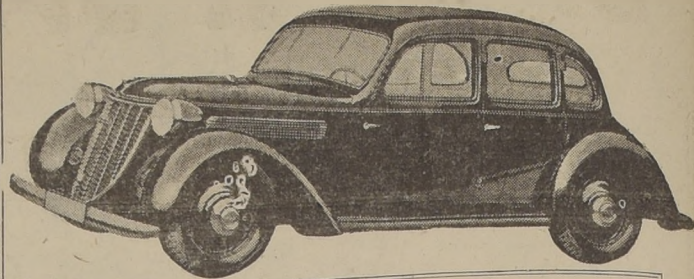
convertido en falta de trabajadoras, especialmente sensible en ciertas profesiones y comarcas. El censo profesional de 1933, explica la participación de la mujer en la vida económica alemana. Trabajaban entonces 21 millones de hombres y 11.500.000 mujeres, lo que significa que estas últimas constituyen la tercera parte, aproximadamente, de la población trabajadora. Esta proporción no acusa, desde entonces, variación notable.

Un número de mujeres más o menos igual al de las trabajadoras, están casadas y se ocupan, por consiguiente, de los quehaceres domésticos. El resto, lo mismo que en la población masculina, corresponde a las niñas, las jóvenes que todavía no tienen la edad requerida por la ley para trabajar, las enfermas y las ancianas.

La mayor parte de las mujeres que trabajan están ocupadas en la agricultura, actividad que tradicionalmente depende de la colaboración de los dos sexos. Tres millones y medio de mujeres empleadas en la agricultura laboran simultáneamente en su propio hogar, en calidad de madres, esposas o hijas. En la industria se ha realizado una especie de división del trabajo: dominan las mujeres en los oficios de la indumentaria y

en la manufactura de tabacos, en la elaboración de confites, galletas y bizcochos, como también en la industria de conservas. Más de 700.000 trabajadoras de la industria son casadas y en la industria de hilados al 42 o se encuentra en igual situación. Un dato interesante es el del servicio doméstico en casa ajena. Mientras que en todos los demás oficios se observa un aumento de la cifra absoluta de mujeres empleadas, en esta última categoría se registra una disminución de 100.000 en cuatro años. Este fenómeno se debe a diversas causas, una de las cuales es la nivelación de los ingresos familiares, que induce a muchas amas de casa a renunciar al pago de un auxiliar doméstico permanente.

Anuncio la llegada de los nuevos modelos Auto Unión 1938



"Limousine" W-24

Dos puertas -- 1,8 litro -- 42 HP -- 4-5 asientos.

Una creación WANDERER, nueva del todo: Motor de cuatro cilindros, de 1,8 litro, extraordinariamente robusto y económico, de estabilidad magnífica en carretera, debida a la suspensión independiente de las ruedas delanteras y el resorte transversal trasero a bastante altura: "Eje flotante".

Los nuevos principios de construcción hallan su máxima expresión en las líneas modernas y atractivas de la forma exterior del coche.

ECONOMIA Y ESTABILIDAD SIN RIVAL
HASTA 18 KILOMETROS POR LITRO

Visítenos y pídanos una demostración sin compromiso.

W. KAMM

DIECIOCHO 72 -- SANTIAGO

Ricardo Neupert

SAN DIEGO 153

Fábrica de sobres, blocks y libros en blanco

Venta de papeles para impresión

Fábrica de Cajas Plegadizas

VENTA DE CARTON

Casilla 3945 — Teléfonos 64131 - 32.
SANTIAGO

CORREAS

BALATA CON GOMA
PELO DE CAMELLO
SUELA "RUDLOFF"

UNIONES PARA CORREAS

EMPAQUETADURAS

Asbesto — Algodón
Cañamo — Goma

FITTINGS

Negros — Galvanizados
y para vapor desde 1/4" hasta 8"

LLAVES Y VALVULAS

de fierro Fdo. y bronce de distintos tipos hasta 8"
ofrecen para entrega inmediata:

CARLOS F. DROSTE y Cía.

Morandé 536 — Teléf. 60034 — Casilla 22 — Santiago

Café Astoria

CASA ESPECIAL

EN CAFE

MANTEQUILLA

HELADOS Y

YOGHURT

AHUMADA 130

**CALEFACCION CENTRAL
Y ACONDICIONAMIENTO
DEL AIRE.**

(FAIRBANKS MORSE & CO.
Y TRANE COMPANY

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

FETT y GEBAUER LTDA

SANTIAGO

HUERFANOS 1243.

CAS 8001 - TEL. 67061

VALPARAISO

URRIOLA 143.

CAS. 1296 - TEL. 4074.

BATERIAS SONNENSCHNEIN

S. O. N.

La mejor batería alemana para Autos, Radios, etc., con separadores de caucho, de la Fábrica:

Accumulatorenfabrik Dr. Th. Sonnenschein, Berlín

Distribuidor: RUDOLFO MUERMANN,

Santiago --- Morandé 680

BICICLETAS BAUER

de paseo y de Carrera, la mejor calidad alemana

Distribuidor: Arturo Friedemann --- Santiago --- Moneda 1019

Representante General para la Costa del Pacífico:

Walter J. F. Potthoff

SANTIAGO --- CASILLA 2613



Las más potentes
linternas

Pilas de mayor duración
Amplificador de máximo rendimiento

Exíjalas en todas las casas del ramo.

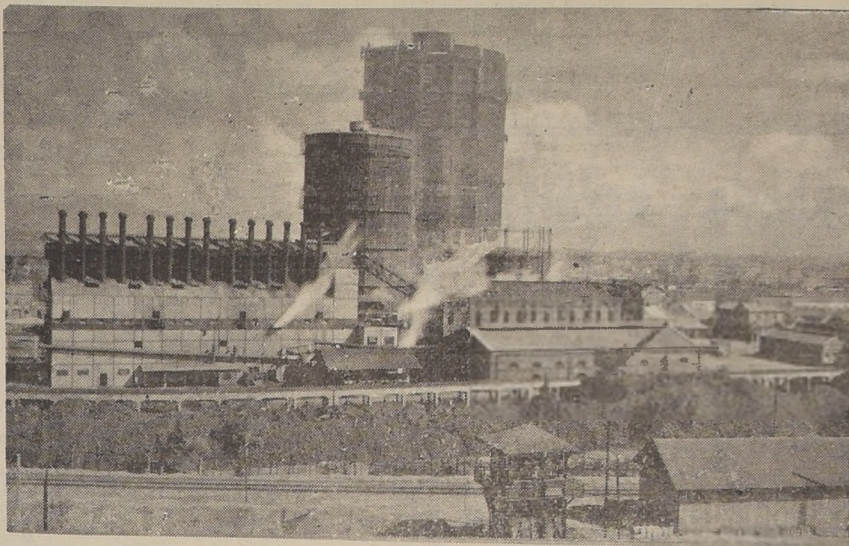
S. A. C. SAAVEDRA BENARD

SUCESORES DE:

SAAVEDRA BENARD y Cía.

CASA FUNDADA EN 1886

Importadores de mercaderías en general y de maquinaria industrial y agrícola de cualquiera especie

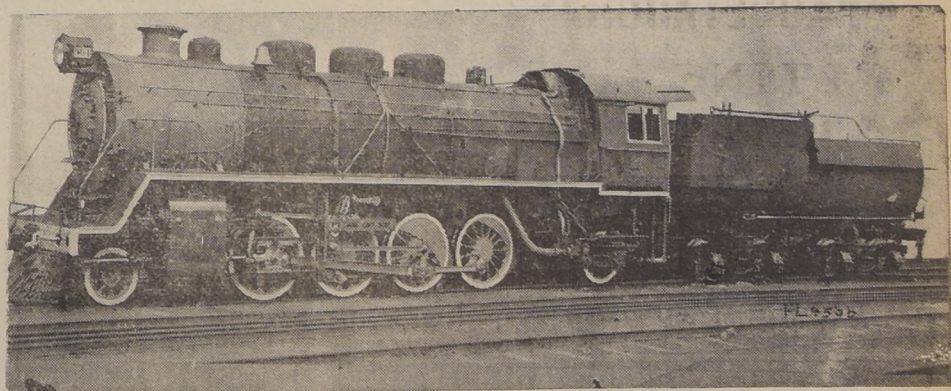


2 gasómetros M A N entregados a la
Cía. Consumidores de Gas de Santiago

Representantes generales de las siguientes Fábricas:

Robert Bosch A. G., Stuttgart
 Bayrische Motorenwerke A. G., München.
 Dornier Metallbauten G. m. b. H. Friedrichshafen.
 Draegerwerk, Lubeck.
 Deutsches Kalisyndikat, Berlín.
 Dynamit A. G., Troisdorf.
 Fried. Krupp A. G., Essen.
 Departamento Ferrocarriles.
 Fried. Krupp Grusonwerk A. G., Magdeburg.
 Gebrueder Eberhardt, Ulm.
 Gebrueder Holder, Metzgingen.
 Gebrueder Roeber, Wutha.
 Gesellschaft Fur Lindes Eismaschinen A. G., Wiesbaden.
 Arno Krebs, Leipzig.
 Klein, Schanzlin & Becker A. G., Frankenthal.
 Maschinenfabrik Augsburg-Nuernberg A. G.
 Maschinenfabrik Buckau R. Wolf A. G. Magdeburg.

Montangesellschaft, Berlín.
 Dr. C. Otto & Comp., Bochum.
 Julius Pintsch, Kommanditgesellschaft, Berlín.
 Schmidtsche Heissdampf-Gesellschaft, Kassel.
 L. u. C. Steinmueller, Gummersbach.
 Wassermesser Vertriebs-Gesellschaft, Berlín.
 C. Zeiss, Jena.
 Zeiss-Ikon A. G., Dresden



Locomotoras KRUPP de los
Ferrocarriles del Estado

S. A. C. SAAVEDRA BENARD

SANTIAGO

Catedral 1063

VALPARAISO

Av. Brasil 2127

CONCEPCION

Barros Arana 101/137

VALDIVIA

Libertad esq. Yungay

Coquimbo, La Serena, San Felipe, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Chillán, Los Angeles, Traiguén,
 Victoria, Temuco, La Unión, Osorno, Puerto Varas

Ibero - América en Berlín

Las relaciones culturales germano-ibero-americanas se cultivan por un creciente número de sociedades y corporaciones de diversa índole. Constituye el centro de estas actividades el Instituto Ibero-Americano de Berlín, el que, en colaboración íntima con la Sociedad Germano Ibero-Americana, han desarrollado una labor extraordinariamente fecunda.

En contacto estrecho con el Instituto trabajan: Deutscher Wirtschaftsverband für Süd- und Mittelamerika, Deutsch-Argentinischer Zentralverband, Deutsch-Brasilianischer Handelsverband y Deutsch-Mexikanische Handelskammer.

Entre el Instituto Ibero-Americano de Berlín y los similares en Hamburgo, Wuerzburg y Colonia, se ha establecido una "Comunidad de Trabajo", cuya dirección la ejerce el primero.

ACADEMIA MEDICA

Fundada con el objeto de desarrollar las relaciones entre los profesionales de la Medicina, la Academia Médica Germano-Ibero-Americana ha dado resultados satisfactorios, y entre otras de sus activida-



Los aviadores chilenos comodore Franke, comandante Basadre y capitán González, cordialmente acogidos en Berlín.

des, ha prestado valiosos servicios a un buen número de médicos de España e Ibero-América que han ido a realizar estudios complementarios en Alemania.

EL SEMINARIO ROMANICO

La difusión de los valores del mundo científico hispanoamericano es altamente apreciada en los círculos universita-

rios de la capital alemana. En este aspecto, el Seminario Románico de la Universidad de Berlín, ha contribuido singularmente a aumentar las relaciones de cordialidad e inteligencia entre Alemania y los países de habla castellana.

LA "AGELA"

Con su inteligencia y es-

americanos abonan el buen nombre de Ibero América en las aulas universitarias y contribuyen a hacer conocer mejor en Alemania a sus paisanos. La Asociación General de Estudiantes Latino Americanos ("Agela") ha sido un digno exponente de este labor de acercamiento que propicia la juventud estudiosa, a fin de afianzar los lazos de reciprocidad y leal comprensión.

EL LYZEUM CLUB

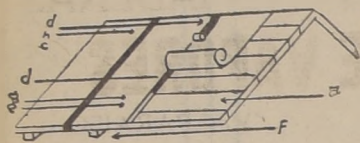
Esta organización fue fundada por damas de la más alta sociedad berlínesa, en colaboración con la "Agela". Su primera manifestación ostensible fue una Exposición de Arte Ibero-Americano, en la cual se exhibieron numerosos cuadros, trabajos en plata, tejidos, etc.

SERVICIO DE TURISMO

Varias otras son las organizaciones que se han fundado en Berlín, con el objeto de contribuir en diversas formas a la difusión de lo ibero-americano en Alemania.

Hace algún tiempo surgió un Servicio de Turismo, que contaba con un buen número de intérpretes gratuitos y que

(PÁSA A LA PAGINA 11)



Techado Asfaltoid Rollos

de 0.80 x 10 y 20 mts. \$ 4.50 m.2 libre de alquitrán y brea, solamente con asfalto. El mejor de los techados para galpones, gallineros, casas de inquilinos, etc.

FONOLITA, el mejor de los Techados acanalados, plancha negra 1.57 roja, 1.92 puesto Estación. Fielros para terrazas y papel impermeable para muros.

CERA EXITOL, la caja chica \$ 5.00; Grande, \$ 7.40; Insecticida Exitol \$ 12.00 el litro. Pinturas preparadas Exitol en todos los colores.

SOLICITE FOLLETOS Y MUESTRAS SIN COMPROMISOS A LA

Sociedad Química Nacional "ELSUGA"

SANTO DOMINGO 1037 — TELEFONO 83734 — CASILLA 1802

AGENTES EXCLUSIVOS PARA CHILE DE LA "FONOLITA"

Intervención del Estado en la Metalurgia

El consumo de hierro en Alemania que había disminuido de 5,51 a 3,82 millones de toneladas en 1927 a 1932, fue en 1936, aproximadamente, de 16,70 millones de toneladas. Mientras se intensificaba el consumo de hierro, se reducían las posibilidades de importación.

De los antiguos yacimientos de hierro ya no puede disponer Alemania como antes, y la guerra civil en España paralizó la explotación de las minas y orientó los embarques de mineral en rumbo distinto al que fijaban los contratos estipulados en tiempo de paz. Al mismo tiempo, crecía la demanda de países extranjeros de hierro que en cantidad, calidad y precio Alemania dependía de voluntades ajenas. Entretanto, las necesidades de la industria, el programa contra el paro, la urba-

nización de las ciudades, los edificios construidos por el régimen, los requisitos de la defensa nacional, absorbían cantidades crecientes de hierro. Alemania carecía casi de mineral de primera calidad, esto es, de mineral elaborable directamente en altos hornos. Casi todos sus yacimientos son de tal naturaleza que el mineral requiere un tratamiento previo antes de pasar a los altos hornos. El aprovechamiento de yacimientos relativamente pobres exige inversiones de capital que no puede realizar la economía privada, y su explotación no puede efectuarse sin resolver primero el problema de los trabajadores.

A estas causas se debe la constitución de la empresa estatal en forma mercantil "Etablissements Nationaux Société Anonyme de Minería y Fundición de Hierro

Hermann Goering". No se dene la institución de esa empresa nacida de la iniciativa del gobierno a un plan de economía dirigida o socializada. No persigue ningún propósito de organización económica, política, sino que está inspirada exclusivamente en el fin que se quiere alcanzar: asegurar el aprovisionamiento de hierro, materia prima indispensable a muchas actividades.

La nueva empresa podrá, con la colaboración de todos, llevar a buen fin la tarea de aprovechar los yacimientos numerosos que en Salzgitter, Baden del Sur y Franconia-Turingia están llamados a proporcionar, si no en su totalidad, la parte principal del hierro que necesita Alemania. En qué forma se realizará el aprovechamiento del mineral, es asunto

no decidido todavía. Los expertos calculan que, habida cuenta de los gastos preparativos indispensables, la producción empezará a principios de 1940; pero la emergencia del gobierno alemán nos ha depuesto ya tantas sorpresas, que no sería extraño una anticipación de esa fecha.

LA METALURGIA EN RHENANIA Y VESTFALIA

Si designamos la producción metalúrgica en el distrito industrial rhenano-vestfaliano, durante el último decenio del siglo XIX, con la cifra media anual índice de 100, el año 1880 daría 8,3, el año 1910 subió a 219,2 y el año anterior a la guerra llegaba a 278,2. De manera que, en cincuenta años, se dio una curva-

ascendente casi sin interrupción, que revela un aumento de producción de 33 veces con respecto al punto de partida y un promedio anual de aumento de 6,9 por 100.

La guerra trajo un período de reacción muy marcada y luego se registraron bruscas oscilaciones que revelan el estado moribundo de la economía y sugieren ideas de los

sufrimientos que hubo de soportar gran parte de la población. El índice de producción bajo en 1923 a 1924, subió hasta 1928 a 333, descendió en 1932 a 150,3 y se restableció hasta 1936, llegando a 318.

El recuerdo de estas oscilaciones mitiga hoy el optimismo y algunos creen que será inevitable su repetición. Contra esta hipó-

tesis, conviene tener presente que aquellas circunstancias, guerra, derrota, "reparaciones" deudas en el extranjero, no se volverán a dar probablemente jamás y que, por el contrario, los factores de continuidad en el auge son activos y prometen persistencia: aumento de la población, progresos técnicos, mecanización de la producción y perfeccionamiento de los medios de comunicación. Esos

factores son los que produjeron el auge de 1860 a 1913 y los que garantizan un desarrollo gradual de la metalurgia.

El Estado y la economía privada comparten la responsabilidad de orientar la producción del artículo básico de mayor importancia, el hierro, en forma que satisfaga sucesivamente la demanda sin interrupciones funestas.

DOS MIL KILOMETROS...

(DE LA PAGINA 11)

del turismo internacional en Alemania irá aumentando de año en año, haciendo de ese país el paraíso de los automovilistas, no sólo de Europa, sino también del mundo entero. La importancia económica de las autopistas para el tráfico

carretera, 161 kms.; autopista, 147; acortamiento, 14 kilómetros, o sea, el 9 por 100. Tiempo empleado en viaje rápido: antigua carretera, 2 h. 16 m.; autopista, 1 hora 14 m. El consumo de gasolina fue de 17 litros por 100 kilómetros en la antigua carretera.



Obras monumentales del Tercer Reich: Uno de los tramos más hermosos de las autopistas del Reich en las montañas de Baviera.

automovilístico, está demostrado por los resultados sorprendentes de cuidadosos viajes de ensayo. Algunos automóviles y camiones realizaron esas experiencias de instrumentos especiales, cuyos resultados dieron interesantes datos. Por ejemplo: un automóvil grande recorrió el trayecto Bad-Nauheim-Francofort-Bruchsal corriendo unas veces por la autopista y otras por la antigua carretera imperial. Se hicieron en ese experimento las siguientes mediciones: Longitud del trayecto; antigua

ra, y en la autopista, 17 litros; es decir, que el automóvil, con el mismo consumo de gasolina, viajó un 60 por 100 más rápido en la autopista.

En general, el ahorro de combustible es de 30 por 100 con respecto a las viejas carreteras. Las autopistas tienen también gran importancia económica, política, porque vinculan regiones pobres o muy distantes, y por el enorme influencia considerable sobre las comarcas industriales por donde ellas pasan.

Anilinas Alemanas Cía. Ltda.

Santiago de Chile

Casilla 607

Huérfanos 1372

Teléfonos: 83027, 83028, 83029

Anilinas para toda industria

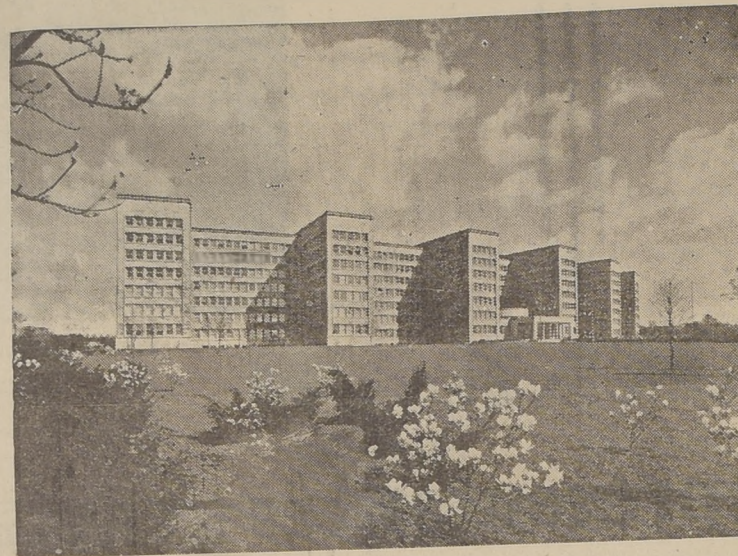
Curtientes sintéticos

Materias termoplásticas

Pollopas y Trolitán

Ceras sintéticas

Productos químicos industriales



IMPORTACION DE MAQUINARIAS

PARA INDUSTRIA TEXTIL

ELABORACION MADERA

MAQUINARIAS PARA ELAB. BALDOSAS Y MANUFACTURA DE MARMOL

D. BARZ y Cía.

REPRESENTANTES

Casilla 791 - SANTIAGO - Teléfono 84803



"ELTRON" 8 LTRS.

El calentador de agua indispensable en todo hogar.

Es barato, económico y fácilmente adaptable a cualquier cañería de agua corriente.

Agua Caliente Permanente ARMADURAS ESPECIALES PARA

COCINA - BAÑO - MEDICO - PELUQUERIA

"ELTRON" 8 L. da agua suficiente para una ducha.

Para mayor consumo el "ELTRON" de 50, 80, 120, 150 Litros.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

KATZ, JOHNSON & CIA. LTDA.

SANTIAGO: Calle Ahumada 156

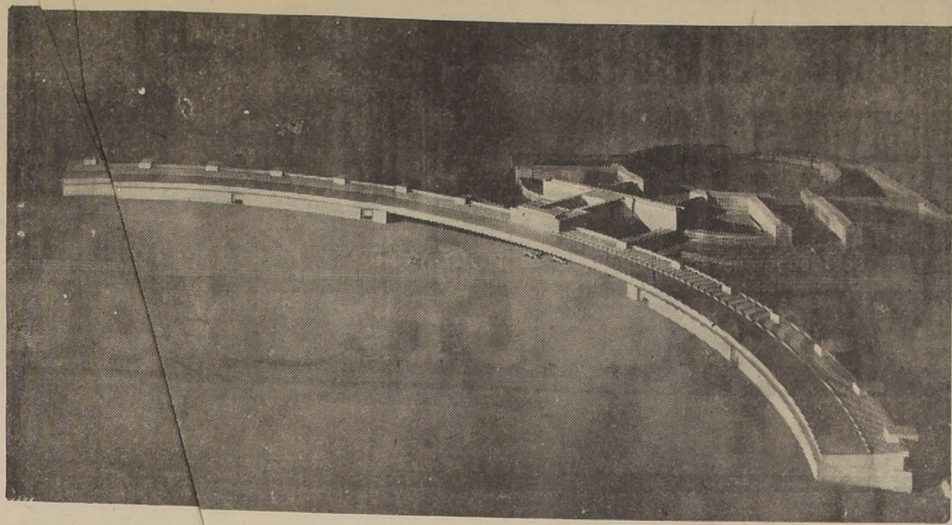
VALPARAISO: Calle Condell 1239

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

EL DOMINIO DEL AIRE

Poco antes de la guerra mundial solamente se había llegado al punto de poder pensar en las comunicaciones aéreas, esto es, en un servicio regular, más o menos seguro, por aviones o aeroplanos. Los trayectos que en esa época se salvaban, no significaban nada en comparación con las enormes distancias que la aviación recorre hoy y que no son limitadas más que por la circunferencia misma de la tierra. Sin embargo los Correos Alemanes se habían interesado ya, en aquel entonces, por el desarrollo de la aviación y de un tránsito aéreo regular. No es exagerado afirmar que este interés era más antiguo que la propia navegación aérea práctica, pues el famoso Director General de Correos Stephan, en una conferencia científica que dictó en 1884, se había expresado con todo optimismo en cuanto al futuro de la aeronáutica.

Como es sabido, los ensayos del alemán Lilienthal han sido de importancia decisiva para la construcción y el desarrollo ulterior sistemático del avión moderno. Después prestaron asimismo su concurso a la obra comenzada, muchos constructores y pilotos de otras nacionalidades. Dos años antes de estallar la gran guerra, la evolución había alcanzado al punto de po-



El nuevo Aeropuerto de Berlín

virtud de las exigencias del tráfico aéreo que va tomando rápido incremento. En una serie de trayectos de denso tráfico, no basta ya los tipos de 2 o de 3 motores, que a lo sumo tienen una capacidad de 30 pasajeros. La mayor potencia de sus motores encuentra dificultades constructivas demasiado grandes para que pueda aconsejarse. Por consiguiente, no podía hacerse más que desarrollar el G 38 de 4 motores, que partía de análogos puntos de vista.

Así se logró un aeroplano con un peso de vuelo de 21 a 23 T. Para el tráfico intercontinental, basta su radio de acción de 2.000



Avión sin motor, en el momento de lanzarse al espacio

Wagner, Chadwick & Co. Ltda.

EXPORTADORES DE PRODUCTOS AGRICOLAS

VINOS -- MALTA -- MADERAS

AGENCIAS DE VAPORES

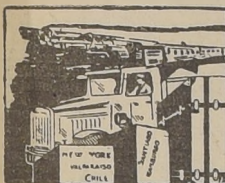
SANTIAGO

VALPARAISO

Iquique — Lontué — San Antonio — Tomé — Magallanes
Temuco — Chillán — Talagante.

EXPRESO DEL PACIFICO

EMPRESA DE TRANSPORTES



SANTIAGO: MORANDE 739
TELEFONO 63189
CASILLA 1329
Transportes de mercaderías y equipaje entre Santiago y Valparaíso
VALPARAISO: AVILA, ERRAZURIZ 1012
TELEFONO 5562
CASILLA 1432
Servicios rápidos a domicilio y a los vapores
Tarifas módicas

VISA DEL MAR — CALLE VALPARAISO 660 — TELEF. 80729
CASILLA 92

Embarques y desembarques — Mudanzas — Seguros — Bodega

SERVICIO AL EXTRANJERO

SEGURIDAD — RAPIDEZ — ECONOMIA — GARANTIA

der transportarse por primera vez mayor número de envíos postales en algunos vuelos sobre distancias cortas. A mediados de 1928 se inauguró en la línea Berlín-Hannover-Köln un servicio aeropostal regular, para el cual la administración del ejército puso a disposición del personal de aviones y las máquinas.

Por razones evidentes, no podemos analizar aquí en detalle la evolución de la aviación civil alemana durante la postguerra. No quien haya observado con algún interés los acontecimientos durante esta época y recuerde el sin número de medidas restrictivas impuestas a Alemania por sus enemigos, no podrá negar que el camino que ha dado recorrer la aviación civil alemana ha sido sumamente penoso y erizado de dificultades. Entre los años 1922-1923, la aviación alemana se intercaló en el tráfico aeropostal europeo, momento en que muy satisfactorio, después de haberse podido extender considerablemente tanto en el interior de Alemania y con destino al extranjero, la red de las comunicaciones aéreas. A fines del mismo año fue fundada la Deutsche Luft Hansa, única sociedad del tráfico aéreo civil ale-

man, que en abril de 1926 pudo iniciar los vuelos en una serie de trayectos mucho mayores que el año precedente. En septiembre de 1927 fue convocada en la Haya la primera conferencia aeropostal, visitada por los delegados de 38 administraciones postales, siendo aprovechadas en sus resoluciones, muy en especial, las sugerencias de los representantes de los Correos Alemanes.

Desde el resurgimiento del Tercer Reich, es decir desde el advenimiento al poder por el nacional-socialismo, el servicio aeropostal alemán ha tomado un rápido y portentoso desarrollo que es otra de las características de progreso que Alemania puede exhibir con legítimo orgullo.

Los Correos Alemanes han contribuido en estos últimos años en gran medida a esta evolución tan favorable, sobre todo por el aumento de los vuelos nocturnos y por el desarrollo de las comunicaciones con ultramar. Desde fines de 1936, el vuelo nocturno se ha convertido en servicio permanente.

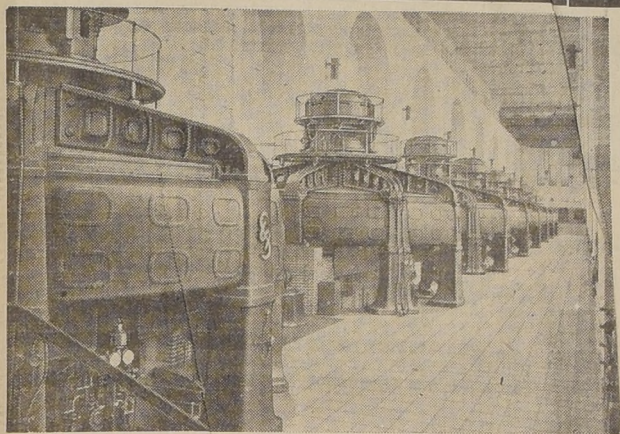
El tráfico aeropostal experimentó nuevamente una aceleración cuando se pusieron en servicio mayor número de aviones grandes y rápidos y se au-

mentaron las salidas y llegadas del itinerario diario. La Luft Hansa inauguró en 1934 la línea aeropostal entre Berlín y Buenos Aires. El correo alemán llega hoy en 2 1/2 días a Río Janeiro, en 3 1/2 días a Buenos Aires y en 4 a Santiago. Los ensayos que se practican al presente, permiten augurar que el tráfico aeropostal entre Alemania y los EE. UU. funcionará luego en la misma forma. Cuando esto sea una realidad, quedará cerrado el círculo de las líneas aéreas alrededor del globo, hazaña grandiosa en la cual los Correos Alemanes pueden preclamar de haber contribuido en una medida extraordinaria.

J 90 "EL GRAN DESSAUER". Entre las casas constructoras de aviones que gozan de fama internacional, ocupa un lugar excepcional la fábrica Junker en Dessau. Nada menos que 40 de las mayores compañías aéreas figuran entre su clientela. La razón de ello es la potencia y rendimiento de los modelos que construye, el último de los cuales, el J 52, introducido en 1932, lo utilizan, sólo en Europa, 13 Compañías y en la América del Sur, 6. La mayor de esas Compañías es la British Imperial Airways.

De otro conocido modelo, el G 38, para 30 pasajeros, sacaron

kms. Para el transcontinental, puede elevarse hasta 3.800. En la cabina de dirección, común para las cuatro personas de la tripulación, se encuentran las instalaciones más modernas para la orientación, para el vuelo ciego y para el aterrizaje, día y de noche. De la misma manera, se ha hecho todo lo posible para la comodidad de los viajeros, que disponen de un compartimiento de 105 m. por 3 que cumple con el Pullman más cómodo. Además hay un guardarropa especial, un recinto para el equipaje de mano, toallas y lavabos, aposento para la stewardess y dos grandes reclinos



SIEMENS

HACE
90 AÑOS...

...un pequeño taller con 10 obreros fundado por el pionero WERNER VON SIEMENS fué la cuna de la electrotecnia mundial y es hoy día la organización que marcha a la cabeza del progreso electrotécnico con 157.000 obreros y empleados, abarcando todos los ramos eléctricos en todos los países del mundo con más de 300 sucursales y casas propias.

SIEMENS SCHUCKERT Ltda.

COMPANIA DE ELECTRICIDAD

Huérfanos 1425 - 1039. — Casilla 104 - D. — Santiago

VALPARAISO — CONCEPCION — ANTOFAGASTA

Nissen, Fischer, Gebert & Cía.

Santiago — Concepción

Casa fundada en 1822.

HEINEKEN & FISCHER NFL. HAMBURGO.

IMPORTADORES

DE TODA CLASE DE NOVEDADES EN TEJIDOS Y PAQUETERIA.

Agentes de la

FABRICA DE PAÑOS BELLAVISTA, TOME

Agentes de la Compañía de Seguros Contra Incendios "Phoenix", de Londres.

Fundada en 1782.

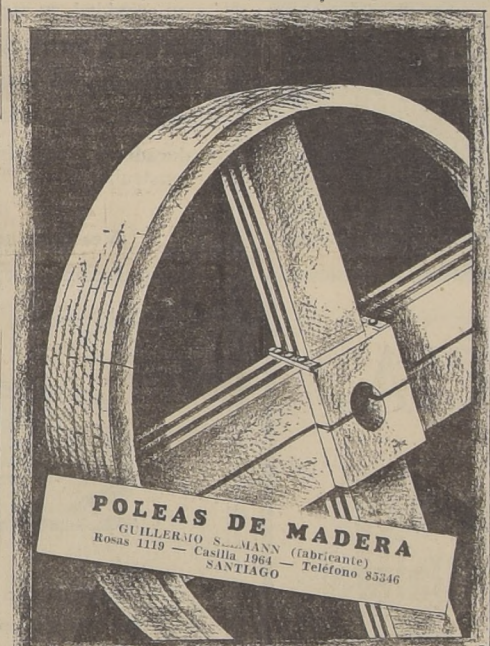
Representantes Generales de:

ALGEMEENE KUNSTZIJDE UNIE N. V. ARNHEM,
N. V. HOLLANDSCHE KUNSTZIJDE INDUSTRIE
BREDA.
VEREINIGTE GLANZSTOFF-FABRIKEN A. G.,
WUPPERTAL-ELBERFELD.

J. P. BEMBERG ARTIENGESSELLSCHAFT
WUPPERTAL-OBERBARMEN.
Fr. KUTTNER AKTIENGESSELLSCHAFT, PRNA
(ELBE).

Hilados de seda
artificial
VISCOSA

Hilados de seda
cupro - amoniacal
"Bemberg" y
"Zellwag".



POLEAS DE MADERA
GUILLERMO SCHMANN (fabricante)
Rosas 1119 — Casilla 1964 — Teléfono 83346
SANTIAGO

hace poco las fábricas Junker un gran avión, el J 90, con capacidad para 40 pasajeros, y que, con la correspondiente carga, puede alcanzar una velocidad de 410 kms. por hr. Este es el aeroplano más grande y más espacioso que se ha construido hasta ahora en Alemania. En cuanto a la velocidad de vuelo, no tiene igual entre los de su clase.

El J 90 no es producto de una construcción en virtud de las posibilidades constructivas, sino en

para la carga. Completamente nueva es una instalación amortiguadora del ruido, que elimina así completamente el de los motores y permite la conversación entre los pasajeros.

LA AVIACION SIN MOTOR. Cuando los acuerdos internacionales de la paz limitaron la construcción de aviones en Alemania, los alemanes reanudaron las investigaciones para desarrollar la aviación sin motor. En 1920, un grupo de estudian-

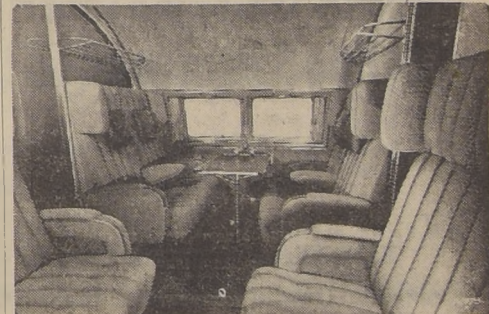
LA PELICULA ALEMANA DE FAMA MUNDIAL



M. R.
PELICULAS Y PLACAS
ISOCHROM
CAMARAS
NUEVOS MODELOS

Son un complemento obligado de todo buen profesional o aficionado a la fotografía.

Los universitarios construyeron el "Vampyr", aparato de escasos recursos, pero en 1925 ya consiguieron volar durante 14 horas, en una distancia de 21 kilómetros y a 350 metros de altura. (PASA A LA PAGINA 10)



Interior del avión JU 90, que tiene cinco departamentos análogos, fuera de otras dependencias.

Difíciles problemas...serias preocupaciones...

y al terminar el día, **CANSANCIO, CEREBRAL y DEPRESIÓN NERVIOSA!**



• No es raro que después de un día de intenso trabajo, serias preocupaciones y difíciles problemas, el hombre de negocios quede agotado, con cansancio cerebral, depresión nerviosa, dolor de cabeza.

• Qué oportuna es entonces la Cafiaspirina! Un par de tabletas con un vaso de agua no se limitan a quitar el dolor, por violento que sea. Al mismo tiempo la Cafiaspirina calma los nervios, refresca la mente, levanta las fuerzas y reanima el espíritu.

¡Por si acaso, tenga Ud. siempre Cafiaspirina a mano!



CAFIASPIRINA

EL PRODUCTO DE CONFIANZA contra DOLORES Y MALESTARE

M. R.: 0,5 g. Aspirina (ácido acetil-sal. por unidad esp. "BAYER") 0,05 g. Cafeína y 0,129 g. Almidón.



El "Gran Dessauer", avión con capacidad para 40 pasajeros, accionado por 4 motores y con velocidad de crucero de 350 Kms. por hora, fué en 1937 de 4900 metros.

En los Juegos Olímpicos de 1936, un avión sin motor ejecutó un programa de acrobacia aérea que causó estupefacción entre los espectadores.

Este nuevo deporte tiene sus glorias, su martirologio, sus apasionados, su futuro. Su mejor y más persuasiva propaganda es la alemana Hanna Reitsch, una mujercita frágil, con ojos claros y una sonrisa al propio tiempo maliciosa e infantil. Ella bató el récord de altura y de distancia con el avión sin motor, gran parte del prestigio del nuevo deporte aéreo se lo debe Alemania a esta valerosa mujer. El general Goering, Ministro Alemán del Aire, la nombró capitana de aviación del Ejército alemán, caso único en los anales de la historia militar alemana.

En 12 años de incansable estudio, la aviación a la vela ha alcanzado excelentes resultados. La duración del vuelo, que en 1935 fué de 14 horas y pareció a todos un "récord", llegó en 1937 a 38 horas; la distancia recorrida, de 21 kilómetros en 1935, saltó a 602 y la altura máxima alcanzada, que en aquel año era



El JU 86, moderno aparato que fué adquirido por la Línea Aérea Nacional

SCHACHT Y CIA.

SANTIAGO

Molino San Pedro de Rancagua
Molino Americano de La Calera

Fábrica de Hilos y Cordeles de Cañamo
Sacos y Arpilleras de Yute.

Especialidad en tejidos finos de cañamo, lino y algodón (medio hilo), para tapicería, cortinas, carpetas, toallas, trajes para playa, campo, viaje, etc., en diferentes tipos y colores.

VENTAS AL DETALLE:

Santiago, Agustinas 925, Oficina 419
Valparaíso, Prat 656, 5.º Piso, Ofic. 52
Viña del Mar, calle Valparaíso 98



A. JACOB & CIA.

IMPORTADORES DE MAQUINAS DE COSER
Y DE TEJER PARA INDUSTRIAS Y HOGAR

REPUUESTOS

ACCESORIOS

AGUJAS

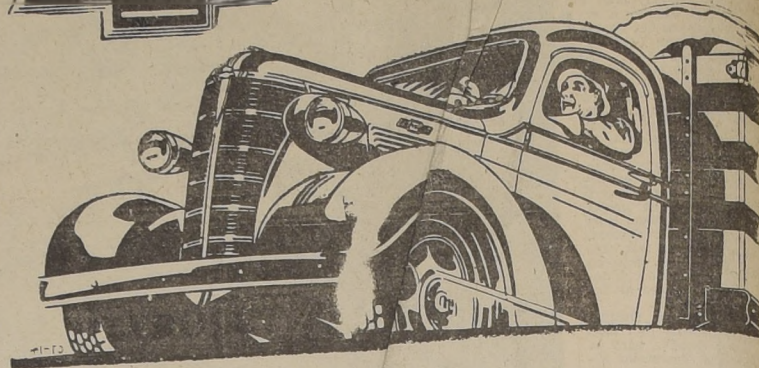
VALPARAISO
PL. A. PINTO
CASILLA 97 V

SANTIAGO
AHUMADA 23
CASILLA 3988

NUEVOS CAMIONES CHEVROLET PARA 1938



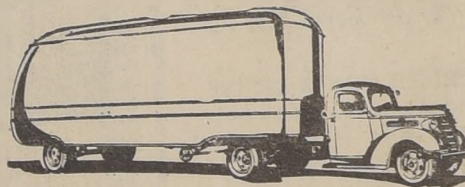
**Economía sin igual
y gran fuerza de tracción**



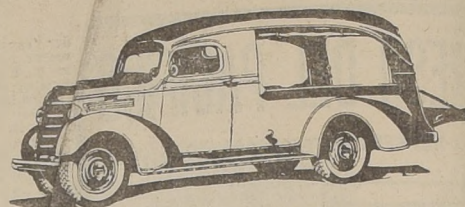
LOS CAMIONES CHEVROLET SON AUN MAS ECONOMICOS, MAS POTENTES, MAS MERCEDORES DE LA PREFERENCIA DEL PUBLICO. Los que los han adoptado ya para sus servicios de transporte tienen buena razón de estar satisfechos. El nuevo motor de alta compresión de válvulas en la culata es ahora mucho más potente — y el camión ofrece amplio espacio para las cargas más pesadas. Además, es sumamente económico, pues saca el máximo de fuerza de cada litro de gasolina. RESULTADO: menor costo por carga.

Las ventajas de estos nuevos camiones resaltan en todas sus piezas y sus órganos. La distribución mejorada de la carga, se traduce también en mayor economía. Los nuevos frenos hidráulicos perfeccionados son notables por su suavidad, su seguridad y su durabilidad. La casilla toda de acero, contribuye a la seguridad y a la comodidad del conductor. El bastidor, el puente trasero, el cambio de marcha... todas las partes del camión... son resistentes, duraderas y segurísimas, tal como sólo Chevrolet las sabe construir.

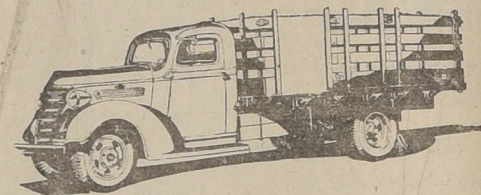
¡Vea estos nuevos camiones Chevrolet! Solicite una demostración... en sus propios servicios de transporte.



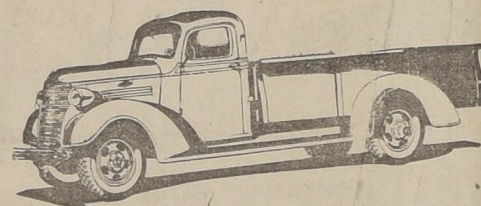
CASILLA TODA DE ACERO. Su sólida estructura de una sola pieza proporciona el máximo de seguridad y comodidad para el conductor.



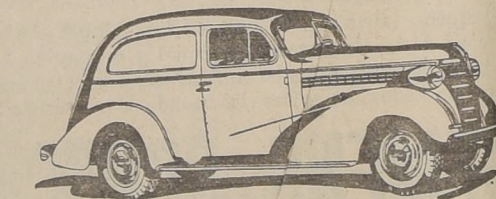
RENOS HIDRAULICOS PERFECCIONADOS (con zapas de doble articulación)... los más suaves, más eficientes y seguros que jamás se hayan concebido.



PUENTE TRASERO ENTERAMENTE FLOTANTE CON CAJA DE UNA SOLA PIEZA (en los modelos Utility) — sumamente resistente — garantía de millares de kilómetros de excelentes servicios.



NUEVO MOTOR DE ALTA COMPRESION DE VALVULAS EN LA CULATA — aun más potente — aun más económico que el anterior.



NUEVO ESTILO AERODINAMICO. Hace del Chevrolet de 1938 "el más bonito de los camiones".

KULENKAMPFF, KNOOP y Cia.

PLAZA DE LA CONSTITUCION (SUBTERRANEO)
SANTIAGO

"MAYOR FUERZA por litro,
MENOR COSTO por carga"

"LA ALEMANA"

ALMACEN DE PINTURAS

Tierras de color para cemento,
Pintura al agua Sanitas
Esmaltes Rivalin.

G. & R. ALBERTZ

AHUMADA 110
Casilla 2506 — Tel. Auto 83801
SANTIAGO

Erich Jurgs y Cia. Ltda.

SANTIAGO DE CHILE
HUERFANOS 72 — CASILLA 2965 — TELEFONO 86491
CABLES: "J U R G S".

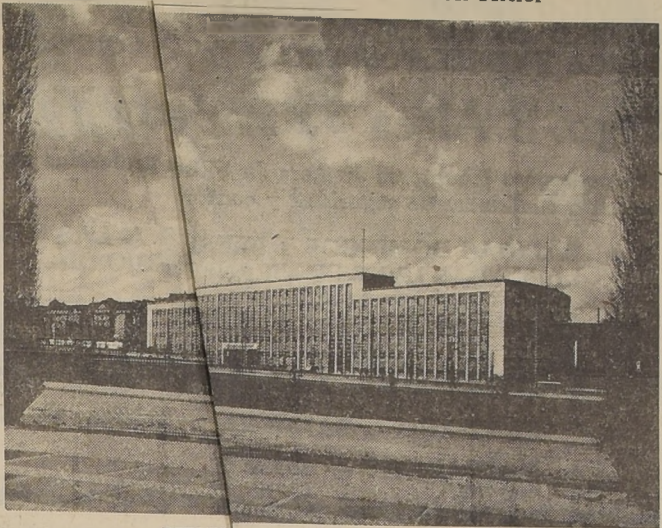
FIERRO EN FARRAS
TODA CLASE DE ALAMBRE
CANERIA PARA AGUA Y GAS
TUBOS PARA CATRES
MATERIAL FERROVIARIO
METALES
MOTORES "DIESEL"
PLANTAS ELECTRICAS
MATERIALES PARA INSTALACIONES ELECTRICAS
MAQUINAS PARA HERRAMIENTAS
APARATOS Y MAQUINAS PARA
INDUSTRIA DE TODA CLASE

LA REURBANIZACION DE BERLIN

En un plazo máximo de dos años, la capital de Alemania contará con la avenida más larga, la más ancha y la más ornamental del mundo.— Los trabajos de transformación se realizan de acuerdo con la inspiración de Adolf Hitler

Han empezado las grandes obras que van a transformar el aspecto de la capital de Alemania, con arreglo a la inspiración de Adolf Hitler. La primera que se lleva a cabo es la modificación del trazado de la Avenida que une la Puerta de Brandeburgo a la plaza que ostenta el nombre del Canciller-Presidente. Avenida que había recibido la designación de "vía triumphalis", en razón de las manifestaciones que en los últimos años habían recorrido el célebre trayecto.

No hay otro sitio en Berlín que se preste mejor a los actos públicos representativos; por él hay que pasar para dirigirse al Campo Nacional de Deportes, al Estadio Olímpico,



BERLIN. Palacio de la Radio



Unter den Linden en la noche

co, al Campo de Mayo, a los pabellones de la Feria y de las Exposiciones, a la Deutscheschindhalle, la pista de carreras del Avus, a Staaken, Gatow y Kladow con los nuevos aeródromos. Además de esta peculiaridad, el trayecto tiene la de ser el único de la ciudad que puede ser transformado para el efecto que se desea: es una calle recta, de varios kilómetros de longitud, que va desde el antiguo palacio imperial hasta las márgenes septentrionales del bosque de Grunewald.

El trayecto principal de esa Avenida de festivales, entre la Puerta de Brandeburgo y la plaza de Adolf Hitler, tendrá dos pistas para vehículos, de quince metros de ancho cada una, habilitadas para la circulación en un sólo sentido. Entre ambas pistas hay una zona de cuatro metros

GILDEMEISTER & CO.

Representantes exclusivos para Chile de las siguientes fábricas alemanas:



STAHLUNION-EXPORT GmbH., Duesseldorf

DORTMUND - HOERDER HUETTENVEREIN, Dortmund.

DEUTSCHE EISENWERKE A. G., Gelsenkirchen.

BOCHUMER VEREIN A. G., Bochum.

RAAB KARCHER G. m. b. H., Karlsruhe i. B.



Alambres, Aceros, Cañerías, Cañones de fierro fundido, Bolas de acero para molinos, Cables de acero, Fierro redondo, Fierro liso negro en planchas, Perfiles, Llantas, Material Decauville, Materiales para calefacción, Hojalatas, Ejes, Zunchos, Coke para fundición, Tablestacas, Rejilla de alambre, Fittings, etc.

GILDEMEISTER & CO.

IMPORTADORES

de la mejor maquinaria agrícola

ALEMANIA

Tractores a petróleo crudo con ruedas y orugas.

Trilladoras de acero, Segadoras de paja, Segadoras de pasto, Rastrillos de acero.

RUD. SACK

Arados y Rastras para tractor y tiro animal
Sembradoras Universales -- Cultivadores

KUXMANN & C.

ABONADORAS INOXIDABLES

GULDNER - Motorenwerke A. G.

MOTORES DIESEL A PETRÓLEO

EXPERIENCIA Y CALIDAD



Vista de la Plaza de Amsterdam hacia la Saarlandstrasse

Puertas Terciadas
ZOCALOS



INMEJORABLES
MAS BARATOS

de anchura. La Bismarckstrasse y el Kaiserdamm son bastante amplios para proporcionar el espacio necesario sin modificaciones del frente de las fachadas, ya que aquellas calles tienen 42 metros de ancho. En un sector, inmediato a la plaza de Adolf Hitler, será preciso derribar los árboles que lo adornan, pues, en lugar de las tres pistas para vehículos actuales, habrá dos. En algunas partes habrá que expropiar terrenos y edificios para proseguir la línea de la nueva avenida.

Los planos ya están terminados. Para no interrumpir el tráfico en un lugar tan central, se empezará a construir primero la mitad septentrional de la Avenida y cuando esté terminada ésta, se emprenderán los trabajos en la mitad Sur.

Los trabajos preparatorios de las obras y de la orientación del tráfico durante su ejecución, exigirán varios meses. Las obras propiamente dichas comenzarán en la primavera próxima.

Todas las calles que desembocan en la avenida continuarán abiertas a la circulación, pero con dirección única, que se prolongará a través de la Avenida, excepto en los intervalos estrictamente indispensables para realizar las obras en los cruces.

El plazo máximo de la construcción se ha fijado en dos años, pero se realizarán los esfuerzos posibles para terminarla antes.

Cuando la nueva avenida esté terminada, será la más larga, la más ancha y la más monumental del mundo.

E. Kornbrodt V.

INGENIERO

Central 23 — Tel. 61298

SANTIAGO

Calefacción Central

Agua Caliente

Ventilación

Lavanderías

Bombas

ALEMANIA EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE PARIS

Por voluntad del Fuhrer, como parte del Reich en la grande e impresionante Exposición Internacional que se efectuó en París, en el año último, con un pabellón que, dentro de un marco de claro noble arte, dio una idea objetiva de la labor de reconstrucción de la nueva Alemania.

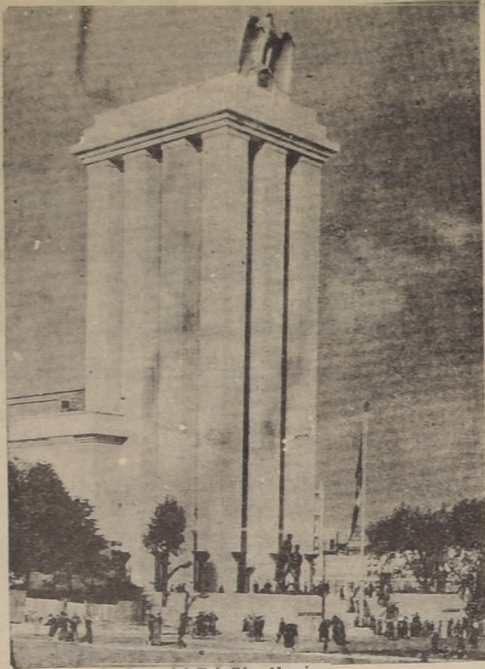
Sin lugar a dudas, puede afirmarse que la finalidad que Alemania se propuso al concurrir a dicho torneo, se consiguió por completo. Millones de personas, procedentes de todos los países del mundo, contemplaron el Pabellón Alemán, y expresaron su admiración ante la obra que en la Exposición daba testimonio del trabajo reconstructor de la nación alemana.

En la prensa extranjera, y

sobre todo en la francesa, se reconoció que el Pabellón Alemán era la obra arquitectónica más hermosa de toda la Exposición, y que, por su contenido, figuraba entre los más interesantes locales del magnífico campo del Sena.

La Semana Cultural Alemana fue un éxito grandioso y contribuyó en gran parte a realzar ante el mundo el prestigio del arte alemán, constituyendo al mismo tiempo un paso importante en el camino de la inteligencia entre los pueblos.

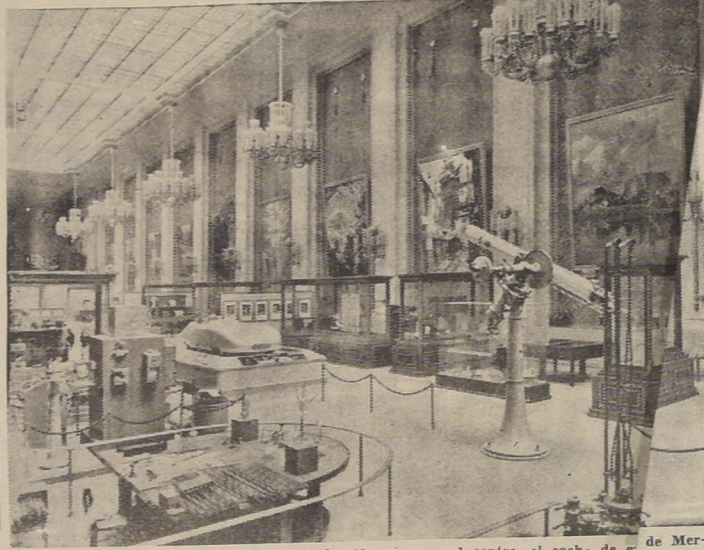
En el estrecho marco de la Sección Alemana en la Exposición de París no fue posible, naturalmente, ofrecer una visión en todo sentido completa de las actividades nacionales. Pero, exhibiendo una serie de obras modelos de los más diversos dominios de la



La torre del Pabellón Alemán

industria, del artesanado y de las artes, pudo demostrarse en qué medida extraordinaria el pueblo alemán, sirviéndose del arte y de la técnica, ha contribuido a fomentar y a perfeccionar las condiciones de vida de la humanidad.

Los objetos mostrados en la Exposición no fueron fabricados exprésamente para este fin, sino que representaron productos del trabajo cotidiano del obrero, del empresario, del ingeniero, del hombre de ciencia y del artista alemanes. Así logró convertirse en realidad lo que el Ministro



Aspecto de uno de los salones del Pabellón Alemán: en el centro, el coche de Mercedes-Benz; a la izquierda, el giro-compas Anschütz.

de Economía del Reich, Dr. Schacht, expresó con oportunidad de la inauguración del Pabellón Alemán, el 26 de

PANTALONES EQUITACION

ESPECIALISTA CASA MILITAR

STO. DOMINGO 1277 SANTIAGO

Vía Condor Lufthansa

SERVICIO AEREO
EXPRESO DE PASAJEROS
CARGA Y CORRESPONDENCIA

TRIMOTORES JUNKERS JU 52 DE ALTA SEGURIDAD Y CONFORT.

Stgo.-B. Aires - Río de Janeiro - Europa

Los poderosos trimotores Junkers Ju 52 los preferidos por los viajeros por sus altas cualidades de seguridad y confort.

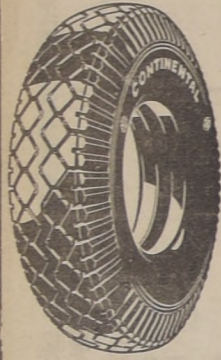
SALIDAS DOMINGOS Y MIÉRCOLES A LAS 9 A. M.
LLEGADAS LUNES Y VIERNES A LAS 12 MEDIO DIA

INFOMES

Compañía Transportes Marítimos

SANTIAGO — BANDERA 91 — Teléfono 68023
VALPARAISO — Casilla 17.

Continental



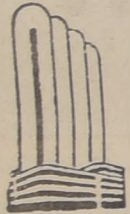
el neumático de calidad

Adquiéralo donde
Martín Walsen

SANTIAGO
Huérfanos 2626
Teléfono 67448

INSTALACIONES

-- DE --



Calefacción Central

SERVICIO DE AGUA CALIENTE,
VENTILACION, ETC.

Cía. Alemana de Calefacción

Assler & Veitl Ltda.

Ingenieros e Importadores

Casilla 3832 — Teléfono 87000 — Morandé 236

SANTIAGO

Distribuidores de los Artefactos Sanitarios "Standard"



**BELLEZA,
COMODIDAD,
PRECISION,**

SON LAS CARACTERISTICAS DE LAS
MAQUINAS FOTOGRAFICAS

ZEISS-IKON

NETTAR,
IKONTA,
SUPERIKONTA,

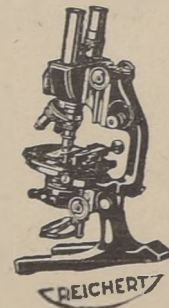
NETTAX,
CONTAX,
CONTOFLEX.

PIDA FOLLETOS E INSTRUCCIONES EN
TODOS LOS BUENOS NEGOCIOS
DEL RAMO

RICARDO PABLO HÄNEL

Téfono 83827 --- SANTIAGO --- Casilla 185

Bandera 575



ARTICULOS DE LABORATORIO

Especialidad:

Balanzas analíticas "SARTORIUS"
Microscopios etc. "REICHERT"

Artículos de vidrio "Jena", "Duran", "Pyrex" y "Turingia"

Cápsulas y crisoles de porcelana "ROSENTHAL"

Papel filtro en hojas y discos

Reactivos "Merck". Ácidos para análisis.

INSTALACIONES COMPLETAS de esterilización para hospitales y de cocina y panderías para hospitales e internados.

Crisoles, psulas y alambre de PLATINO de la afamada

Fábrica HERAEUS

Aparatos, etc. para la ENSEÑANZA DE FISICA, QUIMICA Y MINERIA

FERROSTAAL

ESSEN ALEMANIA

SUCURSAL SANTIAGO

Organización

Exportadora de la

“Gutehoffnungshuette”

Oberhausen

Renania

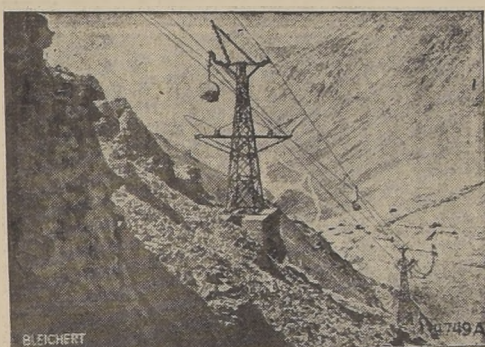
REPRESENTANTES DE:

“Strebel”

Radiadores y

Calderas

para Calefacción



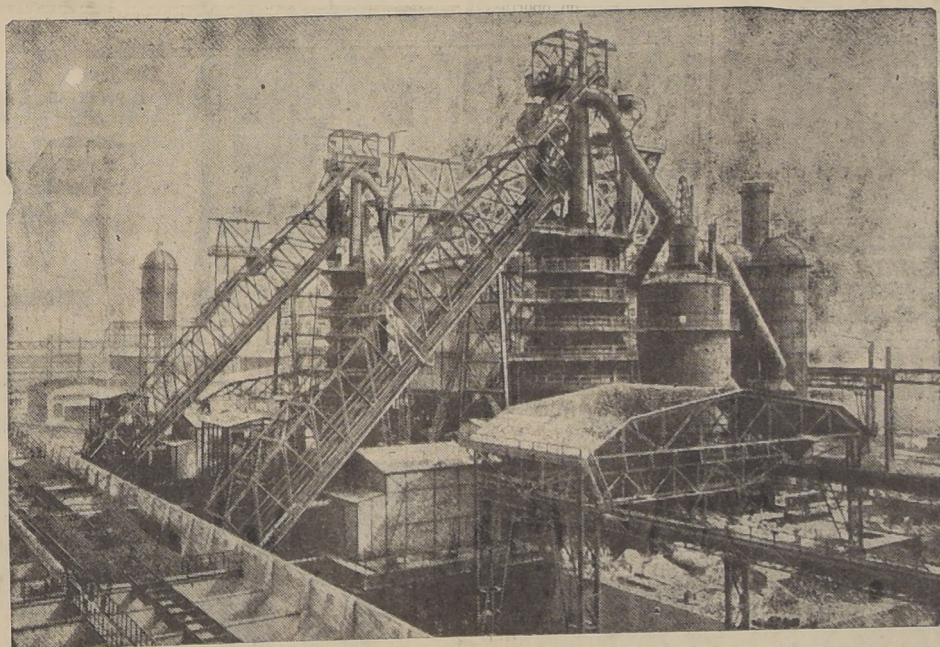
Andarivel para el transporte de minerales en la Cordillera de los Andes. — Propiedad de la Compañía Minera Disputada de Las Condes

“Bleichert”

Cintas Transportadoras

Funiculares

Andariveles



Una de las Usinas de los grandes establecimientos

“HOESCH” - “TABLESTACAS”

Maquinaria
Material Ferroviario

Fierro, Acero
Metales

Importación directa
y Entrega inmediata

Barraca de Fierro

SANTIAGO

Av. B. O'Higgins 135

Teléfonos 83234-87523

Oficina Central

SANTIAGO

Edif. Mutual de la Armada

Calle Nueva York 50, 7.º piso

Teléfonos 61168 y 61169

Casilla 3567

Dir. Electr. Ferrostaal

Depósito

VALPARAISO

Calle Blanco 969

Teléfono: 2162

Casilla 1566

La Cinematografía alemana

En nuestros tiempos de desagravio espiritual y cultural, los perfeccionamientos técnicos de los medios de difusión del pensamiento han aumentado la eficacia de la acción sobre el público. El teatro y el cine son más poderosos que la mera palabra de exposición escrita o hablada. Y el cine tiene la ventaja de hablar en todos los idiomas, a todas las edades y a todas las clases. Como medio de difusión de ideas, el cine puede ser, o un elemento constructor de manifestaciones de cultura o bien subversivo y disolvente.

La calidad deficiente de las películas había llegado, hace pocos años, a un colmo de desgracia y mal gusto. Para renovar la cinematografía era preciso poner al servicio de nuevas ideas establecimientos de producción en grande estilo, que emprendieran la tarea de depurar el gusto del público y encaminarlo hacia pensamientos capaces de ennoblecir la vida con un sentido de solidaridad verdaderamente social.

La cinematografía alemana ha sido una de las primeras en re-

cibir contra la pantalla. Y hoy puede afirmarse que sus producciones figuran entre las más notables desde el punto de vista técnico, artístico y cultural, como lo han demostrado las distinciones, de que han sido objeto las películas en concursos internacionales y los éxitos indiscutidos que han obtenido en todas las salas de espectáculos del mundo, corroborados por la acogida que han merecido en París con motivo de las proyecciones verificadas durante la Exposición Internacional que se realizó no hace mucho.

VARIEDAD EN LA PRODUCCION

La actividad cinematográfica no descansa, y para la temporada de 1938 se registran ya películas excelentes, y se viene anunciando la terminación y presentación de otras, cuyas características prometen nuevos éxitos. En conjunto, se calcula que la producción para esta temporada será de unas 130 películas.

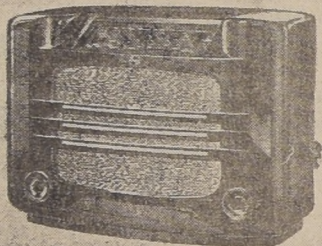
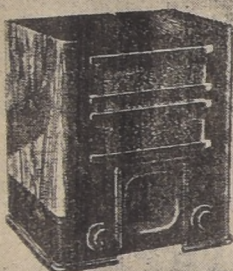
llama la atención que la mayoría de ellas tiene argumento

ajeno por completo a las cuestiones del día, políticas o de otra índole. Solo cinco películas tratan de episodios políticos, en su mayor parte relacionados con sucesos de guerra.

Una posición especial ocupa la película de los Juegos Olímpicos, preparada por Leni Riefenstahl. De la literatura clásica y de las obras de autores posteriores, se ha derivado inspiración para componer algunos films a base de puestas teatrales de Shakespeare: Hauptmann y Maupassant. Otro grupo de 15 películas toma el asunto de la acción en la literatura ligera contemporánea. Hay también once películas del género serio, en las que tomarán parte notables estrellas cinematográficas. En el género policial se cuentan 15 películas, y en el grupo de las cintas cómicas figuran 40 títulos de operetas, revistas y ballets.

Las películas alemanas de índole cultural continuarán mostrando el elevado nivel a que nos han acostumbrado las proyecciones premiadas en Venecia y Commo. Esta clase de películas se ve

RECEPCION perfecta



Se proporcionarán cualquiera de estos dos receptores PHILIPS para TODA ONDA. Modelo 462 (abajo) Superheterodino de 5 válvulas de gran rendimiento. Modelo 360 Superheterodino de seis válvulas de alcance y selectividad incomparable.

PHILIPS

El receptor construido y armado totalmente en Europa



Visitenos sin compromiso

PHILIPS RADIO
AHUMADA 142
CASA ULTRA RADIO
BANDERA 274

USTAVO VIERLING y CIA. LTDA.

FABRICA DE GRASAS LUBRICANTES

CAYMAN



DORBACH KRUECKEL y Cia. Ltda.

Agentes: Jorge Roeschmann y Cia.

TALCA - CHILLAN - TEMUCO



Independiendo del interés particular de industriales y empresarios. Poco irá cambiando el motivo de los films. Primero se trataba casi exclusivamente de asuntos peculiares de una empresa o corporación; ahora va pasando a primer término la película que muestra asuntos de interés público que exponen aspectos de la naturaleza y de la técnica poco

conocidos y que contribuye a darnos a conocer la vida en toda su complejidad. Estas películas son muy costosas y sólo pueden hacerse cuando, como es el caso en las alemanas, su proyección está asegurada, tanto en el país como en el exterior, por el interés que despierta el tema y el modo de desarrollar la acción.

Kaffee-Konditorei

Frau Paula

PASAJE MATTE 94

Teléfono 76048

(Frente al Teatro Central)

Artículos para Primera Comunión, Santos, Regalos; etc; etc;

LA FLORISTA

P. A. Neupert

AHUMADA 336 — Frente Pasaje Matte SANTIAGO

Azahares para Novias, Flores Artificiales, Figuras de Porcelana y Plaqué.

FABRICAS "PENTZKE"

ALBERTO PENTZKE B.

Casilla N.º 27

(CHILE)

Avda. Delicias N.º 310

Teléfono N.º 85

SAN FELIPE

Direc. Telefónica "PENTZKE"

CONSERVAS

LEGUMBRES

FRUTAS AL JUGO

MERMELADAS

Arvejas
Choclos
Espárragos
Porotos
Pimientos
Salsa Tomates
Tomates al Nat.

Cerezas
Damascos
Duraznos
Frutillas
Guindas
Manzanas
Membrillos
Pera
Piñas

Cerezas
Damascos
Duraznos
Frutillas
Guindas
Manzanas
Membrillos

FRUTAS SECAS

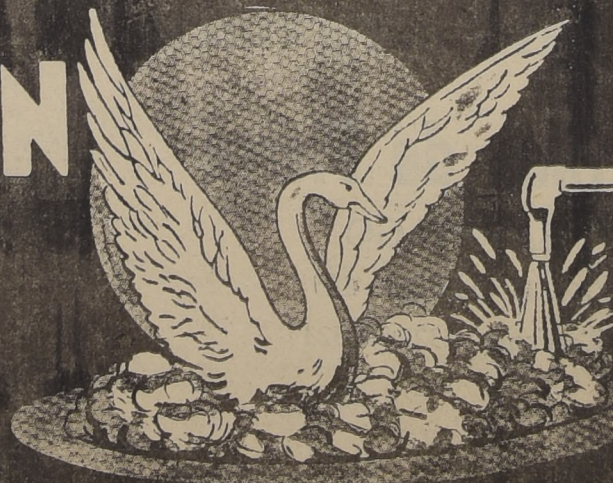
CHURROS, DESGARZADOS, HUESILLOS, DAMASCOS,

ESCOBAS

RADIOOLINA

LAVA SIN JABON

SU BASE DE OXIGENO
PROTEJE LA ROPA



100 AÑOS DE DESARROLLO DEL FERROCARRIL ALEMAN

En otoño de 1831, el ciudadano alemán Federico List, inauguró en el Estado de Prusia (EE. UU. de N. América), una vía férrea para poder transportar con mayor rapidez y comodidad el Puerto Clinton, situado a orillas del canal Schuyler, el carbón extraído de su mina en Tamaqua. Los excelentes resultados obtenidos con esta vía férrea, de 34 kilómetros de longitud, hicieron germinar en la mente de List la idea de construir en su patria caminos de hierro como éste. Proyectó un sistema de ferrocarriles a empuje, pero una fructífera correspondencia con el Consejero de Minas bávaro José de Bader, regresó en 1832 a su patria y fue el "pioneer", pero al mismo tiempo el mártir de los Ferrocarriles alemanes.

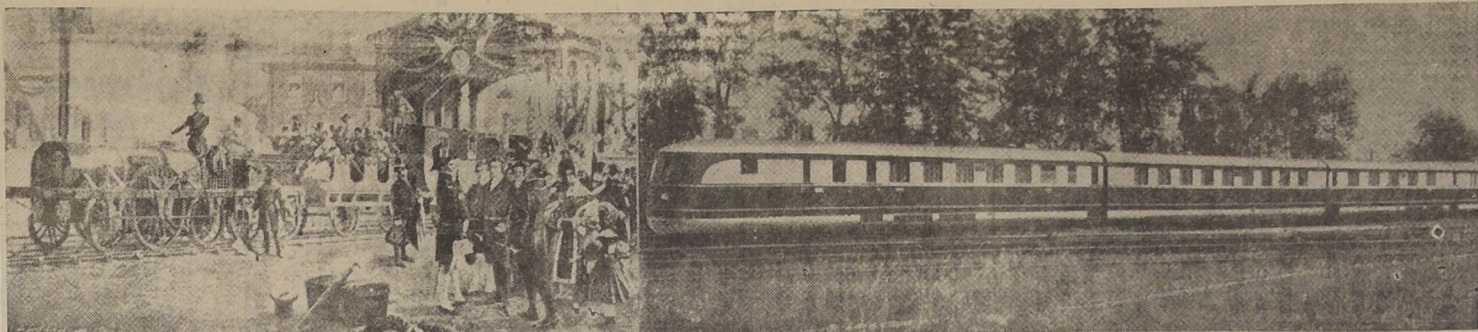
En 1835 tomó parte activísima en la construcción del primer ferrocarril a vapor en el suelo patrio (Nuremberg a Fürth) y a su iniciativa debiese igualmente la construcción de la línea entre Leipzig y Dresde (1837-39). Más tarde, abrumado por una vida de trabajos y fatigas en cuanto se vio abatido por numerosas decepciones, y el 30 de noviembre de 1846, puso fin a su existencia en Kufstein.

LOS PRIMEROS V.F. CC. EN ALEMANIA

De acuerdo con lo dicho en las líneas precedentes, el 7 de diciembre de 1835, salió de Nuremberg el primer ferrocarril alemán para Fürth, situado a una distancia de 6 kilómetros. El 24 de abril de 1837 se abrieron las líneas Leipzig-Alten (9.2 kilómetros) y el 29 de octubre de 1838, la de Berlín a Potsdam (26.4 kilómetros). El 7 de abril de 1839 celebró solemnemente la apertura de la primera línea de larga distancia, la de 115.5 kilómetros entre Leipzig y Dresde, con el primer túnel ferroviario alemán de 513 metros de largo.

LA CIA. FERROVIARIA MAS GRANDE DEL MUNDO

Nadie sospechaba seguramente, al inaugurarse en 1835 la primera línea férrea entre Nuremberg y Fürth, el portentoso incremento que el sistema ferroviario alemán alcanzaría con el tiempo. Ya en 1839, contaba la red ferroviaria con 147.9 kilómetros y un año más tarde, con 549. En los diez años comprendidos hasta 1850 llegaron a cubrir los ferrocarriles alemanes una extensión de 6.000 kilómetros.



7 de diciembre de 1835, inauguración del primer ferrocarril alemán

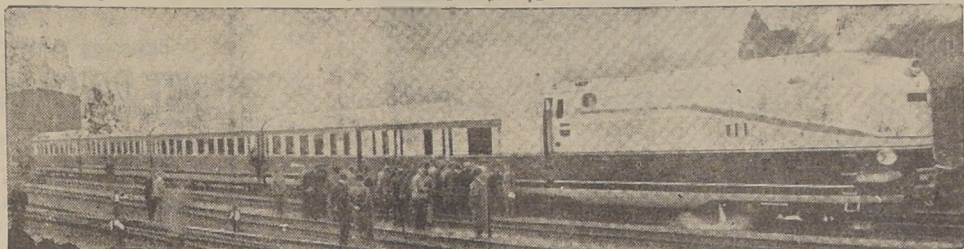
En esta cifra que en 1870 se había elevado a 20.000. El incremento de la economía alemana tras la guerra franco-prusiana, trajo al ramo de construcción de ferrocarriles un período de insuperable florecimiento, llegando a comprender la red total, en 1913, nada menos que 64.000 kilómetros de caminos de

hierro. De la empresa económica más grande del mundo. La reunión de todos los ferrocarriles de importancia en una sola mano, fue obra de la Gran Guerra y de la revolución estallada en Alemania después de la conflagración mundial. El Ministerio de Comunicaciones es

17 de febrero de 1936: el feliz viaje de prueba del tren automotor rápido Diesel, de tres partes, que entre Berlín y Hamburgo alcanzó a casi 205 km. por hora de velocidad

La electrificación de grandes redes en Baviera, Sajonia y Berlín, la construcción del célebre "Rheingoldzug", la puesta en servicio del "Hamburgüer volante" entre Berlín y Hamburgo y el aumento enérgico de la velocidad de los trenes en todas las líneas principales mediante el empleo de

sayos prácticos, había de conducir a la construcción de numerosos tipos muy distintos entre sí. Esa variedad hubo de ser superada. Los Ferrocarriles Nacionales Alemanes han desarrollado, por fin, tres tipos principales de coches automotores; un tipo para líneas secundarias, uno



Un moderno y potente ferrocarril aerodinámico alemán

hierro. Debido a la pérdida de Alsacia y Lorena, esta cifra quedó reducida, después de la Gran Guerra, a 58.000 kilómetros.

De esta última cantidad, 53.560 kilómetros pertenecen a la Compañía "Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft", que con esta red y un personal de 585.000 individuos, es, al propio tiempo que la mayor compañía de ferrocarriles

el encargado de la inspección de la empresa. No obstante la pérdida de Alsacia y Lorena, la red de la Gran Guerra y el Young, la Reichsbahn, gracias a una labor tenaz y sin interrupción, ha logrado cicatrizar las heridas abiertas en la Gran Guerra y modernizar radicalmente las instalaciones de la vía y técnicas, así como el material rodante.

Locomotoras y coches automotores modernos, son sin duda alguna, las pruebas más contundentes de este extraordinario desarrollo.

MARCA TRIUNFAL DEL COCHE AUTOMOTOR

La introducción del motor de

para comunicaciones rápidas y otro para líneas principales. Los constructores de coches automotores se esfuerzan en producir vehículos lo más ligeros posibles. Pero en esa tendencia es fácil incurrir en exageración. Los ingenieros alemanes han se-



El bautismo de la primera de las locomotoras gigantes en la estación Alameda de Santiago de Chile. En honor del país suministrador recibió el nombre "Alemania"

combustión y la construcción simultánea de coches automotores especiales, ha sido para el tráfico ferroviario algo así como una revolución. Durante muchos decenios, la locomotora a vapor había servido sin limitación alguna para llevar a cabo todos los transportes sobre rieles, y sus resultados habían correspondido a la importancia de su posición técnica.

El tren impulsado por motores de combustión, compuesto de pocas unidades, es adecuado desde luego, para el movimiento secundario que afluja y proviene de las grandes líneas y también para los largos trayectos, en los que un número relativamente reducido de viajeros ha de ser llevado con rapidez mayor que la ordinaria de una a otra gran ciudad.

No se introdujo, como es natural, el coche Diesel, poniendo simplemente en servicio un motor de todo punto satisfactorio donde parecía conveniente. No existía al principio un modelo de esa naturaleza. La necesidad de atender lo más posible las más variadas exigencias y de conocer las formas más favorables de ejecución para el tráfico ferroviario, a base de ex-

guido deliberadamente métodos distintos a los de otras administraciones ferroviarias europeas en la construcción de la armazón de esos coches. No han con-

la construcción de los ómnibus, sino que se han decidido a emplear una construcción especial ligera de acero, obteniendo coches de gran solidez y resistencia a choques, que garantizan, por tanto, notable seguridad contra accidentes. Se ha dedicado también en Alemania gran atención a la comodidad de los viajeros, a fin de que éstos tengan las ventajas a que están acostumbrados por locomotoras de vapor.

Con el fin de garantizar la máxima seguridad en el servicio y a la misma vez, la mayor comodidad accesible para los viajeros, los Ferrocarriles Nacionales Alemanes han puesto en servicio, en la época de verano, coches automotores especialmente contruidos para disfrutar de las bellezas del paisaje. Estos coches permiten una vista circular panorámica, con un mínimo de impedimento, hasta el punto que la instalación de la máquina se encuentra debajo del suelo del coche.

Ud. es hermosa...



No permita que sus encantos se agoten a la sombra de tantos artificios!...

No olvide que Blancura es Puraza! y el jabón.

Coco Palmera es blanco... y es puro!

El jabón cuya blancura nos demuestra su pureza. El jabón cuya pureza nos demuestra su duración.

PARA TODO CUTIS SENSIBLE

Pídalo en las buenas farmacias y perfumerías

Dr. E. RICHTER Y CIA. LTDA. — CASILLA 781, SANTIAGO

PARA TEÑIR EN CASA

USE SIEMPRE LAS INSUPERABLES ANILINAS

Brauns

Soc. Tubos Mannesmann Ltda.

Agustinas 972, 4.º Piso Of. 401 - 403. -- Casilla 3177 -- Tel. 68171

CAÑERÍA DE ACERO

FITTINGS



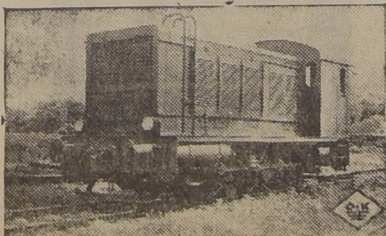
VALVULAS

Venta general de

ORENSTEIN y KOPPEL A. G. Berlín

CONSTRUCTORES DE:

Locomotoras a vapor y a motor Diesel. Chcos de todas clases. Enlavamientos y señales. Palas mecánicas.



Locomotora "Diesel Montaña" O.E.K. de 300 H. P.

Excavadoras, Dragas, Grúas sobre cadenas de orugas, Aplanadoras. Material de vías portátiles, Bolas, Acoplados para camiones. Existencia en el país.

MERCERIA SANTIAGO

Compañía 1060

Teléfonos: 62794 Sección por Mayor
62793 Menajes y Oficinas
80406 Ferretería

Casilla: 97 - D.

Dirección Telefónica: MERSANT

El establecimiento mejor surtido en el ramo de artículos de MERCERIA, FERRETERIA, MENAJE, UTILES DE PESCA, HERRAMIENTAS PARA JARDINERIA, etc., etc.

Se confeccionan presupuestos de cerrajería para arquitectos y constructores a base de planos y detalles técnicos.

MATERIALES PARA CONSTRUCCIONES Y CERRAJERIA COMPLETA.

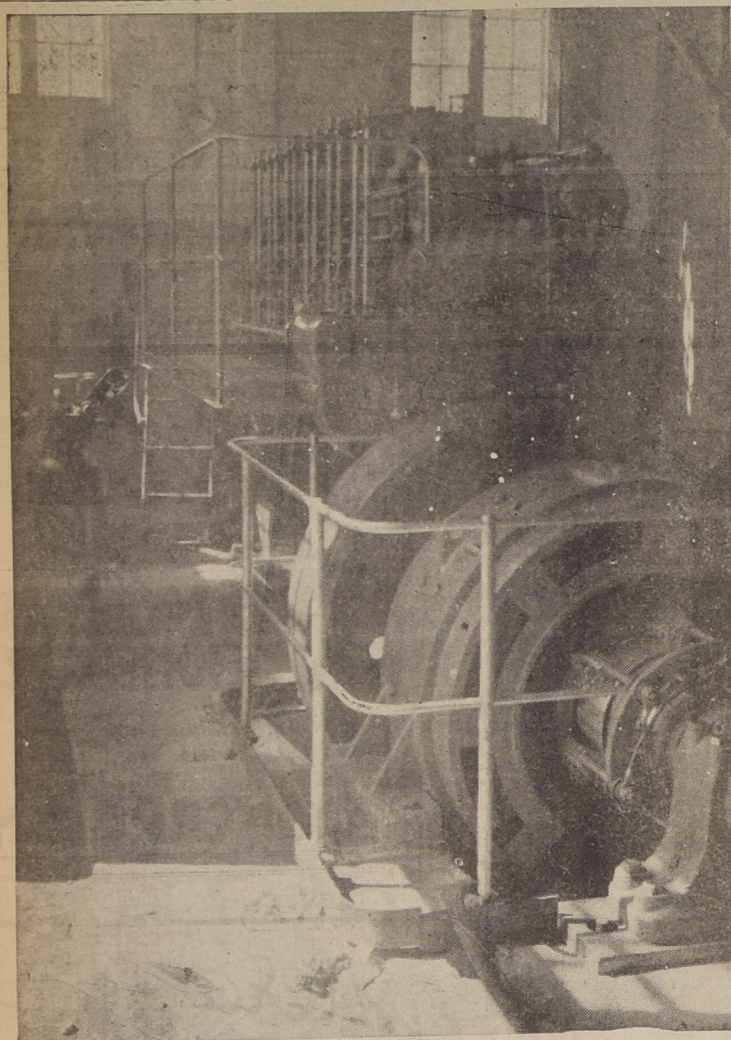
Importación Directa

OSTERTAG y Cía. Ltda.

En un campamento veraniego de la juventud hitleriana

Por SANTIAGO SANCHEZ CALVETE

Después que el nacionalsocialismo hubo tomado las riendas del poder en Alemania, la juventud de ese país ha sido organizada de acuerdo a la nueva concepción política y social; ya no existen las distintas agrupaciones políticas que inculcaban en la juventud principios



PLANTA DE DOMEYKO 1937
Representantes de la Fábrica Garbe - Lahmeyer de Aachen (Alemania)
EXISTENCIAS EN MOTORES ELECTRICOS
HAMPEL Y KOSIEL LTDA.
SANTO DOMINGO 1031



Primavera en el valle de Tauber

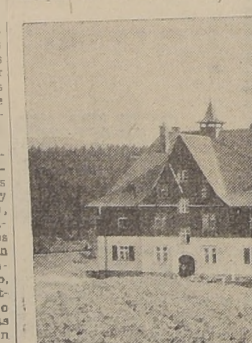
disolventes o conceptos de clase y de partido. Hoy los niños y jóvenes alemanes, son educados en el principio fundamental de servir al Estado y amar a la patria que les brinda el gran beneficio de sus instituciones culturales, políticas y sociales.

La mayoría de los niños y jóvenes alemanes se agrupan en la gran organización de la Juventud Hitleriana (Hitlerjugend), que comprende unos diez millones de miembros clasificados en tres categorías, según la edad que van de los 6 a los 18 años.

Entre los diversos campos de acción y actividad de la Juventud Hitleriana, se hallan los campamentos, de verano. Hemos tenido oportunidad de visitar uno de éstos, situado a orillas del lago Greibense, cerca de Drossen, en el Este de Alemania.

En el campamento de Greibense vimos reunidos 2.000 jóvenes alemanes, entre muchachos de 10 a 14 años (Jugendvolk) y los de 14 a 18 (Hitlerjugend), quienes pasaban allí tres semanas de vacaciones. Todos ellos eran del Kurmark, esa región oriental de Alemania, que comprende parte de Brandenburgo, el Grenzmark y Posen-Westpreussen; la mayoría trabajan o son aprendices, en las industrias y profesiones. Otros concurren a la escuela y algunos son enviados por las distintas organizaciones locales de esa región.

El campamento está dividido en 14 grupos de carpas, cada



Albergue Juvenil de Johanngeorgenstadt, en Sajonia

pamento se apesca en alto grado el espíritu de camaradería



Pequeñuelos de un Campamento Juvenil, escuchan al aire libre una disertación de su dirigente

uno de los cuales comprende a los muchachos de una determinada ciudad o distrito del Kurmark; cada grupo está formado, a su vez por unas 10 o 12 grandes carpas, y en cada una de éstas hay cabida para 10 jóvenes. En una gran carpa mayor está situada la administración, en otra vive el comandante del campamento; hay una cocina ambulante formada por dos grandes recipientes, donde se cocinan 1.500 litros de comida en cada uno. Una instalación telefónica central de campamento y 28 locales distribuidos por el campo, establecen la comunicación duradera entre todos los grupos, entre sí y con la Comandancia. Hay un médico y un dentista permanentes, una enfermería, una sala de bañarse, con los necesarios elementos de primeros auxilios para el caso de accidente o enfermedad, etc.

Los muchachos realizan una vida muy sana en esa plantación; se levantan a las 6 de la mañana, desayunan, hacen la gimnasia matutina, usan la bañadera, se bañan y aprenden a nadar, asisten a cursos de divulgación política y cultural. Al mediodía almuerzan; la ración para cada uno es de un litro y medio de un cocido que contiene sopa, papas, arroz, carne, etc., que hemos compartido una vez, comprobando su buena preparación y capacidad nutritiva. La ración diaria de pan es de 620 gramos para cada uno. Por la tarde se efectúan trabajos diversos de aseo personal y del campamento, marchas por las inmediaciones, discusiones sobre asuntos de actualidad política mundial; después de la cena tienen lugar a veces conferencias, representaciones, cinematográficas y a las 8.30, todo el mundo va a acostarse.

Las carpas donde duermen los muchachos son amplias y cómodas; el lecho es sólo de paja abundante que da calor al cuerpo. En esta vida de cam-

peñuelos de los niños y jóvenes, la nobleza de carácter y de sentimientos.

En este campamento había también un grupo de miembros de la Juventud Hitleriana per-

muestran muy alegres y satisfechos de vivir aquí juntos.

Desde hace unos días asisten también a interesantes conferencias científicas sobre prehistoria y arqueología, que dicta un es-

ERWIN STORANDT

"MAQUINAS MERCEDES - VICTOR - MAUSER"

Máquinas de escribir, calculadoras, sumadoras, contabilizadoras, aparatos y artículos de escritorio.

ESPECIALIDADES: Cintas para máquinas de oficinas para toda marca, papel carbón para máquina y lápiz, papeles y sobres Correo Aéreo, papeles importados para cartas, papeles y telas para ingenieros, Cellophane.

SANTIAGO, (PROV.) AVENIDA MIGUEL CLARO 337.

Casilla 4084

—o—

Teléfono 46347

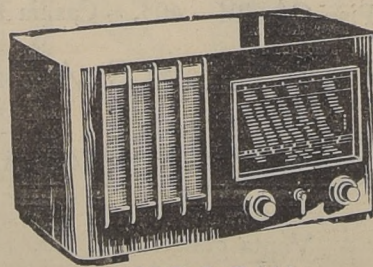
pecialista en la materia, el doctor Heiligendorff, quien está realizando excavaciones arqueológicas a orillas del mismo lago, en los terrenos del Heiligendorff, donde ya se han hallado valiosos restos de viejas culturas, entre ellas de los ilirios, una tribu indogermánica. Lo original

del caso, es que los chicos de la Juventud Hitleriana ayudan muy interesados en los trabajos de mediciones y excavaciones que realiza el doctor Heiligendorff en esa región.

Este campamento veraniego de la Juventud Hitleriana ha sido visitado por numerosas perso-

nidades extranjeras, entre ellas el senador argentino doctor Carlos Sorondo, quienes solo hallaron expresiones de aliento a la esmerada organización, al orden que allí reinaba, como por la inmejorable impresión de salud física y mental que les produjeron esos niños y jóvenes alemanes.

TELEFUNKEN - RADIOS



MODELO T-664

El instrumento construido para las personas que saben distinguir entre un simple radio y

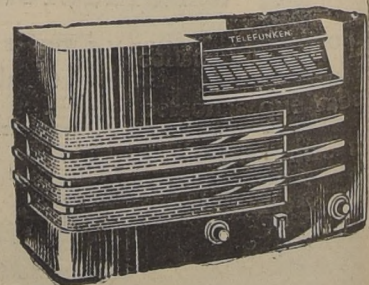
UN INSTRUMENTO MUSICAL DE PRIMER ORDEN

IMPORTADORES
**SIEMENS - SCHUCKERT
LTDA.**

En venta en Casa
Telefunken

AGUSTINAS 1139

"EL TONO HACE LA MUSICA"



MODELO T-686

Motores Diesel
"SCHLEUTER" y "WUMAG"
MAQUINARIA ALEMANA

ENRIQUE BLOCK

BANDERA 551-547

Instituto Optico Schwarzenberg



CALLE ESTADO 146 — TELEFONO 85012

YASMEN y Cía.

ESPECIALIDAD EN INSTRUMENTOS DE
OPTICA, DENTAL y CIRUGIA EN GENERAL

Pedidos a YASMEN y Cía.

BOTICA UNION

BRÜCHERT y Cía.

Condell 1205
VALPARAISO

LA MEJOR BOTICA
DE VALPARAISO



Dr. P. V. GARCIA

CHUQUICAMATA - CHILE

Marzo, 22 de 1929.

Certifico haber usado por más de
quince años la preparación que
hoy día se expende bajo el nombre
de "ULCEROCON", en las afeccio-
nes del tubo digestivo, sobre todo
en las afecciones del colon, como
colitis enterocolitis, etc., con resul-
tados sorprendentes.

(Firmado) Dr. P. V. Garcia.

"ULCEROCON"

Se vende en todas las Farmacias.

El comercio germano-ibero-americano sobre bases naturales complementarias

Hace algun tiempo, en el
Instituto Ibero-Americano de
Berlín, el presidente del Con-
sejo de Propaganda de la Eco-
nomía Alemana, director mila-
nari Reichard, dió una con-
ferencia sobre el tema "El co-
mercio germano-iberoamericano
sobre el signo de bases natu-
rales complementarias".

Comenzó el conferenciante ha-
biendo un examen de la situa-
ción económica mundial, que
se caracterizaba por el au-
mento de produccion y la de-
manda crecida de materias pri-
mas, que se debia considera-
blemente a la carrera armamen-
tista de casi todas las naciones.
Al mismo tiempo se nota en to-
do, los países, la tendencia de
industrializarse económicamente

de sectores extranjeros, desarro-
llando sus industrias propias.
De ahí resulta que el aug. de
las economías nacionales no se
refleja sino parcialmente en el
intercambio económico mundial,
que aún no ha alcanzado el
volumen de 1929, año de coyun-
tura máxima, a pesar de que la
producción actual es muy su-
perior a la del año de refe-
rencia. Sin embargo, es notorio
el incremento del comercio
mundial en materias primas, se-
nial elaborada y productos con-
sumibles elaborados.

Alemania, como país poseedor
de una industria eminentemente
elaboradora y situado en el oc-
cidente de Europa, que por su
parte desmpeña un papel de-
cisivo en el intercambio eco-
nómico mundial ocupa un lugar
de singular importancia en el
comercio internacional, habien-
dose efectuado en los últimos
años una inversión de suma im-
portancia en lo que respecta a
la procedencia de sus impor-
taciones y al destino de sus ex-
portaciones. En el curso de es-
ta inversión, que se ha lleva-
do a cabo sobre una base sana
y natural, el comercio con Ibe-
ro-América ha subido, de 9,8
por ciento del total del comer-
cio alemán en 1929, a 14,3 por
ciento en 1935, en el mismo
lapso el comercio alemán con
los países danubianos ha expe-
rimentado un aumento de 5 por
ciento a 11 por ciento, mien-
tras que el intercambio eco-
nómico con Norte América bajo
se mita.

Frente a ciertas tentativas de
dificultar el constante incremen-
to de las relaciones económicas
germano-ibero-americanas, el
conferenciante recalco que los
dos los esfuerzos al respecto se
frustrarían, puesto que las eco-
nomías alemana e ibero-america-
na se complementan, siendo un
proceso natural que un país
alemanamente industrializado como
Alemania, pague las materias
primas que importa por expor-
tar los productos de más alta
calidad de su industria. En efec-
to, pese a los esfuerzos norte-
americanos, no se eliminará Ale-
mania del mercado ibero-ame-
ricano, como Ibero-América no
podrá prescindir del mercado
europeo, porque Norte América,
basándose principalmente a sí

misma, no absorberá el café del
Brasil ni el azúcar del Perú,
además, a un competidor fuer-
te de algunos países iberoameri-
canos en los mercados de algu-
nos carnes y, en años de bue-
na cosecha, de cereales. Como
se ve, las economías nacionales
de Ibero-América y Norte Ame-
rica, contrariamente a lo que
sucede en el caso de Ibero-
América y Alemania, están muy
lejos de complementarse.

La producción y el consumo
no pueden restringirse en cami-
sa de fuerza; por eso no ten-
drán éxito los intentos de ob-
staculizar los conductos naturales del
intercambio económico entre
Ibero-América y Alemania.

Habiendo sido las relaciones
económicas germano-brasilienas
objeto especial de críticas ma-
levolas, el presidente Reichard
citó el juicio al respecto de un
destacado portio brasileño, evi-
denciando que la campaña con-
tra el convenio de compensacio-
nes concertado entre el Brasil
y Alemania, el que consulta am-
pliamente los intereses de ese
país, no obedecía a motivos pa-
trísticos, sino exclusivamente a
motivos extraños.

Seguidamente el conferenciante
pasó a señalar las economías
nacionales en los principales pa-
íses iberoamericanos, destacan-
do sus tendencias de industria-
lización, en la que prelamen-
te la maquinaria alemana pue-
de prestar servicios inmejora-
bles. Volvió a insistir en que el
excedente de materias primas de
Ibero América y la demanda de

las mismas por Alemania, cons-
tituyen una base natural para
el intercambio económico ger-
mano-ibero-americano. Llamo la
atención sobre que, a pesar del
incremento notable de la expor-
tación de Alemania hacia Ibero-
América, las que subieron de
390,8 millones de marcos en 1929
a 508,5 millones, en 1935, y a
518 millones de marcos en los
primeros nueve meses del pa-
sado la balanza del comercio ger-
mano-ibero-americano, sigue
siendo desfavorable para Alema-
nia, acusando ya de enero a
septiembre de ese año, un sal-
do pasivo de 184 millones de
marcos, es decir, Ibero-América
ha podido exportar hacia Ale-
mania por 184 millones de mar-
cos más de lo que ha impor-
tado de este país. Siendo la
reciprocidad una suposición del
comercio mundial actual, que
forzosamente debe efectuarse a
base de compensaciones, el pre-
sidente Reichard terminó su
conferencia, pidiendo que los
países iberoamericanos compen-
sasen en Alemania, cuya indus-
tria, como es sabido, satisface
ampliamente las exigencias de
los importadores ibero-ameri-
canos en cuanto a calidad, pre-
sentación y precio de sus pro-
ductos. De esta manera, el co-
mercio germano-ibero-americano,
fundamentado sobre las bases
complementarias expuestas y fo-
vorcido por la vieja amistad
que une a Ibero América con
Alemania, constituirá el prin-
cipio de una nueva era en las re-
laciones económicas entre los
pueblos del mundo.

Café RIQUET

TELEFONOS:

7014

Y

6571

VALPARAISO

GUTSCHE HNOS.

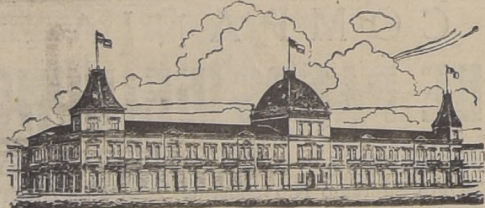
Concepción - Cas. 920

Fabricantes de:
**Cocoas, Chocolates, Bombones,
Confites y Pastillas**

M. Gleisner y Cía. Ltda.

CONCEPCION

SUCURSALES: Santiago — Talca — Talcahuano — Los Angeles
Traiguén — Osorno



Casa matriz en Concepción, fundada en 1856

CASA DE IMPORTACION

de toda Clase de Mercaderías y Maquinarias para la

AGRICULTURA E INDUSTRIA

SECCIONES

Ferretería

Mueblería

Maquinaria

Técnica

Casa y Cocina

Mueblería

Tienda

Artículos de Lujo

Comestibles

Seguros

AGENTES GENERALES: PRODUCTOS JUNOE

Fábricas: Clavos — Grampas — Tejidos de Alambre

TALCAHUANO:

Bodegas — Despacho de Aduana — Agencia de Vapores

HACIENDAS: "SANTA CATALINA" — "CUNIBAL"

Cía. Fábrica de Paños Bío Bío - S. A.

CONCEPCION

Fabricación gene-
ral de toda clase
de Paños de Lana
:: de Fantasía. ::

DIRECCION POSTAL

Casilla 1810 - Concepción